# LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 29 DE MAYO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.689


TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO. PROBABLE NIEBLA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 16,7 grados C. a las 17 horas.
MINIMA: 4,4 grados C. a las 7 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 37 minutos, y se pondrá a las 17 horas 43 minutos.— La Luna saldrá a las 13 horas 34 minutos, y se pondrá a las 2 horas 9 minutos del día 30.
FASE: Luna llena el día 5 de junio.



## NUEVE PERSONAS CARBONIZADAS AL VOLCARSE CAMION

TALCA.— Ayer, a las 18 35 horas, en el camino longitudinal, y en viaje de Linares a Talca, se volcó, incendiándose, el camión K.C.-349, quedando atrapadas nueve personas que iban en el vehículo y muriendo carbonizadas.

En efecto, el camión que conducía su propietario, Alberto Salazar Matus, frente a la Laguna del Toro, debido a causas que se ignoran, se dio una violenta vuelta de campana, y, al inflamarse el estanque de bencina, fue rápidamente atacado por las llamas.

A consecuencias del trágico accidente, murieron carbonizadas las siguientes personas, además de Alberto Salazar Matus, y que completaban el número de ocho pasajeros, que lo acompañaban: su esposa, Graciela Cornejo de Salazar; sus hijos de 6, 4, 2 años y una guagua de 8 meses, y José Cuevas Matus, Manuel Cerda Navarro y José Ismael Rojas Aravena.

Este acicdente ha producido profunda consternación en esta ciudad.— (EL CORRESPONSAL)

## CUMPLEN ABNEGADA LABOR



Personal de las 17.a y 18.a Comisarías Motorizadas de Carabineros y enfermeras de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, continuaron la evacuación de menores enfermos de los hospitales Arriarán y Posta Infantil. En el grabado, dos carabineros de Radiopatrullas y dos enfermeras en los momentos en que trasladan cuatro niños enfermos del Arriarán, entre ellos los mellizos Sergio y Carlos Pérez, que se encontraban en observación.

# Caracteres dramáticos asume huelga de los hospitalarios

## Falta de atención provoca la muerte de 6 niños y 3 mujeres

La muerte de seis menores por falta de atención asistencial —cinco de ellos en establecimientos hospitalarios, y el sexto evacuado tres horas antes—, señala la grave responsabilidad de los dirigentes gremiales que arrastraron al personal del Servicio Nacional de Salud a una nueva huelga. El Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco, denunció ayer el fallecimiento de los niños Luis Serrano Donoso, de 16 días, y de Patricio Inostroza Saldía, de dos meses y medio, hospitalizados en el Servicio de Pediatría del Luis Calvo Mackenna. Este Secretario de Estado, agregó, al informar a su colega de Interior sobre la gravedad adquirida por esta huelga, que en el Hospital Salvador fallecieron, Sara Abello, Margarita Benavides y Milagro Bustos, todas adultas, al ser abandonadas por sus enfermeras a pesar de que sus pacientes acababan de ser sometidas a delicadas intervenciones quirúrgicas.

El menor José Eduardo Jara Alegría, nacido el 20 de diciembre de 1954, y sometido a tratamiento en el Hospital Arriarán, murió tres horas después de ser evacuado de este establecimiento. Su padre, el obrero textil Leonardo Jara Jara, domiciliado en Población 4 de Septiembre, casa 46, denunció a la 8.a Comisaría de Carabineros el hecho de que hasta las 20 horas de anoche no había logrado obtener el certificado necesario sobre las causas del fallecimiento de su hijo, por lo que no pudo solicitar la inscripción en el Registro Civil y la entrega del pase correspondiente.

El fallecimiento de estas nueve personas —seis menores y tres adultos— corresponde exclusivamente al hecho de haber sido suspendido su tratamiento clínico, por abandono del personal, ya que en los hospitales se registraron otras defunciones de pacientes en que la ciencia médica había aplicado todos sus recursos y en cuya muerte no tuvo influencia el desarrollo del movimiento huelguístico, por estar ya desahuciados.

El Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, informó ayer que había recibido de diferentes hospitales de la capital una extensa lista de enfermos sumamente graves que han sido abandonados a su suerte por los personales encargados de atenderlos, para plegarse a la huelga declarada por la Confederación de los Trabajadores de la Salud y la Federación del Servicio Nacional de Salud.

Agregó que "estes personas, sin demostrar el menor sentimiento de compasión ante el dolor de sus semejantes —la mayoría gente humilde—, se plegaron a un movimiento injusto e ilegal, ya que el proyecto presentado por el Ejecutivo al Congreso, relativo a las escalas de bonificaciones, tiene que ser tratado, discutido y aprobado por el Senado y la Cámara en sus distintos trámites".

**VARIOS ENFERMOS HAN FALLECIDO.**— De la extensa lista presentada al señor Montero, se destacan los siguientes casos del Hospital El Salvador: Adelaida Fuentes, recién operada y con hemorragia, fué abandonada por las enfermeras Guillermina Carrasco y Ana Muñoz; Ramón Olave fue dejado a su suerte, completamente solo y en estado agónico, por los enfermeros Cesáreo Agurto y Abel Espinoza; la señora Sara Abello falleció el 26, a las 16 horas, porque no pudo ser sometida a una intervención urgente; las señoras Milagro Bustos y Luisa Madariaga, graves, una de ellas con embolia falleció (no se supo cuál), y que fueron abandonadas por Eliana Moya, Berta Marín e Iris Jiménez; doña Margarita Benavides falleció el 27 a las 11.30 horas, en circunstancias que fue abandonada por las enfermeras Irene Morales y Ana María Zegers, momentos después de haber sido sometida a una grave intervención quirúrgica.

**DRAMATICAS SITUACIONES VIO MINISTRO DE SALUD.** — Por su parte, el Ministro de Salud, señor Jorge Aravena, informó a su colega de Interior que ayer vió morir a niños enfermos graves en el Hospital Roberto del Río, después que habían sido operados, debido a la falta absoluta de atención.

Hubo operados de lobectomía (pulmón) que estaban en el más horrible desamparo. Asimismo, niños tuberculosos que no reciben tratamiento y ni siquiera alimentos.

**EL GOBIERNO TOMARA MEDIDAS ENERGICAS.**— A continuación el Ministro Montero informó que el Sindicato Profesional del Hospital El Salvador, presidido por José Bruna Escobar, era la entidad responsable de estos "hechos vergonzosos".

Agregó que ante estas actitudes criminales el Gobierno no puede permanecer impasible, y, por lo tanto, se aplicará el máximo de rigor contra los culpables de estos actos innobles. Informó también que hoy se reunirá con el Ministro de Salud para decidir cuáles iban a ser las citadas medidas.

**LA SITUACION EN LOS HOSPITALES.**— Los servicios asistenciales en los hospitales abandonados por su personal continuaron ayer a cargo de las enfermeras de la Cruz Roja Chilena, de Ejército y Fuerza Aérea, de Carabineros, Enfermeras Universitarias del Servicio Nacional de Salud que no se plegaron a la huelga, de practicantes —varones y mujeres— de la Dirección de Sanidad del SNS y de voluntarios que ofrecieron su concurso a los médicos para atender los distintos servicios en estos establecimientos.

Los Servicios de Radiopatrullas, a cargo del traslado de los enfermos que realizaban las ambulancias de las Postas, Clínicas y Hospitales, atendieron hasta las 24 horas 253 llamados para viajes de emergencia, y estuvieron encargados de ubicar a los familiares de los pacientes fallecidos para comunicarles que retiraran sus restos.

Igualmente continuaron evacuando enfermos desde los hospitales Arriarán y del Salvador y de la Posta Infantil.

**EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS.**— En el Hospital de Niños Roberto del Río quedaron sólo 90 niños, cuya atención está entregada a personal del Centro Estación de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, que en forma abnegada ha cubierto los turnos diurnos y nocturnos. Igualmente trabajaron las enfermeras universitarias (EU) y personal del Consejo de Defensa del Niño.

En el Hospital Arriarán fueron evacuados alrededor de 400 niños, quedando sólo 114. De éstos fallecieron tres. Atienden las Enfermeras Universitarias, practicantes de Sanidad, damas y enfermeras de la Cruz Roja Chilena, personal de las Fuerzas Armadas. Radiopatrullas de Carabineros tomó a su cargo retirar los restos de los menores fallecidos los que fueron entregados a sus familiares.

En el resto de los establecimientos de niños no se registraron mayores novedades que las ya citadas.

# Ministros agrariolaboristas no solidarizan con la renuncia indeclinable de Recabarren

## S. E., que ayer regresó de Linares, resolverá sobre dicha dimisión

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, llegó ayer, a las 18 horas, procedente de Linares, acompañado del Edecán Militar, comandante don Raul Llorente.

Poco después de su llegada, recibió en su despacho al Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt; al Ministro de Salud, señor Jorge Aravena, y al presidente del Partido Agrario Laborista, senador don Guillermo Izquierdo Araya.

Después de la entrevista sostenida con S. E., el Ministro del Interior informó a los periodistas que se habían tratado asuntos políticos.

Interrogado sobre si los Ministros del PAL pensaban solidarizar con la actitud del Ministro de Hacienda, señor Sergio Recabarren, que presentó su renuncia indeclinable, respondió: "No podemos solidarizar con un compañero, que es más que un compañero: un amigo, que se retira sin avisar".

El Ministro Montero añadió que hoy en la mañana proseguirían las conversaciones con el Presidente de la República, quien deberá tomar una decisión definitiva sobre la reestructuración de su Gabinete, que actualmente está en crisis parcial.

**OTRAS REUNIONES.** — En el Ministerio de Justicia se celebró ayer, a las 17 horas, una reunión, a la que asistieron el titular de esa Cartera, señor Arturo Zúñiga Latorre; el Ministro de Educación subrogante, contralmirante Kaare Olsen; el Ministro de Obras Públicas, general de brigada aérea don Alejandro Schwerter, y el Ministro de Defensa, coronel don Benjamín Videla. En esta oportunidad los Secretarios de Estado citados analizaron algunos aspectos de la actual situación política. Entrevistados, posteriormente, por los periodistas, rehusaron hacer declaraciones concretas.

En el despacho del Ministro del Interior también se realizaron diversas entrevistas durante todo el día de ayer. En especial durante la tarde.

A ellas concurrieron los Ministros de Salud, Tierras, Agricultura, Justicia, el presidente del PAL, senador Izquierdo Araya; secretario general del partido, señor Ricardo Dávila; varios parlamentarios agrariolaboristas y dirigentes. Más o menos a las 19 horas, el señor Dávila informó que se celebraría a las 20 horas de ayer una reunión de la Junta Ejecutiva, en la sede del partido, donde se debatiría el momento político.

## NUEVO PRESIDENTE DE LA ANACONDA



El señor Roy Glover fue elegido anteayer presidente del directorio de la Anaconda Company, el más alto cargo ejecutivo de esa Empresa. La Anaconda, a través de sus filiales Chile Exploration y Andes Copper Mining, es propietaria de los minerales de cobre de Chuquicamata y Potrerillos. El señor Glover, recientemente condecorado por el Presidente de la República, con la Gran Cruz de la Orden al Mérito, fue quien representó a las empresas cupríferas en las conversaciones con el Gobierno chileno, que más tarde se resumieron en la Ley de nuevo trato al cobre. También, anunció el nuevo jefe de la Anaconda que la mina de cobre de "La Africana", perteneciente a la Santiago Mining, también del grupo de la Anaconda, entraría muy pronto en funciones.

## COSATAN proporcionó viaje gratuito a los estudiantes peruanos

IQUIQUE.— El diario "El Tarapacá", de esta ciudad, ha destacado en grandes titulares y en primera página todas las noticias relacionadas tanto con la salida como la llegada al país de los 13 estudiantes peruanos. Estas informaciones han influído eficazmente para promover el paro que efectuaron ayer, por 24 horas, los estudiantes del Instituto Comercial y del Liceo de Hombres.

El motivo del paro se dijo que fue para dar la bienvenida a los estudiantes peruanos que regresaron a Chile, y también por solidaridad con el estudiantado de Santiago, que había declarado un paro de 48 horas.

Encabezaron el recibimiento de los estudiantes peruanos los dirigentes del Sindicato de Empleados de la COSATAN, presididos por Pedro Garcés Basaure, quien fue el que presentó el recurso de amparo a la Corte de Apelaciones de Iquique en favor de dichos estudiantes, cuando ellos pasaron en viaje hacia el Perú.

Por lo que se refiere a la actitud personal de Osvaldo de Castro, presidente de la COSATAN, éste no intervino en forma directa, ni asistió al recibimiento de los estudiantes; pero se supo que se hizo representar por medio de destacados personeros, tanto del diario "El Tarapacá" como de otras actividades que él dirige.

Motivo de diversos comentarios ha sido la noticia de que la COSATAN proporcionó en forma gratuita los pasajes para los 11 estudiantes, que fueron trasladados desde Arica a Santiago en un avión de la "Air Chile", que forma parte de una de las Empresas subsidiarias de las varias que dirige el magnate salitrero Osvaldo de Castro.— (Enviado Especial.)

## Rechazada la renuncia del señor Carlos Ferrer

El Presidente de la República envió al Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer, la siguiente carta, en la que le rechaza la renuncia, presentada hace algunos días:

"Mi querido Subsecretario y amigo:

He recibido su carta, en que renuncia al cargo de Subsecretario del Ministerio del Interior. Las consideraciones en que se funda no justifican, a mi juicio, su aceptación, ya que usted se ha distinguido por ser un funcionario celoso del cumplimiento de sus deberes, honesto y eficiente en el puesto en que se desempeña.

Si sectores irresponsables e interesados desean explotar una situación que ya pasó y fue satisfactoriamente solucionada, sólo con fines de mezquina politiquería, ello no constituye para mí sino una prueba más de la forma leal y sincera con que usted sirve a mi Gobierno.

Sin otro particular, lo saluda afectuosamente su amigo de siempre, **Carlos Ibáñez del Campo.**"

## Será incrementado el presupuesto de CONFIN

El Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN) acordó en su reunión de ayer incrementar su presupuesto del presente año en la suma de 10 millones de pesos.

Esa cantidad será destinada a fomentar la campaña en pro del aumento del consumo de pescado y la formación de cooperativas pesqueras.

## El miércoles llega al Japón el buque escuela "Esmeralda"

**TOKIO, 28 (UP).— El Buque-Escuela "Esmeralda", de la Armada de Chile, debe llegar a Japón el primero de junio, en visita de una semana.**

**El "Esmeralda", que actualmente realiza un viaje de instrucción por el Pacífico, es el primer buque de guerra chileno que llega a Japon en 34 años.**

**La nave chilena, al mando del capitán Víctor Wilson Amenábar, trae a bordo 274 cadetes navales y tripulantes.**

**Desde el Japón, la nave seguirá a Hawai.**

# Ministro de Salud destaca labor de la Cruz Roja, Fuerzas Armadas y de Carabineros en los hospitales

## NO HAY ALZA EN TARIFAS DE LOCOMOCION COLECTIVA

El Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, desmintió ayer la noticia propalada sobre una alza en las tarifas de la locomoción colectiva, la que según estos comentarios, habría sido propuesta por el Gobierno.

Sobre el particular, el señor Contreras Macaya dijo ayer:

"Ante las informaciones de diversos órganos de prensa, en el sentido de que el Supremo Gobierno habría acordado un alza de tarifas para los servicios de locomoción colectiva de pasajeros en la ciudad de Santiago, el Subsecretario de Transportes declara que tales informaciones son inexactas, ya que el estudio de las peticiones de alza de tarifas formuladas por los empresarios de la locomoción colectiva, ha sido entregado a una comisión integrada por representantes de diferentes sectores de la ciudadanía, la cual hasta este momento no ha emitido su informe".

## Medidas de emergencia en favor de enfermos

El Director General de Salud, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, envió ayer al Ministro del Interior el oficio siguiente en el que le informa del desarrollo del movimiento huelguístico y de las medidas tomadas en los establecimientos hospitalarios para asegurar la atención de los enfermos graves:

"En el día de hoy, 28 de mayo, el Director General infrascrito y las autoridades superiores del Servicio han visitado los diversos establecimientos y hospitales de la ciudad de Santiago y puede informar a US. que pasado los primeros momentos de desorganización consecutivos a la huelga declarada por el personal auxiliar, de servicio, paramédico y administrativo del servicio, se ha conseguido en todos los establecimientos un mínimum de atención médica que se puede resumir en la siguiente forma:

Organización adecuada de los servicios de urgencia y postas de primeros auxilios de las Asistencias Públicas y Hospitales.

Reducción de un número de enfermos hospitalizados a un promedio del 30 o|o del total. Con este porcentaje de camas en funciones se absorberá toda la atención de enfermos graves en condiciones mínimas de manera que para ellos esté garantizada la alimentación, la calefacción y la atención médica que en cada caso se requiera.

Esta solución ha sido posible obtenerla gracias a la colaboración del Ejército, Fuerza Aérea, Carabineros y Cruz Roja, junto con el personal médico que ha prestado una total colaboración y con aquel personal no médico que ha optado por cumplir con su deber pese a las amenazas de que ha sido objeto por parte de los huelguistas.

En estas condiciones el Servicio a mi cargo está en condiciones de garantizar en sus establecimientos esta clase de atención médica en forma indefinida que si bien es cierto, no es lo que la población necesita, tiende, sin embargo, a solucionar los casos urgentes y de mayor gravedad".

## DELEGADO AL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Mañana lunes, a las 18 horas, se celebrará en la Superintendencia de Educación Pública, la Asamblea de representantes de las Organizaciones Nacionales de Asociaciones de Padres de los Colegios particulares reconocidos por el Estado.

En esta reunión, se realizará la elección de las personas que integrarán la terna que será propuesta al Gobierno, para la designación del representante de dichas Organizaciones en el Consejo Nacional de Educación.

La convocatoria a esta Asamblea ha sido hecha de acuerdo con lo establecido en el Decreto N.o 11,106, que Reglamenta la elección de estos representantes.

## Regresó Secretario General del Frente de Trabajadores Libres de América Latina

Después de una jira de más de veinte días por América y Europa, regresó el secretario general del Frente de Trabajadores Libres de América Latina, señor Gerardo Fuentes Gazmuri, quien de inmediato se hizo cargo de su puesto, que le entregó el señor Luis Jimenes de Araujo (venezolano). Según declaración que hizo a la secretaría de propaganda, el señor Fuentes Gazmuri estima que "la lucha contra los totalitarios rojos debe ser sin pedir ni dar cuartel".

## Una abnegada tarea cumplen los médicos, dijo Ministro Aravena

Una detenida visita a los establecimientos hospitalarios de Santiago realizó en la mañana de ayer el Ministro de Salud Pública, don Jorge Aravena, en la que pudo apreciar el trabajo que se está realizando en ellos para atender a los enfermos que no fueron evacuados. El señor Aravena pudo comprobar personalmente, la forma abnegada con que cumplen su misión las enfermeras de la Cruz Roja Chilena, de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Carabineros, de los Servicios de Sanidad del SNS y numerosos voluntarios que prestaron su cooperación en estos establecimientos.

Sobre su visita, el Ministro de Salud formuló la siguiente declaración:

"Desde las primeras horas de la mañana de ayer, acompañado del Subsecretario de Salud, Dr. Rafael Donoso, empecé a visitar los diversos establecimientos hospitalarios y otras instituciones de asistencia social, comprobando con dolor que en el Hospital Calvo Mackenna habían fallecido dos niños, por falta de oportuna atención.

"Me hago un deber destacar la efectiva, entusiasta y generosa cooperación prestada por el personal de las Fuerzas Armadas, Fuerza Aérea, personal del Ejército, Cruz Roja, Carabineros y de las alumnas de la Escuela de Enfermeras e incluso personal médico de los diversos hospitales, quienes han trabajado horas extraordinarias en la atención de enfermos y en otros menesteres que no son de su incumbencia, para suplir esta falta de atención a los miles de pacientes, muchos de ellos en estado gravísimo, que se encuentran hospitalizados.

"Especialmente debo referirme a la cooperación prestada por los jefes del Servicio de Seguro Social, quienes impartieron las instrucciones para que sus choferes condujeran las ambulancias de las diversas Postas de la Asistencia Pública, trasladando a los enfermos a sus domicilios y a las postas de primeros auxilios.

"En estos momentos se puede decir que, dentro de los escasos medios con que se cuenta, los diversos establecimientos hospitalarios podrán atender a los enfermos de gravedad, para lo cual se cuenta con los elementos necesarios y camas disponibles.

"Vaya todo mi agradecimiento al personal que en forma tan desinteresada ha prestado su cooperación, especialmente al Cuerpo Médico, que, por intermedio de su presidente, ha ofrecido toda su generosa colaboración en esta emergencia.

## Conscriptos en el Cementerio General



Cuarenta y siete soldados del Regimiento de Infantería "Buín" se encuentran a cargo de las labores del Cementerio General, cubriendo sus servicios desde los administrativos hasta la sepultación de difuntos. Este personal militar, al que le ha correspondido realizar una intensa jornada de trabajo, está al mando del subteniente don Sergio Buhler. La fotografía capta el instante en que dos jóvenes conscriptos, frente a la mirada consternada de los deudos, proceden a sepultar a un menor en el patio N.o 7 del Cementerio. El dolor y la amargura de los familiares del niño no es ajena a los conscriptos que se emocionan al participar en una actividad a la que no estaban acostumbrados

## Colonos efectúan concentración

Hoy domingo 29 del presente se reunirán los Colonos que integraron las Colonias de Vacaciones del período comprendido de enero a marzo de 1955, organizadas por la Oficina de la Familia Obrera del Departamento de Relaciones del Servicio de Seguro Social.

Esta reunión se realizará en el Teatro Prat, ubicado en San Diego 2117, a las 10 horas. Los organizadores ruegan la asistencia de los interesados.

## PLACA COLOCAN HOY EN LA CASA DONDE NACIO REBECA MATTE

Un homenaje a la escultora Rebeca Matte, rendirá a mediodía de hoy el Instituto de Conmemoración Histórica, con motivo de cumplirse cuatro lustros de su fallecimiento.

En la casa donde nació la distinguida escultora, en Catedral N.o 1139 —casa en la que también vivió el Presidente don José Manuel Balmaceda—, y que queda ubicada frente al Congreso Nacional, será colocada una placa conmemorativa que tiene grabada una leyenda alusiva a los aspectos más sobresalientes de Rebeca Matte.

Hablará en esta oportunidad, a nombre del Instituto de Conmemoración Histórica, la señora Ana Helfant.

## Reunión de la Sociedad Chilena de Psicología

La Sociedad Chilena de Psicología, cuyo primer año de vida se cumple el 2 de junio próximo, efectuará su primera reunión de esta temporada el miércoles venidero. Esta sesión se efectuará a las 19 horas, de ese día, en la Sala de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile. En ella, disertará el señor Héctor Pauchard sobre "Una nueva técnica para el estudio de la personalidad: la Prueba Bipolar de Respuesta Afectiva".

## TABLA DE TRABAJO DE LAS JUNTAS DE CONCILIACION

Las Juntas Especiales y Permanentes de Conciliación, ceñirán sus actividades de la próxima semana, a la siguiente tabla de materias:

**TEXTIL. — LUNES 30.** — 17 horas: Sind. Indus. con Santiago Comandará; 17.05 horas: Obreros con Bendersky y Cía.; 17.10 horas: Sind. Indus. con Textil Monarch; 17.15 horas: Obreros con Celia Ruggeroni vda. de Salinas; 17.20: Empleados con Textil Caupolicán Chiguayante.

**CONSTRUCCION. — MARTES 31** — 15 horas: Obreros con José Paine; 15.10 horas: Obreros con Enrique Gidi.

**METALURGICA.** — 18 horas: Sind. Indus. con Cía. Electro Metalúrgica; 18.05 horas: Obreros con Kusulas y Gómez Ltda.; 18.10 horas: Obreros con Maestranza "Lo Espejo".

**MADERA. — MIERCOLES 1.o JUNIO.** — 18 horas: Obreros con Torres Hnos.; 18.05 horas: Sind. Prof. Mueblerías con M. Uchilell, W., Silberstein, D. Dzik, J. Skrrypee, Filer, S. Nurz; 18.10 horas: Obreros con Fábrica de Muebles Arquin; 18.15 horas: Sind. Prof. del Mueble con Marcos Kohen, Issa Walcztapn, Enrique Schosnaut, Hugo Meyer, Marcos Brunser y Dujens Hnos.

**PERMANENTE. — 1.a SESION. — JUEVES 2 DE JUNIO.** — 17 horas: Sind. Indus. con Club Hípico de Santiago; 17.05 horas: Obreros con Viña Santa Carolina; 17.10 horas: Obreros con Pablo Sepz.

**2.a SESION.** — 17.15 horas: Obreros con Sigma Ltda.; 17.20 horas: Obreros con Montzomery; 17.25 horas: Obreros con Luis Harnecker; 17.30 horas: Obreros con Raab Rochette y Cía. Ltda.

## TRASLADAN EN COMISION DE SERVICIO A DIRECTOR DE HOSP. EL SALVADOR

El Subsecretario del Ministerio de Salud, Dr. Rafael Donoso, informó ayer que por resolución del Ministro, don Jorge Aravena Carrasco, el Director del Hospital del Salvador, Dr. Rogelio Erazo, había sido enviado en comisión al Servicio Médico Nacional de Empleados. La medida fue adoptada por considerar que la actitud del Dr. Erazo, no había sido de plena cooperación con el Jefe de la Plaza, General Horacio Gamboa, para paliar las consecuencias de la huelga hospitalaria.

## NUEVA CHARLA SOBRE EL CANAL DE BEAGLE

El martes, a las 19 horas, continuará en la Sala "Valentín Letelier", el ciclo de conferencias "Las Islas del Canal de Beagle y el Tratado de Límites con la Argentina", disertando en esa oportunidad el catedrático señor Enrique Gajardo Villarroel, sobre el "Status jurídico de las Islas del Canal de Beagle". El señor Gajardo es diplomado en el Instituto de Altos Estudios Internacionales de la Universidad de París, y su trayectoria de diplomático lo ha situado como Subsecretario de Relaciones Exteriores y como Embajador en diversos países americanos y europeos.

## ACTO EN MEMORIA DEL POETA ALEMAN SCHILLER

Mañana, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Teatro Antonio Varas, Morandé 25, la velada cultural que en memoria del 150.o aniversario de la muerte del gran poeta alemán Friedrich Schiller, está organizando el Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

Las recitaciones de poesías, obras dramáticas y en prosa, estarán a cargo del señor Horst-Boguslaw von Smelding.

La entrada es libre.

## 52 AÑOS DE VIDA CUMPLIO SOCIEDAD DE PROFESORES

Ayer cumplió 52 años de existencia la Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria, que fuera fundada el 28 de mayo de 1903 y en cuya organización le cupo especial participación a los educadores Darío E. Salas, Ismael Parraguez, Brígida Walker, José T. Sepúlveda, Pablo Escobar, Aniceto Gallardo y otros.

El directorio de la Sociedad, que alberga a gran parte del magisterio primario de Santiago, ha dispuesto que la celebración de este aniversario se realice el primer domingo de octubre.

En cuanto a la renovación del directorio, se efectuará esta tarde, luego de la cuenta que rendirá la actual mesa directiva.

## Postas de vacunación antirrábica mantienen atención permanente

Frente a la gravedad adquirida durante los últimos meses por la epidemia de rabia, que ha provocado ocho casos fatales en Santiago, el Departamento de Epidemiología dispuso el normal funcionamiento de los Vacunatorios Antirrábicos Humanos instalados en los siguientes servicios:

C. Salud Independencia, en Independencia 1345; C. Salud Conchalí, Negrete 29; C. Salud Conchalí, Quinta Bella; Zonal Norte, Independencia 2; Zonal Oriente, Manuel Montt 303; C. Salud Nataniel, Copiapó esquina Nataniel; C. Salud San Miguel, Hospital Barros Luco y en el Hospital Roberto del Río.

Para hoy, se ha dispuesto además, el funcionamiento de postas de emergencia para la vacunación antirrábica de personas expuestas a la infección, en los siguientes vacunatorios:

Hospital Roberto del Río, todo el día.

Independencia 2, de 9 a 12 horas.

Manuel Montt 303, de 9 a 12 horas.

Nataniel esquina de Copiapó, de 10 a 12 horas.

## GRUPO DE GANADEROS DE TEXAS LLEGA MAÑANA A ESTA CAPITAL

Destacados hombres de negocios, ganaderos y periodistas norteamericanos en una jira por América Latina, bajo los auspicios de la Braniff International Airways, llegarán mañana a esta capital, con el objeto de invitar a los ganaderos chilenos para que concurran a la gran Exposición de Animales que, como uno de los números de la Feria Internacional de Texas, se celebrará en esa ciudad en octubre próximo.

Esa delegación de norteamericanos en jira de buena voluntad, salió el 20 de mayo último de Dallas, Texas, a bordo de un avión de la Braniff para hacer una jira de más de 23 mil kilómetros en algo más de tres semanas.

La Exposición de Animales de la Feria del Estado de Texas, que se viene celebrando desde hace más de 70 años, constituye la atracción máxima de ese torneo y baste sólo recordar que el año pasado se registró una concurrencia de dos y medio millones de personas.

Esa exposición ha pasado a ocupar un lugar prominente entre todas las exposiciones ganaderas de los Estados Unidos y es conocida como la más completa de las exhibiciones de su clase en Norteamérica.

Los visitantes norteamericanos ofrecerán el lunes en la noche un banquete con el fin de extender las invitaciones para ese gran torneo y al mismo tiempo exhibirán una película en colores sobre la Feria de Texas.

Preside esa delegación Mr. Jack B. Burrus, presidente del Comité Panamericano de la Feria del Estado de Texas y lo acompañan los señores David R. Touriel, Ray W. Wilson, Milton Miller, Harry P. Gayden, R. D. Stewrt, Don Mc Carthy, Frank Soofield, Robert O. Wells, Francisco J. Conde, Ray Anderson. Forman parte también del grupo los señores Henry Biederman, editor de The Cattleman Magazine y Frank Langston, de The Dallas Times Herald.

Después de permanecer un día en Santiago, los viajeros seguirán a Buenos Aires, desde donde, a bordo de un avión de la Braniff, proseguirán a Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro, etc.

## ESCALA UNICA DE REMUNERACIONES EN LA ADMINISTRACION PUBLICA

El Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, contestó en los siguientes términos una comunicación del Colegio de Arquitectos de Chile, en que le formulan una petición en el sentido de que no se vaya a la supresión de la asignación especial "título profesional" de que gozan actualmente los profesionales funcionarios:

"Sergio Recabarren, Ministro de Hacienda, saluda con toda atención a la Directiva del Colegio de Arquitectos de Chile y respecto a su atta. carta del 25 de mayo actual, debe manifestar lo siguiente:

"a) Razones de estricta justicia y claridad en la determinación de las rentas de los funcionarios públicos impiden acceder a lo solicitado; pues es propósito del Ejecutivo fijar una escala única de remuneraciones, sin discriminaciones de ninguna especie.

"b) Los profesionales, a su ingreso a la Administración Pública, tienen trato preferencial en lo que respecta a grados, lo que puede verificarse en las Plantas de cada Servicio.

"c) En la escala única proyectada en este Ministerio se fijan remuneraciones muy discrecionales para los grados superiores, que son, precisamente, donde están encasillados los profesionales".

## NUEVAS DECLARACIONES EN PROCESO QUE INSTRUYE EL FISCAL MILITAR

En el proceso que instruye el Fiscal militar, señor Máximo Honorato, fueron agregados nuevos antecedentes y ampliadas las declaraciones del teniente coronel señor Fernando Munizaga, quien se encuenta declarado reo.

El abogado del general señor Javier Díaz, declaró en la mañana lo siguiente, luego de concurrir al despacho del Fiscal señor Honorato:

"El martes próximo vencen los cinco días de incomunicación del general señor Díaz. Si el Fiscal no lo declara reo, levantándole la incomunicación y dejándolo en libre plática, presentará un recurso de amparo ante la Corte Marcial". Agregó: el Gral. Díaz sigue detenido en el Ferrocarrilero, porque está incomunicado, de modo que no es el mismo caso del general señor Ramón Salinas y del coronel señor Silva Maturana, quienes están declarados reos y detenidos en sus domicilios. Levantada la incomunicación, el general señor Díaz quedará en igualdad de condiciones.

Por otra parte, se nos informó que el abogado del teniente coronel señor Fernando Munizaga presentará mañana un recurso de amparo en favor de su defendido.

## SISTEMATIZARAN CULTIVOS EN LA ISLA STA. MARIA

Se ha llegado a un acuerdo entre el Ministerio de Agricultura y la Dirección General de Prisiones para organizar y sistematizar los cultivos agrícolas que se realizan en la colonia penal de la Isla Santa María.

Para cumplir el programa, la Dirección de Prisiones seleccionará 80 penados, que se dedicarán a las labores agrícolas en la Isla, bajo la directa tuición y control de ingenieros agrónomos dependientes del Ministerio de Agricultura. La producción agrícola que se obtenga será destinada para cubrir las necesidades del Servicio de Prisiones.

Con el fin de iniciar desde ya el cumplimiento de esta laudable iniciativa, el próximo martes viajara a la Isla Santa María una comisión de ingenieros agrónomos de la provincia de Concepción, quienes serán acompañados por funcionarios de Prisiones.

## RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Carabineros de Chile presenta hoy su programa "Retreta Dominical", con la participación especial del Orfeón Nacional, que actúa directamente desde el quiosco de la Plaza de Armas, entre las 11 y 12.30 horas, bajo la dirección del Subdirector de Bandas, suboficial mayor José M. Godoy Jara.

El programa en referencia es transmitido por Emisoras Nuevo Mundo, de Santiago, hasta las 12 horas, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.

**PROGRAMA.**— 1) SABATINI: "Otoño", Marcha Sinfónica; 2) EILEMBERG: "La Guardia Viene", Intermezzo; 3) CHOPIN: "Canción de la Nostalgia", Dueto (Federico y Flora); 4) WAGNER: "Tannchouser", Obertura; 5) GOUNOD: "Fausto", Fantasía de la Opera; 6) LEHAR: "La Viuda Alegre", Potpourri de la Opereta; 7) MELLA: "Brazas a Ceñir", Marcha final.

## DE LA SALUBRIDAD EN RUSIA E INGLATERRA SE HABLARA MAÑANA

Una nueva e interesante sesión, celebrará mañana, la Sociedad Chilena de Salubridad, con el fin de tratar dos temas de gran importancia, cuya relación estará a cargo de los doctores Hernán Urzúa y Salvador Allende. El doctor Urzúa, se referirá al Servicio Nacional de Salud de Gran Bretaña, que tuvo oportunidad de conocer y estudiar personalmente en su reciente jira por Europa.

Por su parte, el doctor Allende, hará una detallada relación sobre la Organización de los Servicios de Salubridad, en la URSS y China.

# PAL acordó retirarle su confianza a Recabarren como Ministro del Partido

Después de una sesión extraordinaria, que se desarrolló entre las 20.30 y las 22.30 horas de anoche, la Secretaría General del Partido Agrario Laborista entregó la siguiente declaración:

"La Junta Ejecutiva Nacional del PAL, reunida en sesión extraordinaria, después de escuchar la cuenta rendida por su presidente y por el Ministro del Interior acerca de los antecedentes que se relacionan con la renuncia del Ministro de Hacienda, señor Sergio Recabarren, resolvió pasar los antecedentes al Tribunal Supremo de Disciplina para que este juzgue la actitud del señor Recabarren y establezca si ha incurrido en violación de lo establecido en el artículo 11 de los Estatutos del Partido y proceda a aplicarle las sanciones que correspondan en el caso de haber transgredido dichas disposiciones.

## Antecedentes de su renuncia se enviaron al Tribunal Supremo

### Apoyo a la bonificación de $ 25.000 para los hospitales

La Junta acordó, además, expresar que le retiraba su confianza como Ministro del Partido.

Estos acuerdos se tomaron por unanimidad.

En relación con el conflicto de los hospitalarios, en atención a lo expuesto por el señor Ministro del Interior y a los antecedentes conocidos por la Junta, ésta resolvió declarar que debe cumplirse en lo que corresponda al Partido el acuerdo suscrito por sus Ministros señores Montero, Aravena y Recabarren, con los dirigentes del gremio de hospitalarios, que les acuerda una bonificación compensatoria de $ 25.000 para los que ganen menos de un sueldo vital e instruir a sus Ministros en este sentido.

Al mismo tiempo acordó hacer un llamado al patriotismo del gremio para que deponga su actitud de huelga y ordene el regreso a las labores.

Asistieron el presidente, senador Guillermo Izquierdo Araya; el vicepresidente, señor Francisco Rogel Cruz; el secretario general, señor Ricardo Dávila Basterrica; el Ministro del Interior, señor Carlos Montero; los vocales, señores diputados Alfredo Lea Plaza y Jorge de la Fuente; el senador Blas Bellolio; Renato Aguirre, Plácido Contreras, Javier Cox, Emilio González, Fernando Leiva, Pablo Rojas, Luis Paretto, Eugenio Fornés, Carlos Naseur, Nilo Rosenberg y los diputados Aníbal Zúñiga y Ramón Espinoza".

## Informativo del PAL

HOY, A LAS 11 HORAS, celebrará su acostumbrada reunión semanal la Sexta Comuna "Diego Portales", en su secretaría de Recoleta 941. Se encarece la asitencia de todos los militantes.

EN EL CURSO DE LA PROXIMA SEMANA, el Departamento Nacional de Propaganda, enviará una circular a todos los directores comunales, citándolos para una importante reunión que se efectuará el día 8 de junio, a las 19 horas, en la oficina N.o 8 de la secretaría general.

LA TERCERA COMUNA "Manuel Rodríguez", se reunirá a las 11 horas de hoy, en su secretaría de Catedral con Esperanza. En esta oportunidad el directorio recientemente elegido asumirá sus funciones.

EL DIRECTOR NACIONAL DE ORGANIZACION, compañero Luis Mario Candia, cita a los directores de organización de las directivas distritales y comunales de la provincia de Santiago a una reunión que se efectuará el domingo 5 de junio, a las 10.30 horas, en el local del partido.

EL DEPARTAMENTO DE ACCION SINDICAL-GREMIAL, que dirige el compañero Juan Vergara, está organizando un curso de preparación que comenzará el día 30 del presente, a las 20 horas. Este curso comprenderá doctrina, sindicalismo, organización, cooperativismo y oratoria. La asistencia será obligatoria, para los delegados comunales, distritales y dirigentes sindicales.

LA JUVENTUD AGRARIOLABORISTA de la Décima Comuna, se reunirá hoy, a las 10 horas, en su secretaría de Arturo Prat 1734, para escuchar la cuenta del presidente de esa agrupación.

HOY SE EFECTUARA la elección provincial de Linares. El acto será presidido por el subsecretario general, compañero Saturnino García.

DESDE EL PROXIMO MIERCOLES, este informativo será leído diariamente, de 7.55 a 8 horas, por intermedio de los micrófonos de Radio Tungay, C. B. 101 en onda larga y C. E. 965 en onda corta, en la banda de 31 metros.

PARA EL MIERCOLES, a las 19 horas, están citados todos los miembros de la Comisión Organizadora del 4.o Congreso Nacional de Alcaldes y Regidores, en el Departamento de Acción Municipal.

EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE PROPAGANDA, que dirige el compañero Galvarino Villota, está organizando una gran olimpiada entre los centros deportivos dependientes de las distintas comunas de Santiago y provincias. Las organizaciones futbolísticas, ya constituidas, pueden enviar desde ya, a un representante para adquirir mayores detalles. El DENPROPAL, atiende diariamente, de 19 a 21 horas, en la oficina N.o 8 de la secretaría general.

## DESMENTIDO ENTREGO SENADOR IZQUIERDO A NOVELESCA NOTICIA

En la tarde de ayer el presidente del Partido Agrario Laborista, senador Guillermo Izquierdo Araya, nos entregó el siguiente desmentido:

"En "El Diario Ilustrado" de hoy se hace una relación novelesca de una pretendida reunión que habría celebrado el presidente del Partido Agrario Laborista con dirigentes de la CUTCH en el recinto del Senado, en la tarde de ayer.

La información es total y absolulutamente falsa, pues no he conversado con ningún dirigente de esa central obrera, salvo en una oportunidad, el jueves 12 de mayo, cuando mi amigo don Fernando Leiva Costa tuvo la gentileza de invitarme a comer a su casa, en compañía de don Clotario Blest y el dirigente Sr. Ferrando.

Todo lo demás que se diga es falso, de falsedad absoluta".

## En el aniversario del Liceo de Hombres N.o 6



Con un almuerzo de camaradería, al que fueron invitadas las autoridades educacionales, se puso término a los actos con que el Liceo de Hombres N.o 6, de San Miguel, celebró sus 10 años de existencia. El programa consultó un festival deportivo, velada en el Teatro Gran Avenida y romería al cementerio, para depositar una ofrenda floral en la tumba de don Enrique Sepúlveda Vilugrón, primer rector del plantel. El grabado capta un aspecto del almuerzo realizado en el Estadio El Llano. En la mesa de honor, el actual rector, don Juan Astica Toledo, en compañía del Alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos; el Superintendente de Educación, don Enrique Marshall, quien como Ministro del ramo de don J. A. Ríos, firmó el decreto que dio vida al Liceo; el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco; el Director General de Educación Secundaria, don Miguel Angel Vega; el Secretário General de la Superintendencia de Educación, don Manuel Zamorano, y miembros del Centro de Padres, profesores y vecinos de la comuna de San Miguel



## AYER VIAJARON A SUIZA DELEGADOS ANTE LA O. I. T.

Ayer se dirigieron a Ginebra por avión, vía Nueva York, los delegados que designó el Gobierno como sus representantes en la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), que iniciará sus sesiones de trabajo el próximo 6 de junio.

Como jefe de la citada delegación viaja el comandante don Jorge Ibarra, que durante largo tiempo se desempeñó como Edecán Naval del Presidente de la República y jefe de la Casa Militar de la Moneda.

## EMITIRIAN BONOS REAJUSTABLES PARA LA AGRICULTURA

El presidente del Banco del Estado, señor don Jorge Aravena, en contestación a un oficio que le fuera emitido conjuntamente por los Ministros de Agricutlura y de Tierras, relacionado con la emisión de bonos agrícolas reajustables para financiar la construcción de habitaciones, silos, establos y otros edificios agrícolas, envió una comunicación a los Ministros nombrados dando su conformidad a la idea.

Agrega el señor Aravena que se encuentra reuniendo antecedentes sobre la materia para ponerlos en conocimiento del Consejo de la institución que preside, el que deberá resolver en definitiva.

Como se sabe, la cantidad de bonos propuesta es de 10 mil millones de pesos y su emisión se funda en el DFL N.o 357 de agosto de 1953.

## Casas para miembros de las Fuerzas Armadas



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, aparece en el grabado en los momentos en que firma el pergamino recordatorio de la iniciación de las obras, en la nueva Población destinada a los suboficiales de la Escuela de Artillería de Linares. Aparecen junto a S. E., el Comandante en Jefe del Ejército, general don Raúl Araya Stiglich y el Director de la Escuela de Artillería, coronel don Alfredo Carrasco.

## COBARDIA EN ESFERAS POLITICAS EXPONE DON RICARDO VALENZUELA EN CARTA PUBLICA DIRIGIDA A S. E.

Analizando la situación producida a raíz del movimiento de los estudiantes en torno a un problema ya resuelto favorablemente, don Ricardo Valenzuela dirigió al Presidente de la República la siguiente carta:

"Excelencia:

Sobrecogido mi espíritu por la descomposición moral del país, que empieza a extenderse ya hasta los pequeños escolares, me dirijo a V. E., movido por en anhelo patriótico de aportar un grano de arena a la gran tarea de reconstrucción y saneamiento de nuestra sociedad lanzada hoy por el despeñadero de una inconsciencia colectiva.

La causa fundamental de mi decisión la constituye un título aparecido en uno de esos diarios de oposición y que decía textualmente: "Si Ferrer no se va, no habrá clases nunca más".

Esta frase, Excelencia, es la transcripción de uno de esos slogans o gritos de guerra que los estudiantes han lanzado durante el movimiento huelgístico que el país ha visto desarrollarse en los últimos días. En él se sintetiza todo el proceso que ha venido malogrando a nuestra patria, hasta traerla al estado en que hoy se encuentra.

Y digo esto, Excelencia, porque solamente en condiciones de una avanzada descomposición, puede aceptarse como cosa normal, que el estudiantado entero del país proclame que dejará permanentemente de estudiar, en caso que no se acceda a una petición que se adentra en materias que competen exclusivamente al Gobierno y que, en todo caso, son sólo susceptibles de ser debatidas por los Poderes Públicos o por las organizaciones políticas.

Los estudiantes tienen un deber supremo que cumplir, que es el de estudiar, como que ellos integran generaciones que en un mañana no muy lejano, habrán de asumir la responsabilidad de conducir al país hacia el progreso. A ninguno de ellos es lícito siquiera imaginar que su perfeccionamiento educativo constituye una merced que están haciendo a un Gobierno determinado. Para quien se formó en la escuela moldeada por el concepto del cumplimiento del deber, que imperó hasta comienzos de este siglo, en que cada estudiante sentía por sí mismo la necesidad de perfeccionarse y prepararse para ser un ciudadano útil a su patria, esta nueva mentalidad reflejada en la frase que comento, no puede tener explicación ni sentido.

El Gobierno podría contestar a estos estudiantes, que tan lamentables muestras de irresponsabilidad dan, que ellos son libres para continuar o no sus estudios. Podría decirles que Chile es una República democrática en que la voluntad de cada cual es respetada y que, en consecuencia, nadie se opondría a que esos muchachos que hoy gritan frenéticamente por las calles, dejarán de estudiar. Es fácil comprender, Excelencia, los resultados que tal determinación acarrearía no sólo para el país, sino para quienes se atrevieran a seguir tal camino.

Pero lo peor en todo ésto es que, para quienes han seguido paso a paso las incidencias de este movimiento estudiantil, y yo lo he hecho porque soy padre de familia, el origen de esta huelga y de toda la algarada que se ha producido, es netamente político.

Nunca ha sido extraña, Excelencia, la participación de los estudiantes en la política. Pero siempre fueron los universitarios los que dirigieron y tomaron parte en esta clase de actividades. Algunas veces actuaron impulsados por sentimientos generosos. Otras, por equivocación o error. Pero lo tremendo que tiene el movimiento de hoy es que los sectores políticos, perfectamente reconocibles, que empujan esta huelga estudiantil, no han vacilado en arrastrar a ella a pequeños de corta edad. He visto en los defiles casi a puros niños de 8, 10 y 12 años.

¿Qué discernimiento tienen estos niños? ¿Comprenden acaso qué es el derecho de asilo? Prácticamente, acaban de salir de la enseñanza de las primeras letras. Apenas si dominan las materias propias del programa escolar que les corresponde. Sin embargo, ahí están, participando con ardor en una lucha política que no sienten ni entienden.

Esto revela el grado de cobardía a que se ha llegado en las esferas políticas. ¡Qué lejos, Excelencia, están aquellos tiempos en que los líderes políticos asumían por sí mismos las responsabilidades de su posición y de sus acciones!

Ahora se esconden tras muchachitos indefensos. Mis hijos y los hijos de todos los ciudadanos de Chile están siendo usados como escudos de bastardas ambiciones de orden político. ¡Hasta dónde hemos llegado!

¿Alguno de esos dirigentes que concibieron tanta indignidad, se atreverá a responder mañana si, perdido el control sobre esa muchedumbre de niños, se perpetran desmanes que obliguen a intervenir a la fuerza pública?

Si algunos menores de cortos años, exaltados por ese espíritu de fiesta con que se lanzaran a esta aventura a que se les ha conducido, con esa irresponsabilidad connatural en ellos, abren paso al desorden y resultan víctimas ¿podrán entoncesces los padres exigir a esos dirigentes políticos que respondan por sus hijos heridos o muertos?

V. E., debe perdonar la expresión, pero tal actitud no causa sino repugnancia. Ya esta disputa febril por el mando del país ha rebasado todos los límites. Ya no se vacila en los medios. Y al manipular con los estudiantes, como si se tratara de simples instrumentos en manos diabólicas, se está contaminando a los hombres y mujeres del mañana, con la gangrena de un tumor político que el país repudia sin discriminación alguna.

¿Qué esperanza nos puedo asistir, entonces, Excelencia, de que mañana habrá de imperar un nuevo estado de cosas, en que el sentido del deber, la seriedad y la honradez para con sí mismo, constituyan el norte de acción de cada cual?

La politiquería, que ha segado el presente, ensombrece tambien el porvenir.

Este es el motivo de la desolación que me invade, Excelencia, y que me obliga a escribirle para pedir, como padre de familia y como ciudadano, que sin temor a las consecuencias, V. E. restauré las virtudes del pasado que hicieron grande y respetada a nuestra patria y que nos dieron un acervo histórico en el que tenemos la obligación de buscar la fortaleza espiritual que hoy nos falta.

Saluda respetuosamente a V. E.— (Fdo.): Ricardo Valenzuela J.".



## CHARLA SOBRE LA OBRA "ROMEO Y JULIETA"

El próximo martes, el conocido musicólogo señor Jorge Dahm, ofrecerá nuevamente una interesante charla sobre la obra dramática "Romeo y Julieta", del compositor Héctor Berlioz.

Esta disertación, auspiciada por la Sociedad Musical Richard Strauss, tendrá lugar en el Hotel Carrera, a las 19 horas.

## Reanudadas las clases en todos los Liceos y Universidades del país

Ayer se reanudaron las clases en todos los establecimientos de enseñanza secundaria y universitaria que, conforme a un acuerdo de la FECH, mantuvieron un paro de 48 horas.

La Federación de Estudiantes, sin embargo, en acuerdo posterior, ha determinado una nueva huelga estudiantil para la próxima semana, la que se iniciaría el martes, y tendría el carácter de indefinida.

AÑO XXXIX N.o 13,689

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 29 de mayo de 1955

# En plena sedición

La huelga estudiantil universitaria, y a la cual se han plegado alumnos de la enseñanza secundaria y profesional, ha servido de espléndido estímulo para que algunos círculos oposicionistas al Gobierno practiquen su política antinacional de abierta sedición en contra de las autoridades, amparándose de esta manera en manifestaciones de niños y adolescentes, sobre cuya inspiración generosa no entramos a discutir. Otra vez se hace presente a la faz del país el tumulto turbio de la soberbia oligarquía criolla, que no repara en medios para lograr sus inconfesables designios de revancha y subversión antidemocráticas.

La Secretaría General de Gobierno, en sobrio comunicado que conoció el país, al denunciar la intromisión de grupos ajenos al estudiantado, atentos exclusivamente al propósito de capitalizar el movimiento juvenil, con la finalidad "de crear un clima artificial de desorden", puso de relieve una de esas verdades de a puño, meridianamente clara para cualquier espectador normal de la realidad política chilena. Conjuntamente con dicha declaración, los Ministros de Educación y del Interior han formulado otras de índole similar, que, en suma, traducen a cabalidad el pensamiento unitario del Gobierno frente a estos hechos que conmueven a la opinión pública.

Lo afirmado por el Ministro señor Kaare Olsen, distinguido marino de nuestra Armada, ha dado pie para que un diario matutino, calificado con acierto de "felón" por un político de Chile que conoció y dirigió ese rotativo muy de cerca, lance una serie de inepcias e insolencias, que debieran ser motivo de sonrojo para quien o quienes las inspiraron. Naturalmente que no descenderemos al terreno de la injuria, donde, con tanta propiedad, se desplazan los protagonistas habituales de la felonía. Sin embargo, y valga como respuesta inmediata, es conveniente dejar establecido que la conducta del Ministro de Educación, en el tiempo que le ha correspondido permanecer en esa Cartera, ha sido de ejemplar corrección y envidiable tino. Durante la huelga misma, el señor Olsen, como era su obligación hacerlo, formuló un cordial llamado a los padres de familia, con el objeto de cooperar al normal desarrollo de las actividades educacionales, especialmente en consideración a que la mayor parte de la masa huelguística ha estado constituida por adolescentes de la enseñanza media y niños que no exceden de trece o catorce años.

Ahora bien, ocurre que, en otra situación política distinta a la actual, la salida de menores de edad a integrar masas callejeras, que potencialmente pueden ser arrastradas a imprevisibles desmanes, habría provocado la reacción de protesta más encendida de algunos órganos publicitarios que se autocalifican de depositarios de la cordura o de muy cristianas convicciones. Muy por el contrario, en las circunstancias presentes, el hecho insólito y lamentable de que es pasivo testigo la ciudadanía de la capital de la República, ha dado margen para que el diario señalado desarrolle un capítulo vulgar y carente de imaginación sobre psicología de la adolescencia. Todo lo anterior, a título de mascarón de proa que encubra reales designios sediciosos.

Cierto lenguaje dulzón, muy apropiado a la categoría de "sepulcros blanqueados" que ostentan con maestría insuperable, diarios de la mañana y de la tarde, especialmente uno que pertenece a un magnate salitrero que en su vida nunca supo de rubores, se han encargado de poner en marcha una indecorosa técnica de halagos a los estudiantes. Para ellos parece ser perfectamente normal la petición estudiantil de exigir de las autoridades ciertas resoluciones que son de la exclusiva competencia del Ejecutivo. Desde nuestro punto de vista, nos parece explicable que los estudiantes puedan, en ciertas circunstancias, solicitar la salida de algunas autoridades universitarias; pero en ningún caso puede ser admisible una solicitud que excede lo que las autoridades razonablemente pueden permitir.

La verdad es que los hechos producidos en torno a la petición de asilo de los estudiantes peruanos es algo que, para una mente normal, está totalmente superado. No ha existido de parte del Gobierno ánimo alguno de atentar en contra de una honrosa tradición de Chile, de tal suerte que seguir en el terreno de las recriminaciones y protestas crónicas, no puede tener otro objetivo que el meramente politiquero y de manifiesta mala fe. Distinto habría sido, por ejemplo, si en el Ejecutivo se hubiera perpetrado a conciencia una negativa de asilo, tal como ocurrió en la pasada Administración, a propósito de un político exilado en una Embajada chilena. En esa ocasión, el Embajador respectivo recibió orden explícita y reiterada en el sentido de entregar el asilado que se había acogido bajo la bandera protectora de nuestro país.

No sólo fue el Ministro de Educación, que no es un "caballero de la política", sino un caballeroso almirante de nuestra Marina, con más de treinta años de señalados servicios a la patria, el que recibió los impactos de la felonía ambiente. También fue atacado con violencia totalitaria el Ministro del Interior, señor Montero, a quien el diario de marras le prodiga lo más selecto de su abigarrado repertorio de inepcias e improperios. Según el decir poco ilustrado de esos difamadores de oficio, ellos cuidan admirablemente sus maneras cuando se trata de referirse a la conducta de los hombres de Gobierno. Con hipocresía rayana en el cinismo más descarado, antes, durante y después de la mencionada aseveración, tratan a los Ministros del Interior y de Educación con palabras tan respetuosas como las de fanfarrón, irresponsable, y otras no menos cristianas.

Para enjuiciar la actitud de los órganos publicitarios obedientes a la oposición, en referencia a los últimos sucesos estudiantiles, no se requiere de mayores antecedentes que los que a diario entregan ellos mismos. En efecto, se advierte un audaz concierto de voluntades de oposición, tendientes al derrocamiento del orden institucional de la República. Resulta pueril que ciertos exégetas, excesivamente interesados en el destino de la huelga, sostengan y pretendan convencer acerca de su estricta pureza. Es evidente que el impulso inicial de los alumnos se afincó en sentimientos de solidaridad, de generación y de un contenido americanista insospechable; pero también es inobjetable que, con rapidez felina, la oposición movilizó sus tentáculos para capitalizar la generosidad juvenil y colocarla al servicio de sus inconfesables intereses.

Nada tiene de extraño que, desde un comienzo del movimiento de los estudiantes, los órganos propagandísticos de la derecha económica y de la politiquería de oposición al Ejecutivo, no hayan desmayado en su tarea titánica de estimular, aplaudir y justificar la protesta, alentados por el designio insano de acarrear agua para su molino, de franca inspiración sediciosa.

La técnica de la oposición es demasiado conocida para ser olvidada. Es la misma que pusiera en marcha antes. No importan el pretexto ni los medios, con tal de conseguir el triunfo de sus consignas antinacionales. Ahora, como en ese entonces, pretende utilizar a los sectores más generosos e idealistas de la patria. Parapetados detrás de los nobles impulsos de la juventud chilena, aguardan con el puñal debajo del poncho. Aunque niegue y reniegue de lo que ha sido y sigue siendo, por vocación histórica y de clase, la oligarquía chilena piensa que ha llegado el instante tan aguardado de la revancha. Comprendemos su desesperación, si se piensa que, en virtud del triunfo del Presidente Ibáñez, la derecha económica y sus aliados continuistas están impedidos de pastorear a sus anchas en el presupuesto nacional y en los negociados que hicieron época en el período de la "concentración nacional".

Lamentablemente para los núcleos opositores que se encuentran viviendo en plena sedición, el Gobierno de la República se mantiene alerto y sereno para conjurar el estallido de cualquier brote inconstitucional. S. E. el Presidente de la República ha notificado a quienes lo combaten, que los espera de pie para resguardar el orden jurídico de la República y defender las conquistas ganadas por el pueblo de Chile el 4 de Septiembre de 1952.

De ANDRE SIEGFRIED

# América Latina



Unen a Francia con América Latina lazos de afecto especiales; pero esta amistad es como una planta que necesita ser cuidada, tanto más cuanto que todos los climas y todas las situaciones políticas no le convienen igualmente. Hay que felicitarse, pues, de que se esté creando un conjunto de instituciones para velar por el mantenimiento y el desarrollo de relaciones que ofrecen la nota particular de que suponen de una y otra parte la pertenencia a una misma familia latina.

Aludo con esto a la Casa de América Latina, de la que Pasteur Vallery-Radot y Robert de Billy son los entusiastas animadores, y después, a ese Instituto de altos estudios de América Latina, creado el año último por iniciativa del rector Sarrailh y del ex presidente del Consejo André Marie. Hay que añadir, en fin, que acaba de publicarse en las **Presses Universitaires** una "Enciclopedie de l'Amérique latine", bajo la dirección de Edouard Bonnefous, que escribió su prefacio. Se encuentra en ella una suma, a la vez detallada y completa, del mundo latino de América, de suerte que nos encontramos bien documentados a este efecto.

La América llamada latina se convierte rápidamente en uno de los elementos esenciales de la civilización occidental. En los consejos de la O. N. U., su voz sabe hacerse escuchar, y no hay apenas decisión internacional esencial que pueda tomarse ahora sin su conformidad. Tratemos de definir su personalidad, por lo demás bien acentuada. Como discípulo de Pero Grullo, haré notar en primer término que la América Latina es americana, y esto es una cosa que no hay que olvidar jamás. Pero agregaré otras dos observaciones que conviene tener siempre en cuenta: para comprender bien el continente sudamericano, es necesario conocer a la vez la vertiente del Pacífico y la vertiente del Atlántico, y por otro lado, no se juzga bien a la América del Sur si no se sabe compararla con la América del Norte, y viceversa, sin duda porque ambas son, y acaso son antes que nada, americanas en el sentido continental del término.

La unidad genuina del Nuevo Mundo es evidente. A quien conozca el Norte, el Sur no ha de parecerle enteramente nuevo, porque sistemáticamente, la Argentina recuerda al Canadá, Brasil a la Luisiana, el Perú a California, Chile a la Columbia británica. El parecido es el mismo en cuanto a la forma en que se plantean los problemas étnicos, económicos y hasta políticos. Hay allí, en fin, de una y otra parte, la misma mística continental, inspirada en un optimismo indefectible con respecto al destino del continente americano, al cual sienten un inmenso orgullo de pertenecer sus habitantes. De este modo, la geografía une a las dos Américas en una misma atmósfera de Nuevo Mundo.

Pero, ¡cuidado!, la historia separa esas dos secciones, que son tan diferentes. De una parte, en efecto, el origen es anglosajón y protestante y del otro latino y católico; y esto nos da, sobre el fondo de una geografía común, dos secciones culturales muy distintas y pudiera ser que impermeables la una a la otra. He aquí, creo yo, lo que domina todo el porvenir americano. Si es la historia lo que al cabo debe prevalecer, subsistirán con Europa estrechas relaciones de pensamiento y de cultura; si es, por el contrario, la geografía, se implantará una especie de panamericanismo que hará resaltar los caracteres propiamente americanos de América Latina, alejando a ésta, por ello mismo, de su origen mediterráneo y europeo. La rivalidad de estos dos ejes, el uno Norte-Sur y el otro Este-Oeste, hace pensar en una rosa de los vientos que gobierna el clima natural y moral de esta parte del mundo. Esta doble atracción de la geografía y de la historia vuelve a encontrarse en cada uno de los países americanos, aunque se trate de países tan alejados uno de otro como la Argentina y el Canadá.

América Latina ha sufrido tres influencias históricas, cada una de las cuales dejó huellas visibles: la de España, la de Francia y la de los Estados Unidos. La arquitectura de las capitales deja ver fácilmente, en efecto, de una parte los barrios españoles (quizás los más hermosos), de otra, los barrios franceses, y finalmente una extraordinaria floración de "buildings" cuyo perfil evoca a Nueva York o Chicago. Pero tal calle o tal plaza de Buenos Aires se asemeja, hasta confundirse, con las proximidades del Arco de Triunfo o del parque Monceau. Esta comparación es simbólica y subraya el hecho indiscutible de que después de la primera y sobre todo de la segunda guerra mundial, los países de América se han americanizado profundamente. Las capitales han adoptado como modelos las realizaciones urbanas de los Estados Unidos, al mismo tiempo que la juventud, dominada por las preocupaciones prácticas, se siente atraída cada vez más por las universidades norteamericanas. No sin inquietud hemos comprobado, cuando la liberación, que la lengua francesa estaba parcialmente abandonada por las nuevas generaciones.

Esta inquietud continúa siendo justificada, pero una conclusión pesimista sería también excesiva, justamente en la medida en que América Latina sigue siendo verdaderamente latina. Fundándose en la primacía industrial indiscutible de los Estados Unidos, la geografía ha podido prevalecer durante algunos años: superioridad de instrumental, superioridad de los métodos que dependen de la máquina, de la serie y de la masa, que parecían irresistibles. Sin embargo, parece que tras de haber gustado así la cantidad, a altas dosis, nuestros amigos de América del Sur se hallan tentados a volver a la calidad, que un momento les pareció haber caducado. La atracción latina, siempre existente, actúa en este asunto de tal modo que tan pronto como acreditamos una superioridad cualquiera lograda por nuestros propios métodos, espíritus formados desde hace largo tiempo por una tradición análoga a la nuestra se sienten dichosos de referirse a nosotros. Y ello es alentador, no sólo en el dominio, tradicional para nosotros, del espíritu, sino también en el de la alta técnica, en el que hemos alcanzado recientemente progresos magníficos.

Hay allá para nosotros un puesto no que conservar, sino que recobrar. Podemos y debemos tratar de recobrarlo, tanto más cuanto que al argumento del mérito podemos añadir el de una indiscutible simpatía hacia nosotros. Si se formase un mapa mundial de las atracciones de la cultura, veríase que la influencia francesa, y más generalmente latina, se extiende mucho más allá de nuestra influencia económica o política propiamente dicha. Sobre todo, no desconozcamos el poder de esta atracción.

(París, mayo de 1955. Exclusivo para LA NACION).

A. S.

# La Semana Política

**LOS SOCIOS SE DISOCIAN**

La semana que termina comenzó con una sorpresa: el retiro del Frente Nacional del Pueblo, o FRENAP, del bloque opositor; "esa Santa Alianza que va de conservadores a comunistas —se dijo en el Senado— y que no ha hecho otra cosa que obstaculizar el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez".

La actitud del FRENAP, que primero pusieron sugestivamente en duda sus mejores amigos, se concretó al fin en una declaración pública. En ella se expresaba que los sectores reaccionarios "han pretendido sacar ventajas políticas" de la resuelta defensa de las garantías constitucionales y derechos sindicales, y se agregaba que la situación derivada de la censura de la Mesa de la Cámara, "significó vulnerar compromisos políticos", con lo que, sin duda, se formuló un cargo directo a liberales y conservadores, que apoyaron esa censura. Además, el FRENAP afirmó que "estas maniobras han significado debilitar la firme actitud que invariablemente ha mantenido el Parlamento en defensa de sus prerrogativas y le han menguado la consideración pública conquistada".

En virtud de lo ocurrido, el FRENAP se abstuvo de participar en las fórmulas y combinaciones políticas, que originaron las nuevas Mesas del Congreso Nacional. Pero pasará quizá cuánto tiempo hasta el día en que logre olvidarse su severa recriminación a sus socios derechistas, que sólo ven defectos en otros, pero nunca en ellos, y que hasta ahora han hecho todo lo posible por esmaltarse con los atributos de la democracia.

**MANIOBRA HACIA 1958**

El FRENAP es una combinación política, integrada por los partidos Socialista, Comunista, Democrático de Chile y del Trabajo. Cuenta con dos senadores y 14 diputados. En el bloque de oposición era la parte con color izquierdista. Y es por eso —dicen— que en ese mismo bloque se sentía bien el Partido Radical, cuyo programa corresponde al más avanzado socialismo, de acuerdo con el Voto Político aprobado por su Convención Nacional de 1953.

Retirado el FRENAP del bloque opositor, los radicales resolvieron permanecer junto a los socios liberales, conservadores y falangistas, y con ellos formó Mesas en la Cámara y en el Senado.

¿Es que ya no les interesa el FRENAP y les basta su propio programa socialista, para ser o parecer izquierdistas? ¿Por qué siguen abrazados con la Derecha?

Estas incógnitas, y otras, pueden quedar resueltas en la Junta Central Radical que se reúne hoy. Sin embargo, los observadores del panorama político, luego de escudriñar estos ajetreos, puntualizaron los siguientes hechos: 1) El FRENAP no sólo quedó resentido con sus socios derechistas, sino con sus socios radicales, y por eso dejó a éstos en brazos de aquéllos; 2) Los radicales aceptaron, porque todo parece indicar que la corriente interna más poderosa, dentro de este partido, es actualmente la proderechista y no la doctrinaria; 3) La directiva radical declaró que espera el regreso del FRENAP, pero su otro yo diría lo contrario. Es que si los proderechistas terminan imponiéndose definitivamente en el Partido Radical, en 1958 resucitará la Alianza Liberal con la postulación presidencial del ex Mandatario, o, en último caso, del vehemente Julio Durán, que ha sido llevado a la presidencia de la Cámara, para que se foguee en una Mesa de Cristal, y porque es el único diputado radical que ofrece garantías a la Derecha.

Por todo esto, los llamados "doctrinarios radicales" tienen por delante una tarea dura, difícil, y que seguramente correrá a parejas con el prestigio o posibles triunfos de los principios que arrancan del socialismo de Estado en el plano internacional.

**BARRERA EN LA IZQUIERDA**

Dada la desproporción de fuerzas existentes en el Senado, allí fue fácil a radicales y derechistas imponer su Mesa. En cambio, Durán ganó por medio voto la presidencia de la Cámara. Entonces quedó de manifiesto que los 14 diputados del FRENAP son los llamados a inclinar definitivamente la balanza, sea para uno u otro lado; pero, entonces, también quedó en evidencia que las fuerzas septembristas, que emergieron de la fecha histórica que proclamó al país la crisis de un sistema político, son capaces de volver a cohesionarse y de sembrar la inquietud en el adversario.

Ahora nuevamente se habla de proyectos de ley de avanzada, llamados a definir a los partidos y a delimitar, en el Parlamento, los campos económico-sociales. Y, a este respecto, muchos estiman promisoria la actitud del FRENAP.

Tal vez haya en esto un exceso de optimismo. El rompimiento FRENAP-Partido Radical, a través del bloque opositor, sólo se mantendrá si en este partido se solidifica la corriente proderechista. Pero esto tampoco ocurrirá, seguramente, respecto del sector socialista del FRENAP, que marchó junto a radicales y derechistas, en tiempos de los Gabinetes de Concentración Nacional. Por lo demás, y como para nadie es un misterio, estos diputados del FRENAP deben su elección al Partido Radical, que por lo mismo es para ellos algo más que una nodriza. Y así se explican muchas de sus actitudes: primero, su oposición al Bloque de Unidad Popular, que gestaron en vano socialistas populares y democráticos del pueblo; luego, su oposición a la ruptura del bloque opositor, que dejó a los radicales en brazos de la Derecha.

Por todo esto, la reestructuración de la Izquierda, como bloque parlamentario, tendrá que esperar otro período o eventos imponderables. Pero esto no quiere decir que la Derecha impondrá siempre su criterio, rechazando o podando los proyectos que la afecten. Sería exagerar la nota, máxime si se considera que los radicales puedan decidir acordarse que su última Convención los ubicó en el camino de la Izquierda.

# PANORAMA

**SEGURIDAD**

Hay un grupo de gente de buena voluntad que está empeñado en inculcar el concepto "seguridad" entre nuestros conciudadanos. Es éste un campo virgen, o casi virgen, en nuestro país. La seguridad, que tanto preocupó siempre al gran Franklin Délano Roosevelt, es una palabra casi vacía de sentido para el chileno común y corriente. No comprende su alcance ni sus proyecciones. No sabe que en esa sola palabra puede estar encerrada la clave de la felicidad o del infortunio de los seres que le son caros.



Aquel grupo de gente, encabezado por el General Ardiles, Director del Cuerpo de Carabineros; el Prefecto del Tránsito, coronel Arturo Ruiz; Carlos Cariola y otros hombres que quieren hacer de Chile un país mejor, han formado el Consejo Nacional de Seguridad, que ha realizado ya dos Congresos Nacionales y se propone llevar a cabo, en diciembre próximo, un tercer Congreso en la importante zona industrial de Concepción. Aquel Consejo está integrado por diversos Comités, como el del Tránsito, que ha dado origen, a su vez, al "Club de Seguridad en el Tránsito", bajo la presidencia de Arturo Edwards; están, además, el Comité de Seguridad Industrial, de Seguridad en el Hogar, etc.

En esos Congresos, las diversas industrias exhiben, en apropiados stands, su material protectivo, sus trabajos de laboratorio, sus estadísticas y, en general, todo lo que contribuye a disminuir y contrarrestar la peligrosidad del trabajo. Por ejemplo, anotaba un miembro del Consejo Nacional de Seguridad, don Carlos Heusser, gerente de Bienestar de la Compañía Chilena de Electricidad, que esa empresa ha disminuido en forma notable el índice de frecuencia de accidentes, hasta llegar a cifras no alcanzadas jamás en esa Compañía, debido a la preocupación de los diversos jefes por enseñar a los operarios, en el terreno mismo, el uso de guantes y otros elementos protectores, y la forma de trabajar en ese peligroso oficio, en que se toma confianza con la alta tensión.

El record de la seguridad industrial lo tiene en Chile la Braden Copper, con índices que superan a los de los Estados Unidos. Esta empresa ha tenido premios internacionales de seguridad por siete u ocho años consecutivos. Cierto es que allí la seguridad está tratada científicamente. Hay laboratorios donde a todas las horas del día se hacen recuentos de partículas en suspensión en el aire de las galerías de la mina; hay trajes de "buzos terrestres" para salvamento en caso de explosión; hay una permanente prédica, exhibiciones de films, conferencias, etc. Todos los trabajadores de Sewell saben qué es "seguridad" y qué importancia tiene para ellos.

El Comité del Tránsito ha llevado a cabo cosas importantes, como la supresión de la bocina. Se propone acometer otras empresas que todos los santiaguinos agradecerán. Por ejemplo, llegar a la perfecta sincronización de los semáforos de la Alameda, hoy en franca anarquía; enseñar al peatón a cruzar las calles en las esquinas, como se le exige en todas las capitales del mundo; imbuir el espíritu del automovilista de la necesaria amabilidad y tolerancia, no sólo con el peatón, sino también con sus colegas de volante. Se tratan allí problemas de tránsito; se aducen ejemplos de otras ciudades; se trazan planes para resolver "puzzles", como, por ejemplo, el de Plaza Italia. Este Comité, a través del Club ya aludido, al que puede pertenecer todo el que quiera y tenga buena voluntad para cooperar, está extendiendo el concepto de "seguridad en el tránsito", no sólo en nuestras calles, sino también en los caminos. La verdad es que en nuestro país apenas si tenemos una noción muy vaga de lo que debe ser la cortesía del automovilista. Una actitud deferente, cortés, amable y de colaboración, se hace necesaria para reemplazar su actual actitud, casi histérica y en perpetua rebeldía, considerando a todos los que se le cruzan por delante como enemigos mortales.

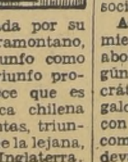
Estas cosas las hará el Consejo Nacional de Seguridad, a través de sus Congresos y de sus Comités. Desde luego, puede asegurarse un promisorio futuro a ese organismo de buena voluntad, y anticipar para el año próximo un Congreso Internacional de Seguridad, donde podamos exhibir con orgullo nuestros adelantos.

**LA PREGUNTA**

El Teatro Experimental está dando, con bastante éxito, la obra titulada "Una carta perdida".

Desgraciadamente, existe un damnificado con este estreno, y es el cartero, porque si la carta anda perdida, ¿"El cartero llama dos veces"?

# "Gentlemen" de pega



El triunfo del Partido Conservador inglés ha tenido insospechadas consecuencias periodísticas, dentro de la larga y angosta faja de tierra. Cierta prensa, caracterizada por su encendido color ultramontano, ha celebrado este triunfo como si se tratara de un triunfo propio. A ellos les parece que es la derecha económica chilena la que, a final de cuentas, triunfó, y no la oposición de la lejana, cuanto democrática, Inglaterra. Olvidan, entre otras cosas, estos peregrinos católicos, que los conservadores, por esencia, son anti-papistas.

Esto nos hace recordar que cierto diario de la tarde, actualmente desaparecido, en la nómina de muchos enlaces criollos, dio la noticia del real matrimonio, de la en ese entonces Princesa Heredera del Reino Unido, con el Duque de Edimburgo, nada menos que en vida social.

Asistida por el mismo sentimiento inflacionista en los abolengos, por llamarlo de algún modo, una familia aristocrática envió un argentado regalo a su "prima" la princesa, con motivo de su coronación como soberana. El regalo fue devuelto poco tiempo después, pues los ingleses, rígidos amantes del protocolo, estimaron que la familia chilena de referencia no figuraba en el **who is who** británico, a pesar de su cascabeleado y "alcurnioso" apellido sajón.

Sin embargo, nuestra derecha económica vuelve a las andadas. Estamos seguros de que, bajo la fingida cobertura democrática con que se disfrazan, en cada uno de ellos late un lord frustrado, un ademán de lord, al menos, ya que para serlo verdaderamente se requieren siglos de cultivo e hidalguía.

No será, pues, extraño que en breve tiempo más observemos los más sorprendentes resultados en esta prensa. Si le dedica ocho columnas al triunfo de los conservadores, ¿por qué no unas tres o cuatro a los "tea" de alguna empingorotada lady?

Así, nos bastaría con leer las páginas de su vida social, para enterarnos de que lady Orpington salió de weeck-end y que el caballo del marqués de Leghorn ganó en las carreras el Saint-Leger.

Curiosa reacción la nuestra. Es como si todavía siguiéramos celebrando el triunfo conservador de Sila, sobre Mario, tema que seguramente al diario aludido le debe causar especial alborozo.

Ese Mario es un roto de tal por cual... En cambio, Sila, ¡qué caballero!

En cierto modo, ése es el pensamiento de nuestros derechistas chilenos. De estar cerca de Dios, le habrían impedido la creación del mundo, por considerarla en extremo revolucionaria. ¿Para qué, después de todo, crear algo que tantos dolores de cabeza nos puede producir? No habrían aceptado otra manzana que la "Huidobro".

El ejemplo de Inglaterra es, siempre, dechado y espejo para toda verdadera democracia. Fundada la nación en estructuras que se sumergen en el pasado, el juego de su política tiene siempre un carácter clásico, cualquiera que sea la ideología de los hombres elegidos para gobernar. En Inglaterra y las demás regiones históricas que forman la extensa área británica, impera un deseo unánime de construir, no menoscabado por la natural pasión que surge de la controversia. Existe, pues, gran distancia entre esta derecha doméstica y la derecha democrática inglesa, siempre leal a las decisiones que toma el Gobierno. Ella no alienta, de ninguna manera, la sedición ni el desorden cuando el resultado de los sufragios le es adverso. ¿Puede, entonces, considerarse la derecha chilena emparentada con esos maestros de discreción política y de elevada conciencia cívica?

SIR ARTHUR

# Notas del Día



**IMITEMOS, PERO LO BUENO.**

Nos vestimos, por fuera y por dentro, con modas que no son nuestras. Cuando el que fue después Eduardo VII era sólo el elegante Príncipe de Gales, tuvo un día la ocurrencia de doblarse la parte inferior de los pantalones para atravesar un pequeño charco. Al poco tiempo andábamos todos aquí con los pantalones doblados, lo que seguimos haciendo hasta hoy. A través del ínclito don Marcial Martínez Cuadros nos llegaron, también, muchas de las elegancias del simpático Príncipe. Un día alguien nos llamó, por equivocación, los ingleses de América.

Otras veces imitamos las ideas importadas, las últimas extravagancias del pensamiento europeo, y queremos ser como el autor de "Las Muchachas en Flor", cuando no osamos pensar y vestirnos como lejanos discípulos de Sartre. Hemos tenido imitadores de Picasso en pintura; de Debussy, en música; de Valery, en poesía.

¿Y en política? Ah, en política somos grotescamente originales. Nadie nos gana en esta originalidad superba. Si nos fijamos bien, llegaremos al resultado de que nuestra misma democracia, que tan caro nos cuesta, está a punto de parecerse a aquella "democracia morbosa" de que Ortega hablara en forma tan contundente.

¿Los ingleses de América? ¡Si no nos parecemos en nada a los hijos de la isla verde y salobre! El inglés sabe perder y ganar con nobleza. Eso que llaman la voluntad del pueblo, allá la acatan y la respetan. Aquí refunfuñamos y nos ponemos puntudos como un erizo. En esto no hemos sabido ser buenos imitadores, como supimos imitar el doblez de los pantalones. Cuando perdemos un sillón en el Parlamento o un partido de fútbol con el Paraguay, le echamos la culpa a la mala suerte. Lo único que se nos ocurre, cuando la ofuscación nos ciega, es pegarle al árbitro.

No, estamos lejos de ser los ingleses de esta parte del mundo. Ojalá lo fuéramos, para bien de nuestros pecados. Acaban de tener una elección en Inglaterra, que ha sido "la más grande del siglo", según expresión del cable. Y estos comicios se han desarrollado sin sobresaltos psicológicos, sin entreveros odiosos, hasta sin rencor político. Los que perdieron, han aceptado el fallo de las urnas con resignación. Los que ganaron, no han hecho odioso alarde de su triunfo. Todos iban tras el bien nacional, tras lo que honradamente creían que era lo mejor para la felicidad del pueblo. No interesa, a los que no sabemos de política, quién haya ganado y quién haya perdido. Lo que sí ha de interesarnos es la forma tranquila en que ha sido recibido el triunfo de unos y la derrota de los otros. En esto hay mucho que aprender y que imitar.

Oigamos esta frase lustral del viejo Churchill: "Podemos esperar —dijo— cuatro o cinco años más de un nuevo Parlamento. En estos momentos no sabemos cómo se constituirá, pero esperamos que, en todo caso, **podamos laborar de consuno en bien de la nación, y no como partidos antagónicos**".

¿No dan ganas de ser, en realidad, los ingleses de América? — B.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

## La movilización y las comparaciones

Señor Director:

Con verdadero estupor he leído una inserción del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, destinada a justificar las peticiones de alza de tarifas en la locomoción colectiva particular, para cuyo efecto presenta un cuadro comparativo de las tarifas en otros países.

Todas las comparaciones que hacen los dueños de microbuses de Santiago, señor Director, no tienen ningún valor, porque corresponden a países que exhiben un standard de vida superior al nuestro, como es el caso de Perú, que ha logrado contener su proceso inflacionista, y donde los sueldos son superiores a los nuestros, como, también, los jornales de los obreros especializados. Tampoco, es justo ni leal, que el Sindicato haga comparaciones con Estados Unidos, cuyo standard de vida, si no me equivoco, es el más alto de todos los países del mundo. Se olvida el Sindicato de Dueños de Autobuses, en su cuadro comparativo, decir cuánto importa un periódico en Estados Unidos, o cuánto una entrada a un cine. Eso es sencillamente absurdo. También es absurdo que haga cualquier comparación con Inglaterra. Los cuadros comparativos deben hacerse con aquellos países donde nuestra moneda está a la par, es decir, que tenga el mismo valor. Cualquiera otra comparación responde a una propaganda demasiado endeble y que no se compadece con la realidad.

Lo saluda atte., **Carnet 1864[illegible]**, Santiago.

**Responde a "Observador"**

Señor Director: Me quiero referir a una carta aparecida en esta sección, el miércoles 18 del presente mes, titulada "Sobre tarifa escolar" y firmada por "Observador".

Para quien haya leído esa carta, su autor es un "observador" muy malo, o no tiene hijos que deben servirse de la locomoción colectiva para asistir al colegio o, bien, es un señor de una comodidad realmente insolente.

Dicho "observador" dice en una parte de su carta que "debe suprimirse dicha tarifa (un peso) y dejarla única y exclusivamente para todo estudiante menor de 10 años, ya que no se justifica que "guagualotes" (expresión impropia de un buen observador) universitarios o de colegios particulares, se acojan a dicha tarifa...".

Cada estudiante que asiste regularmente a clases (200 días al año) y sirviéndose solamente de un microbús (ida y vuelta) desembolsa —o mejor dicho, sus padres desembolsan— $ 4.[illegible] con la tarifa de 5 pesos. Debe recordar al señor "observador" que no todos los estudiantes gozan de esta comodidad, toda vez que son muchos, miles, los que deben servirse —o mejor dicho, "colgarse"— de dos y quizás más buses. Y, como si fuera poco todo esto, son escasos los hogares que tienen un solo hijo en el colegio. Calcule un porcentaje, señor Observador, y saque cuentas aproximadas de cuánto gasta un padre de familia por el sólo concepto de movilización, y de cuánto gastaría si las cosas se hicieran de acuerdo con su brillante voluntad.

Se queja el Sr. Observador de que los estudiantes suben a los buses y microbuses y se sientan cómodamente, sin importarles que personas mayores, ancianas, madres con guagua en los brazos y cargadas de paquetes permanezcan de pie.

Lo que yo estoy "observando", señor Director, es que el señor autor de la carta que contesto, es, como suponía en un comienzo, exageradamente cómodo, dueño de una comodidad exagerada, podría decir insolente. Debe ser de esos señores que siempre, por cualquier cosa, discuten y pelean en los microbuses. Sin duda alguna, ha querido, en más de una ocasión, que algún estudiante le ceda el asiento, por el hecho de que él es "mayor". Este señor, cuando sube a un microbús, debe pensar: "¿Y esta gentuza no se ha dado cuenta que YO he subido? ¿Cómo continúa sentada y nadie me da el asiento?".

Le ruego, señor Director, se sirva dar publicidad a estas líneas. Creo que así lo estim[illegible] de muchos "observadores".

Lo saluda atentamente, R. E. D. — Santiago.



COOPERACION FILIAL.— A fin de cooperar con su padre, el Ministro Consejero de la Embajada de Brasil, Anamaría Rodrigues Valle, la hija regalona de los distinguidos diplomáticos, contribuye a apagar las cuarenta velitas que simbólicamente adornan la torta de cumpleaños. Ayrton y María Helena Diniz, secretarios de la misma Misión, festejaron a Henrique Rodrigues Valle (el de los cuarenta), y Gissa Monteiro de Rodrigues Valle, quienes pronto abandonan Chile. Gissa, sonriente, contempla el esfuerzo familiar.

**PLACA PARA RECORDAR A DON LUIS ALEMPARTE URETA.**— Hoy, a las 11 horas, se celebrará una misa por el eterno descanso de don Luis Alemparte Ureta, benefactor de las Escuelas Talleres Populares Santa Teresita.

Posteriormente, se colocará una placa en una de las salas, que llevará su nombre como homenaje a su memoria.

Se invita a sus parientes y amigos a la ceremonia que se realizará en calle Inglaterra N.o 402 (por Vivaceta, altura 1300).

**A LA COLECTIVIDAD ITALIANA.**— Con motivo de la celebración de la próxima Fiesta Nacional Italiana, el Encargado de Negocios de dicho país, y la señora de Moscato, recibirán a los miembros de la colectividad italiana, hoy, de 11 a 13 horas, en la sede de la Embajada, "Villa Italia" en Avda. Miguel Claro N.o 1359.

Quedan invitados todos los miembros de la colectividad.

**MATRIMONIO.**— El 14 del presente fue bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Lucy Riquelme Cubillos con el señor José Arregui Leyton.

**NACIMIENTO.** — En la Clínica San Pancracio ha nacido Patricia de las Mercedes, hija del señor Julio Fuenzalida Pardy y de la señora Lucila Godoy de Fuenzalida.

**RESIDENCIA.**— La señora Olga Pizarro de Astorquiza y su hija Rose Marie han fijado su residencia en Avda. Bilbao N.o 2560, segundo piso, departamento C, teléfono 490429.

CRITICA DE ARTE.—

## LA SEMANA PLASTICA

Por RICARDO BINDIS

Extraordinariamente activa se mostró la semana que termina, en materia de exhibiciones plásticas, y ello nos satisface muy íntimamente ya que es una nueva prueba de nuestra madurez cultural. Las exhibiciones tuvieron todos los tonos y categorías, y fueron desde las imponentes exposiciones retrospectivas hasta las más modestas de los elementos que comienzan. De algunas de ellas ya hicimos o haremos mención especial, por ahora nos referiremos a tres de las más importantes.

Carlos Dorlhiac, el viejo dibujante, se presentó en la Sala del Banco de Chile en una nueva oportunidad, como ya viene siendo tradicional a través de años, con sus cartones a la pluma. Su arte, con el correr del tiempo no ha sufrido variaciones, y se ha mantenido fiel a su destino. Son los mismos muchachitos criollos, llenos de picardía y sabor típicos, captados con un realismo tan absoluto que han quedado como inmovilizados en el papel, en los momentos en que ríen, sufren o juegan. Su pluma, sigue tejiendo como antaño, la fina urdimbre de sus pequeñas y pacientes rayitas, que llegan hasta la escrutación más minuciosa de los detalles del natural. En este sentido el artista tiene aciertos notables, pero es evidente que su arte se ha quedado rezagado en el tiempo. Sus dibujos no nos traen la novedad, el acento personal y la búsqueda revolucionaria, que todos esperamos de la obra de arte de nuestros días, pero con todos estos reparos, Carlos Dorlhiac, sigue manteniendo su dosis de encanto, devoción y honestidad artística, que han hecho que varias generaciones de pintores de nuestra Patria hayan admirado sus cuadros.

Alberto Dalber, que expone en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, es un artista joven que gusta, en cambio, de todo cuanto represente revolución y cambio. Su arte persigue afanosamente la solución inédita. El pintor anhela llegar a una síntesis pictórica que alcance una armonía colorística simple, apoyada en un dibujo libre y espontáneo para ello a menudo se vale de notoria economía cromática —coloca muy pocos colores en la tela— que complementa con una caligrafía lineal que dibuja con libertad en el lienzo. Su arte tiene, pues, en cuanto a libertad de color y dibujo, mucho de los "fauves", pero en el rigor con que ordena los planos de color tiene bastante influjo de los cubistas. Creemos, por tanto, que mientras no se mantenga alejado de la realidad, debería sugerir la perspectiva por mayores variaciones de materia, por el momento todos los planos colorísticos están ejecutados dentro de la misma transparencia; también debería insistir con más ahinco en la decoración de las diversas zonas de color, para ello lo ayudan su espíritu de perfeccionamiento y su facilidad para ornamentar, que lo distinguen muy especialmente.

José Venturelli, exhibió en el Círculo de Periodistas, un conjunto de litografías realizadas en Rusia y China. El pintor nos había acostumbrado a una obra convulsionada, impregnada de atmósfera recia y dramática. En sus cuadros se respiraba el marcado apasionamiento político del pintor, ansioso de la solución de los problemas sociales. Y pintó el dolor, la miseria y el mitin obrero, pero por encima de los temas, siempre reveló su gran talento de dibujante. Hoy día, en cambio, se nos muestra un nuevo Venturelli, muchísimo más apacible, simple y austero. Aunque todavía hay algo de su antigua posición de lucha y cala hondo en la tragedia social, se manifiesta más partidario de la línea que de la mancha. Creemos que por este sendero de pureza lineal y plácida espiritualidad, Venturelli alcanzará resultados mucho más satisfactorios que de los de sus realizaciones anteriores.

R. B.

## *La colonia residente celebrará el 9.o aniversario de la República italiana.-*

Misa habrá hoy en la Iglesia de Las Agustinas

La colectividad italiana residente celebrará con diversos actos la celebración del 9.o aniversario de la fundación de la República, acontecimiento histórico que se cumple el 2 de junio próximo.

La conmemoración de esta efemérides comienza hoy, con el siguiente programa: a las 10 horas, misa en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054; de 11 a 13 horas, recepción ofrecida por el Encargado de Negocios y la señora de Moscato, en la "Villa Italia", calle Miguel Claro 1359, a la colectividad italiana residente.

El jueves 2 de junio —día del aniversario—, el Encargado de Negocios depositará una corona en el monumento de Bernardo O'Higgins, a las 11.30 horas.

A las 16 horas habrá un acto conmemorativo en la Escuela "Italia".

Se cerrarán las manifestaciones con un acto, auspiciado por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, que se llevará a efecto el mismo día 2 de junio, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

## Acontece

Por YOLANDA ROSS

HACE 15 DIAS que cayó de nuevo a su tierra Pancho Flores del Campo. Según dice, viene a dar una vuelta a los chilenos, a sus amigos, amigas y parientes, para que no lo olviden. También a grabar discos con sus últimas creaciones. Lo mismo hará en Buenos Aires y en Lima. Largo tiempo estaba retenido en Estados Unidos. Cantando y componiendo, y paseando a los muchos chilenos que turistean por el país del norte...

—:O:—

ANTES QUE Pancho Flores llegara a Santiago, ya teníamos algunas noticias de él. Algo que ni él siquiera había visto. Es su figura en colores aparecida en un aviso de Cadillac, que publica el "Newsweek", del 16 del presente mes. Aquí aparece el artista, en su pose más seductora, con diez condecoraciones, de frac, su característico pelo plateado y el bigote negro.

—:O:—

CUANDO lo interrogamos acerca del motivo que lo indujo a cambiar de profesión explicó: "Estaba de visita en la tienda de modas de una antigua amiga en Nueva York, cuando un señor, que entró por casualidad, se fijó en mí, y dijo que era justo el tipo sudamericano que necesitaba para su aviso". El resultado fue la página completa, con un Cadillac fantástico en la parte inferior, y arriba con nuestro buen Pancho que, inclinado, le besa la mano, más bien dicho el guante largo, que cubre la mano derecha de una joven más "fantástica" que el Cadillac...

—:O:—

PERO aquí no paró el resultado del encuentro de Pancho Flores con el representante de Cadillac. El mismo dice que la mejor consecuencia fueron los $ 75.000 que le pagaron por haber posado...

Lo que va de tiempo a tiempo. ¿Recuerdan una de las más famosas canciones compuestas por Pancho Flores "Yo quiero tener un bote? Tal vez en un tiempo más aparezca una segunda versión, que podría llamarse "Yo quiero tener un Cadillac". Entre un bote y un Cadillac, la elección..., bueno..., es cuestión de gustos.

—:O:—

Y A PROPOSITO de marcas de "cacharros", ¿no les gustaría a Uds. tener un Lincoln convertible y amarillito, estilizado como el de Hellen Wessel? Si no lo conocen, siempre lo verán parado en la puerta del Hotel Carrera, cuando la filantrópica dama norteamericana baja de su chacra "Quinchamalí", su residencia en Las Condes. Por estar mirándolo, la semana pasada, en Peñuelas, un hombre de nuestro pueblo recibió una "dadivosa" impresión. La señora Wessel le pidió que le pasara el plumero al coche, y fue pagado por este trabajo con tres dólares... Multipliquen, por favor.

Y. R.

**MATRIMONIOS DE HOY.**— Esta tarde a las 17 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el matrimonio de la señorita María Amelia Tagle Rojas con el señor Emilio Ossa Vial.

—Hoy a mediodía, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses se celebrará el matrimonio de la señorita María Inés Prats Novoa con el señor Alberto Alessandri Altamirano.

—Privadamente se efectuará hoy el matrimonio de la señorita María de la Luz Prieto Hevia con el doctor Renato Palma Cataldo.

**BAUTIZO.**— En la Iglesia de San Isidro fue bautizado Misael Guillermo, hijo del señor Ernesto Sierra Rojas y de la señora Amanda Graciela Correa de Sierra, nieto del antiguo periodista, don Misael Correa Pastene.

Fueron sus padrinos el señor Mario Sepúlveda Yacoman y la señorita Raquel Sepúlveda Carrasco.

## Evangelio de la Domínica de Pentecostés

San Juan, capítulo XIV, versículos 23-31

**TEXTO.**— En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Si alguno me ama, observará mi doctrina, y mi Padre lo amará, y vendremos a El y haremos mansión dentro de El. Pero el que no me ama, no practica mi doctrina. Y la doctrina que habéis oído no es solamente mía, sino del Padre que me ha enviado. Estas cosas os he dicho, conversando con vosotros. Mas el Consolador, el Espíritu Santo, que mi Padre enviará en mi nombre, os lo enseñará todo y os recordará cuantas cosas os tengo dichas. La paz os dejo; la paz mía os doy, no os la doy yo como la da el mundo. No se turbe vuestro corazón ni se acobarde. Habéis oído que os he dicho: Me voy y vuelvo a vosotros. Si me amaséis, os alegraríais, sin duda, de que voy al Padre: porque el Padre es mayor que yo. Yo os lo digo ahora antes que suceda, a fin de que cuando sucediere os confirméis en la fe. Ya no hablaré mucho con vosotros, porque viene el Príncipe de este mundo, aunque no hay cosa en mi cosa que le pertenezca. Mas a fin de que conozca el mundo que yo amo al Padre y que cumplo con lo que me ha mandado, así lo hago.

**COMENTARIO.**— La historia se interroga a sí misma el porqué de un hecho portentoso, e innegable a la vez que, en el orden humano, no tiene, ni puede tener explicación posible. ¡Y ese hecho es el establecimiento de la Iglesia Católica por la predicación y acción de doce pobres y oscuros analfabetos, pescadores del mar de Galilea, que con la sinceridad de su palabra y con la santidad y martirio, a la vez, de sus vidas, fundaron y extendieron un reino espiritual que no tiene parangón en la historia y que se llama la Iglesia Católica, cuyo fundador es Jesucristo Crucificado!

Todas las armas humanas se coaligaron en contra de la nueva doctrina: el poder de los Césares de Roma, la jurisprudencia de los sabios, las espadas y ejércitos victoriosos y dominantes sobre toda la tierra, el absolutismo de una casta prepotente, la insolencia de los quirites y dueños de la tierra, los jueces y la Filosofía, los templos con sus sacrificios y dioses del Olimpo, la unidad imperial y económica y social del más grande imperio, todo, absolutamente todo, estaba dispuesto para aplastar la predicación de esos doce humildes pescadores del mar de Galilea que anunciaban un nuevo mensaje o doctrina que era la total y más honda revolución en ideas y en nuevos conceptos sobre la vida del hombre en la historia y sobre el planeta.

De estos antecedentes deriva la trascendencia histórica y social e internacional de este hecho que obedece al nombre de Pentecostés. En la cronología aparece como la venida del Espíritu Santo, cincuenta días después de la Resurrección de Cristo, sobre los apóstoles reunidos en el Cenáculo en la ciudad de Jerusalén.

La transformación sustancial y vital de los doce apóstoles o enviados —eran ignorantes y se constituyen en sabios, eran débiles y cobardes y se mudan en valientes y mártires y héroes ante todos los poderes de la tierra, eran pequeños en sus ambiciones y la tierra no es bastante límite y horizonte para sus ansias, no conocían sino una lengua y dominan todos los dialectos, idiomas y lenguas para predicar el Evangelio o Buena Nueva, no conocían los secretos de sus propias curaciones ante sus enfermedades y tienen en sus labios el poder ilimitado de todos los milagros para curar a todos los enfermos del cuerpo y del alma— es la única explicación posible y sobrehumana del establecimiento de la Iglesia en la tierra.

En los primitivos tiempos, todas las muchedumbres de catecúmenos que recibían el Bautismo, también recibían al Espíritu Santo con sus dones en la Confirmación que era la imposición de manos de los apóstoles otorgando los dones y frutos de ese Espíritu divino que es el Amor difundido sobre las almas.

La vitalidad de la Iglesia, el heroísmo de sus santos, la sublime alteza de sus místicos y ascetas, el amor universal de sacrificios y de pureza y de redención volcado en todas las latitudes de la tierra y en todos los ciclos de la historia, sus vírgenes y confesores, sus eremitas y sabios, sus poetas y órdenes religiosas y órdenes de caballería, la santidad anónima y diaria de miles de creyentes, la oblación de ejércitos de misioneros en las asperezas más increíbles en la conquista de las almas y en la civilización de continentes y razas, es la acción permanente de Pentecostés o acceso del Espíritu Santo en las almas, transformándolas y dándoles nueva vida para que, a su vez, la den en el mundo como un testimonio vivo de la divinidad de nuestra religión.

Pentecostés representa la resurrección espiritual del mundo y de la humanidad en todos los siglos en brazos de la Fe y de la Caridad y de la Esperanza, otorgando a quienes tienen las disposiciones espirituales los dones más desconocidos de esta hora materialista y brutal y llena de concupiscencias y de odios y de ansias indecibles de dinero y de placeres. El Espíritu Santo regala a todos los que humildemente pidan su presencia estos dones: sabiduría para apreciar las cosas celestiales, la ciencia para valorar debidamente las cosas creadas, el entendimiento para penetrar los misterios de la fe y de la verdad, el consejo que nos indica los caminos prácticos de nuestra perfección moral; la piedad que nos enseña a ser cristianos y caballeros con nuestros prójimos; la fortaleza que nos da fuerza frente a las tentaciones y amarguras; y el temor de Dios, que nos refrena el amor desordenado de los placeres.

Y éstos son los caminos de la perfección espiritual de la humanidad después de Pentecostés.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.** — Hoy de 18 a 19.30 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el baile que prepara la comisión de fiestas de la Juventud, acto con el que se inicia la temporada del presente año, y que está dedicado a los señores socios y sus familias.

**CORONAS DE CARIDAD "FUNDACION PADRE ALBERTO HURTADO".**— La "Fundación Padre Alberto Hurtado", fiel al espíritu de su fundador, sirve a los ideales de justicia social que el Padre Hurtado defendió con tanta firmeza.

En beneficio de esta institución, se han recibido coronas en memoria de Mario Prado, Luis Alemparte Ureta, José Tomás Castro, David Pulido, Magdalena Sheffer de Johow, Abel Campos Lira, Eugenio López Huici y señora de López, Juan Bustos Jouanne, Ester Garín de Guerrero, María Hurtado de Edwards, Manuel Buzeta de Gatica, Felicinda Aspillaga de Salinas, R. Rebolledo B., Antonio Salas, Laura Velasco de Velasco, Inés Larraín de Correa, Arturo Jaras Barros.

Los primeros viernes del mes el Capellán de la Fundación ofrece la misa por sus almas.

Las ofrendas deben dirigirse a María Teresa Guzmán de Montero, Avenida Condell 321, fono 46144; Virginia González de Aldunate, Avenida Pocuro 2546, fono 47090; Mary Morice de Pinto, Rancagua 0226, fono 42078; María Morel de Molina, San Antonio 418, depto. 1105, fono 30842, e Hilda Carrasco, La Bolsa 64, piso 3.o, fono 62542.



**EL CAMPEONATO DE BRIDGE.**— Con gran animación han seguido desarrollándose las diferentes fases del campeonato de bridge que mantiene en expectación a los aficionados a este elegante juego. En la foto, vemos durante una de las partidas, al equipo del Club de la Unión, que forman María Luisa Bulnes de Correa, Lía Agüero de Balmaceda, Carlos Doren Wilson y Gonzalo Herrera Lira.

**LA MORTALIDAD MATERNA EN GRAN BRETAÑA.**— Hoy el Servicio Latinoamericano de la BBC presentará el último programa correspondiente a la serie escrita por el cirujano guatemalteco doctor Julio Sultán, quien se encuentra en Gran Bretaña para seguir cursos de especialización, bajo auspicios del Consejo Británico.

El título de su programa es "La mortalidad materna en Gran Bretaña", e incluirá una explicación sobre lo que son los isótopos radioactivos, y una consideración de sus grandes posibilidades terapéuticas.

La BBC anuncia a sus oyentes del Servicio Latinoamericano que los comentarios del doctor Harvey Flack sobre la solución de innumerables problemas médicos, escritos en un lenguaje sencillo, volverán a oírse todos los domingos a las horas habituales de las 19.15 y las 21.15, hora chilena.

## SOR MARIA JOSEFINA.-

Próxima a cumplir 90 años de edad, ha fallecido ayer en esta capital la apreciada religiosa de la Congregación de la Inmaculada Concepción, Sor María Josefina, en el mundo Enriqueta Cavada Ricardo.

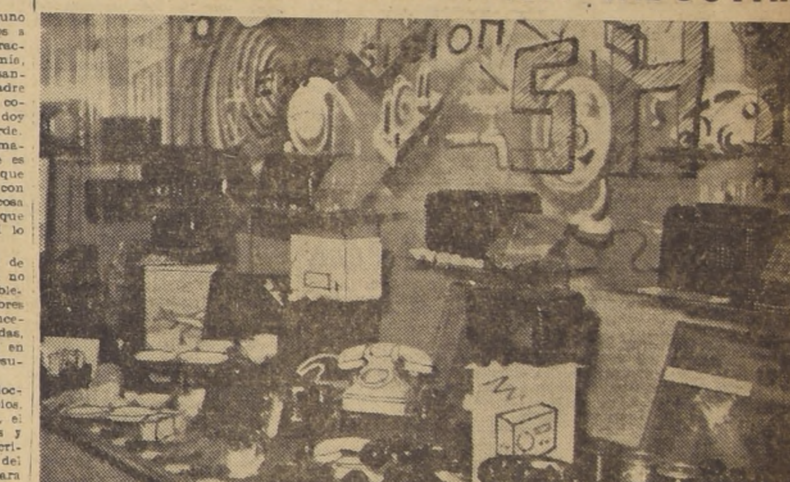
Era Sor María Josefina la más anciana de las religiosas de su congregación, pero su espíritu se mantenía siempre claro y su inteligencia viva y despierta. Tomó el hábito a la temprana edad de quince años, y no hace mucho había cumplido sus 75 años de abnegada y proficua labor religiosa. Proveniente de una de las más antiguas familias de Ancud, dedicó su vida entera a la enseñanza, y sus labores docentes la hicieron ser apreciada como una gran educadora. Enseñó las primeras letras a grandes políticos del país, con quienes mantuvo siempre estrechas relaciones de cordialidad, sin parar mientes en sus doctrinas políticas. Por eso para ella estaban abiertas todas las puertas cuando trataba de conseguir algo para sus pobres y para los humildes, y abiertos todos los espíritus para disfrutar de su fina simpatía.

Ha partido después de haber cumplido una larga y santa labor. Está de duelo la Congregación a la que entregó entera su vida de santidad, y lo están cuantos se acercaron a su espíritu privilegiado.

**LITTLE THEATER GROUP.**— En el Teatro Talía, Little Theater Group está representando actualmente, con singular éxito de crítica y de público, la famosa obra del autor norteamericano Tennessee Williams, titulada "The Glass Menagerie".

En este distinguido elenco de aficionados, el cual sin escatimar sacrificios ha ofrecido esta notable producción, figuran Irene Santa Cruz y otros destacados intérpretes.

## INTERESANTE EXHIBICION INDUSTRIAL



Las vitrinas del depósito distribuidor de las industrias plásticas Shyf, ubicadas en la calle Ahumada N.o 124, han despertado un interés muy especial de parte del público durante las últimas semanas, debido a que en ellas se expone una serie de artículos de producción industrial elaborados por SHYF.

En una de las vitrinas se muestran los trabajos realizados por la industria mencionada para una serie de otras industrias, como son la Standard Electric, CIC, FF. CC. del E., Empresa de Agua Potable, etc. Los artículos elaborados por SHYF para estas industrias son, principalmente, aparatos telefónicos; empaquetaduras para bobinas de motores eléctricos; ruedas de paletas para medidores de agua y otros líquidos; tapas y cubiertas para aparatos eléctricos y máquinas industriales diversas; repuestos para equipos productores en general; planchas de "Rurocotón", para descansos de cojinetes, piñones, etc.

Se destaca de un modo singular la línea de producción de SHYF en gabinetes para receptores de radios; perillas para los mismos; bases y aisladores de tubos y, en general, toda la gama de artículos necesarios para la armaduría en el país de radiorreceptores. Esto, aparte de indicar un positivo progreso en nuestro desarrollo industrial (ya que estamos reemplazando con producción interna mercaderías que antes debíamos importar), significa una muy apreciable economía de divisas, ya que en este rubro sólo debe traerse al país, desde el extranjero, el chassis de la radio, armándose todo el resto con artículos de producción nacional.

Otra vitrina de la industria en el mismo local muestra cascos para mineros, bases para toda clase de artefactos eléctricos industriales; balatas para frenos de automóviles; tapas y revestimientos para descansos; envases en general de productos de tocador y medicinales, y tapas para frascos farmacéuticos. El total de estos artículos, terminados con una finura y perfección admirables, reemplaza mercaderías que antes debíamos importar; por lo tanto, significa que el país ha economizado ingentes sumas en divisas, gracias a la creación de la industria plástica.

El público que ha admirado esta exhibición en las vitrinas del Depósito SHYF, en Ahumada, ha tenido frases muy satisfactorias para calificar el progreso de esta industria, que es una de las más importantes en el ramo plástico en el país, demostrando aprecio por este positivo esfuerzo industrial.

# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## *Eden dará mayor dinamismo al Gobierno conservador mediante la reorganización del Gabinete*

**LONDRES, 28. (UP).— Por Kenneth Miller.— Salido por fin de la sombra de Sir Winston Churchill, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ocupa ahora el número 10 de la calle Downing por derecho propio. Esta noche consideraba la reorganización de su Gabinete conservador con el que podrá gobernar al país, hasta 1960.**

Por lo menos tres ministros tienen indicado que quieren retirarse pronto. Se espera que Eden aprovechará la conyuntura para proceder al reajuste ministerial, con vistas a rejuvenecer el Gobierno reduciendo el promedio actual de 55 años de edad, de sus miembros.

Durante toda su campaña preelectoral, Eden puso enfásis en la juventud, y los círculos políticos señalaron que se propone transformar pronto en hechos sus palabras.

Los Ministros que quieren pasar a retiro son, Lord Woolton, Canciller del Ducado de Lancaster y presidente del Partido Conservador; el capitán Harry Crookshank, lord del sello privado y también jefe de la Cámara de los Comunes; y el Ministro de Escocia, James Stuart.

Del lado laborista, el alto mando del partido, tomó la resolución de limpiar la casa y cerrar las brechas que contribuyeron a la derrota del jueves. Varios dirigentes reclaman más o menos abiertamente, la renuncia del jefe del partido, Clement Attlee, y su reemplazo por el número dos, Herbert Morrison, que fuera Ministro de Relaciones Exteriores, durante el Gobierno laborista, de 1945 a 1951.

Esta noche es posible dar el cuadro definitivo de la Cámara de los Comunes, elegida el 26: Conservadores, 344 bancas; laboristas, 277; liberales, 6; y Sinn Fein, 2.

A este número hay que agregar la banca del presidente de la Cámara, que es independiente, con lo que se hace el total de 630 miembros de los Comunes.

Ello da a los conservadores, una ventaja de 67 bancas, sobre los laboristas y un márgen de 59, sobre el conjunto de los otros partidos representados en los Comunes. En el Parlamento anterior, la mayoría de los conservadores, sobre los laboristas, era apenas de 18 bancas.

Pero la mayoría propia de los conservadores, se acrece todavía por el hecho de que los dos irlandeses del Norte, (Sinn Fein), elegidos están encarcelados acusados de actividades antibritánicas. Por otra parte y en todas las cuestiones, como la nacionalización, los liberales votan siempre con los conservadores.

Estos obtuvieron el 49,73 por ciento de los votos; mientras que los laboristas recibieron el 46,35 por ciento. En 1951, los conservadores habían reunido menos sufragios que los laboristas, 0,8 por ciento menos, pues mientras estos sacaron el 48,8 por ciento, de los votos, los conservadores, reunieron un total de 48 por ciento. Esta vez los laboristas tuvieron 900.000 sufragios menos que los vencedores.

Los 17 candidatos comunistas consiguieron apenas el 0,12 por ciento de los votos y no ganaron una sola banca. Los liberales en cambio, mantuvieron sus efectivos, 6, cuando James Grimand, el jefe de la bancada del otrora gran partido, ganó en Orkney y Shetland.

Veinticuatro mujeres fueron elegidas miembros de los Comunes: 14 laboristas y 10 conservadoras, en la anterior Cámara, había 17 legisladoras.



**BELGRADO, Yugoeslavia.— El mariscal Josip Broz (Tito), Presidente de la República (izquierda), y su huésped, el Premier soviético Nikolai Bulganin, "chocan" sus copas en un brindis de amistad, ayer sábado. Se estima que ha llegado a su término la fase principal de las conversaciones entre los jerarcas soviéticos y Tito. El mandatario yugoeslavo ha dado a entender en forma inequívoca a sus visitantes moscovitas, que su país tiene el propósito de continuar su política independiente de la órbita soviética.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).**

# YUGOESLAVIA no quiere retornar al redil comunista

**BELGRADO, 28. (UP).— El Mariscal Tito, rechazó una proposición de los rusos, para que Yugoeslavia, se incorpore al bloque comunista de Europa Oriental, según se dijo hoy en fuentes bien informadas.**

**Las mismas fuentes, dijeron que los rusos, adujeron que, después de todo, Yugoeslavia, es un Estado Comunista, y que su lugar, en consecuencia, está en el bloque comunista, que encabeza Rusia. Tito sin embargo, respondió que Yugoeslavia se mantiene firme en su determinación de seguir una política de "activa coexistencia", con Occidente y Oriente, pero con independencia de ambos bloques.**

El aspecto cariacontecido del líder del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev, y de los miembros de su delegación al terminar hoy las conversaciones con los dirigentes yugoeslavos, parece confirmar esta información.

Khrushchev, el Primer Ministro; Nikolai Bulganin, y sus compañeros parecían muy desanimados durante un gran almuerzo ofrecido por Tito, poco después del mediodía, al terminar la última reunión formal de más de tres horas, celebrada en una atmósfera de frío protocolo.

Durante el almuerzo, sin embargo, Tito, se mostró muy jovial y todo parecía indicar que estaba más que satisfecho. Impecable con su saco negro y sus pantalones a rayas, Tito aspiró una vez el humo de su cigarrillo y con un amplio gesto de la mano, señaló a Khrushchev, el nutrido grupo de fotógrafos extranjeros que los enfocaban, diciéndole:

"Eso es coexistencia".

Khrushchev, y sus colegas, sonrieron sin mucho entusiasmo.

Fuentes bien informadas, dijeron, que no se mencionó en las conversaciones la cuestión del reingreso, de Yugoeslavia, en el Cominform, del que fuera expulsada en 1948.

La reunión de esta mañana, fue considerada la última de la fase formal de las negociaciones ruso-yugoeslavas, iniciadas por los rusos hace un día y medio, con la esperanza de atraerse a Yugoeslavia y volverla al redil comunista.

Las dos delegaciones, sin embargo, deben ir en avión a la villa privada de Tito, en la isla de Brioni, en el Adriático, donde las conversaciones continuarán durante el fin de semana en un clima menos formal y protocolar.

Las conversaciones han sido muy tensas en Belgrado, desde que Khrushchev, pretendió culpar al difunto Lavrenti Beria, de la expulsión de Yugoeslavia, del Cominform. También, disgustó a los yugoeslavos el intento de Khrushchev, de extender las conversaciones a cuestiones ideológicas, en vez de limitarse, como quería Tito, a la política internacional y las relaciones soviético-yugoeslavas.

En una función de gala ofrecida anoche en la Opera, el ambiente era tan frío, en los palcos y salones que un testigo dijo, que "Se podía helar una cerveza entre los apretones de manos".

En la calle hay una atmósfera de júbilo, por el giro de las conversaciones, y una tendencia cada vez mayor a poner en circulación chistes sobre los rusos.

El programa para después de las conversaciones de hoy, incluía una posible visita de los rusos al centro de estudios atómicos yugoeslavos de Vinca, cerca de Belgrado.

## Panorama del mundo

LONDRES.— Tiempo, nublado, con chubascos. Temperatura: 15,5 grados centígrados. Titulares: La huelga ferroviaria inminente; Se postergarían los cambios ministeriales pastelectorales. Bolsa, cerrada.

PARIS.— Tiempo: Chubascos, después bueno. Temperatura: 10,5, mínima; 17,8, máxima (grados centígrados). Titulares: Triunfo conservador en Gran Bretaña; Mañana es la final de la Copa de Fútbol Francesa. Bolsa, cerrada.

BUENOS AIRES.— Tiempo: Nublado, húmedo, frío. Temperatura: 13,2, al mediodía. Titulares: Argentina hará el primer censo de sus necesidades de energía y su actual capacidad; Postergada la ciudadanía automática. Bolsa, cerrada.

NUEVA YORK.— Tiempo: húmedo. Temperatura, 12,7, mínima; 25,0, máxima (grados centígrados). Titulares: Mayoría de 59 conservadores en la Cámara británica. Bolsa, cerrada.

TOKIO.— Tiempo: nublado. Temperatura: 25 grados centígrados. Titulares: Concluídas las negociaciones con Estados Unidos sobre los excedentes agrícolas; Malik representará a Rusia en las negociaciones de paz. Bolsa, firme en general.

NUEVA YORK, 28 (UP). — Dieciséis representantes de los países productores de café se reunieron hoy, para lo que calificaron de "más importante reunión cafetalera en 20 años".

NUEVA YORK, 28 (UP).— La revista "Business Week", de McGraw Hill, comenta el Convenio Comercial Argentino-Soviético por 100 millones de dólares, así como la muestra industrial soviética que se efectúa en Buenos Aires, y las describe como "apogeo de propaganda para los rusos".

NUEVA ORLEANS, 28 (UP). —Medio millón de seres humanos se estaban hoy rascando, frotando y palmoteando en Nueva Orleans, "ocupada" por el más formidable ejército de mosquitos que la haya invadido en muchos años.

MIAMI, 28 (UP).— Un piloto, que se dirigía a Venezuela para efectuar fumigaciones en cultivos de arroz, fue rescatado después de haber permanecido cinco horas a flote en el Golfo de México, debido a una falla sufrida por el motor de su aparato.

LONDRES, 28 (UP). — Las pérdidas sufridas por la Compañía Primitiva del Gas, de Buenos Aires, en el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1954, ascendieron a 5.892 libras esterlinas, según el informe de los directores, dado a conocer hoy.

BRUSELAS, 28 (UP). — El violinista argentino Alberto Lysy, ganó el premio del Festival Internacional de Violín de seis días realizado aquí, bajo el patrocinio de la Reina Madre Isabel de Bélgica. Lysy ganó una medalla de plata y 800 dólares.

MADRID, 28 (UP).— El semanario "Ecclesia", órgano oficial de la Acción Católica Española, se pronuncia hoy en favor de los "perseguidos católicos argentinos", y denuncia que el peronismo "patrocina cánones de ateísmo militante".

## Soviéticos buscarían usos pacíficos para la bomba hidrógena

LONDRES, 28.— (UP).— Radio Moscú declaró hoy que los rusos están tratando de dominar el poder de la bomba de hidrógeno para utilizarlo en viajes interplanetarios.

El texto de la emisión de referencia fue el primer indicio de que los hombres de ciencia soviéticos esperan lograr la regulación del desencadenamiento de la enorme energía de la fusión del hidrógeno, cosa que no se sabe haya sido lograda aún por ningún investigador occidental.

El tono de la emisión fue paramente académico, y no afirmaba que ningún ruso hubiera logrado el resultado que calificaba de apetecible. Citando un discurso de M. Pokrovsky, la emisión decía:

"Los hombres de ciencia soviéticos están tratando de dominar las enormes reservas de energía nuclear contenidas en el átomo de hidrógeno para que la vida triunfe en la tierra.

"Si esta energía puede ser dominada, el hombre estará en condiciones no sólo de establecer la comunicación interplanetaria, sino también de llegar a las estrellas más remotas. La nave interplanetaria, hasta ahora un sueño del futuro, se convertiría en realidad".

## *Fuerza aérea de USA pedirá colosal suma para bombarderos*

**WASHINGTON, 28.— (UP).— (Por Charles Corddry).— La Fuerza Aérea tiene el propósito de pedir en breve al Congreso más de 300.000.000 dólares, (unos 150.000 millones de pesos chilenos), de fondos adicionales para llevar a cabo su anunciada intención de acelerar la producción de bombarderos a reacción B-52, para ataques con bmbas hidrógenas.**

Ante el poderío creciente de la Fuerza Aérea Soviética, se informó que el Comando Estratégico aumentaría también las "Alas" de bombarderos pesados, añadiendo un mayor número de aviones a cada una de esas unidades.

Las "Alas pesadas", compuestas ahora por superbombarderos B-36, cuentan con 30 bombarderos cada una, pero puede que lleguen a contar con un número considerablemente mayor cuando los nuevos B-52 comiencen a ser incorporados a las unidades activas el próximo mes.

Los nuevos fondos serán solicitados al Congreso, para acelerar el reemplazo de los B-36 por los B-62. Senadores y aviadores consideran que esto es de necesidad urgente, en vista de haberse comprobado que los rusos tienen ahora cazas interceptores a reacción para operar en todo tiempo y por lo menos pequeñas formaciones de bombarderos comparables a los B-52.

Estos últimos bombarderos cuestan 8.000.000 dólares (unos 3.960 millones de pesos), cada uno, vuelan a una velocidad de 1.040 kilómetros por hora y pueden volar 9.600 kilómetros sin ser reabastecidos, aunque este alcance puede ser aumentado si se los reabastece en pleno vuelo mediante los aviones-gasolineros a reacción cuya construcción ya ha sido ordenada. Los B-36, diseñados durante la Segunda Guerra Mundial, tienen una velocidad de casi 700 kilómetros por hora y un alcance de 16.000 kilómetros.

Se informó que el Gobierno ha recibido seguridades de la comisión de servicios armados del Senado de que se le prestará apoyo en el caso de solicitar fondos adicionales.

Si se acelera también la producción de nuevos cazas a reacción es asunto que, al parecer, está todavía en estudios. Se ha dicho que Rusia tiene ya "varios miles", de su nuevo Mig-17, un avión comparable a los supersabre F-100 norteamericano que aún dista mucho de constituir el grueso de la fuerza de cazas de los Estados Unidos.

## Acerca del arancel a importación de cobre extranjero a EE. UU.

**WASHINGTON, 28.— (UP.)— Se espera que el Senado apruebe en breve un proyecto de ley que prorrogaría hasta el 30 de junio de 1958 la suspensión del arancel de dos centavos por libra a la importación de cobre extranjero.**

**El proyecto fue aprobado ayer por la Comisión de Hacienda del Senado y se espera que pronto sea considerado por el Senado en pleno, que lo aprobaría también sin dificultad. Con ello se completaría la acción parlamentaria sobre la materia, ya que el proyecto fue aprobado por la Cámara Baja el 5 de mayo.**

**Una vez aprobado por el Senado, el proyecto irá a la Casa Blanca para su firma por el Presidente.**

**La suspensión del arancel es un procedimiento rutinario que el Congreso ha aprobado todos los años poco antes de expirar el periodo de suspensión.**

**La ley actual estipula que el arancel estará suspendido hasta el próximo 30 de junio.**

**El proyecto actualmente en consideración prorrogaría la medida por otros tres años.**

## *MUSEO DEL LOUVRE HA RECIBIDO UN VALIOSO OBSEQUIO DE CHILENO*

**PARIS, 28.— (UP).— Ha quedado instalado en el Museo del Louvre el último trono real de Francia, adquirido recientemente en Austria por el Mecenas de las artes chileno Arturo López, que lo regaló al Museo.**

El trono, un alto sillón dorado, tapizado de terciopelo con la flor de lis bordada en el respaldo, había sido construido para el conde de Chambord, que, bajo el nombre de Enrique V, reclamó la corona de Francia, después de la caída de Napoleón III en 1870.

El conde estuvo a punto de ascender a él, y restaurar la monarquía de los Borbones cuando en 1873, el partido monárquico consiguió una mayoría en la Cámara de Diputados pero el obstinado pretendiente se negó a aceptar el símbolo más importante de la lucha y el progreso de Francia, durante un siglo, la bandera tricolor.

La negativa, junto con su insistencia en el derecho divino de los reyes y el mandato divino de éstos para reinar, no fue aceptada ni siuiera por los más ardientes monárquicos de la época.

Por esta razón, el conde se retiró a un castillo austríaco, donde pasó el resto de sus días dedicado a publicar cartas sobre asunto político. El pretendiente murió allí en 1883, sin dejar sucesión, por lo que el conde de París se convirtió en pretendiente en nombre de la casa de Orleans.

El trono es del más puro estilo Segundo Imperio. Su respaldo termina con figuras doradas sosteniendo una corona. Sus brazos macizos terminan en cabezas de galgos, y sus enormes patas están adornadas con guirnaldas de oro.

Se cree que el trono permanecerá en el Museo de Artes Decorativas del Louvre, sólo provisionalmente, pues probablemente acabe por ser trasladado más tarde al castillo de Chambord, donde han sido recogidas todas las demás reliquias del pretendiente.

## Berlín Occidental rechazó "invasión" de 3.000 comunistas

BERLIN, 28.— (UP).— La policía de Berlín Occidental, pese a hallarse en inferioridad numérica en la proporción de diez a uno, rechazó una "invasión" de esta parte de la ciudad por 3.000 comunistas que pretendían disolver un mitin de ex combatientes. Los policías tuvieron que usar sus bastones y mangueras contra incendios.

En el choque resultaron dos policías y cuatro comunistas heridos. Según las autoridades, fue la incursión comunista "mayor y más brutal" en los sectores occidentales de Berlín en los últimos años. Fueron detenidos 26 rojos.

Los ocupantes de las casas de la calle donde ocurrió el incidente ayudaron a la policía arrojando cubos de agua sobre los comunistas.

El objetivo de los rojos era un café del sector británico, cercano al soviético, donde ex miembros de la tercera división alemana blindada celebraban su quinta reunión de postguerra. Unos 300 policías especialmente instruídos para sofocar disturbios contuvieron a los comunistas antes de que pudieran llegar al café.

Con un camión provisto de cuatro mangueras la policía empapó a los rojos. Estos contestaron con piedras y palos a la vez que gritaban contra el rearme de Alemania Occidental.

Con anterioridad las autoridades habían informado que este mes 2.700 jóvenes alemanes habían huído al oeste para "escapar al reclutamiento" en Alemania Oriental. En esta semana solamente se refugiaron en el oeste 700 jóvenes.

Piedras arrojadas por los comunistas hirieron al fotógrafo de televisión de la United Press Movietone, Gerd Jaworski, que fue internado en un hospital con lesiones en la cabeza. La cámara del otro fotógrafo, Kurt Krigar, fue destruída por los rojos.

Más tarde la radio de Berlín Oriental informó que los manifestantes eran 5.000, y que "más de cien" de ellos habían resultado heridos. Añadió que esos manifestantes eran de Berlín Occidental, pero Berlín Occidental desmintió categóricamente esas afirmaciones.

## *EN TRENTO REALIZANSE GRANDES HOMENAJES A VIRGEN DE GUADALUPE*

**TRENTO, (Italia), 28 (U. P).— Cinco mil escolares llevaron hoy flores en procesión a la Virgen de Guadalupe, obsequio del pueblo mexicano a esta ciudad que fuera sede de uno de los Concilios más importantes de la Iglesia hace 400 años.**

Las ceremonias del penúltimo día de "la Semana de la Virgen de Guadalupe" incluyeron también la inauguración de una placa decoratoria del Cardenal Christóforo Mandruzzo, Consejero del Emperador Carlos V y del Rey Felipe II de España, que reunió el Concilio de Trento, de 1545 a 1563.

Monseñor Miguel Darío Miranda, Obispo de Tulancingo, México, y otros dignatarios mexicanos y españoles figuraban entre las autoridades que concurrieron a la ceremonia, en el pueblo natal del Cardenal Mandruzzo, Calavino cerca de esta ciudad.

Dos cajas de rosas rojas del Santuario de Monte Tepejac, México, llegaron hoy en avión para las ceremonias finales de la semana.

Las autoridades municipales ofrecieron esta noche una recepción en honor de los visitantes mexicanos y españoles en el Palacio del Gobierno Provincial.

## *LAS CUATRO MELLIZAS DIONNE CELEBRARON SU 21.o CUMPLEAÑOS*

**CALLANDER, (Canadá), 28 (U. P.).— (Por Margaret Trainor). — (U. P.).— Celebraron hoy sus 21 años las cuatro mellizas Dionne, sin tener todavía planes matrimoniales ni mucho interés en el millón de dólares que constituye su fortuna y de la que pueden disponer con la mayoría de edad. Como se recordará, la otra melliza, Emilie, falleció en agosto del año pasado.**

No se habían hecho planes para festejar el cumpleaños, pues el padre de las jóvenes no quería que la ocasión pudiera acentuar la pena que siguen teniendo desde la desaparición de Emilie. Pero Annette, Ivonne y Cecilie, que estudian en Montreal, resolvieron dar la sorpresa.

Ivonne y Cecilie salieron anoche del Hospital donde estudian para enfermeras, en tanto que Annette hizo otro tanto de la Escuela de Música donde es pupila, y se vinieron en automóvil con su hermano Oliva. Marie vive con los padres desde el fallecimiento de Emilie.

La reunión se realizó en la misma casa donde nacieron las cinco en 1934, ahora convertida en Convento. Cinco monjas recitaron el rosario. Como primer paso, temprano esta mañana las cuatro oyeron misa. A continuación visitaron el Cementerio de Corbeil, donde reposan los restos de Emilie. Luego regresaron a la casa de 18 habitaciones de la familia, donde el padre les regaló un fonógrafo y una cantidad de discos clásicos y populares. El aparato fue instalado en la sala de juegos donde todavía los cinco pianos en que solían tocar de niñas las quintillizas. No hubo invitados, pues se quiso hacer la fiesta en la intimidad. No se permitió el acceso a periodistas ni fotógrafos.

La fortuna de las quintillizas Dionne está bajo fideicomiso de la Corte Suprema de Ontario. Se dice que el abogado de la familia, Richard F. Donnelly, prepara un plan para que las cuatro establezcan su propio fideicomiso.

## Carmelo Costa ganó al pluma Lulú Pérez

NUEVA YORK. — (UP). — Carmelo Costa logró anoche la oportunidad de disputar en breve un match por el título mundial de peso pluma, al derrotar a Lulú Pérez por decisión en un combate a 10 vueltas que se efectuó en el Madison Square Garden.

Según manifestó anoche el director gerente del International Boxing Club, Harry Markson, Costa se enfrentará al campeón mundial Sandy Saddler en Nueva York "probablemente en julio".

Costa declaró en su camarín luego de su triunfo sobre Pérez: "he visto luchar a Saddler. Haré lo que pueda para vencerlo".

Costa, que pesó 129 1|2 libras (58,359 kilogramos), fue más veloz y más preciso que Pérez (126 3|4 libras, 57,402 kilogramos), en sus golpes. Aunque Costa figuraba en el Ranking en sexto lugar, detrás de Pérez, cuando llegaron al ring las apuestas no daban la preferencia a ninguno de los púgiles. Costa peleó tan bien que en los últimos asaltos se hizo evidente que sólo un nocaut podía salvar a Pérez de una derrota.

Costa empleó combinaciones de ganchos al cuerpo y la cabeza para derrotar al recio pegador de Brooklyn. Aunque Pérez posee una derecha de gran poder, anoche erró en repetidas ocasiones a su escurridizo oponente.

No huzo Knockdowns. En el sexto round Costa anotó su mejor golpe: un gancho de derecha que sacudió la cabeza a Pérez.

## Títulos chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES 28 (U. P).— Los títulos chilenos tuvieron una semana relativamente activa.

Hubo demanda por las acciones del Ferrocarril de Antofagasta: las ordinarias tuvieron un alza de 3|4 de libra esterlina, alcanzando a 11-3|4, y las preferidas ganaron igual suma para quedar en 58-1|4 libras esterlinas. Las otras ferroviarias estuvieron también ligeramente activas, aún cuando cerraron sin cambio, a excepción de las Taltal, que tuvieron una baja de 1-1|2 peniques y quedaron en 9 peniques.

Las salitreras Anglo-Lautaro bajaron un chelín, quedando en 77 chelines 6 peniques; las otras estuvieron inactivas.

Los títulos del Gobierno chileno no variaron en su cotización de 31-1|2 libras esterlinas.





## *Se espera devolver confianza en la vacuna del doctor Salk*

**WASHINGTON, 28.— (U. P.).— Las autoridades expresaron hoy la esperanza de que el permiso para seguir adelante con la elaboración de vacuna antipoliomielítica devuelva a los médicos y padres la confianza en la eficacia de la Vacuna Salk.**

El Director General de Salubridad, Dr. Leonard A. Scheele, está redactando un informe para el Presidente Eisenhower, destinado a acabar con las dudas que aún subsisten sobre la inocuidad y eficacia de la vacuna.

Las autoridades admiten francamente que la confusión de los últimos 46 días ha quebrantado la confianza de padres y médicos en el plan de inoculación en masa de los niños del país.

Muchas comunas suspendieron sus programas de inoculación, por dudar de la inocuidad de la vacuna. Al mismo tiempo, son numerosos los padres que retiraron la autorización para que sus hijos fuesen vacunados.

Por ejemplo, en la ciudad de Nueva York, la vacunación en las escuelas bajó al 64 por ciento del número de niños para los cuales se había solicitado Vacuna Salk. Fue el número diario más bajo de niños inoculados desde que comenzó el programa nacional.

El Gobierno confía en que esa tendencia cambiará ahora que se ha puesto en vigor el plan oficial de volver a autorizar el uso de la vacuna, de conformidad con nuevas normas estrictas para asegurar su inocuidad. El Dr. Scheele dijo que la semana pasada próxima serán puestas en uso algunas dosis y que después su cantidad irá aumentando rápidamente.

Con todo, los laboratorios que elaboran la vacuna, declararon que esperan que la demanda sea menor que lo calculado al principio por causa de los siguientes factores:

1) Pese a las seguridades del Gobierno, hay bastantes padres que no parecen estar dispuestos ahora a que sus hijos sean vacunados.

2) Las escuelas cerrarán en breve y muchos niños se dispersarán con motivo de las vacaciones de verano, de modo que no podrán ser vacunados. En algunas poblaciones será imposible continuar las inoculaciones después que termine el año escolar.

3) Muchos médicos se oponen a las inoculaciones, sobre todo a las primeras dosis, durante la próxima incidencia estacional máxima de la parálisis infantil, pues es sabido que inyecciones de cualquier índole en ese momento, desencadenan a veces la poliomielitis en los casos en que la enfermedad está incubándose.

## *PREOCUPACION EN USA POR SITUACION FISCAL Y POLITICA DE CHILE*

**WASHINGTON, 28.— (U. P.).— La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado se ocupó de la situación política y fiscal de Chile, en una audiencia que tuvo lugar a principios de mayo, cuando se estudiaba el programa de seguridad recíproca para 1955.**

Las notas taquigráficas de la audiencia fueron publicadas hoy, y en ellas figura la contestación que dio Edward J. Sparks, Secretario de Estado Adjunto interino para Asuntos Interamericanos, a una pregunta que le hizo el senador George D. Aiken sobre la situación de Chile.

"Chile es uno de los países que observamos con atención —dijo Sparks—, y la gran dificultad que hay en Chile es el conflicto que existe entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo. El Congreso chileno, al parecer, no quiere aprobar las medidas económicas que recomendó el Presidente. Es cierto que aprobó finalmente la legislación sobre el cobre, y, según nos informa la Anaconda, la ley es satisfactoria y les permitirá ensanchar sus operaciones en Chile.

"Por el momento, no vemos perspectivas de que las cosas mejoren pronto. Ahora se encuentra aquí nuestro Embajador en Chile, al que llamamos para consultas, a fin de ver qué se puede hacer en Washington en el caso de Chile. El Gobierno chileno estudia la posibilidad de emplear una misión financiera. No sabemos si será un grupo como el de Klein y Sax, o un grupo del Gobierno de los Estados Unidos, pero estudiamos el asunto.

"Chile se da cuenta de que tiene que buscar la forma de resolver su problema de la inflación, que casi no puede ser controlado. En varios aspectos, es quizás tan malo o peor aún que el de Bolivia. Confío que pronto tendremos una mejor idea de lo que se pueda hacer y de lo que Chile piense hacer".

## China Roja dejaría en libertad a los prisioneros de USA

WASHINGTON, 28.— (U. P.).— Los Estados Unidos recibieron hoy una información secreta relacionada con la reciente entrevista del Embajador indio, V. K. Krishna Menon, y líderes comunistas chinos, sobre el posible alivio de la tirantez en el Lejano Oriente.

La noticia de que esta información se recibió de Nueva Delhi, coincide con el aumento de las esperanzas de que los 55 norteamericanos, civiles y militares, en poder de China Roja, quizá sean puestos en libertad muy pronto. Hay indicios de que cuatro de los aviadores, por lo menos, estarán en breve de regreso en los Estados Unidos.

El Departamento de Estado no ha hecho comentarios sobre la información relacionada con el viaje de Menon a Pekín, o las posibilidades de libertad para los prisioneros norteamericanos.

Se sabe que la información está basada en la prolongada conversación que sostuvieron ayer en Nueva Delhi el Embajador de los Estados Unidos, John Sherman Cooper, y Krishna Menon. Menon conferenció recientemente en Pekín con el Primer Ministro chino, Chou En-lai, y con el Jefe del Estado, Mao Tse-tung.

Se informó también que el Secretario Interino de Estado, Herbert Hoover (hijo), conferenció con altos funcionarios del Departamento sobre el despacho de Cooper.

Se tiene entendido, de acuerdo con ciertas interpretaciones, que, según Menon, Chou En-lai mostró "una actitud algo más razonable" en el empeño de aliviar la tensión entre el Este y el Oeste.

## Vuelve a Alemania el famoso cohete "V-2"

**HAMBURGO, 28.— (UP).— El arma con que Adolfo Hitler esperaba ganar la Guerra Mundial volverá a Alemania después de 10 años. Se trata de un cohete V-2, el único que quedaría intacto, que se desembarcará en este puerto del buque "American Merchant", procedente de los Estados Unidos, donde se lo estudió detenidamente.**

**Este proyectil V-2 irá al Museo de cohetes y del espacio en Stuttgart, donde quedará en exhibición.**

## NUEVO INCIDENTE EGIPCIO - ISRAELI

GAZA (frontera egipcio-israelí), 28.— (U. P.).— La artillería de Egipto e Israel entabló un duelo a través de la franja de Gaza, en el segundo incidente de esta naturaleza en dos días.

**Un vocero egipcio dijo que los israelíes iniciaron el bombardeo contra un puesto próximo a Khanyunis, al sur de Gaza. Los egipcios replicaron y el tiroteo se prolongó 20 minutos. Añadió que no se registraron víctimas en territorio egipcio.**

Dijo que se ha presentado la queja correspondiente a la comisión mixta de armisticio de las Naciones Unidas. El primer duelo de artillería se registró ayer y duró un par de horas, según las dos partes.

En Jerusalén, un funcionario israelí dijo que el fuego había sido iniciado por los egipcios.



## *Rusia desea que Conferencia Cuatripartita se ocupe de asuntos del Lejano Oriente*

**LONDRES, 28.— (UP).— Los rusos propusieron hoy que la proyectada conferencia de los "cuatro grandes" aborde también los problemas del Extremo Oriente. Estados Unidos ha dicho repetidamente que no discutirá los asuntos orientales en la Conferencia que se prepara.**

La revista "Nuevos Tiempos" indicó hoy que la delegación soviética tratará de incluir los problemas de Oriente entre los que serán tratados por los jefes de Gobierno de las Cuatro Grandes Potencias. Otros de los problemas que planteará Rusia serán el abandono de las bases en territorios extranjeros y el fin de la "discriminación" en el comercio internacional.

Comentando la conferencia, la revista, publicada en inglés, alemán y francés para el extranjero, dijo que los occidentales pretenden aprovecharse políticamente de la Conferencia.

Añadió que en "el período ridículamente corto" propuesto por Occidente como duración de la reunión indica que los aliados no enfocan el proyecto con seriedad. Ello, dijo, es infortunado, porque el momento es "favorable" para la normalización de las relaciones internacionales.

"El principal obstáculo para la cooperación normal entre los Estados es la falta de confianza internacional", dijo la revista, según una información de Radio Moscú.

Para rehacer esta confianza, según "Nuevos Tiempos", "lo primero es poner fin a la guerra fría.

"La terminación de la guerra fría, el retiro sin demora de las fuerzas de ocupación de Alemania, un acuerdo para liquidar las bases militares extranjeras en los territorios de otros pueblos, un arreglo de los problemas del Extremo Oriente y el respeto de la soberanía e integridad territorial en esa región, la supresión de toda clase de discriminaciones en el comercio internacional son problemas todos ellos, que están maduros para su solución", añadió.

"La solución abrirá el camino para un arreglo efectivo del problema del desarme", declaró también.

## Gobierno propio para 3.500.000 tunecinos

PARIS, 29 (UP).— Francia y Túnez llegaron a un acuerdo definitivo con respecto a las convenciones históricas en que se reconoce a los tres millones y medio de tunecinos el derecho de gobernarse a sí mismos.

Los acuerdos alcanzados después de nueve meses de negociaciones, dan a Túnez completa autonomía, pero Francia continuará dirigiendo las relaciones exteriores y la defensa del territorio.

Las convenciones se firmarán tan pronto como se imprima y distribuya de acuerdo con el protocolo su voluminoso texto.

Es posible que el acuerdo alcanzado con Túnez sirva de modelo para la solución de los problemas de los demás territorios franceses del Norte de Africa, donde el Movimiento Nacionalista ha degenerado en actos constantes de violencia.

### DEFUNCIONES

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, don

**FELIPE MARCHANT GONZALEZ**

Sus funerales se efectuarán a las 9 horas de mañana lunes, en la Punta de Codegua, San Francisco de Mostazal.

Sus hijos, Juan, Gerardo, Carmen y familia.

✝ Ha fallecido en San Bernardo nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

**ISMAEL URRA ETQUELME**

Hoy domingo, a las 11.30 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima. Sus restos serán sepultados en el Cementerio de la localidad, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Fátima, a las 16 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**FEDERICO VON HAUSEN BETKAN**

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 11 horas desde su casa habitación, Avda. Inglaterra N.o 1554 (por Independencia, altura 1600).

La familia.

# SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED FRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

## AMERICA LATINA

CUBA

LA HABANA, 28.— (UP.)— Tres personas perecieron hoy al estrellarse un avión particular a dos kilómetros del aeropuerto Rancho Boyero. Los muertos son el piloto Alfonso Fernández y los pasajeros Antonio Quiroga y Enrique González Somosa. Se informó que un desperfecto en el motor fue la causa del accidente.

PERU

LIMA, 28.— (UP.)— Todo parece indicar que el programa de las atenciones y homenajes que se tributarán al Presidente de Venezuela, coronel Marcos Pérez Jiménez, cuando visite esta capital, es en la actualidad objeto de consultas entre las Cancillerías de Lima y Caracas, aunque ya prácticamente estaría concluído, esperándose de un momento a otro que sea dado a la publicidad por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

TRUJILLO, 28.— (UP.)— Fueron denunciados ante la Oficina Regional de Minería tres yacimientos de uranio en el distrito de Usquil, provincia de Oruzco.

BOLIVIA

LA PAZ, 28.— (UP.)— Llegó hoy a esta ciudad el Canciller uruguayo Santiago Rompani, quien expresó que sentía gran placer en venir a Bolivia a estrenar el servicio aéreo entre Uruguay y Bolivia y firmar el acuerdo cultural entre ambos países.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 28.— (UP.)— En los primeros días de la semana próxima será firmado el protocolo comercial al Tratado de Unión Económica Argentino-Paraguayo, que consulta un intercambio anual de productos por el valor de 36.000.000 de dólares.

BUENOS AIRES, 28.— (UP.)— El Ministro de Industria, Dr. Orlando Santos, anunció la próxima iniciación de un nuevo oleoducto desde los pozos de Challaco en la Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia hasta el puerto de Bahía Blanca. Tendrá unos 900 kilómetros de largo y servirá el campo petrolífero denominado Plaza Huincul.

SALTA, 28.— (UP.)— Unas 30.000 personas asistieron al acto de desagravio frente al local del Partido Peronista Femenino, en el Bulevar Belgrano, en protesta por el atentado de parte de elementos sindicados como clericales, contra un busto del Presidente Perón frente a dicho local, al que mancharon con alquitrán. Hablaron numerosos dirigentes peronistas y gremiales.

CORDOBA, 28.— (UP.)— Por falta de méritos fue libertado el Presbítero Manuel Andreatta, a quien se había acusado de cometer delitos contra la seguridad del Estado en la predicación del Vía Crucis, durante una procesión por las calles de la ciudad en la noche del Viernes Santo. Recobraron su libertad en Bell Ville el Cura Párroco de Maroll, Presbítero Ramón Bárcena y Juan Crespo, acusados de reproducir y distribuir volantes con agravios para el Jefe del Estado. En Río Tercero fue detenido el Vicario cooperador de dicha Parroquia, Presbítero Aníbal Bastida, acusado de desacato al Jefe del Estado.

BUENOS AIRES, 28.— (UP.)— Una densa neblina ha cubierto la Metrópoli desde la madrugada. El tráfico marítimo quedó reducido a un mínimum y hubo atrasos en los servicios de aviación. El tránsito caminero y ferroviario debía hacerse muchas veces a velocidad lenta.

URUGUAY

SAN JACINTO, 28.— (UP.)— El Ministro de Industria, Carlos Moreno, presidió una ceremonia en la cual se comenzó la primera perforación en busca de petróleo. Presenciaron el acto los consejeros nacionales y altos funcionarios de la ANCAP. La perforación será terminada en un mes. La realiza la firma norteamericana, Dunlap Graham.

MONTEVIDEO, 28.— (UP.)— El Consejo de Gobierno aprobó el texto del acuerdo de relaciones culturales entre el Uruguay y Bolivia, que se firmará en la Paz durante la actual visita del Canciller Dr. Santiago I. Rompani. Propenderá al amplio intercambio cultural de personas e instituciones, de publicaciones como también en el campo literario, artístico y técnico.

MONTEVIDEO, 28.— (UP.)— En círculos católicos se informó hoy que con motivo de la vigilia de Pentecostés los jóvenes creyentes de Argentina realizaron una jornada de sacrificio. Ofrecieron, según se dijo, el santo sacrificio de la misa, comunión sacramentada, rezo del rosario, ayuno completo y agua y se abstuvieron de toda diversión en protesta por la persecución de la iglesia. Los jóvenes católicos uruguayos adhirieron al sacrificio de los argentinos, según se informó en los citados círculos, ofreciendo cada uno un acto especial de oración y mortificación "por los hermanos perseguidos".



MONTEVIDEO.— Niñas y niños de la Escuela "Chile", de Montevideo, asisten a la ceremonia en que la superioridad de la Línea Aérea Nacional chilena, coloca una ofrenda floral —de frescos copihues— en el monumento al prócer José C. Artigas.— (Especial).

## Ayer se registró un movimiento sísmico

PASADENA, California, 28.— (UP).— Esta madrugada, a las 3.39 horas, los sismógrafos del Instituto de Tecnología de California registraron un temblor de tierra ocurrido en la parte noroeste de Argentina.

Según la escala de magnitud el sismo fue de 6,8 y ocurrió a una profundidad de 176.000 metros.

BUENOS AIRES, 28.— (UP).—Los sismógrafos del Observatorio Central de la ciudad y los del Observatorio de la ciudad Eva Perón, registraron un fuerte sismo, a las 3 horas 22 minutos 28 segundos. El epicentro estaría a gran profundidad en la corteza terrestre a unos 700 kilómetros al N. O., posiblemente en la frontera de Córdoba con Santiago del Estero.

En Buenos Aires las agujas oscilaron 20 minutos y en Eva Perón por 30 minutos.

# CAOS INDUSTRIAL PRODUCIRA EN GRAN BRETAÑA HUELGA EN SU RED FERROVIARIA

**LONDRES, 29. — (UP). — Alrededor de 70.000 maquinistas y fogoneros se lanzaron hoy a la huelga en todo el país, paralizando a millones de viajeros que habían de celebrar en los campos y balnearios el domingo de Pentecostés.**

**Un portavoz de los ferrocarriles nacionalizados calificó la situación de "desastrosa". La huelga paraliza las comunicaciones en uno de los días feriados más importantes en Gran Bretaña, y plantea al nuevo Gobierno conservador de Sir Anthony Eden su primera gran crisis.**

La huelga iniciada por miembros de la Sociedad de Maquinistas y Fogoneros, pone fuera de circulación a cuatro de cada cinco trenes de las vías ferroviarias británicas. La huelga comenzó poco después de medianoche.

Millones de personas que habían salido hacia los campos y balnearios para celebrar el fin de semana han quedado varados, y las compañías de aviación y las carreteras del país tendrán un tremendo recargo, probablemente la más grande en la historia del país.

El Primer Ministro Eden, que recibió un resonante mandato electoral hace sólo dos días, trató desesperadamente hasta el último momento de evitar la caótica huelga, pero fracasó.

Cuando los líderes obreros rehusaron cancelar su orden de huelga, Eden y su Ministros de Gobierno inmediatamente pusieron en acción un plan de emergencia para mantener funcionando los principales servicios del país.

El Gobierno ordenó a los escasos trenes conducidos por obreros que se mantienen en su trabajo que den preferencia al transporte de alimentos, combustibles, suministros médicos, correo y periódicos.

Otro gran Sindicato, la Unión Nacional de Ferroviarios explicó una orden de "mantenerse en sus puestos" a sus 400.000 miembros; pero esta organización obrera cuenta con un número relativamente pequeño de maquinistas y fogoneros, y no puede asegurar otra cosa que el transporte de artículos de vital necesidad.

## Gran desarrollo del turismo en México

NUEVA YORK, 28 (U. P). — **Edward G. Bern, vicepresidente de la Panagra, declaró que México, mediante una intensa campaña de publicidad, atrajo el año pasado a 480.000 turistas que gastaron en el país 175.000.000 de dólares (86.625 millones de pesos chilenos).**

"Este total —dijo Bern— es 8 veces y medio lo gastado el año pasado por el turismo en todos los países de la América del Sur, que se elevó a 20.000.000 de dólares (9.900 millones de pesos chilenos).

"El empeño mexicano —añadió— pudiera servir de ejemplo a otras naciones de la América Latina".

## Indonesia no desea incorporarse a la esfera comunista

TOKIO, 28.— (UP).— Alí Sastroamidjojo, Primer Ministro de Indonesia, dejó claramente establecido que su país no se incorporará a la esfera comunista. Hablando ante un gran mitin realizado en Pekín, el gobernante indonesio sostuvo hoy: "Nosotros creemos en nuestro sistema tanto como vosotros en el vuestro".

Radio Pekín, que propaló la información, señaló que 16.000 personas concurrieron al mitin, incluso el Primer Ministro chino comunista Chou En-Lai.

Sastroamidjojo expresó que Indonesia y China Comunista "están resueltas a seguir cada una su camino en buena vecindad y sin inmiscuirse en los asuntos del otro".

El Primer Ministro cumplió hoy cuatro días en China Comunista, a la que fue con la intención, según fuentes competentes, de discutir la posibilidad de que se realicen negociaciones de paz sobre la cuestión de Formosa.

## EL MISTERIO ENVUELVE TODAVIA EL ASESINATO DE SERGE RUBINSTEIN

**NUEVA YORK, 28.— (UP.)— (Por Thomas Zumbo).— A los cuatro meses del asesinato de Serge Rubinstein, el misterio se mantiene, pese a que la policía no ceja en su empeño por resolverlo.**

El millonario, mago de las finanzas, "niño bien", que eludió el servicio militar cuando le correspondió cumplirlo, es tan misterioso en la muerte como lo fue en vida. La búsqueda de su matador ha llevado a las huestes policiales a los callejones sin salida de la finanza internacional, a la selva de los cabarets de Manhattan, a las cárceles.

"Desde el crimen —declaró Edward Feeley, subjefe a cargo de la fuerza de detectives de la división policial conocida por Manhattan East— hemos interrogado a más de mil personas. Nuestros hombres trabajan día y noche. Hemos seguido numerosas pistas; seguimos toda insinuación de pista, cada telefoneada anónima".

A cargo de la investigación están ahora un fiscal adjunto, dos altos funcionarios policiales y 15 detectives de primer orden. En determinado momento hubo 125 hombres trabajando en el caso.

De las personas allegadas a la investigación trascendió que en casi todas las teorías desarrolladas en la persistente búsqueda, figuró una mujer como parte en el crimen, probablemente una de las numerosas mujeres a las que Rubinstein repartía las llaves de su departamento en la mansión de la Quinta Avenida.

Rubinstein se hizo de muchos enemigos, varones, tanto como mujeres, durante su tempestuosa vida de amor y finanzas. Las jóvenes actrices y modelos con aspiraciones gustaban de aparecer con él, pensando que ello podría hacerlas avanzar.

"Rubinstein sacaba pleno provecho de esto —explicó un informante competente—, y nada daba a las jóvenes, salvo amor y buenas noches de juerga.

"A veces agasajaba a sus amigas en grupos de 2 y 3. Todas tenían la llave de su departamento, a fin de que pudieran presentarse no bien se las llamase".

Rubinstein fue estrangulado en su dormitorio entre la 1.30 y las 8.30 de la mañana del 27 de enero pasado. En la fase actual de la investigación, pudo saberse que los detectives piensan en dos posibilidades principales:

1) Algún ex penado, enterado mientras estuvo encarcelado de las riquezas de Rubinstein, se introdujo en la casa con fines de robo; fracasó en los planes, asesinó al dueño de casa y escapó con las manos vacías, y

2) Alguna de las personas arruinadas por Rubinstein se hizo de una llave del departamento y lo mató o hizo matar por venganza, dejando las cosas en forma tal que simulase una tentativa de robo.

Hace tres semanas la teoría enunciada en primer término se vino abajo cuando la policía soltó finalmente a Herman Scholz, de 50 años y chofer, después de haberlo retenido como testigo material durante casi tres meses. En la casa de Scholz la policía había encontrado armas, y el sospechoso declaró que había conversado con otro ex preso sobre la posibilidad de secuestrar al financista para cobrar rescate.

Otra fuente de información desapareció la semana pasada con la muerte de Stanley T. Stanley, de 51 años y compinche de Rubinstein en Wall Street. Corredor de bolsa, Stanley dio a la policía los nombres de 10 hombres de negocios que dijo eran enemigos de su camarada. Había afirmado que el crimen era acto de venganza y conseguido autorización policial para llevar revólver a fin de "protegerse" de la misma "banda" que había terminado con Rubinstein. La muerte de Stanley se debió, según los médicos, a causas naturales.

## Colombia y principio del mar territorial de doscientas millas

BOGOTA, 28, (UP).— Ninguna noticia ni comentario oficial se hicieron hoy, en relación con despachos llegados de Santiago de Chile, sobre la posibilidad de que Colombia adhiera al acuerdo entre Perú, Chile y Ecuador, sobre mar territorial. Fuentes autorizadas habían dicho hace algún tiempo que Colombia está de acuerdo en principio sobre la defensa del mar territorial, hecha por los tres países sudamericanos.

Sin embargo, se ha entendido, que la adhesión de Colombia, a ese pacto podría verse dificultada por las condiciones especiales de sus costas, en las cercanías de Venezuela y de Honduras, pues, al establecer un límite de 200 millas, se entraría en conflicto con los intereses de estos dos países.

## Médico japonés habría descubierto un infalible remedio para la calvicie

TOKIO, 28 (U. P).— El Dr. Tasuke Fujiki, de 70 años de edad, que ejerce su profesión en la ciudad de Toyama, proclama haber descubierto el remedio seguro para la calvicie.

Asegura el anciano facultativo japonés que el uso de "cefantina" como medicina interna y como ungüento hará crecer el pelo a los calvos y devolverá su negrura al cabello gris.

Dice haber descubierto las propiedades de la medicina por accidente mientras la usaba para curar la tuberculosis, las úlceras de estómago y el asma.

Insiste Fujiki que la medicina tiene un "100 por ciento" de eficacia para hacer crecer el pelo.

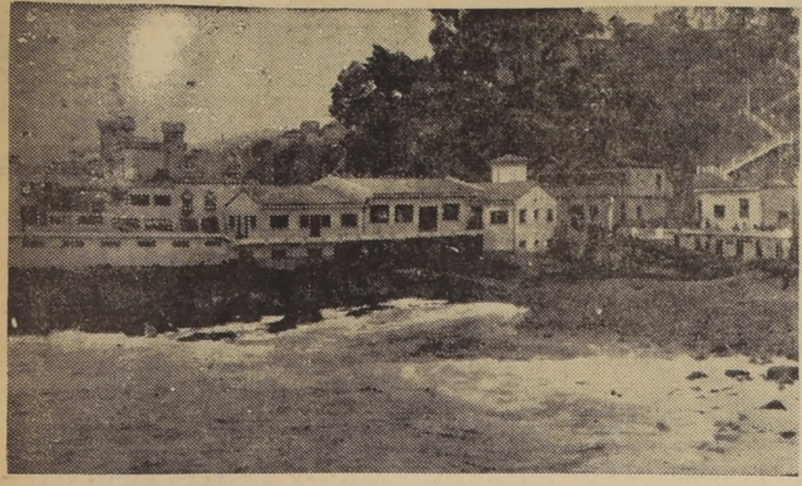
## Fallos en favor de los herederos del tenor Enrico Caruso

ROMA, 28. — (UP). — Un Tribunal de Apelaciones sostuvo hoy la decisión de un Tribunal Inferior, que ordenó el pago de 5.000.000 de liras (3.750.000 pesos chilenos), a los herederos del tenor Enrico Caruso.

El Tribunal de Apelaciones confirmó el dictamen anterior de que la película "El Gran Caruso", producida por la Empresa Cinematográfica Metro Goldwyn Mayer y protagonizada por Mario Lanza, es "ofensiva al honor y a la vida privada y de familia" del famoso tenor.

El Tribunal también ordenó a Metro Goldwyn Mayer, que pague todos los gastos del juicio y que retire de la circulación todas las copias de la película.

Los herederos de Caruso habían demandado a Metro Goldwyn Mayer y a una Compañía italiana que también filmó una película sobre la vida del tenor, titulada "Enrico Caruso, leyenda de una voz". La película italiana presentó en los papeles principales a Ermanno Randi y Gina Lollobrigida.



EL PUERTO PESQUERO DE "EL MEMBRILLO".— Preocupación constante del actual Gobierno ha sido la de construir puertos pesqueros en el país, como un medio de facilitar el aprovechamiento de la enorme riqueza de los productos del mar en la alimentación popular, que en otros países es una fuente permanente de riqueza por la exportación de esos productos. En la antigua caleta de "El Membrillo" ha construído el Gobierno un moderno puerto pesquero, en donde disponen los pescadores de almacenes para guardar sus implementos de pesca y un cómodo local para sus reuniones, con un casino y dependencias complementarias. En el grabado se puede ver la moderna construcción, que fuera inaugurada hace apenas dos meses.

## La huelga hospitalaria en Valparaíso

VALPARAISO.— En la Jefatura Zonal del Servicio Nacional de Salud se nos informó ayer que el movimiento huelguístico del personal de estos servicios se mantenía sin variación.

El doctor Montero, médico jefe, nos manifestó que hasta el momento a los enfermos de los distintos establecimientos hospitalarios se les estaba atendiendo normalmente, con el personal de emergencia y de la Armada. Como ya informamos, el personal profesional de los servicios, médicos, matronas, enfermeras, farmacéuticos, dietistas, etc., no han adherido al inhumano e injusto movimiento y permanecen cumpliendo sus deberes en los respectivos cargos que desempeñan.

## Investigaciones geofísicas realizaron profesores de Universidad "Santa María"

### Estudios de gran interés en los geysers de El Tatio

VALPARAISO.— Se encuentran de regreso en esta ciudad, los profesores Angelo Filipponi y Klaus Lotholz, de la Universidad Técnica Federico Santa María, que cumplieron una misión de estudio que comprendió investigaciones geofísicas y geoquímicas en la región del interior de Antofagasta, debido a una invitación especial que les hiciera la Sociedad Minera Explotadora de El Tatio.

LOS GEYSERS DE "EL TATIO".— En El Tatio se han estado efectuando estudios desde hace más de veinte años, para buscar la forma de aprovechar la enorme fuente de energía que encierra dicha región por los numerosos geysers de la zona norte del país, a más o menos 100 kilómetros de Calama. Hay que hacer notar, nos dicen los profesores Filipponi y Lotholz, que esa zona presenta las mismas características de las de Lardello, en Italia, en donde la explotación de los vapores volcánicos proporcionan en la actualidad 300 mil kilovatios de energía eléctrica, o sea, el doble de lo que Chile consume en la región central.

Empresas norteamericanas se han interesado en invertir capitales para iniciar su explotación, y últimamente también capitales canadienses. Cabe hacer notar que funcionarios chilenos del Ministerio de Minería han declarado que estos geysers chilenos podrían producir en un principio 500 mil kilovatios, y luego, hasta dos millones y más, lo que significaría energía eléctrica barata para una extensa zona.

Esto permitiría electrificar el servicio del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, como igualmente a futuros núcleos industriales.

EL PRIMER VIAJE DE ESTUDIOS.— La Universidad Técnica "Federico Santa María" organizó en 1952 una comisión de investigadores para el estudio del aprovechamiento de esta potencial riqueza chilena. El primer viaje de estudios se realizó al año siguiente con tres profesores y siete alumnos de los últimos cursos de ingeniería. Por invitación de la Sociedad Minera Explotadora de El Tatio, participó la Universidad Santa María en una segunda expedición, a cargo de los profesores Angelo Filipponi y Klaus Lotholz. Para esta expedición el Gobierno puso a disposición del personal investigador un moderno avión que los llevó a Calama y una camioneta para recorrer el resto del trayecto hasta la ollada de los geysers.

Finalmente, cumplida su misión de estudios, los mencionados profesores entregarán un detallado informe de carácter técnico, con los resultados de las investigaciones practicadas, que son de gran interés científico y de enorme valor práctico para el futuro de la economía nacional, pero este informe no será dado a conocer al grueso público, para evitar erróneas interpretaciones.

## CAMIONETAS Y CHASIS LLEGARAN EL DOMINGO

VALPARAISO.— El domingo próximo llegará a este puerto una nueva partida de camionetas y chasis para camiones, procedente de Italia. El número de camionetas alcanza a 40 y el de chasis a cinco, y son de la conocida marca "Fiat".

## EL COMANDANTE DEL PETROLERO "J. MONTT"

VALPARAISO. — El comandante del nuevo petrolero de la Armada Nacional "Jorge Montt", capitán de corbeta don Bruno Klauss, y el contador, teniente don Juan Wright, se dirigirán a Francia a recibirse de la nave a mediados del próximo mes.

## LA ESCUADRA ANTISUBMARINA

VALPARAISO.— Para mañana está anunciado el zarpe al norte de la escuadra antisubmarina, que se encuentra al ancla en Valparaíso.

Las diferentes unidades se dirigirán a la zona de Coquimbo-Caldera, donde se iniciará un período de instrucción.



## FUE DETENIDO EL "CHE" RAUL GUILLOT EN VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— Por orden judicial de Santiago se buscaba en Valparaíso a la menor Ana Alicia Serrano Plaza, empleada doméstica de don Gustavo Zárate, propietario de una bomba bencinera, que le sustrajo de su casa habitación $ 300.000, desapareciendo poco después. La muchachita fue detenida en Valparaíso y confesó haber robado esa suma, y se la entregó a un amigo de nacionalidad argentina, que la instigó a robar. Con la promesa de casarse con ella y de dirigirse a la República Argentina, Alicia le entregó a Raúl Guillot Llanos, de 26 años de edad, el dinero, y juntos se vinieron a Valparaíso, donde pasaron varios días en diversas residenciales.

Un buen día, Guillot la abandonó y no supo más de ella. Ambulaba por las calles cuando fue detenida. Por su parte, con los antecedentes del caso, Investigaciones procedió a buscar al mencionado Guillot y logró detenerlo, pero del dinero en efectivo ya no le quedaba gran cosa, pues lo había perdido en las carreras, según confesó. Los cheques manifestó tenerlos escondidos en diversos lugares.

La denuncia policial contra Raúl Guillot Llanos, de nalionalidad argentina, es por los siguientes delitos: robo, rapto y seducción de una menor. Ana Alicia Serrano Plaza fue enviada por Investigaciones a Santiago para ser puesta a disposición de la justicia. El "ché" Guillot seguirá el mismo camino.

## HARAN UN CURSO DE ALTO MANDO

VALPARAISO.— Los capitanes de navío señores Oscar Ferrari Chaigneau, Director de la Escuela Naval; Alfredo López Costa, Jacobo Neumann, Hernán Searle, Leonardo Reiman, Héctor Bustamante, Rolando Vergara, Manuel Trujillo y Luis Maziglia, concurrirán durante los meses de junio, julio y agosto próximos, a un curso de alto mando en la Academia del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de Santiago.

## PARTIDA DE CAFE Y CACAO BRASILEÑOS LLEGO A VALPARAISO

VALPARAISO. — Procedente del puerto de Santos, en el Brasil, arribó a Valparaíso el buque-motor "Almagro", vía el Estrecho de Magallanes, perteneciente a los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, con importantes partidas de café y cacao, por un total de trescientas treinta y nueve toneladas.

El "Almagro" zarpó ahora en dirección al norte, para llegar hasta el puerto de Vancouver.

## LLEGO DINERO PARA CONSTRUCCIONES

VALPARAISO.— Una suma superior a los 17 millones de pesos se ha recibido en la Dirección Provincial de Arquitectura con el objeto de continuar importantes obras y efectuar otras en diversas ciudades de la provincia de Valparaíso. En La Calera se ha destinado para el Retén de Carabineros, $ 1.740.000; para diferentes comisarías de la provincia que requieren urgente reparación, seis millones noventa mil pesos; para la Prefectura General de Carabineros en Valparaíso, doscientos mil pesos.

Para los siguientes establecimientos educacionales se destinaron: 3.132.000 pesos para la escuela N.o 69, pudiendo iniciarse con esto los trabajos inmediatamente; $ 783.000 para el Instituto Comercial de Valparaíso; para el Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso, $ 3.916.000, y para el Liceo N.o 1 de Hombres "Eduardo de la Barra", dos millones de pesos.

## Hoy se celebra "Día del Universitario Católico"

VALPARAISO.— Los estudiantes y profesores universitarios católicos de Valparaíso han fijado como un homenaje a Dios, consagrar el 29 de mayo de cada año como "su día", y al efecto, hoy inician el programa de celebración con una misa que a las 8.15 horas oficiará el Obispo de la Diócesis, Monseñor Rafael Lira Infante, en la Capilla de la Universidad Católica porteña. Más tarde, a las 11 horas, en el Aula Magna de la misma universidad, habrá una solemne asamblea. Finalizará el programa elaborado con un paseo al Parque del Salitre, el que se efectuará después del almuerzo.

## MURIO DESTROZADO POR UN AUTOMOTOR

VALPARAISO.— El automotor número 587, que corre entre Puerto y Limache, atropelló en el kilómetro 186 a la altura del poste cuatro, a un desconocido de más o menos 55 años de edad, el cual encontró horrorosa muerte entre las ruedas del convoy. El cadáver fue enviado a la Morgue para su identificación y examen médico legal.

## Aduana de Valparaíso
## NOTIFICACION

Se notifica a los consignatarios de los automóviles que a continuación se indican, que éstos serán subastados en el Remate del 1.o de junio próximo, de conformidad a los artículos 176 y 182 de la Ordenanza de Aduanas:

Automóvil marca "Citroen", motor AS14629, llegado por vapor "Río Chubut", Manifiesto N.o 1099, de 13 de noviembre de 1953. Consignatario: señor Ricardo Schuck.

Automóvil "Citroen", motor P. S. O. 2451, llegado por vapor "Marco Polo", Manifiesto N.o 1240, de 26 de diciembre de 1953.

Automóvil "Chevrolet", motor 005115512T54ZA, llegado por vapor "Cuzco", Manifiesto N.o 850, de 8 de septiembre de 1954. Consignatario: Sr. C. H. Maxwel.

Automóvil "Chevrolet", motor 0288490T54Y, llegado por vapor "Santa Cecilia", Manifiesto N.o 589, de 1.o de julio de 1954. Consignatario: Sr. L. Gizzi.

Automóvil "Chevrolet", motor LAQ436750, llegado por vapor "Santa Isabel", Manifiesto N.o 1042, de 27 de octubre de 1953. Consignatario: Franco Hnos. — RENE POZO BRETIGNERE, Administrador de Aduana. — BENJAMIN PRADO C., Secretario-Abogado.

## AZUCAR PERUANA PARA CONSUMO INTERNO LLEGO

VALPARAISO. — El buque-motor "Unión Banker", de bandera de China Nacionalista, que ha sido arrendado por la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, trajo de los puertos peruanos de Eten y Chicama, 36.174 sacos de azúcar cruda, con un peso de 2.893.920 kilos, para ser refinados en el país y destinados al consumo interno de la población. Continuó viaje a Talcahuano y San Vicente para descargar mercaderías y regresar a Valparaíso, desde donde se dirigirá a Vancouver, en la Columbia Británica, tocando en algunos puertos intermedios.

## Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, PELLIN, GRACIETTA, CARMELITA, TORNAGALEONES, VILLARRICA, VIÑA DEL MAR, VICTORIA, MARIA ELIZABETH, SIRANGER y USA MARU.

LLEGAN

Hoy:
ACONCAGUA, de Hamburgo.
COTOPAXI, de Liverpool.
ORSA, de Río de Janeiro.
UNION BANKER, de San Vicente.

Mañana:
PILAR, de Iquique.
ANTARTICO, de Vancouver
BRASIL, de Estocolmo.

El martes:
JUNIN, de Iquique.

SALEN

Hoy:
VICTORIA, para Iquique.
SIRANGER, para Los Angeles.
USA MARU, para Japón.
COTOPAXI, para Liverpool.

Mañana:
UNION BANKER, para Vancouver.
VIÑA DEL MAR, para Arica.

El martes:
MARIA ELIZABETH, para Arica.
PILAR, para Iquique.

## VIOLENTO INCENDIO EN EL CENTRO DE TEMUCO

TEMUCO.— En la madrugada de ayer se declaró un violento incendio que destruyó cinco casas situadas en la calle General Mackenna y Otto Niedmann. Los inmuebles eran habitados por Juan Duque, Heriberto Soto, Rolando Vera, Ricardo Neira, Nicolás Falcón y Moisés Hasson, quienes perdieron la casi totalidad de sus enseres, avaluados en más de 10 millones de pesos. No se registraron desgracias personales. Las autoridades policiales iniciaron de inmediato las investigaciones pertinentes con el objeto de conocer el origen del incendio, uno de los más grandes habidos en esta ciudad durante los últimos tiempos.

## OFICINA DEL S. S. S. HABRA EN PICHILEMU

PICHILEMU.— Enorme satisfacción y alivio ha traído consigo la noticia de que ha sido aprobada la instalación, en esta localidad, de una oficial del Servicio de Seguro Social, toda vez que con ello se dará una solución definitiva al permanente problema de los asegurados, que hasta el presente han debido trasladarse a Peralillo para ser atendidos.— (TORRES, corresponsal.)



Alcalde de La Cisterna, señor Fernando Rojas Wolf, que hoy será festejado, a las 13 horas, con un almuerzo en el Parque Rosedal, con motivo de haber cumplido dos años al frente de la Municipalidad. Asistirán regidores, numerosos vecinos y delegaciones de las diversas instituciones de la comuna, para manifestarle su reconocimiento por la evidente obra de progreso que ha desarrollado.

## MUNICIPIO INVADE ATRIBUCIONES QUE LA LEY DA A PESCA Y CAZA

QUINTERO.— La Inspección de Pesca y Caza de Quintero, ha protestado por la dictación del Decreto N.o 14, de fecha 20 de mayo de 1955, de la Municipalidad de Quintero, que prohibe cazar pájaros con "honda" en la Comuna y sanciona al que porte esta arma dentro de sus límites.

La determinación Alcaldicia habría sido digna del aplauso, pues son muchos los perjuicios que las "hondas" acarrean en las poblaciones, si se hubiese dictado esta resolución en forma legal, es decir invocando el Título III, Art. 6.o de la Ley 4.601 sobre Caza, que prohibe estas funciones con cualquiera clase de armas en la parte urbana de las poblaciones y zona de tráficos de los puertos; pero en la forma que se ha redactado el Decreto invade atribuciones cuando abarca con esta prohibición toda la Comuna y cuyo control no corresponde a la Municipalidad sino a Pesca y Caza que otorga los permisos correspondientes. La caza en el territorio de la República se rige por la Ley 4.601 y su control y cumplimiento no pende de las Municipalidades.

Es usual en los fundos y predios el uso de la bala fría, es decir honda de elástico y honda larga sin elástico, para espantar pájaros y animales dañinos y todo cazador, por lo general, porta una honda para sacar pájaros que hayan quedado enredados en los árboles.

De lo anterior se desprende que el Decreto aludido es ilegal y debe ser modificado en lo que respecta a la zona de prohibición de cazar, ya que la Municipalidad no puede transformar la Ley a su albedrío. (TAGLE, Corresponsal).

## Tiltil conmemora hoy el 137.o aniversario de la muerte del guerrillero Manuel Rodríguez

### Asistirán delegaciones de las F. Armadas

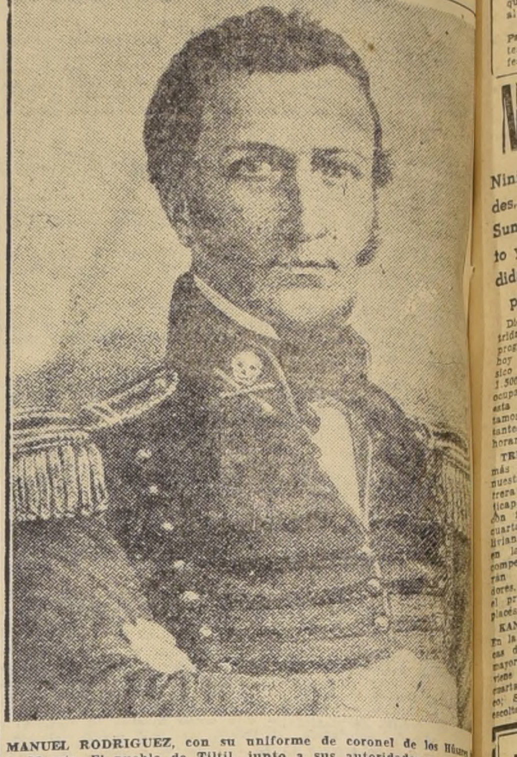
TILTIL.— Como ya es tradicional, el pueblo de Tiltil conmemorará hoy la muerte del patriota Manuel Rodríguez, ocurrida en las inmediaciones de esta localidad hace 137 años, en cuyo sitio exacto se levanta un monolito erigido como mudo homenaje a la figura señera del joven guerrillero.

En esta oportunidad la Municipalidad ha preparado un nutrido programa patriótico, en el que intervendrán las Fuerzas Armadas y ante la presencia de altos jefes del Ejército.

El programa confeccionado por el Municipio es el siguiente:

8 horas, salvas y embanderamiento general de la población 9.30 horas, romería hacia el monumento a Manuel Rodríguez, acto que estará a cargo de las autoridades civiles y militares, Cruz Roja, escuelas, sociedades obreras, entidades deportivas y el pueblo, en general; 10 horas, llegada de las delegaciones al pie del monumento; 10.20 horas, misa de campaña, oficiada por el cura párroco de la comuna; 11 horas, colocación de las ofrendas florales en el monumento; 11.15 horas, discursos alusivos a la conmemoración por representantes de Tiltil; 12 horas, actuación de los alumnos de las escuelas; 12.30 horas, desfile de las delegaciones; 12.45 horas, reparto de golosinas a los escolares, por la Cruz Roja comunal; 13 horas, almuerzo a las autoridades.

Por la tarde, a las 16 horas, se llevará a efecto un match de fútbol entre el Deportivo "Cacremi", de Tiltil, y el seleccionado de Cerro Blanco, acto deportivo al que han sido invitadas las autoridades locales y visitantes.



MANUEL RODRIGUEZ, con su uniforme de coronel de los Húsares de la Muerte. El pueblo de Tiltil, junto a sus autoridades y delegaciones militares de la capital, conmemoran hoy el 137.o aniversario de la muerte del gran patriota, ocurrida en las inmediaciones de esa localidad.

## S. E. examina planos de casas para Linares



Después de la ceremonia realizada ayer en Linares, para inaugurar los trabajos de una nueva población destinada a miembros de las Fuerzas Armadas que prestan sus servicios en la Escuela de Artillería de Linares, el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, pasó a la Comandancia del citado plantel militar, donde pudo informarse en detalle de las obras que se realizarán. En el grabado aparece S. E. con el Vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre, un alto jefe de ese organismo, el Director de la Escuela de Artillería, coronel don Alfredo Carrasco, el diputado agrario laborista, señor Juan Martín, y el Edecán Militar, comandante don Raúl Llorente.

## POBLACION DE CUARENTA CASAS LEVANTA CORVI EN CONCEPCION

CONCEPCION.— El secretario general de la Corporación de la Vivienda, señor Gustavo Rojas Rodríguez, acompañado del jefe de contabilidad, señor Santiago Lonza; del arquitecto señor Alejandro Bunster y otros funcionarios, practicó una visita de inspección a la nueva población Pelantaro II, que levanta la firma Nylund Hnos. en el predio de Pelantaro con Camilo Henríquez de esta ciudad, obras que deberán estar terminadas en el próximo mes de junio.

En esta ocasión se sostuvo una entrevista con el contratista de los trabajos, señor Arne Nylund, quien dio a conocer que la escasez de cemento estaba perjudicando un tanto estas obras. La población constará de cuarenta viviendas de materiales de albañilería, con un costo de diez millones de pesos, y en ellas serán trasladadas las familias actualmente alojadas en el local de FABRITEX, que se ha destinado para de las primarias. Esas familias damnificadas de las inundaciones del Bío-Bío.

El secretario general de la ... señor Rojas, informó que la ... Wachholtz se adjudicó las propuestas para la construcción de la población Linares, en esa ciudad, con un total de 156 casas de material y locales comerciales. La población tendrá un presupuesto superior a cien millones de pesos.

También declaró que en el mes de agosto próximo se pedirán propuestas públicas para la nueva población Hualpencillo, de Concepción, con un número de 1.500 viviendas de tipo mínimo. En junio serán licitadas propuestas para levantar casas y los cierros de la Cooperativa de Huertos Los Perales, en el camino de Concepción a Talcahuano. — (TORREGROSA, corresponsal.)

## DEFICIENTE LOCOMOCION COLECTIVA CONSIDERO MUNICIPALIDAD ÑUÑOA

ÑUÑOA.— La Municipalidad de Ñuñoa consideró en su última sesión las graves deficiencias de la locomoción colectiva, preocupándose, en especial, de las injustas quejas que juntas de vecinos y el público en general lanza contra las autoridades edilicias y sus colaboradores. Ante estos hechos, que van en desmedro del prestigio municipal, acordó hacer la siguiente declaración pública:

"1.o— Que el decreto con fuerza de ley N.o 33, del 11 de abril de 1953, entregó exclusivamente al Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público "la fijación de los recorridos de vehículos de transporte colectivo y pasajeros, las alteraciones definitivas o transitorias que se desee hacer con ellos, paraderos, frecuencia de los mismos, capacidad y número de pasajeros, dotación de los vehículos y sus horarios, como todas las medidas y condiciones a que deban someterse, la fijación de tarifas de los servicios comunales, intercomunales actuales y que se creen en el futuro.

2.o— Que de lo expuesto anteriormente fluye que a los Municipios no les cabe responsabilidad alguna en materia de locomoción colectiva de pasajeros, lo que se ha creído necesario dar a conocer a los habitantes de la comuna.

3.o— Que el problema de la locomoción colectiva está adquiriendo en la comuna alarmantes caracteres. El servicio, en lugar de mejorar a medida que va creciendo la población ñuñoína, va de mal en peor, provocando justa exasperación e inquietud entre los 160.000 habitantes de esta localidad, que diariamente se ven obligados a viajar. Además de las molestias y sinsabores producidos por las largas esperas, cabe añadir la pérdida que esta situación representa para la producción nacional, ya que por lo general cada pasajero pierde al día alrededor de dos horas en esperar locomoción.

4.o— Que esta Municipalidad, consciente de sus deberes y responsabilidades para con la población de Ñuñoa, ha hecho cuanto está de su parte para obtener de las autoridades pertinentes solución para esta irregular situación, sin que se haya logrado el mejoramiento de los medios de locomoción colectiva a que legítimamente aspiran los habitantes de la comuna.

5.o— Por último, la I. Municipalidad de Ñuñoa declara que el problema de fondo reside en la alarmante disminución de máquinas, escasez de repuestos, desenfrenada especulación que se ejercita, clandestinamente, en la venta de neumáticos y elementos fundamentales para el trabajo de los microbuses, y el financiamiento de las empresas de locomoción colectiva por tarifas insuficientes, todo lo cual, estima esta Corporación, deben tener presente las autoridades competentes para dar una solución a tan grave problema".— (EL CORRESPONSAL.)

## HOY HABRA ELECCIONES EN SINDICATOS MINEROS

CONCEPCION.— Hoy se efectuarán en las localidades de Lota y Coronel las elecciones sindicales de nueve sindicatos mineros de esta zona, para cuya atención se ha designado a un total de 32 Inspectores del Trabajo, que llegarán desde las provincias de la zona de Talca a Temuco, presididos por el Inspector Provincial de Concepción, señor René Figueroa.

De acuerdo con el texto de un decreto modificatorio del decreto reglamentario N.o 1,030, sobre organizaciones sindicales, en la elección a efectuarse el domingo 29 del presente mes se aumentará de 12 a 20 el número de mesas receptoras de sufragios que se instalarán en Lota y de 6 a 10 las que se instalarán en Schwager, ya que en esta ocasión cada voto que emitan los socios de ambos sindicatos deberá ser firmado por un funcionario de los Servicios del Trabajo.

En estas elecciones sindicales participarán más de quince mil mineros, afiliados a los nueve sindicatos en que se hallan distribuídos los personales de las compañías carboníferas de Lota y Schwager.— (TORREGROSA, corresponsal.)

## EMPRESTITO DE 3 MILLONES DE DOLARES PARA FOMENTO DE LA PEQUEÑA MINERIA

### PROYECTA CONTRATAR LA CAJA DE CREDITO MINERO

LA SERENA.— Hoy ha seguido desarrollándose, con el trabajo de las comisiones, la Segunda Convención Nacional de la Pequeña Minería, inaugurada ayer en el teatro de la Escuela de Minas, acto que congregó a más de un centenar de delegados desde Arica hasta Concepción.

En el acto inaugural fue elegida la mesa directiva, que quedó constituída como sigue: presidente, Olger Aburto Aliaga, de Coquimbo; vicepresidente, Dionisio Nordenflicht, de Caldera, y Oscar Mercado, de Domeyko, y comisario, Marcos Ossandón Rojas, de Copiapó.

El Intendente de Coquimbo, don Edmundo Molineaux, usó de la palabra para saludar a los convencionales a nombre del Gobierno.

En la tarde de ayer el presidente nacional, señor Giménez Gibson, dio cuenta de la labor desarrollada durante los dos últimos años por la Asociación, trabajo que fue complementado por el secretario general, don Luis Moreno. La cuenta fue aprobada por aclamación.

El Ministro de Minería, don Diego Lira, dio a conocer un proyecto de la Caja de Crédito Minero para contratar un empréstito por tres millones de dólares para invertirlos en herramientas, nuevos caminos y todos los elementos necesarios para fomentar la pequeña minería del país.

Existe la certidumbre de que de esta Convención debe salir una organización gremial sólida y poderosa, que pueda no sólo indicar la solución de sus problemas, sino que capaz de orientar a los Poderes Públicos y constituirse en entidad rectora de la política minera en Chile.

Este torneo clausurará sus actividades mañana, con un almuerzo que será servido en el Casino de Peñuelas.

La Convención envió el siguiente telegrama al Jefe del Estado:

"La Segunda Convención de la Asociación Nacional de la Pequeña Minería, que se está realizando en la ciudad de La Serena, en su primera reunión de trabajo acordó, por unanimidad, presentar al Primer Mandatario de la República sus respetuosos saludos, y le solicita, con el debido respeto, tenga a bien destituir de su cargo al consejero de "CACREMI" señor Enrique Hagel, por haber perdido nuestra confianza, ya que somos sus mandantes de acuerdo con el Decreto Fuerza de Ley 212, que reorganizó la Caja de Crédito y Fomento Minero, dando representación a nuestra Asociación Nacional. Firman, Olaguer Aburto, presidente; Ricardo Poblete, secretario".

Los convencionales acordaron también un voto de reconocimiento a la labor que ha realizado en favor de la pequeña minería el diputado Chelén Rojas.— (TRONCOSO, corresponsal).

## Traslado de oficiales de Carabineros en la Prefectura de Colchagua

SAN FERNANDO.— Ha sido trasladado desde la Prefectura Rural de Carabineros de Santiago, a la Prefectura de Colchagua, el teniente de Administración don Manuel Yovane Zúñiga, en reemplazo del capitán don Carlos Mora Aravena, quien fue designado a la Dirección General de Carabineros.

El señor Yovane se hizo cargo de su puesto en los primeros días de la presente semana y ha sido objeto de sinceras felicitaciones de sus jefes y oficiales, ya que el traslado le significó un merecido ascenso en su carrera.— (SILVA CORDOVA, Corresponsal).

## Vasto plan de construcciones en Ñuble comenzará a ser desarrollado este año

CHILLAN.— Los delegados a la primera conferencia consultiva de la CUT, celebrada en Santiago, regresaron a esta ciudad y dieron a conocer haberse entrevistado con varias autoridades, con el objeto de agitar la solución de algunos problemas locales.

Expresaron que en una entrevista con el vicepresidente de la CORVI, don Orlando Latorre González, obtuvieron seguridades de que este año se invertirán cinco millones de pesos, de un total de cuarenta millones, que se tiene destinados para la terminación de la Casa del Arte. El resto se invertirá el próximo año. Para el Teatro Municipal está consultada la suma de 76 millones de pesos, de los cuales se invertirán en el presente año cinco millones 180 mil pesos. Para el mercado se destinarán 5 millones en el curso del presente año. También dio seguridades el señor Latorre de que se invertirán 15 millones, de un total de 45 millones, para la construcción de una población de 200 casas, como asimismo dio a conocer que se han destinado otros 30 millones para la construcción de otras 50 casas, del tipo E de la CORVI. La mitad será invertida en el presente año.

Para la localidad de San Carlos se consultan 18 millones, de un total de 30 millones, para la construcción de 60 casas.

CON LA PRIMERA DAMA.— Los delegados también se entrevistaron con la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, para darle a conocer problemas relacionados con la vivienda. La esposa del Primer Mandatario se mostró muy interesada sobre las informaciones que le proporcionaron, y finalmente manifestó que la Fundación de Viviendas de Emergencia tenía consultado, en su plan de realizaciones a corto plazo, la construcción de algunas poblaciones en la provincia de Ñuble, a fin de aliviar la situación ambiente.

EL S. N. S.— En el Servicio de Seguro Social, los dirigentes de la CUT fueron informados de que en el curso del presente año se pondrá en marcha el plan de construcciones preparado por dicho servicio, en el que se incluye una población de cien casas para la ciudad de Chillán, treinta para San Carlos y diez para Bulnes. También se adelantó la posibilidad de construir poblaciones en Pinto y Coihueco, siempre que hubieran terrenos adaptados para tal fin.

# El Paso, nuestro favorito en el clásico "República de Colombia"

Con el gran atractivo de ver medirse en la distancia de 1.500 metros a los mejores productos de la nueva generación, el premio clásico "República de Colombia", con $ 320.000 al ganador, es una carrera que llevará gran concurrencia de aficionados, en la mañana de hoy, al Hipódromo Chile.

Como cartas de mejores títulos pueden ser citados Antumalal, El Paso, Maremoto, Tres Ases, Aberdeen y Kurialká, todos ellos con aprontes en la semana, que justifican el optimismo de los respectivos profesionales y propietarios por conocer el resultado, pues éste vendrá a decidir el futuro clásico de muchos elementos que, hasta el momento, son incógnitas en la distancia.

La campaña de El Paso, el invicto hijo de Terek y Depresión, entrenado por Arturo Muñoz, cuyos colores defiende, no puede ser mejor, y, además, en su apronte del lunes reveló un superior training, y será en absoluto justificado el favoritismo que le espera en las apuestas. Cuenta también con nuestra preferencia para el primer puesto.

En el segundo optamos por Antumalal, cuyo fracaso en la pista de La Palma se debió a la pista pesada.

Para el tercer placé nuestro candidato es Aberdeen, cuya última presentación fue un fácil triunfo, en el Club Hípico, sobre Quemante y Jalisco.

Para los aficionados a los altos dividendos informaremos que, entre los profesionales de La Palma se habla favorablemente de Kurialká y Maremoto, por los progresos revelados en sus aprontes y estimamos que se desempeñarán eficientemente en los 1.500 metros.

Esta carrera tiene fijada en el programa las 11.45 horas.

# Nueve carreras completan programa de hoy en el Hipódromo Chile

## Ninikawa, Kandinga, Flandes, Emocionada, Chouán, Sunday, Jarmila, Laberinto y Berryl, nuestros candidatos.— Pronósticos de la prensa y apreciaciones

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera | 9a. carrera | 10a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Trilla<br>Ninikawa<br>Alcántara | Kandinga<br>Ontina<br>Sakushita | Flandes<br>Subversión<br>Morsa | Emocionada<br>El Mirlo<br>Gran Catemu | Chouan<br>Tatita<br>Las Salinas | Sunday<br>Oso Polar<br>Irmele | El Paso<br>Antumalal<br>Aberdeen | Jarmila<br>Lincoyán<br>Qué Tal | Laberinto<br>Fulton<br>Escudero | Berryl<br>Rialto<br>Hajbar |
| LOS TIEMPOS | Trilla<br>Maravilla<br>Alcántara | Ontina<br>Kandinga<br>Sakushita | Flandes<br>Morsa<br>Subversión | Emocionada<br>Ayala<br>Trifulca | Tatita<br>Chouan<br>Sambuca | Oso Polar<br>Irmele<br>Tío Jote | El Paso<br>Antumalal<br>Maremoto | Jarmila<br>Ardilla<br>White Vision | Creta<br>Escudero<br>Fulton | Berryl<br>Mansión<br>Rialto |
| CLARIN | Trilla<br>Ninikawa<br>Yamil | Ontina<br>Kandinga<br>Sakushita | Flandes<br>La Glorieta<br>De Noche | Ayala<br>El Mirlo<br>La Lila | Chouan<br>Charmant<br>Las Salinas | Oso Polar<br>Irmele<br>Tío Jote | El Paso<br>Aberdeen<br>El Tasso | Lanero<br>Tres Chic<br>Four Crown | Creta<br>Laberinto<br>Fulton | Berryl<br>Fuente de Oro<br>Rialto |
| ULTIMAS NOTICIAS | Ninikawa<br>Trilla<br>Triestina | Sakushita<br>Segundita<br>Ontina | Flandes<br>Morsa<br>De Noche | Emocionada<br>Gran Catemu<br>Gloriosillo | Tatita<br>Belle Rose<br>Sambuca | Tío Jote<br>Irmele<br>Oso Polar | El Paso<br>Aberdeen<br>Oso Polar | White Vision<br>Jarmila<br>Tres Chic | Fulton<br>Escudero<br>Creta | Berryl<br>Spada Girl<br>Rialto |
| EL DEBATE | Trilla<br>Alcántara<br>Ninikawa | Mayita<br>Kandinga<br>Ontina | Flandes<br>Badril Nur<br>Subversión | Fumador<br>Fille D'Or<br>Gran Catemu | Chouan<br>Las Salinas<br>Tatita | Oso Polar<br>Tío Jote<br>Full Time | El Paso<br>Aberdeen<br>Potasio | Qué Tal<br>Jarmila<br>White Vision | Vistazo<br>Creta<br>Fulton | Berryl<br>Spada Girl<br>Robin Hood |
| ULTIMA HORA | Trilla<br>Ninikawa<br>Alcántara | Sakushita<br>Ontina<br>Mayita | Flandes<br>Subversión<br>Opera | Fumador<br>Ayala<br>Emocionada | Chouan<br>Tatita<br>Sambuca | Oso Polar<br>Full Time<br>Sunday | El Paso<br>Aberdeen<br>Potasio | Jarmila<br>White Vision<br>Lanero | Vistazo<br>Laberinto<br>Beltza | Berryl<br>Rialto<br>Spada Girl |
| LA HUASCA | Trilla<br>Ninikawa<br>Yamil | Ontina<br>Mayita<br>Sakushita | Flandes<br>Subversión<br>Opera | Ayala<br>Trifulca<br>El Mirlo | Chouan<br>Las Salinas<br>Tatita | Irmele<br>Oso Polar<br>Full Time | El Paso<br>Aberdeen<br>Antumalal | Jarmila<br>White Vision<br>Qué Tal | Escudero<br>Fulton<br>San Benito | Spada Girl<br>Rialto<br>Berryl |

Diez competencias, todas muy nutridas de inscripciones, forman el programa matinal que se cumplirá hoy en La Palma. Del premio clásico "República de Colombia", sobre 1.500 metros, para dos años, nos ocupamos en información especial en esta página. A continuación comentamos y pronosticamos las nueve restantes, por el orden señalado en el horario:

**TRILLA EN LA PRIMERA.—** El más modesto conjunto que actúa en nuestras pistas, intervendrá en la carrera inicial, novena serie del handicap de 1.200 metros. Ninikawa, con figuraciones recientes; Trilla, cuarta de Gran Catemu; Alcántara, liviana y también con figuraciones en la temporada, y Maravilla, por competir con enemigos inferiores, serán los preferidos por los apostadores, y de ellos destacamos, para el primer puesto, a Trilla. En los placés, Ninikawa y Alcántara.

**KANDINGA EN LA SEGUNDA.—** En la de segunda hora, para potrancas de dos años, contarán con las mayores cotizaciones: Kandinga, que viene de escoltar a Flexión; Ontina, cuarta de Comisión, en el Club Hípico; Sakushita, por su buen debut, escoltando a Indianápolis, y Mayita, segunda de Caliope. Con descargo por monta del aprendiz Alvarez, somos partidarios de Kandinga, para el primer puesto. En los placés, Ontina y Sakushita.

**FLANDES EN LA TERCERA.—** Injusta derrota sufrió esta hija de Scots Guard y Felonía, al caer estrechamente vencida por Phumarée, y ahora deberá defender, seguramente, la mayor cotización, nuevamente con la monta de Araya. Sus principales rivales nos parece serán, en esta oportunidad: Morsa, tercera de Caliope y Subversión, que reaparece con buenos aprontes y la monta de Allende. Nuestras cartas son Flandes, Subversión y Morsa.

**EMOCIONADA EN LA CUARTA.—** Muy abierta se presenta la cuarta carrera, pues Fumador, tercero de La Pituca; Gran Catemu, en su mejor forma; El Mirlo, con cómodo handicap; Emocionada, con la monta de Carlos Farmer, y Fille D'Or, que ha llegado cerca, pueden ofrecer interesante lucha en los metros finales. Para el primer puesto somos partidarios de Emocionada, y en los placés, El Mirlo y Gran Catemu.

**CHOUAN EN LA QUINTA.—** Buenas cartas para el apostador deben ser, en la séptima serie de 1.200 metros, quinta carrera en el programa: Chouan, cuarto, cerca de Junquillo, Full Time y Testonique; Tatita, escoltadora de La Pituca; Las Salinas, tercera de Irmele y Sambuca, que pasaría a ser de gran peligro en caso de lluvia.

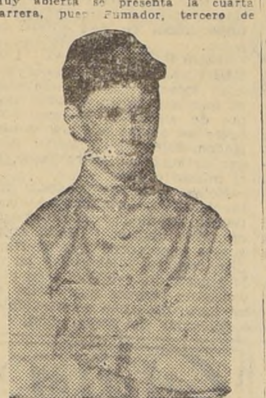
Nuestro principal pronóstico lo confiamos a Chouan, con la buena monta de O. Manríquez. En los placés nos defenderán Tatita y Las Salinas.

**SUNDAY EN LA SEXTA.—** Sunday, con buenos aprontes en la semana; Oso Polar, que formará corral con Sixtina; Irmele, reciente ganadora de Cierva y Full Time, escoltador de Junquillo, destacan las mejores expectativas en la sexta carrera, sexta serie de los 1.200 metros. Optamos por Sunday para el primer puesto, y en los siguientes, Oso Polar e Irmele.

**JARMILA EN LA OCTAVA.—** A continuación de la carrera clásica está programada la tercera serie de los 1.200 metros. Con 49 peligrosos kilos y dadas sus aptitudes de velocidad, somos partidarios de Jarmila, para el primer puesto, pues la hija de Bachiller mostró muy buen training en su última presentación, clasificándose buena tercera de Mitraille y White Vision. Para escoltarla recomendamos a Lincoyán, ahora muy peligroso, con 48 kilos, y la monta de Luis Jara. En el tercer placé señalamos a Qué Tal.

**LABERINTO EN LA NOVENA.—** Buenas opciones son en la penúltima carrera: Escudero, reciente ganador sobre Creta y Balkán; Fulton, que ganó, nada menos que por cinco cuerpos, a Rulengo; Laberinto, quinto de Escudero y ganador en su anterior; Collo, peligroso si hay pista pesada, y Creta, cuya última figuración, segunda de Escudero, es recomendable. Nuestras cartas son Laberinto, Fulton y Escudero.

**BERRYL EN LA FINAL.—** Abierta y muy adecuada para el desquite del apostador, se presenta la carrera final, por las equiparadas opciones que presentan: Berryl, Rialto, Hajbar, Forum, Spada Girl y Robin Hood, todos enemigos de buenas figuraciones recientes. Con la buena monta de E. Saavedra, cómodos 51 kilos y el número cinco en la partida, nos decidimos por Berryl para el primer puesto. En los placés, Rialto, tercero de Spada Girl, y Hajbar, cuya chance aumentaría mucho con una pista pesada.



MANUEL ANJARI tendrá [illegible] ma responsabilidad en el premio "República de Colombia": montará [illegible]



EDUARDO SOTO llevará varios caballos en la reunión matinal. El mejor es Jarmila, que defenderá nuestro pronóstico en la octava carrera.



PEDRO FLORES conducirá con gran opción al buen potrillo Aberdeen en el clásico del H. Chile.



# Valparaíso Sporting Club
DOMINGO 29 DE MAYO DE 1955

**PRIMERA CARRERA.— Premio URCA.— 1.400 metros.— A las 13.10 horas.— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.— Octava Serie.— Premio: $ 46.000 al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Venegas | 1 [illegible] | 58 | 4 | A. García | S. Valenzuela |
| O. Hermosilla | 2 Very Good | 56 | 7 | J. Romero | Very Good |
| H. Pereira | 3 Diamante | 55 | 13 | E. González | San Bernardo |
| J. Herrera | 4 Imaginativa | 53 | 1 | M. Maira | Ñunguito |
| E. Romero | 5 Saigón | 53 | 12 | J. González | J. González |
| M. Pombet | 6 Zig Zag | 53 | 8 | C. Muñoz | C. Muñoz |
| L. Bobadilla | 7 Bach | 50 | 11 | M. Rivera | Joboca |
| R. González | 8 Cirujano | 56 | 14 | O. Manríquez | O. Manríquez |
| J. Lerma | 9 Old Curio | 50 | 6 | A. Hormazábal | S. Marchessini |
| H. Quijada | 10 Taicura | 50 | 3 | R. Saavedra | R. Saavedra |
| A. Hughes | 11 Sonido | 47 | 10 | L. Valle | L. Valle |
| R. Quiroz | 12 Dama de Oro | 45 | 2 | L. Valle | L. Valle |
| H. Soto | 13 Volt de Nuit | 46 | 9 | C. Foncea | C. Foncea |
| F. Anjair | 14 [illegible] | 45 | 5 | R. Fernández | R. Fernández |

**SEGUNDA CARRERA.— Premio UGOLIN.— 1.000 metros.— A las 13.40 horas.— Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Premio $ 90.000 al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Yáñez | 1 Bandido | 54 | 7 | A. Martínez | Negrita |
| A. Hormazábal | 2 La Pavana | 51 | 10 | A. Martínez | Buenaventura |
| G. Saavedra | 3 Correo del Zar | 54 | 1 | R. Saavedra | La Llapa |
| M. Guerrero | 4 Pin Pin | 54 | 11 | L. Vásquez | Blanca |
| J. Lerma | 5 Río Claro | 54 | 6 | E. Rodríguez | Fesoralda |
| H. Navarro | 6 Alquerida | 51 | 5 | L. Alvarez | J. Alfaro |
| G. Núñez | 7 Bambuca | 51 | 2 | M. Rivera | Figurín |
| E. Romero | 8 Chapita | 51 | 8 | R. Fernández | Don Hildo |
| R. Quiroz | 9 C. de Marfil | 51 | 3 | D. Araya | Magallanes |
| R. González | 10 Salvación | 51 | 4 | A. García | A. García |
| R. Arredondo | 11 [illegible] Girl | 51 | 9 | [illegible] Pérez | [illegible] |

**TERCERA CARRERA.— Premio UF.— 1.400 metros.— A las 14.10 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Séptima Serie.— Premio: $ 48.000 al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Saavedra | 1 Pomo | 57 | 3 | R. Saavedra | Sportivo |
| Hormazával | 2 Desconocida | 56 | 10 | I. Saavedra | Torpedera |
| Obregón | 3 Requinoa | 55 | 5 | A. García | Hedepa |
| Bobadilla | 4 Massarik | 54 | 1 | G. Bobadilla | Sans Souci |
| Naranjo | Leonidas | 53 | 4 | G. Pombo | G. Pombo |
| Manríquez | 6 Milky Way | 53 | 6 | S. Avila | Yungay |
| González | 7 Lad | 51 | 7 | S. Avila | S. Avila |
| Hughes | 8 Sambalay | 53 | 8 | O. Urbina | Ojo de Agua |
| Soto | 9 Vostok | 52 | 12 | J. González | J. González |
| Yáñez | 10 Barranquín | 50 | 2 | J. González | J. González |
| Arredondo | 11 Intima | 50 | 9 | G. Pérez | Intimo |
| Lerma | 12 H Queen | 48 | 11 | A. Marchessini | S. Marchessini |
| Núñez | 13 Nailo | 48 | 13 | F. Gallequillo | Nana |

**CUARTA CARRERA.— Premio URSUS.— 1.400 metros.— A las 14.40 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera Serie.— Premio: $ 60.000 al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Saavedra | 1 Cow Boy | 57 | 2 | R. Saavedra | Melita |
| I. Saavedra | 2 Sorteo | 57 | 3 | R. Saavedra | Blanquita |
| A. Tapia | 3 Pamplina | 56 | 7 | R. Saavedra | Alpino |
| J. Herrera | 4 Challapín | 53 | 4 | R. Saavedra | Mariscal |
| A. Hormazábal | 5 Blue Fox | 57 | 8 | F. Parisi | P. Méndez |
| A. Naranjo | 6 Otago | 56 | 5 | D. Sandoval | María Luisa |
| M. Yáñez | 7 Broquelero | 53 | 1 | G. Pérez | Pucara |
| M. Manríquez | 8 Sand Trick | 52 | 9 | S. Avila | Vaporino |
| J. Lerma | 9 Hierro Viejo | 48 | 6 | U. Bravo | S. de Bravo |

**QUINTA CARRERA.— Premio UVA.— 1.400 metros.— A las 15.10 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Sexta Serie.— Premio: $ 48.000 al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 Mitsuke | 54 | 12 | A. Venegas | J. González | J. Lasalvia |
| 2 Bernardo | 53 | 5 | J. Lerma | G. Pombo | G. Pombo |
| 3 Pehuenche | 53 | 1 | A. Naranjo | L. Valle | V. Ortiz |
| 4 Re-Fresco | 53 | 10 | O. Hermosilla | J. Muñoz | J. Muñoz |
| 5 Ciré | 52 | 6 | R. González | A. García | Cosmo |
| 6 Espolón | 52 | 8 | A. Hormazábal | I. Saavedra | Torpedera |
| 7 Orilgal | 51 | 3 | M. Yáñez | C. Foncea | R. Cordero |
| 8 Toledo | 51 | 9 | H. Navarro | L. Alvarez | San Enrique |
| 9 First Dancer | 50 | 11 | O. Romero | M. Maira | M. Maira |
| 10 Palatino | 50 | 14 | L. Bobadilla | G. Bobadilla | El Descanso |
| 11 Azteca | 49 | 2 | I. Saavedra | R. Saavedra | Alpino |
| 12 Porteño | 49 | 13 | G. Núñez | D. Sandoval | Don Dani |
| 13 Stop | 49 | 4 | R. Arredondo | D. Araya | J. L. del Río |
| 14 Chinchel | 47 | 7 | A. Hughes | O. Urbina | Yacarí |

**SEXTA CARRERA.— Premio URBION.— 1.400 metros.— A las 15.45 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda serie.— Premio: 58.000 pesos al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Saavedra | 1 Vice Admiral | 56 | 7 | R. Saavedra | G. K. Walbaum |
| I. Saavedra | 2 Audacia | 55 | 1 | R. Saavedra | Chantilly |
| A. Naranjo | 3 Waldorf | 55 | 3 | L. Valle | Bomberos |
| A. Hormazábal | 4 San Blas | 54 | 9 | V. Cepeda | M. del Plata |
| G. Núñez | 5 Whiplash | 54 | 4 | M. Rivera | La Fortuna |
| M. Yáñez | 6 Graciosa | 53 | 2 | J. González | J. González |
| M. Vásquez | 7 Don Chipe | 52 | 8 | O. Silva | E. de Silva |
| J. Lerma | 8 Hormigón | 51 | 5 | U. Bravo | V. Azócar |
| R. Arredondo | 9 Salmonetta | 54 | 6 | G. Pérez | J. Silva |

**SEPTIMA CARRERA.— Premio UFA.— 1.400 metros.— A las 16.20 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta serie.— Premio: 48.000 pesos al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. Romero | 1 Rodada | 57 | 6 | R. Fernández | Huracán |
| A. Naranjo | 2 Babel | 56 | 11 | L. Valle | L. Valle |
| G. Núñez | 3 Ireland | 55 | 4 | E. Spirea | Vam |
| G. Saavedra | 4 Colle | 54 | 9 | R. Saavedra | Mariscal |
| I. Saavedra | 5 Monreal | 54 | 12 | R. Saavedra | Melita |
| R. Arredondo | 6 El Reflejo | 53 | 3 | G. Pérez | S. González |
| O. Hermosilla | 7 Franklin | 53 | 8 | J. Romero | Suc. García |
| H. Quijada | 8 Jaivón | 52 | 13 | D. Araya | D. Araya |
| L. Bobadilla | 9 Edith | 51 | 1 | F. Parisi | P. Méndez |
| M. Yáñez | 10 Asmussen | 50 | 5 | O. Silva | Lidiador |
| A. Hormazábal | 11 Chanteclair | 50 | 7 | I. Saavedra | R D A |
| J. Farías | 12 Vesubio | 50 | 10 | N. Ramírez | San Lorenzo |
| R. González | 13 Camphora | 48 | 2 | A. García | R. Celis |

**OCTAVA CARRERA.— Premio UBSAL.— 1.400 metros.— A las 16.55 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: 51.000 pesos al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Cárdenas | 1 Calambour | 56 | 15 | J. Arenas | J. Arenas |
| G. Saavedra | 2 Sobresalto | 56 | 7 | R. Saavedra | R. Saavedra |
| I. Saavedra | 3 Chiquitita | 53 | 14 | R. Saavedra | R. Arratia |
| A. Hormazábal | 4 Display | 54 | 9 | L. Saavedra | R. D. A. |
| L. Bobadilla | 5 Fénix | 53 | 8 | M. Rivera | San Carlos |
| O. Romero | 6 Jenízaro | 53 | 5 | G. Sarmiento | Piquera |
| M. Guerrero | 7 Kirk | 53 | 13 | L. Vásquez | Angélica |
| M. Manríquez | 8 Frenando | 53 | 4 | S. Avila | S. Avila |
| J. Lerma | 9 Labañón | 52 | 2 | U. Bravo | Suc. Duiana |
| G. Núñez | 10 Medoc | 52 | 10 | D. Miranda | Los Almendros |
| A. Naranjo | 11 Risueño | 52 | 1 | A. Martínez | Nazareno |
| J. Farías | 12 Ordóñez | 46 | 12 | A. Martínez | A. Martínez |
| R. González | 13 Talento | 52 | 11 | A. García | A. García |
| M. Yáñez | 14 Malagueño | 51 | 6 | C. Foncea | C. Foncea |
| R. Quiroz | 15 Refugio | 47 | 8 | O. Araya | Suc. Izarnótegui |

**NOVENA CARRERA.— Premio UMBEL.— 1.400 metros.— A las 17.30 horas.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera serie.— Premio: 55.000 pesos al primero.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Saavedra | 1 Campanero | 56 | 6 | R. Saavedra | Blanquita |
| I. Saavedra | 2 Barmaquí | 53 | 8 | R. Saavedra | W. Comber |
| A. Naranjo | 3 Antoniotto | 54 | 4 | L. Valle | L. Valle |
| L. Bobadilla | 4 Juan Alba | 52 | 10 | D. Miranda | Los Almendros |
| J. Lerma | 5 Togado | 52 | 3 | U. Bravo | G. Jiménez |
| G. Núñez | 6 Ansco | 51 | 5 | M. Rivera | Los Cruzados |
| M. Yáñez | 7 Buda | 51 | 9 | J. Alvarez | S. Bienzobas |
| A. Hormazábal | 8 Harvey | 51 | 2 | J. González | J. Lasalvia |
| R. Arredondo | 9 Merriness | 51 | 11 | G. Pérez | J. Silva |
| M. Guerrero | 10 Din Don | 49 | 7 | L. Vásquez | San Jorge |
| J. Farías | 11 Cañaso | 48 | 1 | A. Martínez | Nazareno |






# HIPODROMO CHILE
DOMINGO 29 DE MAYO DE 1955

**PRIMERA CARRERA, a las 7.55 horas.— 1.200 metros.— Novena serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| C. Ojeda | 1 Triestina | 54 | 4 | Rina de C. | Esperanto |
| L. Farmer | 2 Ninikawa | 53 | 3 | R. Rabello | Filibustero |
| U. Gaete | 3 Liria | 52 | 12 | M. Viballos | Jali |
| H. Galaz | 4 Trilla | 52 | 10 | A. Muñoz | Baccardi |
| M. Maturana | 5 Carlsen | 52 | 9 | J. Carrasco | Cimarrón |
| F. Pizarro | 6 Maravilla | 52 | 8 | E. Barticevic | Manduhí |
| A. Orellana | 7 Nilde | 52 | 11 | D. Miranda | Parral |
| H. Olguín | 8 Ralein | 51 | 17 | L. Castro | Fouché |
| O. Castillo | 9 Bórax | 51 | 15 | C. Pérez | Bloque |
| E. Núñez | 10 My Pot | 51 | 7 | C. Rodríguez | Huemul |
| C. Benavides | 11 Yamil | 51 | 16 | L. Orellana | Fuero |
| L. Paredes | 12 Alcántara | 50 | 1 | R. Castillo | Cimarrón |
| H. Hevia | 13 Artista | 49 | 6 | N. Peralta | B. Bas |
| M. Alquinta | 14 Mal Pagador | 49 | 14 | P. del Río | Melle |
| J. Salgado | 15 Salvatori | 47 | 13 | J. Medina | Bloque |
| D. Cornejo | 16 Chico Reyes | 47 | 5 | U. Duque | Sahib |
| J. Arancibia | 17 Acerto | 45 | 7 | E. Sepúlveda | Sahib |

**SEGUNDA CARRERA, a las 8.40 horas.— 1.200 metros.— Dos años no ganadoras**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| H. Hevia | 1 Altamira | 52 | 9 | J. Suárez | Brazza |
| A. Poblete | 2 Arrow | 52 | 16 | L. Alvarez | Espadín |
| O. Valenzuela | 3 Ontina | 52 | 4 | L. Alvarez | Orégano |
| O. Muñoz | 4 Bandereta | 52 | 7 | O. Becerra | Oriflamme |
| E. Saavedra | 5 Cilicia | 52 | 3 | E. Inda | Barranco |
| P. Ulloa | 6 Emergencia | 52 | 12 | F. León | Mort. Cross |
| R. Montoya | 7 Guinea | 52 | 14 | P. Bagú | Dust Devil |
| O. Manríquez | 8 Heritage | 52 | 6 | H. Garretón | Licencioso |
| F. Alvarez | 9 Kandinga | 52 | 5 | A. Valdés | Muzloom |
| J. Sánchez | 10 Lautarina | 52 | 1 | J. Melero | Treble Crown |
| L. Farmer | 11 Lesna | 52 | 15 | H. Cisternas | Filibustero |
| A. Urrutia | 12 Mayita | 52 | 13 | R. Villa | Copete |
| C. Ojeda | 13 Milagrosa | 52 | 8 | G. Toro | Q. M. Quiere |
| R. Madariaga | 14 Sakushita | 52 | 7 | C. Muñoz G. | Forest Row |
| E. Canales | 15 Segundita | 52 | 11 | L. Santos | Fígaro |
| E. Araya | 16 Sor Toro | 52 | 2 | J. Cavieres | El Gaucho |
| G. Retamal | 17 Viszla | 52 | 10 | A. [illegible] | Vicinity |

**TERCERA CARRERA, a las 9.15 horas.— 1.200 metros.— Dos años no ganadoras**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| M. Henríquez | 1 Ananá | 52 | 5 | O. Allaga | Forest Row |
| A. Orellana | 2 Ayquina | 52 | 12 | O. Becerra | Sc. Meridian |
| C. Benavides | 3 Choapa | 52 | 17 | O. Becerra | Choker |
| O. Olivares | 4 Badril Nur | 52 | 7 | R. Allen | Faubourg |
| J. Aravena | 5 Bombo | 52 | 10 | L. Orellana | Bergerac |
| D. Valenzuela | 6 De Noche | 52 | 2 | L. Alvarez | All Talk |
| J. Cornejo | 7 Fibrina | 52 | 10 | U. Duque | Fígaro |
| E. Araya | 8 Flández | 52 | 9 | J. Cavieres | Scots Guard |
| J. Sánchez | 9 Fontana | 52 | 11 | J. Melero | Lafontaine |
| A. Madariaga | 10 La Glorieta | 52 | 14 | C. Muñoz G. | Cimarrón |
| F. Alvarez | 11 La Grosella | 52 | 3 | A. Valdés | Muzloom |
| H. Hevia | 12 La Justa | 52 | 8 | J. Suárez | Lafontaine |
| E. Soto | 13 Morsa | 52 | 13 | R. Rabello | Brazza |
| H. Galaz | 14 Onzena | 52 | 4 | A. Valenzuela | Talmado |
| P. Alquinta | 15 Opera | 52 | 16 | F. León F. | Orégano |
| C. Ojeda | 16 Quila | 52 | 6 | L. Navarro | Taltal |
| C. Farmer | 17 Respingada | 52 | 1 | H. Cisternas | Roi D'Atout |
| S. Allende | 18 Subversión | 52 | 15 | R. Quiroz | Sundodger |

**CUARTA CARRERA, a las 9.50 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Octava serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| F. Díaz | 1 Quirinal | 59 | 6 | L. García | Hipo |
| M. D'Andrea | 2 Simonio | 56 | 8 | M. Viballos | Emulo |
| H. Olguín | 3 Zircon Lady | 54 | 5 | H. Cisternas | Nicolaus |
| C. Farmer | 4 Fumador | 51 | 4 | H. Cisternas | Brazza |
| J. Pombett | 5 Aluvión | 53 | 17 | F. Parisi | Wiesbaden |
| S. Véliz | 6 Gran Catemu | 53 | 16 | R. Quiroz | Boato |
| M. Alquinta | 7 Simpática | 52 | 14 | J. Suárez | Choker |
| J. González | 8 Wilderer | 52 | 11 | A. Vodanovic | Sc. Guard |
| P. Flores | 9 Barrabás | 52 | 13 | D. Sotomayor | Quemarropa |
| A. Orellana | 10 Espontánea | 52 | 3 | S. Micelli | Holy Smoke |
| E. Soto | 11 Fille D'Or | 52 | 7 | J. Guajardo | Fifo |
| C. Ojeda | 12 La Lila | 52 | 15 | N. Peralta | Marot |
| R. Madariaga | 13 Ayala | 51 | 1 | O. Jara | Copete |
| E. Márquez | 14 El Mirlo | 51 | 9 | E. Núñez | Duraznito |
| C. Farmer | 15 Emocionada | 51 | 2 | R. Rabello | Bacardi |
| H. Hevia | 16 Trifulca | 51 | 12 | A. Luna | Trianón |
| S. Cataldo | 17 Fiterari | 51 | 18 | E. Sepúlveda | Fígaro |
| H. Galaz | 18 Gloriosillo | 50 | 10 | J. Carrasco | Cuarteto |

**QUINTA CARRERA, a las 10.25 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Séptima serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Madariaga | 1 Brígida | 54 | 11 | N. Peralta | Bachus Rex |
| C. Giráldez | 2 Justicia | 53 | 12 | A. Sepúlveda | Trafalgar |
| J. García | 3 Joropo | 53 | 13 | R. Méndez | Espadín |
| J. Salgado | 4 Ostende | 51 | 14 | R. Méndez | Huemul |
| O. Manríquez | 5 Chouán | 52 | 16 | R. Maggy | Bloque |
| J. González | 6 Mitsui | 52 | 10 | D. Solís | Filibustero |
| H. Hevia | 7 Belle Rose | 52 | 1 | A. Luna | Q. M. Quiere |
| H. Olguín | 8 Chimbarongo | 51 | 5 | C. Castro | Edgar Poe |
| O. Castillo | 9 Fido | 51 | 17 | J. Salfate | Fifo |
| C. Ojeda | 10 Las Salinas | 51 | 6 | A. Vodanovic | Cimarrón |
| M. Maturana | 11 Llorosa | 51 | 8 | A. Lab | Old Parr |
| E. Soto | 12 Charmant | 51 | 2 | L. Araya | Grimsby |
| J. Cornejo | 13 Cucurucho | 50 | 4 | I. Duque | Schopenhauer |
| L. Farmer | 14 Sambuca | 50 | 3 | M. Martínez | Toribio |
| H. Galaz | 15 Oreada | 49 | 9 | A. Muñoz | Oakland |
| S. Allende | 16 Tatita | 49 | 15 | M. Araneda | Teodolito |
| O. Muñoz | 17 Tropical | 49 | 7 | J. Troya | Afghan |

**SEXTA CARRERA, a las 11.05 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| H. Galaz | 1 Cachagua | 55 | 6 | J. Marín | Vol-Au-Vent |
| E. Márquez | 2 Sunday | 54 | 16 | E. Núñez | Sundodger |
| C. Giráldez | 3 Comodona | 53 | 8 | O. Jara | Comovés |
| R. Madariaga | 4 Peñas Abajo | 52 | 7 | O. Jara | El Gaucho |
| R. Pavez | 5 Dama del Mar | 53 | 9 | A. Lab | Barranco |
| R. Olivos | 6 Yamata | 52 | 4 | J. Castro | Meyerling |
| J. Aravena | 7 Rencilla | 52 | 13 | F. Castro | Filibustero |
| E. Soto | 8 Mujeriega | 51 | 2 | A. Sepúlveda | King Lomond |
| A. Urrutia | 9 Rolita | 50 | 10 | A. Valenzuela | Roldán |
| O. Muñoz | 10 Oso Polar | 50 | 5 | A. Vodanovic | Polo Sur |
| C. Farmer | 11 Sixtina | 48 | 1 | A. Vodanovic | Siracusano |
| L. Paredes | 12 Tío Jote | 50 | 14 | L. Santos | Meyerling |
| L. Jara | 13 Marisabel | 48 | 17 | L. Santos | Oakland |
| F. Pizarro | 14 Huala | 49 | 15 | S. Olivares | Trafalgar |
| O. Manríquez | 15 Irmele | 49 | 11 | R. Maggi | Bergerac |
| H. Olguín | 16 Comotoro | 49 | 18 | C. Castro | Comovés |
| U. Gaete | 17 Full Time | 48 | 3 | L. Orellana | Espadín |
| S. Allende | 18 Cinta Rosada | 48 | 12 | M. Vibaños | Brazza |

**SEPTIMA CARRERA, a las 11.45 horas.— 1.500 metros.— Clásico "REPUBLICA DE COLOMBIA".— Condicional.— $ 320.000 al primero**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| L. Espinoza | 1 Potasio | 54 | 1 | E. Inda | P. Freddy |
| P. Flores | 2 Aberdeen | 54 | 11 | A. Breque | Scots Guard |
| R. Madariaga | 3 Antumalal | 54 | 14 | C. Muñoz G. | P. Freddy |
| E. Saavedra | 4 Arenales | 54 | 4 | E. Inda | Barranco |
| O. Manríquez | 5 Condestable | 54 | 10 | J. Melero | Condalsoto |
| O. Valenzuela | 6 Chamberlain | 54 | 3 | D. Sandoval | Testigo |
| C. Ojeda | 7 Chufquén | 54 | 13 | L. Orellana | Bachiller |
| M. Anjari | 8 El Paso | 54 | 8 | A. Muñoz | Terek |
| J. Sánchez | 9 El Tasso | 54 | 16 | J. Inda | Tarante |
| C. Farmer | 10 Kurialká | 54 | 7 | A. Henríquez | Taltal |
| S. Allende | 11 Maremoto | 54 | 9 | G. D. Cerda | Quemarropa |
| J. Olivares | 12 O'Connor | 54 | 2 | L. García | Honolulu |
| E. Araya | 13 Patricio | 54 | 6 | A. Breque | Sc. Meridian |
| P. Alquinta | 14 Picador | 54 | 5 | M. Amaya | Tábano |
| R. Montoya | 15 Teósofo | 54 | 15 | A. Fletcher | Teodolito |
| A. Poblete | 16 Tres Ases | 54 | 12 | J. Valnezuela | Mort. Cross |

**OCTAVA CARRERA, a las 12.25 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Olivos | 1 Pilastra | 58 | 2 | F. Castro | Roldán |
| L. Farmer | 2 Gazelita | 57 | 3 | H. Cisternas | Filibustero |
| H. Olguín | 3 Lanero | 51 | 5 | H. Cisternas | Roi D'Atout |
| O. Castillo | 4 Cacareo | 56 | 14 | J. Salfate | Chulmleigh |
| E. Saavedra | 5 Dialecto | 55 | 15 | E. Inda | Cockney |
| M. Anjari | 6 Marimán | 53 | 11 | E. Rodríguez | Alcatraz |
| J. González | 7 San Vicente | 53 | 7 | E. Inda | Copete |
| A. Urrutia | 8 Tres Chic | 53 | 6 | A. Valenzuela | Huemul |
| C. Ojeda | 9 Qué Tal | 52 | 16 | E. Barticevic | Q. M. Quiere |
| R. Pavez | 10 Marjo | 50 | 1 | J. Castro | Rococó |
| U. Gaete | 11 Ardilla | 49 | 4 | M. Viballos | Disarmament |
| P. Ulloa | 12 Four Crown | 49 | 13 | R. Celpa | Treble Crown |
| L. Paredes | 13 Cimbra | 49 | 12 | J. Morales | Cimarrón |
| E. Soto | 14 Jarmila | 49 | 10 | E. Sepúlveda | Bachiller |
| L. Jara | 15 Lincoyán | 48 | 8 | A. Muñoz | Filibustero |
| S. Allende | 16 White Vision | 48 | 9 | R. Maggi | Encantador |

**NOVENA CARRERA, a las 13.05 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Retamal | 1 Don Villa | 56 | 12 | J. Suárez | Hamlet |
| M. Henríquez | 2 Coscachito | 55 | 16 | J. Suárez | Fotográfico |
| C. Giráldez | 3 Harry | 56 | 18 | F. Lyon | Hamlet |
| J. García | 4 Basileo | 56 | 6 | P. Inda | Borneo |
| M. Anjari | 5 Creta | 54 | 14 | A. Vodanovic | Cambridge |
| E. Soto | 6 Balkán | 53 | 2 | L. Araya | Honolulu |
| H. Hevia | 7 Escudero | 53 | 10 | E. Rodríguez | Bloque |
| O. Castillo | 8 Fishing | 53 | 7 | J. Salfate | Fifo |
| C. Ojeda | 9 Fulton | 53 | 8 | E. Sepúlveda | Fígaro |
| A. Urrutia | 10 San Benito | 53 | 11 | U. Duque | Teodolito |
| H. Galaz | 11 Remember | 52 | | R. Villa | Bachiller |
| E. Márquez | 12 Laberinto | 51 | 9 | A. Amaro | Filibustero |
| R. Olivos | 13 Olivarda | 51 | 3 | Jn. Castro | Oakland |
| M. Valenzuela | 14 Nice | 50 | 5 | A. Pérez | Bachus Rex |
| U. Gaete | 15 Vistazo | 51 | 17 | L. Yáñez | Sundodger |
| S. Véliz | 16 Collo | 49 | 15 | R. Quiroz | Toribio |
| A. Orellana | 17 Quitandinho | 49 | 13 | R. Maggi | Taltal |
| L. Farmer | 18 Beltza | 48 | 1 | J. Marín | Iturbide |

**DECIMA CARRERA, a las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| E. Soto | 1 Asturiano | 56 | 3 | C. Sánchez | Hajduk |
| S. Angulo | 2 Jaum | 56 | 9 | M. Amaya | Hajduk |
| J. González | 3 Mansión | 56 | 4 | A. Vodanovic | Roldán |
| J. Olivares | 4 Buzenval | 55 | 2 | M. Segura | Flexton |
| V. Madrid | 5 Nieta de Tigre | 55 | 16 | B. Olivares | Oakland |
| O. Castillo | 6 Andaluz | 54 | 7 | M. Rivera | Quemarropa |
| Madariaga | 7 Forum | 54 | 11 | J. Medina | Fuero |
| García | 8 Glinton | 53 | 6 | I. Bastarrica | Hajduk |
| García | 9 Hajbar | 52 | 13 | M. Ortiz | Hajduk |
| Retamal | 10 Robin Hood | 52 | 15 | J. Suárez | Bergerac |
| Saavedra | 11 Berryl | 51 | 5 | J. Melero | Scots Guard |
| Galaz | 12 Flammarión | 49 | 1 | R. Maggi | Honolulu |
| Farmer | 13 Spada Girl | 48 | 12 | R. Rabello | Spada |
| Olguín | 14 F. de Oro | 48 | 14 | A. Valenzuela | Fígaro |
| Márquez | 15 Rialto | 47 | 10 | J. Vial | Baal |
| Espinoza | 16 Le Cyrano | 45 | 8 | A. Peña | Bergerac |

# CLUB HIPICO
## DOMINGO 29 DE MAYO DE 1955

**PRIMERA CARRERA, a las 12.05 horas.— 1.200 metros.— Dos años no ganadores.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Farmer | 1 | Arturo | 55 | 8 | M. Segura | W. Honey |
| E. Canales | 2 | Bonazo | 55 | 4 | J. Morales | Mío Sea |
| E. Araya | 3 | Butler | 55 | 2 | A. Breque | W. Honey |
| F. Alvarez | 4 | Claxton | 55 | 12 | A. Breque | Cockney |
| S. Godoy | 5 | Cacharpero | 55 | 6 | G. Orquidi | The Font |
| J. Olivares | 6 | Cortesano | 55 | 14 | J. Duque | Lafontaine |
| J. Sánchez | 7 | Constantino | 55 | 7 | V. Ramírez | My Chum |
| O. Valenzuela | 8 | Entrevero | 55 | 13 | Ed. Inda | Cambridge |
| R. Montoya | 9 | Hellcat | 55 | 5 | P. Valderram. | Orégano |
| P. Flores | 10 | Los Angeles | 55 | 1 | D. Sotomayor | Flexton |
| O. Olivares | 11 | Me Estafa | 55 | 11 | J. Melero | Faubourg |
| J. Atala | 12 | Namur | 55 | 3 | S. Fuentes | Nasr Ed-Din |
| L. Paredes | 13 | Nautilus | 55 | 10 | M. Ortiz | Mort Gross |
| P. Alquinta | 14 | Orillac | 55 | 15 | H. Garretón | Orégano |
| A. Poblete | 15 | Oropel | 55 | 15 | J. Cavieres | Orégano |

**SEGUNDA CARRERA, a las 12.40 horas. 1.200 metros.— Dos años no ganadores.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Alvarez | 1 | Billetito | 55 | 4 | A. Breque | Dc. Meridian |
| E. Araya | 2 | El Barssa | 55 | 10 | A. Breque | Llyd's Bar |
| E. Canales | 3 | Ho Chi Min | 55 | 15 | J. Morales | Polo Sur |
| J. Escobar | 4 | Blue Honey | 55 | 8 | L. Santos | W. Honey |
| J. Olivares | 5 | Conrado | 55 | 13 | Eto. Inda | The Font |
| O. Valenzuela | 6 | Chamuscado | 55 | 14 | Edo. Inda | Quemarropa |
| P. Alquinta | 7 | Directorio | 55 | 11 | P. Valderrama | My Chum |
| R. Montoya | 8 | Scout | 55 | 7 | P. Valderrama | Dust Devil |
| O. Olivares | 9 | Escamillo | 55 | 3 | J. Melero | Choker |
| C. Farmer | 10 | Genizarito | 55 | 1 | H. Garretón | Roldán |
| P. Flores | 11 | Gentleman | 55 | 9 | D. Sotomayor | Afghan |
| L. Contreras | 12 | Tombo | 55 | 2 | D. Sotomayor | Forest Row |
| A. Poblete | 13 | Mau Mau | 55 | 5 | J. Cavieres | Flexton |
| J. Sánchez | 14 | Ollantay | 55 | 6 | A. Valdés | Choker |
| S. Godoy | 15 | Simón | 55 | 12 | G. Urquidi | Taranto |

**TERCERA CARRERA, a las 13.15 horas.— 1.300 metros.— Condicional**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Olivares | 1 | Tonic Lily | 54 | 10 | A. Bullezú | Tónico |
| C. Farmer | 2 | Embrujada | 50 | 2 | A. Bullezú | Ember |
| E. Araya | 3 | Alminar | 50 | 9 | A. Breque | Flexton |
| H. Hevia | 4 | Ba | 50 | 3 | C. Parra | Baal |
| S. Godoy | 5 | Bellanca | 50 | 1 | M. Baeza | Bar Ghazal |
| O. Muñoz | 6 | Gringuita | 50 | 4 | V. Romero | Hardendale |
| R. Montoya | 7 | M. Picadilly | 50 | 7 | V. Ramírez | Kneut |
| P. Ulloa | 8 | Senescalia | 50 | 05 | P. Bagú | Roldán |
| C. Paredes | 9 | Superlativa | 50 | 6 | J. Chamorro | Sundedger |
| P. Alquinta | 10 | Tetranita | 50 | 8 | G. Urquidi | Vicinity |

**CUARTA CARRERA.—, a las 14 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Carrasco | 1 | Julián | 57 | 15 | F. Castro | Iturbide |
| E. Salas | 2 | Tirolesa | 57 | 14 | E. Rodríguez | Bachiller |
| P. Flores | 3 | Casta | 56 | 3 | D. Sotomayor | Taltal |
| A. Salazar | 4 | Limelight | 56 | 27 | S. Fuentes | Bufón |
| M. Anjari | 5 | Gran Pachá | 54 | 17 | E. Rodríguez | Cap. Hook |
| A. Farías | 6 | Huape | 54 | 23 | J. Argagnon | Trafalgar |
| H. Hevia | 7 | Arcaneo | 53 | 6 | Eto. Inda | Alcatraz |
| C. Farmer | 8 | Leycynel | 53 | 11 | F. Jacial | Leicester |
| O. Valenzuela | 9 | Sutra | 53 | 25 | L. Alvarez | Afghan |
| E. Araya | 10 | Cherburgo | 51 | 4 | R. Allen | R. D'Atout |
| P. Alquinta | 11 | Igapo | 51 | 24 | Edo. Inda | Hamlet |
| C. Pezoa | 12 | Onda Real | 51 | 18 | F. León | Orégano |
| R. Montoya | 13 | Sozondo | 51 | 12 | J. Inda | Cuarteto |
| S. Godoy | 14 | Orivana | 47 | 7 | J. Inda | Orégano |
| C. González | 15 | Tiberina | 51 | 22 | S. González | Hipo |
| F. Alvarez | 16 | Cl. Ferrand | 50 | 21 | A. Valdés | Bloque |
| F. Pizarro | 17 | María Vetsera | 50 | 19 | L. Santos | Meyyerling |
| A. Silva | 18 | Qué Rica | 45 | 25 | L. Santos | Emulo |
| N. N. | 19 | Selvoso | 50 | 13 | D. Miranda | Tempestuoso |
| P. Gatica | 20 | Glenmore | 49 | 26 | Edo. Inda | Carnaval |
| U. Gaete | 21 | Satanás | 49 | 16 | F. Castro | Borneo |
| M. Carrasco | 22 | Castigo | 46 | 5 | F. Castro | Q. M. Quiere |
| L. Jara | 23 | El Llanero | 48 | 9 | N. Pavisic | Sahib |
| O. Muñoz | 24 | Gyalú | 48 | 10 | A. Vodanovic | Sahib |
| R. Márquez | 25 | Sweater | 45 | 1 | O. Jara | Furgón |
| J. Cornejo | 26 | Cruz Verde | 47 | 2 | J. Duque | Effendi |
| L. Paredes | 27 | Intrigador | 45 | 8 | P. Inda | R. D'Atout |

**QUINTA CARRERA, a las 14.35 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Olivares | 1 | Reinoso | 56 | 6 | A. Allen | Vicinity |
| A. Poblete | 2 | Paladín | 55 | 8 | J. Cavieres | Hipo |
| P. Flores | 3 | Monísima | 54 | 2 | D. Sotomayor | Espadín |
| E. Araya | 4 | Topocalma | 54 | 7 | A. Breque | Honolulu |
| J. Sánchez | 5 | Armador | 53 | 5 | G. Urquidi | Vicinity |
| S. Allende | 6 | Camonte | 52 | 4 | H. González | Cambronne |
| S. Godoy | 7 | Rocío | 48 | 1 | J. Argagnon | Oakland |
| M. Valenzuela | 8 | Le Jongleur | 47 | 10 | M. Segura | Cimarrón |
| O. Muñoz | 9 | Mochero | 47 | 9 | V. Romero | Bloque |
| P. Alquinta | 10 | Cumplidora | 46 | 3 | J. Morales | R. D'Atout |

**SEXTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.000 metros.— Clásico "CARLOS VALDES".— Handicap.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Olivares | 1 | Pentagón | 57 | 14 | A. Castro | Cimarrón |
| E. Araya | 2 | Querendona | 57 | 15 | A. Breque | Carnaval |
| A. Poblete | 3 | Aladina | 56 | 13 | S. Fuentes | Nasr-Ed-Din |
| P. Flores | 4 | Latido | 56 | 1 | D. Sotomayor | Licencioso |
| L. Espinoza | 5 | Héroe | 54 | 5 | J. Cavieres | Hamlet |
| R. Olmos | 6 | Silbido | 54 | 2 | J. Castro | Iturbide |
| A. Urrutia | 7 | Vilahuda | 53 | 3 | G. Pérez | Cap. Hook |
| O. Muñoz | 8 | Gamine | 52 | 9 | V. Romero | Dichato |
| F. Alvarez | 9 | Malagueña | 52 | 9 | A. Breque | Cockney |
| S. Godoy | 10 | Litle Fool | 47 | 11 | G. Urquidi | Vicinity |
| L. Paredes | 11 | Nieve Blanca | 47 | 8 | H. Cisternas | Muzloom |
| P. Alquinta | 12 | Flor del Lago | 46 | 4 | J. Valenzuela | Hooligan |
| F. Gatica | 13 | Soubrette | 46 | 12 | A. Pérez | Afghan |
| H. Hevia | 14 | Copabanca | 45 | 6 | P. Valderrama | Cockney |
| S. Allende | 15 | Chacay | 45 | 7 | L. Araya | Honolulu |

**SEPTIMA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.900 metros.— Handicap Ascendente.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. Valenzuela | 1 | Comandante | 57 | 13 | G. Urquidi | Vicinity |
| N. N. | 2 | Atkinson | 56 | 12 | P. Valderrama | Nasr-Ed-Din |
| P. Alquinta | 3 | Salteador | 49 | 8 | P. Valderrama | Cap. Hook |
| M. Anjarí | 4 | Aliro | 54 | 10 | F. Castro | Taltal |
| J. Sánchez | 5 | Diez de Julio | 54 | 7 | S. González | The Font |
| J. Atala | 6 | Ramadán | 54 | 5 | S. Fuentes | Corinto |
| A. Poblete | 7 | Los Tilos | 52 | 9 | A. Valenzuela | Taltal |
| L. Paredes | 8 | Felicitación | 51 | 4 | V. Polanco | Treble Crown |
| F. Gatica | 9 | Reynold | 51 | 6 | H. Cisternas | Whitehall |
| S. Godoy | 10 | Chimbela | 50 | 1 | M. Baeza | Oakland |
| R. Montoya | 11 | Aquavit | 48 | 11 | M. Amaya | Sc. Guard |
| U. Gaete | 12 | Curamalán | 48 | 2 | F. Lyon | El Gaucho |
| F. Alvarez | 13 | Carusa | 47 | 14 | J. Inda | Treble Crown |
| O. Muñoz | 14 | Martingala | 46 | 3 | J. Medina | Brazza |

**OCTAVA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.300 metros.— Handicap Cuarta serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| P. Flores | 1 | Lacónico | 56 | 20 | E. Rodríguez | Tábano |
| S. Godoy | 2 | La Perica | 56 | 14 | M. Baeza | Cuarteto |
| J. Sánchez | 3 | Lord Glanis | 56 | 23 | V. Polanco | Carnaval |
| R. Montoya | 4 | Algarrobalina | 48 | 10 | V. Polanco | Alcatraz |
| O. Valenzuela | 5 | El Minero | 55 | 5 | L. Alvarez | Sidi Barrani |
| A. Poblete | 6 | Musidora | 55 | 18 | S. Fuentes | Nasr-Ed Din |
| A. Urrutia | 7 | Arenque | 54 | 22 | I. Duque | Trafalgar |
| J. Salgado | 8 | Congrevil | 54 | 15 | J. Medina | Cocpney |
| C. Giráldez | 9 | Dingo | 54 | 21 | E. Scaia | San Fco. |
| M. Anjarí | 10 | Vagrancy | 54 | 19 | A. Vodanovic | Bachiller |
| M. Valenzuela | 11 | Beethoven | 53 | 7 | T. Herrera | Bromazo |
| O. Muñoz | 12 | Irak | 53 | 17 | R. Méndez | Stark |
| C. Farmer | 13 | Alston | 52 | 6 | J. Bernal | El Gaucho |
| J. García | 14 | American Girl | 51 | 11 | O. Becerra | Huemul |
| E. Araya | 15 | Lord Collins | 51 | 3 | A. Breque | Taltal |
| U. Gaete | 16 | El Rodeo | 50 | 16 | L. Orellana | Scots Guard |
| J. Escobar | 17 | Pastorale | 50 | 9 | A. Castro | Hinderer |
| O. Manríquez | 18 | Cameramen | 49 | 13 | R. Allen | Cambronne |
| N. N. | 19 | Night Bird | 49 | 8 | M. Segura | Cimarrón |
| S. Allende | 20 | Orupesa | 48 | 20 | L. Araya | Honolulu |
| F. Pizarro | 21 | Ruiseñor | 48 | 2 | V. Ramírez | Boato |
| F. Alvarez | 22 | El Oso | 47 | 2 | J. Inda | Scots Guard |
| F. Gatica | 23 | Tanino | 47 | 12 | Edo. Inda | Roldán |

**NOVENA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera serie.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Poblete | 1 | Mister Lyon | 57 | 3 | J. Cavieres | Flexton |
| J. Sánchez | 2 | Lorenzo | 55 | 19 | Jge. Inda | Filibustero |
| O. Manríquez | 3 | Madame | 54 | 16 | J. Melero | Muzloom |
| J. Huerta | 4 | Royal Court | 54 | 24 | F. Parisi | Quemarropa |
| E. Araya | 5 | Flor de Cardo | 53 | 9 | A. Breque | Terek |
| O. Muñoz | 6 | Nicolina | 53 | 1 | V. Romero | Copete |
| E. Salas | 7 | Porto Rico | 53 | 8 | E. Rodríguez | Cap. Hook |
| O. Olivares | 8 | Tormentoso | 53 | 14 | R. Allen | Taimado |
| N. N. | 9 | Aguachento | 52 | 11 | E. Sepúlveda | Cimarrón |
| C. Farmer | 10 | Carry Out | 52 | 2 | L. Araya | Hinderer |
| C. Pezoa | 11 | Chillán Viejo | 52 | 15 | V. Polanco | Treble Crown |
| J. García | 12 | Chumansera | 52 | 13 | A. Gómez | Choker |
| R. Montoya | 13 | Hélice | 51 | 12 | J. Chamorro | Hooligan |
| N. N. | 14 | Rudynello | 50 | 5 | J. Chamorro | The Font |
| H. Olguín | 15 | Meta Real | 51 | 18 | C. Castro | Treble Crown |
| J. Salgado | 16 | Cosechadora | 50 | 10 | L. Santos | Choker |
| F. Pizarro | 17 | Isleño | 50 | 4 | L. Santos | Meyerling |
| S. Allende | 18 | Serván | 50 | 22 | M. Viballos | Senegal |
| S. Godoy | 19 | Trintraro | 50 | 20 | M. Baeza | Trianón |
| L. Paredes | 20 | Kimona | 49 | 23 | J. Suárez | Espadín |
| F. Alvarez | 21 | Milocha | 49 | 17 | A. Valdés | Orégano |
| M. Valenzuela | 22 | Landetita | 48 | 6 | S. Fuentes | Bufón |
| U. Gaete | 23 | Troleybús | 48 | 7 | F. Castro | Treble Crown |
| F. Gatica | 24 | Eleanor | 47 | 25 | T. Herrera | Cambridge |
| P. Alquinta | 25 | Tinta China | 45 | 21 | M. Segura | Treble Crown |










# 139 inscritos en las 8 carreras ordinarias del Club Hípico

**Favoritos de LA NACION en ellas son Oropel, Conrado, Tonic Lily, Cherburgo, Armador, Los Tilos, Musidora, y Hélice.— A las 12.05 horas se iniciará la reunión**

Cinco minutos después de las 12, será largada la primera de las nueve carreras que componen el programa de esta tarde, en el Club Hípico. Casi todas cuentan con grupos numerosos de competidores, y en tres de ellas hay anotados nada menos que 27, 23 y 25 animales, respectivamente.

**OROPEL Y BUTLER, FAVORITOS.—** Se dará comienzo a la reunión con una de las pruebas para potrillos de dos años no ganadores, donde sobresalen netamente dos rivales: Butler y Oropel. El primero acaba de llegar segundo, a medio cuerpo de Talón, y Oropel debutó en el Chile, hace pocos días y escoltó a dos cuerpos a Arenales, producto que es sumamente corredor. Como Oropel ha continuado en tren de franco progreso, y debe hacerlo mejor en su segunda, lo preferimos para el puesto de honor, dejándole el segundo como es lógico a Butler, y el tercero, a Bonazo, que entre los otros parece ser uno de los mejores.

**CONRADO, EN SU SEGUNDA ACTUACION.—** Otro potrillo que corre por segunda vez, defenderá nuestro pronostico en la siguiente carrera que tienen reservada. Nos referimos a Conrado, que en sus primeras armas se clasificó tercero de Talón y Butler. En mejores condiciones de entrenamiento, ahora, resulta el mejor candidato.

Ollantay, eterno abonado a los puestos secundarios, y Mau Mau, que está empezando a corresponder, como lo indica su segundo a escasa distancia de O'Connor, en el Chile, aparecen como los enemigos más serios del hijo de The Font.

**TONIC LILY PUEDE SEGUIR INVICTA.—** A pesar de los cuatro kilos que dispensa a sus rivales, Tonic Lily debe hacer suya la prueba condicional que ocupa el tercer término. La hija de Tónico es corredora a las derechas, pues debutó en el Sporting, venciendo nada menos que a Condestable y Eugenia, y cuando reapareció a fines de abril en el Club Hípico, derrotó estrechamente, pero de correr a correr a Savamah. Actuará en corral con Embrujada y será gran favorita en las apuestas.

Tetranita, que en pista pesada, que Tonic Lily no conoce, llegó segunda, a poco más de un cuerpo de Savamah, tendrá seguramente la cotización siguiente. En el tercer placé indicamos a Gringuita, que acaba de fracasar en el Chile, pero con las buenas, en el clásico "Estados Unidos del Brasil".

**CHERBURGO, ENTRE 27 RIVALES.—** Hay que ser poco menos que "brujo" para acertar el ganador de la quinta serie de 1.300 metros. El más capacitado para imponerse puede quedar fuera de toda opción en la partida, en los tramos siguientes o en cualquiera parte del desarrollo. No cabe, por lo tanto, más que elegir entre los ochos o diez que merecen el triunfo, por sus últimas performances. Y lo hacemos en este orden: Cherburgo, buen segundo de Celeste y con Araya arriba; Arcaneo, segundo de Jalés, hace pocos días, y Casta, que, también, demostró aptitudes para la cancha anormal al entrar tercera de Guarida y Altozano, en la famosa reunión sin apuestas.

**ARMADOR, SOLAMENTE A 53 KILOS.—** Aunque siempre ha corrido mejor en el Chile, Armador es un bravo postulante al triunfo en la segunda serie de 1.300, que será disputada por espléndidos especialistas para distancias cortas. El hijo de Vicinity cargará un peso cómodo, evidenció un gran training al llegar tercero de Regador y Sea Biscuit en La Palma, y su opción es mayor mientras más pesada esté la cancha. No es naturalmente una carrera fácil para él dada la calidad de sus adversarios, varios de los cuales son capaces de vencerlo, entre ellos, Monísima, cuarta de Querendona en su última, realizada en mil metros de distancia, que no puede convenirle tanto como ésta, y Topocalma, que irá por su tercera victoria consecutiva, esta vez en un grupo superior.

**LOS TILOS, AHORA CON POBLETE.—** Desde que empató con Curamalán en 1.800 metros, en el Chile, Los Tilos ha corrido en dos oportunidades sin figurar. En la última entró séptimo, con algunos inconvenientes de Chimbela, en pista pesada. Es uno de los que mejor llega a la distancia, entre los catorce competidores del handicap ascendente de 1.900 metros, y debido a ello lo hacemos nuestro favorito.

Chimbela, ganadora de Rey Moro, en 1.800, recibiendo seis kilos de Los Tilos, y Diez de Julio, que, a pesar de la forma precipitada e irregular en que fue dirigido, la peleó hasta el final con Integro, completan la acostumbrada fórmula de este diario.

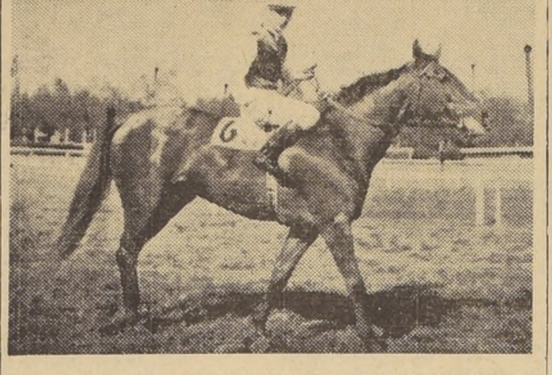
**MUSIDORA EN UN COMPROMISO DIFICIL.—** Otra competencia de pronóstico sumamente complicado, es la penúltima, donde participarán 23 caballos de modestas condiciones. Por nuestra parte, nos decidimos por Musidora para el puesto de honor. La hija de Nars-ed-Din, llegó última en su anterior en La Palma, pero sigue trabajando bien, y actuará en un grupo en el cual tendría la obligación de desempeñarse con lucimiento. El Oso, cuarto de Vistosón, sin haberse desempeñado con suerte, y La Perica, que vale más que todos sus enemigos, son, también, cartas de importancia en esta difícil carrera.

**HELICE, EN CORRAL CON RUDYNELLO.—** Y no es menos incierta la de clausura, en que actuará un número enorme de animales. 25 son ellos, entre los cuales seleccionamos a Hélice, Isleño y Milocha, para que defiendan nuestro gusto, en el mismo orden.

Hélice acaba de producir una excelente performance al clasificarse segunda a medio cuerpo de Comandante; Isleño entró cuarto hace pocos días de Nicolina, con tres kilos más y en un lote parecido, y Milocha, es otra excelente barrera que vuelve de un corto descanso en excelentes condiciones de preparación.

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera | 9a. carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA NACION | Oropel<br>Butler<br>Bonazo | Conrado<br>Ollantay<br>Mau Mau | Tonic Lily<br>Tetranita<br>Gringuita | Cherburgo<br>Arcaneo<br>Casta | Armador<br>Monísima<br>Topocalma | Little Fool<br>Latido<br>Gamine | Los Tilos<br>Chimbela<br>Diez de Julio | Musidora<br>El Oso<br>La Perica | Hélice<br>Isleño<br>Milocha |
| LOS TIEMPOS | Oropel<br>Butler<br>Bonazo | Conrado<br>Mau Mau<br>Ollantay | Tonic Lily<br>Embrujada<br>Tetranita | Cherburgo<br>Casta<br>Arcaneo | Armador<br>Topocalma<br>Monísima | Latido<br>Gamine<br>Little Fool | Los Tilos<br>Diez de Julio<br>Chimbela | El Oso<br>La Perica<br>Musidora | Hélice<br>Milocha<br>Isleño |
| CLARIN | Oropel<br>Butler<br>Bonazo | Conrado<br>Ollantay<br>Mau Mau | Tonic Lily<br>Embrujada<br>Tetranita | Cherburgo<br>Arcaneo<br>Casta | Monísima<br>Topocalma<br>Armador | Latido<br>Aladina<br>Little Fool | Los Tilos<br>Diez de Julio<br>Chimbela | El Oso<br>La Perica<br>Musidora | Hélice<br>Milocha<br>Isleño |
| ULTIMA HORA | Butler<br>Oropel<br>Los Angeles | Ollantay<br>Mau Mau<br>Chamuscado | Tetranita<br>Tonic Lily<br>Gringuita | Cherburgo<br>Casta<br>Glenmore | Armador<br>Topocalma<br>Monísima | Little Fool<br>Latido<br>Aladina | Comandante<br>Chimbela<br>Los Tilos | Lord Collins<br>El Oso<br>Cameramen | Hélice<br>Landetita<br>Tinta China |
| EL DEBATE | Butler<br>Cacharpero<br>Los Angeles | El Barssa<br>Mau Mau<br>Conrado | Tonic Lilly<br>Tetranita<br>M. Picadilly | Cherburgo<br>Gyalu<br>Tirolesa | Armador<br>Camonte<br>Monísima | Latido<br>Héroe<br>Aladina | Chimbela<br>Martingala<br>Diez de Julio | El Oso<br>Tanino<br>Beethoven | Nicolina<br>Lorenzo<br>Kimona |
| ULTIMAS NOTICIAS | Butler<br>Cacharpero<br>Naitilus | Chamuscado<br>Mau Mau<br>Ollantay | Tonic Lily<br>Embrujada<br>Tetranita | Cherburgo<br>Tirolesa<br>Intrigador | Topocalma<br>Reinoso<br>Le Jongleur | Latido<br>Aladina<br>Querendona | Comandante<br>Reynold<br>Aliro | El Oso<br>Tanino<br>Beethoven | Nicolina<br>Hélice<br>Rudynello |
| LA HUASCA | Butler<br>Oropel<br>Los Angeles | Conrado<br>Chamuscado<br>Gentleman | Tonic Lilly<br>Tetranita<br>Gringuita | Cherburgo<br>Casta<br>Tirolesa | Armador<br>Camonte<br>Topocalma | Latido<br>Little Fool<br>Copabanca | Los Tilos<br>Chimbela<br>Felicitation | Lord Collins<br>El Oso<br>Pastorale | Milocha<br>Lorenzo<br>Isleño |



TONIC LILY es una prometedora potranca del Stud "Anita" que se mantiene invicta a través de dos presentaciones. Ahora irá por su 3.er triunfo en la condicional de 1.300 metros de la tarde.

## Little Fool es uno de los tantos candidatos con gran opción en el Clásico "Carlos Valdés"

Es lógico que el resultado del clásico "Carlos Valdés Izquierdo", número central de la reunión de esta tarde en el Club Hípico, dependa en gran parte del desarrollo que tenga. La distancia es muy corta y cualquiera ventaja en la partida o en la curva puede resultar fatal para la opción de los favoritos. En el grupo, hay siete competidores con parecidas posibilidades y el juego estará sumamente dividido.

Es seguro que la prueba tendrá un tren fuerte desde la largada, debido a la presencia de varios animales de notable rapidez para los tramos iniciales. De esta manera, no cabe la posibilidad de establecer "líneas de carrera" y, antes de ella, sólo queda señalar los nombres de aquellos que destacan amplios títulos para imponerse. Entre éstos, tenemos a Aladina, Latido, Héroe, Gamine, Malagueña, Little Fool, Nieve Blanca y Flor del Lago. Entre éstos, preferimos para el puesto de honor, a Little Fool, que llevará sólo 47 kilos, y que después de varios meses de ausencia reapareció en el clásico "Guillermo Errázuriz", ganado por Aladina a Latido, clasificándose buen quinto. Ahora hay algunos kilos a su favor y como lógicamente correrá mejor debe, por lo meno, pelear la llegada. Para los otros lugares, que pagan, señalamos a Latido, que en la prueba mencionada tuvo serios tropiezos, sucumbiendo a la distancia mínima de Aladina, y Gamine, que punteó en esa carrera, decayendo sólo al final de un recorrido que era 200 metros más largo.



SALVADOR GODOY, que tendrá a su cargo la dirección de nuestro favorito Little Fool en el clásico del Club Hípico.

# P O L I C I A

## ESTRELLOSE CICLISTA CONTRA UN CAMION

A las 6.50 horas de la mañana de ayer en el cruce de la Séptima y la Gran Avenida, el ciclista Elías Salomón Molina de 35 años de edad, obrero, domiciliado en la calle Real número 16, se estrelló contra el camión patente AA-33 de la Fuerza Aérea de Chile que se encontraba estacionado.

A consecuencia de la violenta colisión, el ciclista resultó gravemente herido siendo trasladados a la Posta de Emergencia del Hospital Barros Luco donde fue atendido y después trasladado a su domicilio.

El chofer del camión AA-33, Eduardo Avendaño Carvajal fue detenido mientras se establece su responsabilidad.

## BONIFICACION PIDEN OO. DE APROVISIONAMIENTO

Los obreros de Aprovisionamiento del Estado, pagados con fondos propios del servicio, han enviado una nota al Ministro de Hacienda, solicitando su inclusión, en el proyecto de ley, sobre bonificación al personal de la Administración Pública. Hacen presente que estos obreros gozan de sueldos que fluctúan, entre $ 7.560 y $ 13.480.

## LA CORTE SUPREMA TRATARA EL NOMBRAMIENTO DE UN MINISTRO EN VISITA EN CASO NUÑEZ BELLO

Varios Ministros de la Corte Suprema no son partidarios de la designación de un Ministro en Visita en el espectacular proceso por la muerte del chofer Eduardo Núñez Bello, ya que ello significaría seguir distrayendo miembros de la Corte de Apelaciones en asuntos que son propios de los Jueces del Crimen, dijeron ayer a los periodistas algunos magistrados integrantes del más alto Tribunal de la República.

Como estaba anunciado, la Corte Suprema se reunió ayer, en pleno, para considerar diversos asuntos que se encontraban en tabla, entre ellos, la posible designación de un Ministro en Visita para que estudiara la forma en que se está llevando el proceso por la muerte del donjuanesco chofer Eduardo Núñez Bello y la forma en que se administraría la justicia en el Sexto Juzgado del Crimen de Santiago.

La Corte no trató ayer tal designación, porque sólo se vieron las materias que ocupaban el primer lugar de la tabla.

La reunión fue suspendida debido al fallecimiento de un hermano del presidente del Tribunal don Humberto Bianchi.

En todo caso —se dijo a los periodistas— la Corte Suprema adoptará una resolución definitiva sobre la petición del señor Peñailillo para el nombramiento de un Ministro en Visita, el próximo lunes.

## HERIDO GRAVE A CONSECUENCIA DE ATROPELLAMIENTO

Desde el mediodía de ayer se encuentra entre la vida y la muerte el obrero mecánico José Romero Román de 30 años de edad, domiciliado en Gandarillas 866, quien fue atropellado a las 12.25 horas del día en el cruce de las calles Teatinos y Bernardo O'Higgins.

Alberto Alvarez Hinojosa, chofer del microbús KI-24, fue detenido mientras se establece la responsabilidad que pudiera tener en el atropellamiento del obrero José Romero Román.

## MICROBUS LE CORTO LAS DOS PIERNAS

A las 7.50 horas de la mañana de ayer en el cruce de las calles Constantino y Avenida Ecuador el microbús YK 421, gobernado por Vicente Rojas Rojas, atropelló al obrero Bernardo Medina Riquelme de 26 años de edad, cortándole las dos piernas.

Según el parte policial correspondiente, Bernardo Medina intentó alcanzar el microbús YK 421, en plena marcha. Después de una breve carrera y un salto en falso, el obrero cayó al pavimento con las piernas debajo de la carrocería del microbús, el cual, a pesar de la violenta frenada no pudo detenerse a tiempo y arrolló las piernas del infortunado pasajero.

En este estado, Bernardo Medina, domiciliado en Pedro Antonio González número 648, fue trasladado a la Posta Central donde se le practicaron las operaciones de urgencia.

Hasta las primeras horas de la mañana de hoy, el estado del herido era sumamente grave.

## ¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Respuestas a las preguntas de la última página:

1.—La primera vez, con azotes y una afeitada de la cabeza; la segunda, con destierro, y la tercera, con pena de muerte.
2.—Arica, 19 grados; Valparaíso, 15, y Punta Arenas, 6,5 grados, lo que prueba la diversidad de climas de Chile.
3.—En los faldeos occidentales de las colinas de Conun-Huenu, al sur de Temuco. Allí está la misión de los Padres Capuchinos.
4.—Al poniente del lago de su nombre, en el nacimiento del río Toltén. Fue fundado en 1552, por Jerónimo de Alderete.
5.—Viene de "ngel" y "len", o sea, estar obstruído: río de corriente angosta y obstaculizada.




## FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

Solicítanse ofertas privadas por los artículos que se indican:

25.000.000 yds. hilo gris-verde mercerizado N.o 30.
23.000 p2. badana lingue para vistas.
21.000 p2. badana ploma para tafilete.
130 planchas fibra vulcanizada, de 1x2 metros, aproximadamente.
500 Mts. paño amarillo fino para vivos.

Las ofertas pueden ser parciales o por la totalidad.
Bases y especificaciones en la Sección Control de la Fábrica, Santo Domingo 3317, Santiago.
Plazo: hasta el 10—VI—955.

EL DIRECTOR













# GREMIALES

## COOPERATIVA VIVIENDAS QUINTA NORMAL CELEBRA ASAMBLEA GENERAL HOY

A las 10.30 horas de hoy, celebrará asamblea general de socios la Cooperativa de Viviendas Económicas "Quinta Normal", en su local de calle Julio Bañados 31. La reunión tiene por objeto tratar materias de especial interés para los miembros de la cooperativa.

## JUNTA DE VECINOS DE POBLACION EL MIRADOR RENOVO SU DIRECTIVA

La Junta de Vecinos de la Población "El Mirador", de la comuna de San Miguel, eligió la siguiente mesa directiva: presidente, Juan Torres Farías; secretario, Juan Aguilera Lobos; tesorera, Evangelina Lagos, y directores, Moisés González y José L. Flores.

## LO CITA SU GREMIO

**LA ASOCIACION** de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla" cita para hoy, a las 9.30 horas, en la Hostería "La Guitarra", Avenida Independencia N.o 3310.

**UNION SOCIAL** de Empresarios Católicos anuncia para el martes 7 de junio un importante foro sobre el "Comité de Empresa".

**EL PERSONAL** exonerado de la ENT, durante los años 1950 a 1954, se reúne hoy, a las 11 hrs, en la sede social de los Tranviarios, en Andes 2764.

## NUEVO DIRECTORIO ELIGIO LA SOCIEDAD "P. AGUIRRE CERDA"

Con fecha reciente se efectuó cambio de directorio de la Sociedad de S. M. "Pedro Aguirre Cerda" y Junta de Vecinos de la población del mismo nombre. Resultaron elegidas las siguientes personas: presidente, don Edgardo Alonso; vice, don Julio Farías; tesorero, don Carlos Sanhueza; secretario, don Víctor Cáceres; directores, los señores Zenón Vegas y Arturo López; secretario de prensa y propaganda, don José Morales.

Esta nueva directiva celebró de inmediato conversaciones con personeros de la Corporación de la Vivienda, encaminadas a obtener que este organismo les entregue un terreno para la construcción de su hogar social. Las gestiones van muy bien encaminadas.

## FERIA EL TATTERSALL

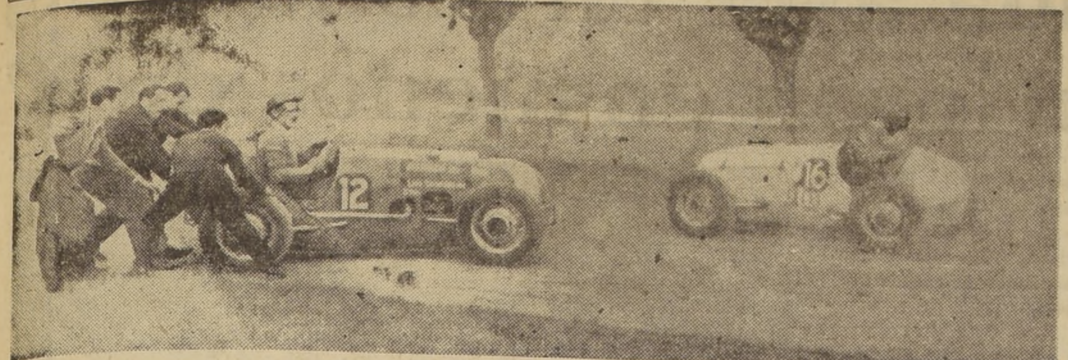
(Remate del sábado 28 de mayo de 1955)

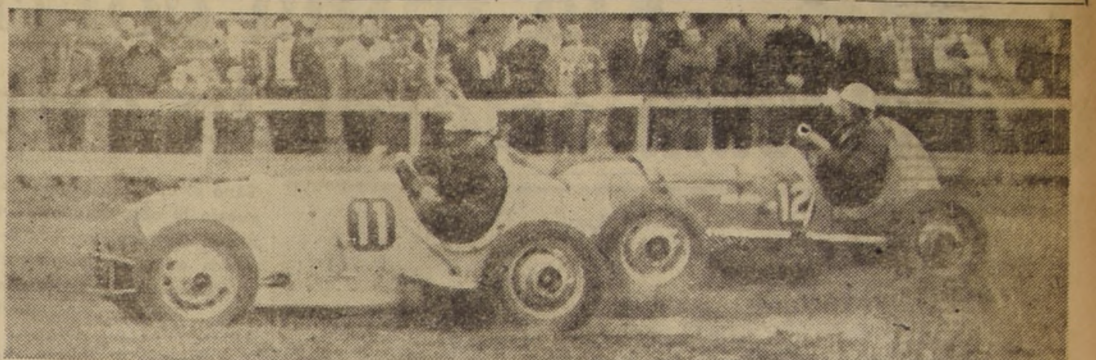
Promedio precio armónico de animales gordos para matadero .. .. .. .. .. .. .. $
Precio medio de novillos ...
Precio medio de vacas ....
Precio medio de bueyes ....
Precio medio de torunos ...



LLAMASE A
# CONCURSO
para proveer el cargo de
DIETISTA

del Sanatorio Dr. "RAUL MORALES BELTRAMI" del Servicio Médico Nacional de Empleados en VILLA ALEMANA. Los antecedentes se recibirán hasta el día 15 de junio, a las 12 horas, en la Oficina del Depto. Médico y Reposos en BANDERA N.o 72, 5.o PISO. SANTIAGO





**SE REPITIO EL EXITO.**— Mucha gente acudió en la tarde de ayer al Estadio San Ignacio a ver correr los autos "Midget", y la verdad fue que la mayoría se retiró ampliamente satisfecha del espectáculo presenciado. Hubo colorido, emoción y dramatismo en todas las pruebas, y la reunión mejoró notablemente, en el aspecto técnico. En el grabado, dos aspectos de este atrayente festival automotor. A la izquierda, se ha salido de la pista, quedando en sentido contrario a la carrera, del coche de Miguel Nieto, y Jorge Soza (16), ganador de esta competencia, se apresta a pasar adelante, muy ceñido a la empalizada. A la derecha, una prueba fehaciente de la intensa lucha que sostuvieron en su serie, Luis Hernán Videla (11) que va en punta, y Abelardo Cubillos (12). Este último está a punto de chocarlo por detrás.



**GANO SU SERIE,** alcanzando su primer triunfo oficial en "midget" el tesonero y esforzado volante de Audax Italiano, Teobaldo Díaz. Está aquí, primero de izquierda a derecha, junto a Raúl Caldichouri y Miguel Nieto, en el punto de largada. Segundo, en esta prueba, se clasificó Nieto.

# Doble ganador en "Midget": Jorge Soza

**Triunfó ayer en la última serie y en la final para campeones.— En novicios destacaron los debutantes Enrique Rawlling y Jorge Binfa.— Atrayente y emotiva fue la reunión automovilística que tuvo por segunda vez como escenario la pista acondicionada del Estadio San Ignacio en Avenida Bilbao.**

**Brindaron otra vez emoción ayer, en la pista de 460 metros, que circunda la cancha principal del Estadio San Ignacio, los autos "Midget". Siete carreras, en total, cuatro de ellas para campeones en fuerza libre y tres para novicios, estructuraron el programa, y, la mayoría de ellas, prendieron la emoción en la retina de los asistentes.**

**El espectáculo, muy mejorado en la parte técnica y de información al público, reconoció como campeones de la jornada, a Jorge Soza, que venció en su serie y en la final para pilotos de primera categoría; Teobaldo Díaz y Cristóbal Velasco, en la misma división, y Sergio Castro, Jorge Binfa y Enrique Rawlling, en novicios.**

LAS MOTOS.— La reunión mecánica de ayer en Avenida Bilbao, se vio complementada por dos pruebas de motos. Vencieron en ellas Renzo Cánepa y Rodolfo Caballero. Esta competencia, pese al entusiasmo y arrojo de los que en ella actuaron, no alcanzó el brillo que se esperaba, pues la pista, demasiado plana, con curvas cerradas en ángulo recto y sin peraltes ,no resultó apropiada para carreras de motos.

La primera prueba, reservada para máquinas de 125 cc., se definió sobre 8 vueltas, y el vencedor, Renzo Cánepa (N.o 22), empleó el tiempo de 4 minutos, 40 segundos 8 décimas. Segundo se clasificó Pedro Ross (N.o 23). La otra carrera, reservada para máquinas de carrera de 500 cc., se disputó sobre 15 vueltas y fue ganada por Rodolfo Caballero (N.o 23), entrando segundo Pedro Garía (N.o 29).

LOS NOVICIOS.— La competencia automovilística "midget" para novicios, tuvo los siguientes resultados:

**1.a carrera (10 vueltas): 1.o)** Sergio Castro (N.o 11); 2.o) Francisco González (N.o 12), y 3.o) Jorge Ziomi (N.o 7). Tiempo del ganador: 5'09"8|10.

**2.a Carrera (10 vueltas): 1.o)** Jorge Binfa (N.o 11); 2.o) Tomás Alday (N.o 12), y 3.o) Juan M. Silva (N.o 9). Tiempo: 5'54"2|10.

**3.a carrera** (10 vueltas). 1.o) Enrique Rawlling (N.o 16); 2.o) Enrique Sotomayor (N.o 7), y 3.o) Jaime Julio (N.o 6). No hubo tiempo oficial en esta prueba, pues se echaron a perder los cronógrafos.

Destacaron nítidamente en esta serie, los debutantes Jorge Binfa y Enrique Rawlling, especialmente este último, que reveló excepcionales condiciones de buen volante. Rawlling, con este primer triunfo en "midget" no hizo nada más que confirmar lo que ya se había visto en él, al debutar y triunfar también en carrozados, en el último Circuito Parque Cousiño. Hay pasta de futuro crack de nuestro automovilismo en este joven y promisorio elemento.

LOS CAMPEONES.— Si atrayente y emotiva resultó la competencia entre novicios ,la reservada para campeones superó con creces la expectativa. La mayoría de las pruebas, especialmente la final, resultaron dramáticas y espectaculares, teniendo un interesante y reñido desarrollo. Pese al afán que pusieron los corredores en superarse y a que se produjeron varios "trompos" y salidas de la pista, no se registraron, afortunadamente, accidentes o desgracias personales.

Los resultados generales de esta competencia fueron los siguientes:

1.a Carrera (15 vueltas): 1.o) Teobaldo Díaz (12); 2.o) Miguel Nieto (2), y 3.o) Raúl Coldichouri (11).

2.a Carrera (15 vueltas): 1.o) Cristóbal Velasco (2); 2.o) Luis Hernán Videla (11) y 3.o) Abelardo Cubillos (12).

**3.a Carrera (15 vueltas): 1.o)** Jorge Soza (16); **2.o)** Sebastián Sbriglio (6); **3.o)** Horacio Villablanca (11), y **4.o)** Ismael González (7).

Final (20 vueltas): 1.o) Jorge Soza (16), tiempo: 9'06"; 2.o) Cristóbal Velasco (2); 3.o) Teobaldo Díaz (7), y 4.o) Jorge Binfa (11).

Muy buena en esta final, fue la performance del novicio-debutante Jorge Binfa, y notable, el doble triunfo de Jorge Soza, en la última serie y en la final.



**LAS MOTOS.**— Contribuyeron a dar más colorido y animación al festival mecánico de ayer en el Estadio San Ignacio, los mejores motoristas metropolitanos. La pista no resultó apropiada para esta clase de competencias, pero ellos dieron lucimiento a la contienda a punta de coraje y habilidad. Aquí vemos la partida de la carrera de fondo, reservada para máquinas de 500 cc., prueba que ganó Rodolfo Caballero.



**REAPARECIO** en "Midget", Luis Hernán Videla, y la verdad es que lo hizo bastante bien, ya que resultó vicecampeón de su serie. Aquí lo vemos en punta, coche 11, defendiéndose bravamente del ataque de Cristóbal Velasco (2) que habría de pasarlo a última hora y ganar la carrera.

# Cadetes

La Sección Cadetes fijó para hoy los partidos oficiales correspondientes a la tercera fecha de la primera rueda, entre los cuales destaca el clásico universitario. El programa es el siguiente:

Universidad de Chile con Universidad Católica. Estadio Nacional cancha 4, a las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Ferrobadminton.

**Everton con Colo Colo**, cancha Colo Colo. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Turno, Audax.

**Unión Española con Rangers**, filial Santiago. Estadio Santa Laura. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Colo Colo.

Magallanes con Santiago Wanderers, filial Santiago. Estadio Nacional, cancha N.o 3. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno Everton.

Ferrobadminton con Audax Italiano. Estadio Ferroviario 1. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Green Cross.

Santiago Morning con Green Cross. Estadio Municipal de Ñuñoa. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Iberia.

Palestino con Iberia. Cancha Yarur. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Magallanes.

Magallanes con Green Cross. Estadio Nacional N.o 2. A las 9.45 horas, segunda infantil B (ex tercera), y a las 10.45 horas, segunda infantil A. Ambos son partidos amistosos.

## RAFAEL MERENTINO PELEARA EN JUNIO

**NUEVA YORK.— (UP). — El fuerte púgil argentino Rafael Merentino, de la categoría mediano, prosigue su entrenamiento para los primeros días de junio.**

Si bien se había anunciado que en la oportunidad enfrentaría en revancha al norteamericano Jackie Labua, hoy se indicó que su adversario tal vez sea otro boxeador, pues Labua tiene algunas dificultades en cuanto a manager.

El lunes próximo podrá saberse a ciencia cierta con quién peleará Merentino

# TECNICA-PALESTINO INICIAN RUEDA FINAL DE BASQUETBOL

Hoy por la mañana se iniciará la rueda final del campeonato de básquetbol metropolitano de apertura en el gimnasio del Deportivo Famae, ubicado en calle San Ignacio frente a Franklin.

La competencia se iniciará, a las 10 horas con el partido entre Sirio y Famae. En el match principal de esta etapa inicial del torneo, se enfrentarán a las 11 horas, los conjuntos de Universidad Técnica y Palestino, partido que debe acaparar la atención de los aficionados al baloncesto por la calidad de hombres con que cuenta cada quinteto.

Es importante hacer notar que la Asociación de Básquetbol de Santiago dará amplias facilidades a los niños y escolares para presenciar estos espectáculos, los que tendrán entrada libre al estadio. La formación de los equipos que se presentarán hoy, son los siguientes:

FAMAE.— Aguila, Araya, Silva, Olguín, Rosas, Espejo, Hasbun y Aldea.

SIRIO. — J. Aguad, Mahana, Fajre, Tachmud, Echaim, Tala, Awad y Aguad.

U. TECNICA.— De la Fuente, González, Cura, Canessa, Fábre, Gilberto y Arancibia.

PALESTINO. — Salas, Muñoz, Gianoni, Salvadores, Ramírez, Escafi y Nieda.

# FUTBOL EXTRANJERO

**LUXEMBURGO, 28.— (UP) — El cuadro Portuguesa, de Río de Janeiro, venció al Wacker, de Viena, por tres goles a dos, en un partido de fútbol jugado esta tarde en esta ciudad.**

Los brasileños se impusieron por 2 a 1 en el primer período.

Los goles de Portuguesa fueron marcados por Baduca a los 17 minutos, y Miltinho a los 40 minutos del período inicial. El tercer gol brasileño lo marcó Baduca a los 13 minutos del segundo tiempo.

Los goles Austriacos fueron marcados por Hinesser, a los 44 minutos del primer tiempo y Wagner, a los 14 minutos del segundo.

# Sensacional la milla corrida ayer en Londres: 3 atletas la cubrieron en menos de 4'



**SENSACIONAL.**— Christ Chataway (izquierda), Bryan Hewson (centro) y Laszlo Tabori (derecha) completan la carrera de la Milla en una fantástica prueba disputada ayer en el White City Stadium, en Londres. Estos corredores fueron el tercero, cuarto y quinto en romper la barrera de los cuatro minutos para recorrer la distancia. El ganador, el húngaro Tabori, venció con 3 minutos 59 segundos, Chataway y Bryan emplearon el mismo tiempo de 3.59 8|10 (Radiofoto de la United Press).

**Ganó el húngaro Laszlo Tabori, en 3'59".— El segundo puesto lo obtuvieron los británicos Chris Chataway y Bryan Hewson, en 3'59"8.— Se hace más notable la marca en razón de que corrieron sobre pista blanda.— Millones de ingleses presenciaron la hazaña por televisión.**

**LONDRES.— (UP). — En una sensacional carrera sin precedentes tres pedestristas corrieron hoy la milla en menos de cuatro minutos. El vencedor, el húngaro Laszlo Tabori, logró un tiempo de 3 minutos 59 segundos exactamente. Detrás de él se clasificaron en segundo lugar los británicos Chris Chataway y Bryan Hewson, ambos con un tiempo de 3 minutos 59 segundos 8|10.**

**La maravillosa carrera se disputó en el Estadio "Ciudad Blanca". Su resultado causó enorme sensación en todo el mundo del atletismo, pues aunque los tres triunfadores erán pedestristas prometedores, a ninguno de ellos se les consideraba capaz de mejorar el tiempo de cuatro minutos.**

**Tabori estaba considerado segundo en su propio país, detrás del gran corredor de la milla "metrica" (1,500 metros), Sandor Iharos; Chataway adquirió fama por sus repetidas clasificaciones como segundo en las carreras en que triunfó el doctor Roger Bannister, primero que mejoró el tiempo de cuatro minutos el 6 de mayo del año pasado en Oxford, con un tiempo de 3 minutos 59 seguntos 4|10; y del joven Hewson se pensaba que todavía era muy prematuro, por lo menos en algunos años, considerarle capaz de la hazaña de hoy.**

El magnífico tiempo logrado por Tabori, no fue suficiente, sin embargo, para batír el record mundial de 3 minutos 58 segundos exactos —un segundo menos que aquél—, establecido por el australiano John Lundy en Turku (Finlandia), el 21 de junio de 1954. Lundy y Bannister, con los tres de hoy, son los únicos que hasta ahora han sido más veloces de cuatro minutos. Los dos primeros mejoraron también los cuatro minutos en la única carrera en que compitieron directamente, "La Milla del Siglo", de Vanconver (Canadá), el 7 de agosto último, en la cual triunfó Bannister con un tiempo de 3 minutos 58 segundos 8|10 contra 3 minutos 59 segundos del australiano.

Como se ve, incluyendo la carrera de hoy, la milla ha sido corrida en menos de cuatro minutos solamente las siete veces señaladas, todas ellas en menos de un año.

Sobre una pista blanda a causa de la intensa lluvia caída durante la noche, ocho hombres tomaron la salida con cielo cubierto que amenazaba más lluvia. La competencia formaba parte de un torneo internacional en el que participaban ingleses, húngaros y alemanes.

A la salida se puso a la cabeza Gordon, de Oxford que marcó una tremenda velocidad de muy poco más de dos minutos en la primera media milla. Después de él iba Chataway, que corrió en segundo lugar el primer cuarto de milla, seguido de Hewson y Tabori. El alemán Rolf Lamers era el quinto en esta parte de la prueba. En el segundo cuarto Hewson se adelantó a ocupar el segundo puesto. A la media milla, el orden de corredores era Gordon, Hewson, Chataway, Tabori y Lamers.

Al entrar en el tercer cuarto, Gordon, hasta entonces el primero, se quedó atrás, dejándose pasar por Hewson, Chataway y Tabori, en este orden. En la vuelta final estos tres aumentaron la velocidad, pero Hewson mantuvo su posición hasta las últimas 100 yardas.

Entonces, Chataway, que avanzaba furiosamente en su afán de emular la gloria de Bannister y Lundy, se adelantó y logró acanzar a Hewson, pero este no le permitió pasarle y ambos corrieron emparejados. A las 30 yardas de la meta, sin embargo, se produjo la sorpresa. Tabori, que corría desesperadamente en el tercer puesto, sacó fuerza de flaqueza y en un "sprint" brillantísimo alcanzó a los dos rivales británicos. En ese momento, Hewson todavía hizo otra arrancada que contuvo al húngaro momentaneamente. La muchedumbre de espectadores creyó que Tabori había agotado infructuosamente sus energías contra el esfuerzo de Hewson y concentró su atención en Chataway, que parecía decidido a conquistar la cabecera.

Sin embargo, en las yardas finales, Tabori echó el todo por el todo y consiguió lo que parecía ya imposible. Pareció saltar al primer puesto, en el que llegó a la meta. Sus dos rivales no cnsiguieron más que llegar codo con codo 8 décimas de segundo detrás de él. Aunque se anunció que el tiempo de ambos fue el mismo, oficialmente se proclamó a Chataway segundo y a Hewson tercero.

Con la pista tan blanda a causa de la lluvia, nadie esperaba la velocidad sensacional de los tres héroes. Sin embargo en las últimas yardas Tabori, indicó su intención de reducir el tiempo de cuatro minutos con su arrancada sorprendente.

La hazaña increíble fue presenciada por televisión por millones de británicos.



**EL 2.o GOL.**— A los 4' bien apoyado por Espinoza, avanzó Moreno, dejando atrás a Wirth. Chuteó desde un metro del área chica, venciendo netamente a Expósito, quien se esforzó vanamente. Meneses no alcanzó a intervenir. Fue en el segundo y último gol de Green Cross, justo vencedor de Santiago Morning.



**JUEGA BIEN DE CABEZA.**— El argentino Espinoza, centro forward de Green Cross, se apronta a cabecear una pelota, frente a Jofré y luego que se ha desprendido de Wirth. Muy plantado, demasiado lento, se vio el back centro del Santiago, que no fue ninguna garantía para la defensa del cuadro bohemio.

# Puntero e invicto es el Green Cross

**Este nuevo contraste de Santiago Morning, por 2 a 0, debe servir de voz de alerta para sus dirigentes.— No se puede jugar sin centro half ni menos recargar todo el trabajo a Enrique Hormazábal.— Abundan los problemas en el cuadro "bohemio".— No tiene defensa ni ataque.— Resultó justo el triunfo de los albiverdes.— Frío, sin emoción, el primer tiempo, mejorando algo en la fracción final.**

**CANCHA: Estadio Santa Laura.**
**Arbitro: Pedro Prieto.**

**GREEN CROSS.**— Jaime; Gobbo y Armijo; Salinas, Silva y Carrasco; García, Arias, Espinoza, Moreno y Contreras.

**SANTIAGO MORNING.**— Expósito; Wirth y Farías; Sánchez, Jofré y Meneses; Abello, Hormazábal, Garelli, García y Díaz.

**PRIMER TIEMPO.** — No hubo goles.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Al minuto, Jofré cometió un hand, fuera del área. Contreras chuteó con fuerza y directo al arco de Expósito. El guardavalla no sostuvo la pelota, cayendo a los pies de MORENO, quien, tastabillando, tiró por bajo, decretando la apertura del score. Tres minutos después, ante pase largo de Espinoza, MORENO burló a Sánchez, y luego se enfrentó a Expósito, a quien también esquivó, y con tiro suave, consiguió el 2.o y último gol para su equipo. Inmediatamente después, García se retiró del field, visiblemente lesionado.

—oOo—

Con el triunfo de ayer por 2-0 sobre Santiago Morning, Green Cross sigue de puntero e invicto. Lleva dos triunfos y un empate ante Ferro, con quien dividió honores, en la primera fecha oficial, a 3 goles.

En su victoria sobre los "bohemios", los albiverdes mostraron otra vez un singular espíritu de lucha. Fueron tenaces en la búsqueda del gol. Cuando lo encontraron, retrocedieron para mantener la ventaja. Se defendieron con igual tesón, sin descomponerse, permaneciendo armados y mejor organizados. Así, el perdedor debió conformarse con llegar hasta el área del ganador, pero sin hallar el punto vulnerable, para poder filtrarse en la zona de las angustias. Green Cross destacó una acción simple, aunque la hizo efectiva al dominar la medianía del campo, la cual pocas veces dejó en poder del adversario. Ahí estuvo su superioridad, y, más que nada, la justificación de su victoria. No necesitó de otros atributos para dar cuenta de un Santiago que no es ni la sombra de otras competencias.

—oOo—

**AL COMIENZO, el cuadro perdedor** tuvo en apuros a su antagonista, quien se salvó del contraste, defendiéndose con una entereza notable. Santiago no supo sacar provecho de la situación y pronto dejó en claro los vacíos de su media zaga, donde nadie se entendía con nadie. Lentamente fué dejando el paso al rival, que tampoco supo cómo acercarse al pórtico de Expósito. Los 45 minutos iniciales transcurrieron en medio de una frialdad tremenda, sin ventajas de ninguna especie para ambos bandos. Los errores se hicieron frecuentes, con acciones enredadas, sin brillo alguno, que obligaron al sueño, al bostezo. Oscar García estuvo muy mal, y no fué el organizador, el ejecutor, de la delantera. Todo el trabajo recayó en Hormazábal, quien echó el kilo desde el principio hasta el fin del partido.

—oOo—

**EN LA SEGUNDA etapa,** las cosas tendieron a mejorar con la emoción de los goles, que llegaron apenas habían transcurrido 4 minutos. Pero luego, con la salida de Oscar García, el trabajo de la defensa de Green Cross se hizo fácil, pues tuvo a un defensor libre de rivales. Le bastó ubicarla estratégicamente, para parar cada uno de los ataques proyectados por Hormazábal; que sólo en contadas ocasiones comprometieron sus posiciones. Díaz, Abello y Garelli pareció que recién se habían presentado, como si nunca se hubiesen visto antes fuera de la cancha.

—oOo—

**EL PARTIDO,** con acciones de escasa calidad, gustó a medias. Santiago Morning dejó una pobre impresión. Un equipo sin un centro half que conozca su papel, no irá a ninguna parte. Esto le sucedió a los "bohemios", que atraviesan por un mal momento. Fable su retaguardia y sin orden en la ofensiva, no ofrece riesgo para el adversario. Es un problema grande para el cuadro que prepara Boffi. Si no llega pronto la solución, abundarán los dolores de cabeza para sus autoridades. ¡Cuidado, Santiago! La derrota de ayer es una campanada de atención, de alerta. El campeonato será muy bravo para todos. Quien no tenga un buen equipo y mejores reservas, peligra de irse al descenso...



**JAIME.**— Respondió con acierto en los pocos momentos de apremio.

**GOBBO.**— Se convirtió en una "muralla".

**ARMIJO.**— Muy buena ubicación. Le dio cancha, tiro y lado a Abello.

**SALINAS.**— Se plantó frente a Díaz y no lo dejó pasar.

**SILVA.**— Un puntal en la mediazaga albiverde. La jugó bien y apoyó mejor.

**CARRASCO.**— Cubrió la zona encargada a su custodia, dedicándose de preferencia a obstaculizar a Hormazábal.

**GARCIA.**— Hizo jugadas de calidad, de gran puntero. Le faltó liquidar los avances.

**ARIAS.**— Rindió una buena labor, sobre todo como nexo entre la defensa y el ataque.

**ESPINOZA.**— Muy preciso en sus pases. A ratos "sacó" a Wirth del área.

**MORENO.**— El hombre-gol. Hizo los dos del triunfo de su equipo.

**CONTRERAS.**— Se demora mucho con la pelota. Espera al half.



**EXPOSITO.**— Ninguna culpa le cabe en los dos goles.

**WIRTH.**— Demasiado lento. No dio seguridad a la defensa.

**FARIAS.**— No supo marcar a García, quien se le fue muchas veces.

**SANCHEZ.**— Trabajador incansable. Detuvo siempre a Contreras.

**JOFRE.**— ¿No hay otro jugador que conozca mejor el puesto? Muy buena voluntad, pero nada más.

**MENESES.**— Muchos kilos de más. Frecuentemente entregó la pelota al adversario.

**ABELLO.**— Con sus torpezas, desbarató más de un avance.

**HORMAZABAL.**— Rindió cuanto pudo, pero a ratos se halló completamente solo, sin colaboración alguna.

**GARELLI.**— Su inclusión no dio mayor jerarquía a la ofensiva. Gobbo se abanicó frente a él.

**GARCIA.**— Mal, malísimo, en el primer tiempo. Luego se retiró de la cancha.

**DIAZ.**— Negativo. Se divirtió haciendo torpezas.

## ASOCIACIONES

Las dirigentes del fútbol amateur de Santiago y de comunas vecinas fijaron para hoy los siguientes partidos oficiales:

**ASOCIACION SANTIAGO**

Estadio Nacional, cancha 4: Unión Arauco con Primero de Mayo; cancha 5, Manuel Acevedo con Lautaro Atlético; cancha 6, Apolo con CIC; cancha 8, Olimpia con Maccabi; cancha 9, Chelsea con Ipiranga; cancha Banfield, Estrella con Flecha; cancha 4.a Zona, Cuarta Zona con Santos Aybar; cancha Arco Iris, Arco Iris con Banfield de Yungay; cancha Famae, Famae con Albión; cancha Ilharreborde, Carioca con Fortín Mapocho; cancha El Salto, Nacional El Salto con Gimnástico Prat; cancha Escuela de Artes, Universidad Téchica con Propa; cancha San Ramón, Liverpool Wanderers con Vista Hermosa; cancha Borgoño, Borgoño con La Cruz; cancha U. Pacífico, Unión Pacífico con Valdebenito; cancha Sedylán, Rondizzoni con Germinal; cancha Cía. de Gas, Everton con Teniente Godoy; cancha Mademsa, Rangers Asturias con Libertad. Los terceros equipos comenzarán a las 13.30 horas.

**ASOCIACION SAN MIGUEL**

Cancha Atacama, Juventud Atacama con José L. Vergara; cancha Municipal, Balmaceda con Salvador; cancha Esperanza, El Adelanto con Población Montiel; cancha Estrella, Estrella del Pacífico con Población Carmen; cancha Germania, Luis Poblete con Los Cóndores, de Lo Ovalle. Los terceros equipos empezarán a las 13.30 horas.

**ASOCIACION BOLPART**

Cancha Huracán, 9 horas, Estrellas Juveniles con American Juniors; cancha Cablenga, 9 horas, Far West con Darío Salas; cancha Telecomunicaciones, 14 horas, Juventud Echaurren con La Unión; cancha Galleguillos, 14.30 horas, Juventud Los Olmos con Central Chacabuco.

**ASOCIACION ÑUÑOA**

Cancha Arrieta, Arrieta Guindos con Independiente; cancha Huracán, Huracán con San Carlos; cancha San Lorenzo, San Lorenzo con Santa Filomena; cancha San Carlos, Boca Juniors con Juventud Católica; cancha Cóndor, Comercio con Cóndor de Prat; cancha Vélez, Vélez Sarsfield con Juventud; cancha Larraín, Juventud Larraín con Unión Chile.

**ASOCIACION PROVIDENCIA**

Estadio Municipal, cancha 1, River Plate con Sindical; cancha 2, Covadonga con Santiago National; Estadio San Ignacio, Defensor Vitacura con Sucre; cancha Casa Nacional del Niño, California con Chilenito. Los terceros cuadros comenzarán a las 13.45 horas.

**ASOCIACION QUINTA NORMAL**

Cancha Zambrano 1, Klockmann con Patricio Lynch; cancha 2, Italo-Chileno con Isabelino Gradín; cancha Yarur, Deportivo Yarur con Caupolicán; cancha Radio de la Armada, Muzio Hnos. con Academia; cancha Alonso 2, Comercial con Unión Argentina; cancha Alonso 5, Juventud y Progreso con Juan Mirandą; Estadio Municipal, Escuela Experimental con Roberto Encina. Los terceros elencos empezarán a las 13.30 horas.

**ASOCIACION LA CISTERNA**

Cancha Tovarías, a las 13.30 horas, Juventud Población Huemul con Carlos Muñoz, tres cuadros.

**ASOCIACION UNIDA**

Cancha San Ignacio 4, a las 9.15 horas, Bohemios con Tabo; 10.30, Academia con Millonarios; cancha San Ignacio 5, a las 9.15 horas, Cuncunitas con Tártaros; 10.30, Frívolos con Queremos Sangre; cancha Chile Film, 9.15 horas, Mapuches con Universitario; 10.30, Fantasmas con Mineros.

**ASOCIACION CENTRAL VICTORIA**

Cancha Manuel Burgos, 9.15 horas, Sporting Chiloé con Loncomilla; cancha Juventud Modelo, Nataniel Juniors con Tigre; cancha San Agustín, Manuel González con Defensor Víctor Manuel; cancha Margozzini, Juventud Viel con Santiago Universo; cancha Abucali, Estrella de Maule con Ciclón; cancha Defensor América, Cruz del Sur con Unión Sports; Estadio Nacional, cancha 17, a las 9.15 horas, Sol de Matta con El Cañonero; a las 14 horas, Angamos con Atenas.

## La Voz del Publico

**ALEGAN QUE FERRO NO DEBIO DESPRENDERSE DE CLIMENT, VALENZUELA, LORCA Y ALVAREZ**

"Señor Jefe de Deportes: Rogamos se sirva publicar en su prestigioso diario, los puntos de vista que a continuación exponemos: Nos hemos podido dar cuenta, con cierta decepción, en las condiciones que se presentará nuestro querido club Ferrobadminton, al certamen profesional de fútbol, pronto a iniciarse. Tomando como base el partido internacional que hizo Ferro con el equipo Guaraní, de Brasil, el 24 del presente, hemos comprobado con certeza, la deficiente preparación física de casi la totalidad de sus integrantes, y, principalmente, el poco tino de la directiva al desprenderse de jugadores vitales, como son: Ramón Climent, Osvaldo Valenzuela, Mario Lorca y Mario Alvarez. ¿Cuáles han sido los reemplazantes de estos valores? Posiblemente el mendocino Rivara, un jugador desconocido, sin nada de extraordinario y con pocas posibilidades de secundar con acierto a un Lorca o un Valenzuela en una buena tarde".

"Con profunda extrañeza, señor Director, nos preguntamos: ¿Cómo se explica que en un total de treinta mil ferroviarios, que es la que forma nuestra red desde Arica a Puerto Montt, no se pueda contar con once hombres que jueguen un fútbol más o menos recomendable?"

"Por la buena marcha y prosperidad de la entidad fusionada".

"Agradecidos de antemano por la favorable acogida de la presente, quedamos de Ud. attos. y SS. SS.— Socios de Ferro: Omar Melo Rivas, carnet 2927951, Santiago; Rigoberto Soudy Corvalán, carnet 2471896, Santiago; Arnaldo Carvallo Venegas, carnet 2307363, Santiago; Eduardo Moyano Poblete, carnet 2596661, Santiago".

## Debuta en béisbol Internado B. Arana

En la cancha del Parque Cousiño se llevará a efecto hoy por la mañana, una competencia de béisbol auspiciada por la Asociación Santiago, oportunidad en que hará su debut en este deporte, un equipo del Internado Barros Arana, formado por alumnos de ese plantel educacional, donde numerosos jóvenes estudiantes tienen especial interés en practicar y conocer a fondo la técnica de este juego norteamericano. El cuadro debutante del Internado Barros Arana enfrentará al equipo B del club japonés "Nisei" que milita en los registros de la Asociación Santiago, cuyos jugadores conocen perfectamente las reglas de este juego. El match empezará, a las 10 horas, y será presenciado por una delegación de alumnos del cuadro debutante.

# AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer en seguida, una nómina de los más importantes:

**HUEMUL-CARLOS MUÑOZ.**— En la cancha del club Manuel Tovarías, paradero 22 de la Gran Avenida, con tres equipos, empezando a las 13 horas.

**LO MIRANDA-PALAIS ROYAL.**— En la cancha de Independencia 3198, con tres equipos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor de aquél formará como sigue: Mazuela; Núñez y González; Lira, I. Núñez y Silva; Carrasco, Lira, Cornejo, Valdés y Hernández.

**UNION SAN PABLO-UNION CATEDRAL.**— Con tres elencos, en la cancha de Colo Colo, empezando a las 13.30 horas.

**ARSAP-PRESIDENTE IBAÑEZ.**— En cancha de Barrancas, con tres equipos adultos. La delegación de aquél partirá en microbuses Barrancas N.o 50, en Mapocho. El cuadro de honor del Arsap formará así: Ibáñez; Guzmán y Rodríguez; Sepúlveda, Núñez y Villalón; González, Ferragutt, Cabello, Verdejo y Pérez.

**LOS ALBOS-JUAN RAMSAY.**— En la cancha de calle Mario Pérez, tomar microbús 1. Sumar, con tres equipos, empezando a las 14 horas. El primer equipo del Ramsay actuará con Marín; Pinto y Durán; Osorio, Medina y Pérez (Cap.); Carvajal, Trejos, Arrieta, Pino y Jorquera.

**JUVENTUD BAQUEDANO-JUPITER.**— En la cancha 2, Sur Oriente, calles Vicuña Mackenna con Maule, con tres equipos adultos, empezando a las 13.45 horas.

**CALIFORNIA-CHILENITO.**— En la cancha Talleres, con sus tres elencos.

**ATLETICO SAN FRANCISCO-FORESTAL.**— Con tres equipos en la cancha Alonso, empezando a las 14 horas. Atlético formará con Pacheco; Núñez y Zura; Vargas, Alonso y Koning; Ramírez, Vargas, Miranda, Fraser y Ahumada.

**JUVENTUD RENGIFO-UNION RETIRO.**— En la cancha Eugenio Matte, con tres equipos adultos, en disputa de otras tantas copas. El cuadro de honor del Rengifo alineará con, Pérez; Zúñiga y Vidal; Toledo, Valenzuela y Camus; Moya, Avila, Garrido, Figueroa y Salinas.

**GILBERTO GUARDIA-PALOMA SAN JOSE.**— Con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha de calle 5 de Abril 4700. El cuadro de honor del club Guardia formará así: Alfaro; Meredith y Aguirre; Silva, Mas y Maldonado; Gómez, Altamirano, Norambuena, Barrera y Montenegro.

**ERNESTO PALACIOS-UNION LO CERDA.**— En la cancha de Montenegro 1705, Ñuñoa, con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas.

**BANDERA ATLETICO-TIGRES ROJOS.**— En la cancha 4, del Estadio San Ignacio, con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas.

**FANTASMAS - MINEROS.**— Con los primeros elencos, en la cancha Chile Film. El cuadro de honor del Fantasmas formará con Moroni (Cap.); Baeza y Vergara; Gutiérrez, Moroni y González; Guerrero, Gálaz, Poblete, Salazar y Zamora.

**EMELEC RECOLETA-REINA VICTORIA.**— Con tres equipos adultos en el Estadio Recoleta, para empezar a las 13 horas.

**UNION CARMEN-CORREA MONTT.**— Con tres equipos. El primero del Unión Carmen formará con Rojas; Manuel Véliz y Héctor Jiménez; Carlos Sáu, Enrique Camprubí y Carlos Jiménez; Carlos Carter, Miguel Klarian, Eduardo Yáñez, Roberto Tapia y Raúl Urriola.

**EVERTON-TENIENTE GODOY.**— En la cancha Compañía de Gas, 2, con tres equipos, empezando a las 13.30 horas.

**BOCA JUNIORS-JUVENTUD CATOLICA.**— Con tres elencos, empezando a las 13 horas, en la cancha San Carlos.

**LOS CUCARACHOS-MARIO PALESTRO.**— Con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha, paradero 11 1|2, de la Gran Avenida. El primer equipo de aquél alineará de la siguiente manera: Mariano Serra; Pedro Herrera y Juan Castañeda; Luis Gálaz, José Urgua y Guillermo Bartholin; Eduardo Quezada, Ricardo Leiva, Hugo Arias, Manuel Robles y Luis Cruz.

**NACIONAL-COPAL.**— En la cancha Copal, Lira con Sebastián Bach, con tres equipos, empezando a las 14 horas.

**SANTA TERESITA-CARMELO PRAGA.**— Con tres equipos infantiles, en la cancha de Avenida Inglaterra 402, empezando a las 9.30 horas. El cuadro juvenil del Santa Teresita formará con Rivera; Gúmera y Mutis; Toro, Gajardo y Bruna; Toledo, Berríos, Fré, Cerda y Morales.

**MANUEL GONZALEZ ARAYA-VICTOR MANUEL.**— En la cancha 2, del Estadio San Agustín, ubicado en Avenida Irarrázabal 4777, con tres equipos.

**MIRAMONTES-MIRASOL.**— Con tres elencos adultos, empezando a las 14 horas, en la cancha Municipal. Mirasol formará así: Arias; Jiménez y Tello; Vergara, Carroza y Valenzuela; Carroza, Calderón, Valdivia, Bravo y Ahumada.

**ADRIANA COUSIÑO-HERMANOS ROBLEDO.**— Con tres equipos en la cancha de Calera de Tango, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor de aquél formará con, Díaz; Lobos y Leyton; Moya, Gómez y Tobar; Leyton, Montenegro, Cáceres, Espinoza y González.

**MADERAS VILLANUEVA-GERACADSO.**— En disputa de trofeos con tres cuadros, empezando a las 14 horas, en la cancha Maule esquina San Eugenio. El primer elenco del Villanueva formará así: Gallardo; Escalona y Caballero; Pérez, Ramírez y Contreras; Núñez, Silva, Flores, Muñoz y Zamorano.

**RIVER PLATE-SINDICAL.**— En el Estadio Municipal de Providencia, con los primeros cuadros, empezando a las 13 horas. El equipo del River formará de la siguiente manera: Leiva; Salazar y Adasme; Orellana, Abarca y Bustos; Toledo, Araya, Carvajal, Rojas y Patirre.

**UNION DOÑIHUE-UNION SERRANO.**— Con tres equipos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Doñihue alineará así: Piña; Villalobos y G. Lobos; Valenzuela, Soto y Parra; Lobos Silva, Espínola, Arancibia y Escobedo.

**ARSENAL CISTERNA-LOS COPIHUES.**— En la cancha del paradero 26 1|2, de la Gran Avenida, con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas. La cancha está en calle Rivas, tres cuadras hacia Ochagavía. El cuadro de honor del Arsenal formará con Sigfrido Leal; Horacio Garrido y Lautaro Müller; Guillermo Rodríguez, Bernardo Avila y Aquiles Pérez; Sergio Cautivo, Enrique Torres, Mario Castro, Darío Pinet y Juan Infante.

**RENE MELLA-LITORAL PAJARITO.**— Con tres equipos, en disputa de varios trofeos, en la cancha de Peñaflor. La delegación de aquél partirá desde el paradero de los microbuses Peñaflor, a las 12 horas. Su primer cuadro formará con Jara; Valdés y Yalul; Toro, Ganga, e Inostroza; Sánchez, López, Vergara, Navarrete y Muñoz.

**TENIENTE GODOY-EVERTON.**— En la cancha Compañía de Gas, Bernal del Mercado, con tres equipos adultos, empezando a las 13.30 horas.





**BASTANTE BIEN.**— El buen guardavallas porteño, Mario Arancibia, embolsa una pelota y cae con ella, restando toda opción a Dunivicher que en esos instantes llegaba corriendo. Wanderers no dejó dudas acerca de su superioridad sobre un desarticulado Magallanes, a quien derrotó 3 por 0.

# WANDERERS

**El invicto cuadro porteño derrotó a Magallanes por un score inesperado por la "Polla" del Fútbol: 3 por 0.— El partido tuvo contados pasajes de interés, en especial, cuando el perdedor se esmeró por anular la ventaja inicial de la visita.— Un error del árbitro y su guardalíneas permitió al team verde anotar su segundo gol y con él desapareció la resistencia de los albicelestes.**

CANCHA: Estadio de Santa Laura.
PUBLICO: 10.660 personas; 795 socios de Magallanes, 72 de Wanderers y 339 de Unión Española.
RECAUDACION: $ 691.795.
ARBITROS: Danor Morales, Agustín Ramírez y Francisco Silva.
RESULTADOS: Wanderers (3)-Magallanes (0).
WANDERERS (verdes).— Mario Arancibia; Francisco Emilio Rosalla (2) y Francisco Julió (3); Reinaldo Coloma (4), Benito Rivas (5) y Jorge Dubost (6); Reinaldo Riquelme (7), Jesús Picó (8), Félix Díaz (capitán, N.o 9), Horacio Marcelo Torello (10), y Fernando Peña (11). Goleadores: Díaz (2) y Torello.
MAGALLANES (albicelestes).— Sergio Córdova (1); Daniel Morales (capitán, N.o 5) y Claudio González (3); Sergio Valdés (2), Julio Godoy (4) y Teodoro Contreras (6); Mario Soto (7), Raúl Maturana (8), José Dunivicher (9), Isaac Scliar (10) y René Oscar Arroqui (11).

PRIMER TIEMPO.— Partió Dunivicher a las 15.46 horas, y en este período no hubo más que un gol: el marcado por Félix Díaz, a los 13 minutos. Fué un hand de Morales poco más allá del área. Se formó la "barrera", por cierto que con amplias lagunas, y el servicio lo ejecutó FELIX DIAZ con chute bajo. Córdova alcanzó a manotear, pero la pelota entró igual. Gana Wanderers 1 por 0.

SEGUNDO TIEMPO.— Partió Félix Díaz, a las 16.49 horas. Destacó el afán de Magallanes, desde el comienzo, por emparejar el marcador, y el público aplaudió con justicia su esfuerzo. Pero un gravísimo error del árbitro, permitió que la cuenta quedara en 2-0, y, así, el triunfo de los porteños quedó inamovible. Esto ocurrió a los 33 minutos. Riquelme, en evidente posición off-side —como que lo señaló con su banderola el guardalíneas Francisco Silva— se metió al área y chuteó. La pelota pegó en González y se fué en dirección al arco, estando Córdova caído y descolocado. En eso se metió FELIX DIAZ, con toda oportunidad, y empujó el balón a las redes. Reclamaron los jugadores del Magallanes. El árbitro fué a consultar al guardalíneas Silva, y éste, ahora, dijo que no había acusado off-side. Llovieron los insultos y proyectiles para Silva y el árbitro. A Silva lo cambiaron de lado.

Finalmente, a los 32 minutos, y cuando ya todo estaba terminado, TORELLO dió el tercer y último gol a Wanderers con tiro cruzado a media altura. Total: 3 goles para Wanderers y ninguno para Magallanes.

Como quiera que haya sido, lo cierto es que resulta harto valioso, por donde se le mire, esta casi goleada que obtuvo Wanderers sobre Magallanes, precisamente, los dos clubes más antiguos del fútbol chileno, exceptuando a Santiago National que compite en otra serie.

Ganar en carácter de visita, es algo grande. Y ganar por 3 a 0 a un Magallanes que había empezado con arrestos de temible, es más grande todavía. Entonces, por fuertes y repetidos que hayan sido los errores del referee —tan deficiente Danor Morales como su ayudante Francisco Silva—, el triunfo de los porteños vale y hay razón sobrada para que los adeptos de la enseña verde hayan regresado contentos.

Es decir, el error del juez Danor Morales fue uno sólo, pero decisivo para lo que estaba sucediendo en la cancha, y para las posibilidades de los equipos, en especial para el vencido. Y aunque el disparate pertenece a su guardalíneas Francisco Silva, hay que atribuírselo por reflejo al árbitro. Silva, que tuvo que aceptar toda clase de ofensas del público de galerías y de tribunas, advirtió sin dificultad el off-side del puntero Riquelme, y levantó su banderola. El referee, mal colocado, ya por hábito, no vió la jugada. A insinuación del capitán del Magallanes, fue a consultar a su guardalíneas, y éste dijo que no había off-side...

Bueno, lo importante es que el gol fué validado, y, naturalmente, el partido terminó ahí mismo en cuanto al relativo interés que hasta ese entonces había tenido. Magallanes no insistió en su puja de poco antes cuando todavía buscaba el empate y se conformó con su suerte. Wanderers vió desaparecer de la cancha a su adversario, y entonces se dedicó a caminar, anotando un nuevo y tercer gol que ya no tuvo gusto a nada. El público no hallaba la hora que el partido finalizara.

Wanderers ganó bien, con un fútbol sencillo que giraba en torno a un hombre que lo sigue siendo todo en el cuadro caturro: Félix Díaz. Con una habilidad y destreza que no han sufrido grandes rasbuños, el notable crack argentino, ya de la vieja guardia, juega y hace jugar, ordena, dirige, estimula y manda. Esto, aparte de su aporte personal que, en él todo, es un 80 por ciento, más o menos. Fué el de ayer uno de los buenos partidos que le hemos visto al popular y pequeño delantero.

—oOo—

El antiguo y prestigioso club porteño puede estar bien contento con el equipo que tiene para este campeonato. Sin figuras extraordinarias, porque Félix Díaz no es espectacular sino que rendidor, impera en él la homogeneidad. Es un cuadro que se mueve con habilidad y en el que se conocen perfectamente cada una de sus piezas. Rosalla y Torello, únicas novedades, le han venido bien, han encajado en un team que ha impresionado favorablemente. Todo ésto, al menos, en un match que hizo suyo con facilidad, sea por la inefectividad del ataque rival, o porque su resultado quedó decidido a los 23 minutos de la etapa final.

—oOo—

En cuanto a Magallanes, creemos que su nuevo entrenador, Alberto Buccicardi, debe conformarse pensando que es difícil vuelva a hacer su equipo una presentación tan pobre, tan sin gusto a nada, como la de ayer. A la simple vista, nos pareció un team desganado, lento y falto de estado físico. O bien, es la jira por los países del norte la que ya empieza a reclamar lo suyo. Si a lo dicho acompañamos una facilidad notable de todos sus componentes para entregar la pelota al contrario y la circunstancia de que sólo hay un hombre en el ataque que insinúe peligro de gol —Arroqui—, fácil será llegar a la conclusión de que sus posibilidades nos parecen bien limitadas. Sólo podría argüirse en defensa de los albicelestes, que están jugando sin dos hombres que para ellos son fundamentales: Amaya y Barrionuevo. Y esto constituye una ventaja cierta y apreciable.

Fué el de ayer, en general, un match de relativo interés y que alcanzó sus pasajes de mayor emotividad cuando Magallanes, al comenzar el segundo tiempo, buscó insistentemente el empate a 1. Lo impidieron, en primer lugar, la falta de codicia y de sentido de penetración de sus forwards, y, en seguida, el segundo tanto porteño, de discutida factura, y que, sin embargo, el árbitro Danor Morales lo validó. No obstante, lo dicho no alcanza a disminuír la buena presentación de Wanderers, ni tampoco lo legitimo de su victoria.



ARANCIBIA.— Ni una sola falla en los escasos requerimientos a que lo sometió la inexpresiva delantera albiceleste.
BOSALLA.— Rendidor y regular back centro. Marca y cubre su zona. Por lo demás, parar a Dunevicher no era problema.
JULIO.— Buen valor en la defensa. Parejo en ambos períodos.
COLOMA.— Le tocó un puntero peligroso como Arroqui, y lo hizo bien. Es muy empeñoso.
RIVAS.— No siempre estuvo acertado en los pases. Lo hemos visto más ganoso. Quizás si sería porque el rival no lo exigió.
DUBOST.— Fue a quien menos vimos en la defensa verde.
RIQUELME.— Tiene más de una condición: pero pierde su tiempo en fouls y en aspavientos.
PICO.— Trabajador y con resistencia. A Díaz le sirve mucho.
DIAZ.— Punto alto en su cuadro y figura interesante de la cancha. Sigue derrotando a los años y practicando su buen fútbol.
TORELLO.— Es peligroso, pues cabecea bien y chutea mejor.
PEÑA.— Discreto, aunque más rendidor que Riquelme.



CORDOVA.— Pudo y debió atajar el tiro libre de Díaz. Tuvo dos tendidas bien buenas.
MORALES.— Poco más que discreto. Falló en la entrega de la pelota y en raras oportunidades encontró a Félix Díaz.
GONZALEZ.— El peor de los partidos que ha hecho en Chile.
VALDES.— Entusiasta y con calidad, pero a ratos se contagió con sus compañeros e hizo varios pases tontos.
GODOY.— El mejor defensor albiceleste.
CONTRERAS.— Empeñoso en el apoyo, pero con pases a destiempo e imprecisos.
SOTO.— Tan mal como cuando jugó con Palestino.
MATURANA.— Individual y sin meterse al área.
DUNEVICHER.— Nunca fue tan inefectivo en Iberia.
SCLIAR.— Se defendía, jugando fuera del área.
ARROQUI.— El único delantero eficiente que tuvo Magallanes. Tenía que hacer las cosas solo.



**MAL DUNIVICHER.**— Arancibia sale a cortar una pelota frente a Dunivicher, el centrodelantero de Magallanes que pasó poco menos que inadvertido en el encuentro de ayer.



# FUTBOL POPULAR

Hoy durante todo el día en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos se llevarán a efecto interesantes encuentros de fútbol, cuya programación completa es la siguiente:

CANCHA N.o 1.— 9.30 horas, Aurora con Cantábrico; 11 horas, Oviedo con Iberos. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Población Las Rejas con Deportivo Alba, empezando los terceros, a las 14 horas.

CANCHA N.o 2.— En la mañana se enfrentarán los tres equipos infantiles de Alonso e Hijos con Flamengo, empezando los terceros, a las 9 horas. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Comercial con Unión Argentina, empezando los terceros equipos, a las 13.30 horas.

CANCHA N.o 3.— 9.30 horas, Mallorca con Castrodeza; 11 horas, Plus Ultra con Chaguaseso. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Atlético San Francisco con Forestal, empezando los terceros equipos, a las 14 horas.

CANCHA N.o 4.— 9.30 horas, Madrid con Sevilla; 11 horas, Burgos con Loñones. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Unión Brasil con Eliseo Rojas, empezando los terceros cuadros, a las 14 horas.

CANCHA N.o 5.— En la mañana, competencia interna del Liceo Federico Hansen. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Francisco Hormazábal con Servicio Duncan, empezando los terceros, a las 14 horas.

CANCHA N.o 6.— En la mañana se enfrentarán Capitán Navarro con Unión Guillona, empezando los terceros infantiles, a las 9 horas. En la tarde se enfrentarán los tres equipos del Juan Miranda con Juventud y Progreso, empezando los terceros equipos, a las 13.30 horas.

CANCHA N.o 7.— En la mañana se enfrentarán Blanco Garcés con Eliseo Rojas, y competencia interna del Deportivo Raúl Aguilera. En la tarde se enfrentarán Barrabases de Santiago con Sergio Livingstone, empezando los segundos equipos, a las 15 horas.

# LA VUELTA A COLOMBIA

CARTAGO, Colombia.— (UP).— Reinaldo J. Medina, el más joven participante en la Quinta Vuelta a Colombia en bicicleta, ganó la séptima etapa, corrida hoy, pero Ramón Hoyos, ganador de las seis etapas anteriores, sigue a la cabeza de la puntuación general.

El argentino Enrique René, en un hábil repunte, logró entrar tercero a la meta, y ganó dos puestos en la clasificación general.

Del equipo mexicano el que mejor carrera hizo fue Rafael Vacca, que entró vigésimoprimero. Sus dos compatriotas, Román Teja y Magdaleno Cano, ocuparon posiciones inferiores.

Medina hizo los 107 kilómetros en un tiempo de 3 horas 38 minutos 12 segundos. Lo siguieron, en su orden, Héctor Mesa, con 3 horas 40' 47"; Enrique René, con 3 horas 43' 34", y Pedro Bernal, con 3 horas 44' 07". Inmediatamente después entraron el francés José Beyaert, Efraín Forero, Hoyos, Benjamín Jiménez, Francisco Otálvaro, Jaime Villegas, Mario Garcés y Justo Londoño, todos ellos con un tiempo de 3 horas 44' 21".

Vacca tuvo un tiempo de 3 horas 55' 10", y Teja, en trigésimotercer lugar, de 4 horas 05' 30". Cano entró con el último grupo de cuatro corredores.

La clasificación general de los 40 corredores que aún quedan en la vuelta, es como sigue:

1.o—Hoyos: 30 horas 40' 08".
2.—Londoño: 31 horas 33' 33".
3.—Medina: 31 horas 40' 36".
4.—Mesa: 31 horas 07' 16".
5.—Montoya: 32 horas 12' 53".
6.o— Vacca: 33 horas 56' 47".
7.o—René: 34 horas 15' 35".
8.o—Teja: 35 horas 29' 49".

Todavía no hay tiempos para Cano.

En la clasificación general se mantuvo la misma posición, con: Antioquía (A): 94 horas 08' 56". Antioquía (B): 95 horas 53' 22". Fuerzas Armadas: 97 horas 09' 36 segundos.

El equipo de México, para el cual no hay todavía tiempo oficial, salió esta mañana en octavo lugar, y mantuvo una lucha enconada, con los equipos de Cauca y Santander, noveno y décimo en la clasificación, de los cuales sólo está separado por unos pocos minutos.

De los diez equipos que siguen participando en la Vuelta, solamente seis tienen sus cuatro corredores completos. Los otros cuatro (México, Antioquía B, Valle y Santander), han sufrido la pérdida de un corredor, pero tienen los tres necesarios para clasificar.

El argentino René es uno de los cuatro corredores que sigue en la justa, a pesar de que sus equipos se desintegraron. Corriendo en terreno plano, René tiene esperanzas de avanzar bastante en la etapa de mañana, y así lo afirmó. Agregó que no se retirará de ninguna manera. Vacca se conserva optimista, sin variar su posición en la clasificación general. Es, de los mexicanos, el que más solidez ha demostrado. El equipo, en conjunto, sin embargo, ha sufrido mala suerte. Pues uno de los tres ha venido entrando en los últimos puestos de las últimas etapas.

# GANO FLUMINENSE

ESTAMBUL, 28.— (UP).— El equipo brasileño Fluminense derrotó por dos a cero al cuadro local Galatasaray, en el partido internacional de fútbol que hoy jugaron aquí.

Este fue el cuarto partido jugado por Fluminense en Turquía y su adversario de hoy, el Galatasaray, es el conjunto puntero de la competencia de la Liga Turca.

El encuentro se jugó con buen tiempo, soleado, ante 15.000 espectadores.

Los brasileños abrieron la cuenta a los 40 minutos del primer período, por intermedio de Valdo, terminando el primer período 1 a 0.

# Unión

El equipo profesional de fútbol enfrentará esta tarde, en Talca, al del Rangers. La alineación será casi la misma de los encuentros anteriores. Habrá un micro especial para los socios que deseen presenciar este match. Estando al día en las cuotas se puede entrar con el impuesto.

—Mañana, a las 21.30 horas, el directorio general ofrecerá una comida al dirigente de la institución, señor Federico Gill, quien parte a España el 5 de junio. El número de adhesiones es limitado.

—La rama de básquetbol se reforzará para el Campeonato de Santiago, del presente año, con uno de los jugadores norteamericanos que deben llegar el martes próximo. Los entrenamientos se continúan desarrollando en el gimnasio de Dardignac 680.

—La Sección Ajedrez está realizando su torneo interno de primera categoría. Se están recibiendo inscripciones para los de 2.o y 3.o en los cuales podrán tomar parte todos los socios de Unión Española que lo deseen.

—Han regresado de Tocopilla los jugadores de la institución que integraron el equipo de básbol de la Asociación Santiago que se clasificó campeón de Chile en el reciente torneo nacional. Como se sabe, la selección de la capital se hizo a base del cuadro de la Unión.

## TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

### 1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases, estudios rápidos. Monjitas 560, departamento 8, informe 6-8. (1) 11-6 P.

### 3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C.

### 6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

CADENAS con medallas a $ 175, juego; aros, argollón doble, dorado, $ 95 par; pulsera para niñita, $ 160 c|u. Casa Gorab, Rosas 1171, Santiago. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece como reclame: collar de 1 vuelta de perlas finas, $ 120 c|u.; 2 vueltas, $ 240; 3 vueltas, $ 360. A comerciantes, 20 o|o descuento. Despacho contra reembolso, Rosas 1171. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece el mayor surtido en fantasías. Ventas por mayor y menor. A comerciantes enviamos catálogos. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas, pago el mejor precio. Casa Rita, Estado 248. (6) H/O C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) H|O. C.

### 7) ANIMALES, GANADO.

REGALO fino perro, 3 meses, Avda Francia 1441. (7) 29-5 P.

SE VENDE perro Perdiguero, hijo de la famosa Perla. Verlo en las tardes. Vicuña Mackenna 5726. Pedrero N.o 7. (7) 30-5 P.

### 10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C
COMPRO armas. San Diego 59 (10) H|O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H|O. C.

### 13) ARTICULOS p. HOGAR

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, coties. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

LAMPARAS de cristal y vidrio, muchos modelos. Créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

LAMPARITAS finas, lindos modelos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

MILES de artículos para regalos, con créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124, esquina San Diego. (13) 23-6. C.

JUEGOS de copas 76 piezas, en lindos tallados, hechos en nuestros talleres. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

APLIQUES, floreros, ceniceros, en rubí azul, verde, en cristal cortado. Créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

BANDEJAS finas, talladas, juego whisky, floreros, jarros, jueguitos de copas. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

ARTICULOS para regalos, créditos Cristaluz. Eyzaguirre esquina San Diego. (13) 23-6. C.

CRISTALES, lámparas, floreros, poncheras. Facilidades y vendidas en Eyzaguirre 1124. Cristaluz. (13) 23-6. C.

### 14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICE dinero: pida el Asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrún, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O. C.

### 15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

LIQUIDO pieles, abrigos, vestidos, chombas, zapatos usados, baratísimos. Portal Fernández Concha 960, departamento 230. (15) 3-6 P.

### 16) ARTICULOS p. NIÑOS

"LA CASA del Carnaval". Matinées infantiles. Bailes. Gorros de fantasías. Sorpresas, globos, cornetas, guirnaldas, velas de torta, servilletas, serpentinas, chayas. Aldunate 445, esquina Lacunza. Fono 60750. Abierto domingos y festivos. (16) 3-6. P.

### 18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

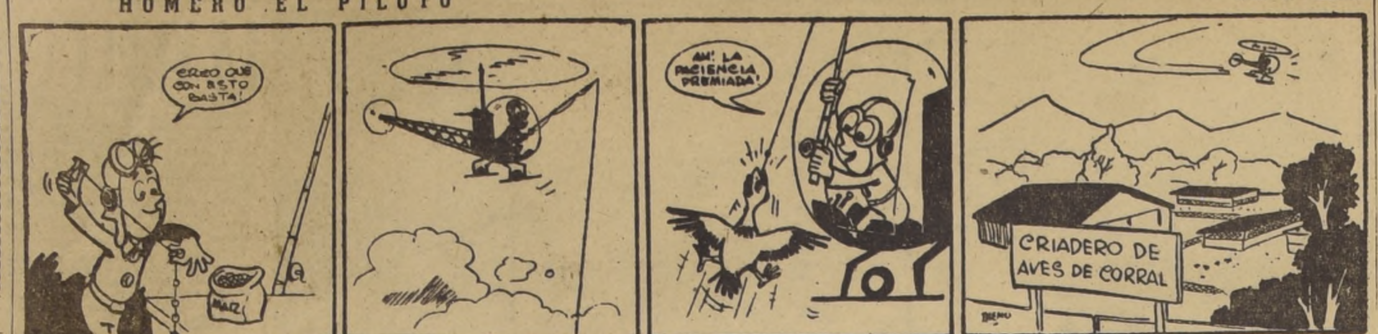
$ 22.500, BUNGALOW moderno, 3 dormitorios, closets, living, comedor, baño y cocina instalada, servicios, terraza, jardín, arboleda, garage. Vía Regina 6706 (Tobalaba-Simón Bolívar), fono 44950. (18-a) 29-5 P.

EN DEPARTAMENTO moderno, arriendo bonita habitación asoleada, bien amoblada, con baño y teléfono Dirigirse: Monseñor Félix Cabrera N.o 62, 3.o B (Providencia), de 5 a 8 P. M. Domingo de 11 a 12.30. (18-a) 29-5 P.

g) Piezas

ARRIENDO pieza con pensión, a matrimonio o dos personas. Baño, balcón, teléfono. Santa Isabel 351. (18-g) 2-6 P.

HOMERO EL PILOTO — Por T Lobos




### 20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso Alameda 1841 (20) H|O. C

### 21) AUTOS y CAM. VENDEN

RETENES Ford 40147, camión, 1 1|2 tonelada, nuevos, $ 250.— Troncos Viejos 2272 (frente Depósito Trolebuses Bilbao). (21) 30-5 P.

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CAMIONETA Goliath, Pick-up, 1954. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

FORD inglés, 4 puertas, 1948. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CAMIONETA Gutbrod, station wagons, 1952. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

KAISER, 4 puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

PLYMOUTH, 1947, Esperanza 8. (21) 30-5 C.

OLSMOBILE, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CHRYSLER, dos puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

D. K. W., convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937 Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CAMIONETA Dodge 1931. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 30-5 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8 (21) 30-5 C.

FUDRE, capacidad 3.700 litros, vende, Esperanza 8. (21) 30-5 C.

### 23) AUTOS Y REPUESTOS

ELECTRICIDAD de automóviles. Reparaciones de radio, motorcitos, limpiaparabrisas, vidrios automáticos, cuentakilómetros, amperímetros, marcadores de gasolina y temperatura. Instalaciones de buscacaminos, faros neblineros, luces de retroceso, antenas, etc. Recambio rápido de inducidos de dínamos y motor de partida. Casa "Hertz", veinte años al servicio del automovilista. Alameda 2129 (al lado del Teatro Carrera). Fono N.o 81572. Domingos, abierto hasta 13 horas. (23) 1.o-6 C

C) Varios y conexos

ENSEÑANZA de manejo de automóviles, clases, $ 700, individuales. Cursos, carnet psicotécnico, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 4-6 P

### 24) AVES Y PAJAROS

ALEJANDRO Urrutia Ltda. Fabricantes de baterías avícolas, ofrecen a los señores avicultores baterías de crianza de 100 a 1.000 pollitos, y recrías para 150, 200 y 400 pollos, todo construido en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata. Doce de Febrero 720. Fono 148. San Bernardo (24) H/O C

POLLITOS, patitos, huevos, alimentos para aves. Criadoras e implementos avícolas Morandé 854 (24) 9-6 C

### 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

VENDO ocasión, bicicleta mujer, torpedo, perfecto estado. Castro 292. (27) 30-5 P.

### 30) CITACIONES VARIAS

COOPERATIVA DE EDIFICACION San Martín Ltda.— Cita a reunión extraordinaria y ordinaria, para el 29 del presente mes. Primera citación, a las 9.30 horas; segunda citación, a las 10 horas. Local: Catedral N.o 2736. Tabla: comisión reforma estatutos, calidad nuevos socios, precios y urbanización; incidentes, memoria, cuenta junta de vigilancia y balance; terna nuevo directorio.— Secretario. (30) 29-5 P.

11.a COMPAGNIA POMPIERI "POMPA Italia" — O'ordine del signor direttore s' invita alla Compagnia ad una Messa nella Parrochia Italiana, Moneda 1054, alle ore 10, per Domenica 29 c. m., ed in Avda. Miguel Claro y Bilbao alle ore 11, in tenuta di gala.— Il segretario. (30) 29-5 K

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, "Estamos Alerta".— Cito al cuerpo a formación con el objeto de rendir un homenaje al ex Superintendente, don Juan Moya Morales (Q. E. P. D.), y a sesión solemne y repartición de premios, en celebración del vigésimo segundo aniversario de la institución para el domingo 29 del presente, a las 9.15 horas. Punto de reunión: el Cuartel general. Tenida: uniforme de parada.— El secretario general. (30) 29-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Segunda Compañía.— Lealtad y Sacrificio.— De orden del señor capitán, cítase a ejercicio para el día martes 31, a las 21 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 31-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Segunda Compañía.— Lealtad y Sacrificio.— De orden del señor director, cítase a reunión de compañía para el día viernes 3, a las 21 horas. Tabla: 1) Cuenta beneficio y aniversario; 2) Cuenta comisiones; 3) Varios. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario. (30) 3-6 K.

### 32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES de lana, algodón, blanco y gris. Colchones tipo Cic. Frazadas lana peinada. Sobrecamas, lindos estampados. Toda clase muebles sueltos en todos los estilos. Visítenos. Salvador Sanfuentes 2879. Amplios créditos. (32) H/O C

### 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA perfecta, garantida, sólo la obtendrá en Academia Pittman Alameda 2528. (33) H/O C

MODAS Sistema Campos. lencería camisas hombre. moda infantil. sombreros. flores. Instituto Femenino. San Antonio 79 (33) 19-6 C

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden redacción comercial, taquigrafía, castellano, dactilografía. Además, cursos rápidos dactilografía un mes, dos meses. Puente 576, 4.o piso. (33) 4-6 P.

ACADEMIA Pitman, Alameda 2528 Dactilografía al tacto, fácil, económico. (33) H/O C.

RAMONA — Por Lino Palacio




### 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TECNICO renovado. Cursos intensivos rápidos dactilografía, telegrafía, comercio, contabilidad, modas, peluquería, belleza femenina, permanentes. Arturo Prat 74. (33) H/O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 7-6 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 7-6 P.

DACTILOGRAFIA rápida en quince días. "Instituto Moderno", Alameda 2263 — Catedral 1257. (33) 24-6 P.

PELUQUERIA para señoras, niños; Belleza, Permanentes. Diplomas. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257 — Alameda 2263. (33) 24-6 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H|O C

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H|O. C.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretarias, taquígrafas dactilógrafas. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 C

ESTUDIE inglés en pleno centro, matrícula limitada. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 8-6 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.




Los Avisos Económicos Clasificados de

## "LA NACION"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1450 — 1452 — 1458 — 1475 — 1478 — 1495 — 1502 — 1506 — 1518 — 1521.

Los vales correspondientes a estos avisos, se envían hoy por Correo certificado.

### 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670. Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

COLEGIALES, colchonería Francesa refacciona colchones domicilio San Diego 9. fono 86259 (33) 14-6 C

CURSO mecánico para dentistas y superior laboratorista. Dental. Estudios por correspondencia. Dirección: Laboratorio Dental, Correo Chillán Remita dirección completa. (33) 29-5; 5 y 12-6 P.

### 35) COMPRAVENTAS, VARIAS

ESTANQUE para 5.000 litros o menos para camión bencinero, compro. Teléfono 490165. (35) 29-5 P.

CAJAS fondo, todos tamaños, amplios créditos. Ojos mágicos. Sierras hueso. Elkin, Huérfanos 761. (71) 31-5 P.

MARMOL compro planchas y quebrado, San Pablo 2571, teléfono 93960. (35) 2-6 P.

PELUQUEROS: máquinas, navajas, tijeras, vendo. Domingo Santa María 126, por Vivaceta. (35) 30-5 P.

### 36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734 (36) H|O C

CECILIA, mentalista; consejos psicológicos, naipe inglés. Toda hora. $ 200. López 358 (Independencia). (36) 31-5 P

SEÑORA NENA
Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 5-6 P.

### 37) CONSTRUCCION.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato Arturo Prat 1754 (37) H|O C

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H|O C.

## SAN BERNARDO

### 24) AVES Y PAJAROS

ALIMENTOS "Champion". Para aves y animales. Ponedoras, $ 18 kilogramo; recrías, ración completa, y alimentos pollitos; alimento para cerdos, $ 14 kilogramo; vacas y caballos, $ 14 kilogramo; harinilla y afrecho por sacos. Venta por mayor y menor, puesto a domicilio sin recargo. Arturo Prat 107, teléfono 364. (SB 24) 2-8 C.

### 35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C.

MILLAN y Vidal. Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910 (SB 35) 13-7 C

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C

### 37) CONSTRUCCION

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales Fono 224 (SB-37) 30-5 C

MADERAS Fernández, Barraca "San Bernardo" Baquedano esquina San José, fono 237 casilla 94. Fábrica de puertas, ventanas y cajones, palmetas para parquet, toda clase de maderas en bruto y elaboradas, mazas, yugos, varas, camas, rayos Terciados, fonolitas, pizarreño zinc, clavos, mallas de alambre cemento, yeso, cal fierro, cordeles, artículos de mercería Barraca "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales Fono 224. (SB 37) 30-5 C

FABRICA de ladrillos hormigón (cemento), vibro comprimidos macizos y huecos San José 738 (SB. 37) 29-5 C.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso Urmeneta 581 (SB. 37) 19-7 C

### 39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C.

### 49) HOTELES HOSTERIAS

"Club Hogar Democrático", atendido por su propio dueño, Hernando Casanova. Ofrece a su distinguida clientela, variedades de mariscos, todo el año y chancho a la chilena, curanto y parrilladas. San José 58. (SB, 49) 11-6 C.

### 52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia Barros Arana 384 (SB 52) H|O C

### 58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Isidro García Alonso. Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, fonolitas, zinc y metalita, precios de productor. Pérez 825. (SB. 58) 28-7 C.

### 83) PIELES PELETERIAS

HAGO toda clase de arreglos y transformaciones en abrigos de pieles. Trabajos rápidos y garantidos. San José 76. (SB 83) 18-6 C.

### 89) PROPIEDADES VENDEN

G) Quintas y sitios

$ 150.000, VENDO sitio 10 x 30, dos cuadras Gran Avenida, La Cisterna. Tratar: Barros Arana N.o 1475. (SB, 89-g) 30-5 P.

### 103) VARIOS

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
LUIS MENESES ARAYA
Corredor de propiedades
Inscripción ministerial 1032, Urmeneta 510, San Bernardo, Compañía 1380, Of. 3. Teléfono 69638, Santiago. (SB 103) H/O C.

### 37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-5 C.

PLANCHAS de yeso. las mejores Entrega inmediata Casyestán Arturo Prat 1754 Teléfono 54164. (37) 20-7 C

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

DEMOLICION, zinc inglés, puertas, ventanas, galerías, piso, cielo, sanitarios, robles, toda clase materiales. Se compran demoliciones. Arturo Prat 378, fono 63818. (37) 29-5 P.

MADERAS terciadas, todas dimensiones, placas carpinteras, gran surtido. Mapocho 3202, esquina Chacabuco; Pedro de Valdivia 3403, esquina Irarrázaval. (37) 5-6 P.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa Jornada única Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O. C

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687 (37) H|O. C.

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715. Teléfono 35364. Compro edificios para demoler. (37) H/O. C.

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

SEGUIMOS construyendo y reparando con facilidad a precios sin competencia. Materiales de primera. Ureta Cox 627 (37) 18-6 C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

REGALAMOS ladrillos: 12.50 y 14.50, cada uno, llámenos al fono 25, o Eyzaguirre 199-A, Navarro y Barrios. Puente Alto. (37) 30-5 P.

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 1560. (37) 8-8 P.

TECHO económico de fierro acanalado, 140x43 cms., $ 135; 72x43 centímetros, $ 63. Esperanza 818. (37) 4-6 P.

### 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 1249861, Banco del Estado de Chile, oficina central, por la cantidad de doscientos mil pesos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 30-5 P.

POR HABERSE extraviado letra de la Soc. Pesquera San Antonio, por valor de $ 156.760, con vencimiento el 20 de julio, del 55, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 29-5 P.

CHEQUE N.o 1253543, extraviado, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente al Banco del Estado. (42) 31-5 P.

POR HABERSE extraviado cheque 3234200, de la cuenta 861, del Banco del Estado, sucursal Huérfanos, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 31-5 P.

### 43) ELECTRICIDAD

ARREGLO toda clase de artefactos eléctricos, especialmente enceradoras e instalaciones. Puente 682, oficina 13. (43) H/O C

### 51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K

### 55) JUDICIALES LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ la posesión efectiva herencia intestada de don Luis Arias Iglesias, sus hijos Luis Sergio y Elba Benita Arias Pardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase de acuerdo artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. (55) 29-5 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— En autos sobre nombramiento de curador general a Gerda y Karin Maas Kühne, se ordenó citar a parientes a audiencia del 31 del presente, a las catorce y media horas. (55) 30-5 P.

A CONTAR desde esta fecha, no respondo de ninguna deuda de mi esposo, don Luis Alberto Rodríguez Sotomayor, y familiares, por trámites de separación de bienes.— Santiago, mayo de 1955.— Luisa Meza Chacón de Rodríguez, Hamburgo 887. (55) 31-5 P.

### JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas" Para sus fiestas gorritos, chaya, serpentinas, farolitos, chinescos, sorpresas pitos, cornetas, guirnaldas Loro Cochrane 602. (56) H|O. C.

### 57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO libros y bibliotecas, San Diego 55, fono 67311. (57) H/O C

COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio Diez de Julio 567, teléfono 34688 (57) H|O C

CARTOGRAFIA.— Mapa Chile 1.60 por 1.05, físico-político, con molduras: $ 320. Cartas geográficas del Inst. Geográfico Militar, escala 1:250.000, 1:500.000. Plano comuna Las Condes. Leyes de actualidad, $ 50 ejemplar. Oleografías próceres en colores. Envíos domicilio. Provincias, desde $ 100, contra cheque, giro. Arturo Arana P., Huérfanos 1112, oficina 27, Santiago. (57) H|O. C.

COMPRO, vendo toda clase de libros, revistas y sellos; voy domicilio; pago máximo. San Diego 1??, teléfono 64997. (57) H/O C.

### 59) MALETAS y BAULES

FABRICA de carteras y maletas ofrece extenso surtido. Alameda 8. (59) 10-6 C.

CARTERAS, billeteras, portadocumentos, ofrece fábrica "Creaciones". Irarrázaval 2709. Alameda 8. (59) 10-6 C.

### 63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479.. (63) 4-6 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-6 P.

MAQUINAS escribir, sumar, coser, cortadoras fiambre, jugueteras, estufas, planchas, balanzas. Huérfanos 761, Elkin. (63) 31-5 P.

### 64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H|O C

VENDO sierra circular Walker Turner, con motor monofásico de 1|2 H. P., cubierta giratoria de acero, perfecto estado. Santa Rosa 329. (64) 10-6 C.

### 66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C

### 69) MODAS, CONFECCIONES

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

### 70) MUDANZAS, TRANSPORTES

DISPONEMOS flota camiones, efectuamos toda clase de fletes, ciudad y alrededores. Fono 94598. (70) 1.o-6 P

### 71) MUEBLES p. EL HOGAR

LIVING estilo Chippendale, bonito tapiz, sofá, 2 sillones flamante estado, $ 20.000, vendo de ocasión. Arturo Prat 434. (71) 30-5 P.

LIVING tipo barril, lindo tapiz nuevo, sofá, 2 sillones, con funda de tusor, $ 30.000. Precio de ocasión. Arturo Prat 434. (71) 30-5 P.

SILLON Bergeré de abanico, tapiz importado, nuevo; precio de verdadera ocasión, $ 14.000. Arturo Prat 434. (71) 30-5 P.

### 76) NEGOCIOS VENDEN

ESPECIAL jubilado, hijos grandes regio negocio, venta diaria $ 9.000 Libertad 793. (76) 30-5 P.

### 77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Ofrece toda clase de personal competente para servicio doméstico con documentos al día y recomendaciones. (77) 4-6 C.

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Necesita buenas cocineras, garzonas, niñas de mano, camareras, niñeras, mozos, matrimonios, etc. (77) 4-6 C.

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.

### 78) OCUPACIONES BUSCAN

a) —Artes y oficios diversos

OFRECESE tarjador de bodega, conocimientos marítimos, posee inglés. Dirigirse: Correo 1, Valparaíso. A. G. (78-a) 29-5 P.

CHOFER mecánico ofrece servicios, posee inglés. Dirigirse: Correo 1, Valparaíso. A. G. (78-a) 29-5 P.

PRACTICANTE competente ofrece servicios. Dirigirse: Correo 1, Valparaíso. A. G. (78-a) 29-5 P.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado
Estudio de títulos. Dirección, tramitaciones administrativas. Huérfanos 1294, oficina 42. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 29-6 C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio Particiones. Huérfanos 1294, teléfono 64559. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465, oficina 507. (GP) H/O C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407 Teléfono 84467. Horas de atención: 11-12.30 y 18-19.30 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-7 P.

### DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábado. 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510 397296. (GP) 29-7 C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes, Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815 (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografías. San Antonio 427 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838 (GP) H/O C.

Dr. JORGE RAGGI
Huérfanos 886, departamento 605, fono 30608. Martes, jueves, sábado. (GP) 23-6 C.

### DENTISTAS

Doctora HORTENSIA LAY
Especialidad niños. Lunes, miércoles, viernes: 10-12; 15-19. Huérfanos 930, oficina 61. 30199. (GP) 7-8 C.

Doctor GALLEGUILLOS ROJAS
Dentista. Prótesis-cirugía. Consultas, 16-19 horas. Nuevo teléfono, 63882. Avenida B. O'Higgins 1175, departamento 729. (GP) H/O C.

Dr. COVARRUBIAS
Aire abrasivo. Extracciones, dentaduras inmediatas. Huérfanos 886, departamento 624. Teléfono 391802. Consultas: 10-12 y 15-18 horas. (GP) 23-6 C.

### ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515. (GP) H/O C.

### MATRONAS

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256, Depto. 9. (GP) 15-6 P

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 29-5 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 6-6 C.

ANA MORA
Casos urgentes, y atiende domicilio. Alonso Ovalle 1648. (85381) (GP) 23-6 C.

### MEDICOS

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas, teléfono 397981. (GP) 1.o-7 P

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 2-6 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 686-A. (GP) 12-7 P.

SCHWARTZ
Ano, recto, hemorroides, várices. San Antonio 385. 33975-47588 (GP) 12-7 P

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 30-6 P.

### MEDICOS

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 680, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72. 14-17 horas. Fono 67565. (GP) H/O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765. 35631. 17 a 19 horas. (GP) 10-9 C.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra). 17-19 horas. Teléfono 31609. (GP) 13-7 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X. Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. DENTISTAS. (GP) 29-6 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños Consultas de 16 a 18.30 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K. (GP) 18-5 P.

LOPEZ CORTES
Piel, venéreas. Ahumada 236. 16-18 horas. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio. Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 17 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: Amunátegui 75, segundo piso, fono 63977. Horas: 17.30-19. (GP) H/O C.

### MEDICOS

Dr. VICENTE RAHAL
Riñón, vías urinarias. Avenida España 24. Teléfono 90582. (GP) 12-6 P.

### OCULISTAS

AMENABAR OSSA
AMENABAR PRIETO
Enfermedades ojos. — 11-13 y 15.30-19. Moneda 973, oficina 531. Fono 82792. (GP) 27-6 C.

Dr. MARCELO ZIMEND H.
Oculista. Huérfanos 757, oficina 510. Horas: 16-18. Fonos: 397296-495477. (GP) 19-6 P.

### OPTICOS

OPTICA KEPLER
Monjitas 606. 38459. Especialidad: despacho de recetas de oculistas en el día. (GP) H/O C.

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013. Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H/O C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP) H/O C.

### PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 26082. (GP) 31-7 P.

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 17-7 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K.

CLINICA ESPAÑA
Avenida España 24. Cirugía y medicina. Pensionado. Teléfonos 93021-93022. (GP) 12-6 P.

### PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

### LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o en objetos; metales preciosos. Ahumada 812, oficina 111, entrepiso, teléfono 67378. (GP) H/O C.






**DOS CATEGORICOS TRIUNFOS.**— Pese a que el campeón Arturo Rojas derrotó en forma concluyente al argentino Juan Bischop, el visitante impresionó bastante bien, porque es un boxeador que sabe conducirse y manejar sus manos especialmente en la media distancia. Claro que si Bischop hubiese peleado con otro adversario que no tuviera la violencia de los golpes que posee Rojas, habría exhibido mayores virtudes. Todo lo contrario acontenció con el otro argentino, Francisco Negrone, que contando con un físico imponente para la categoría, no sabe desenvolverse, además de que se muestra inhábil para coordinar sus ataques, perdiendo lastimosamente su alcance de brazos y suficiente estatura. Suele siempre decirse que los "mastodontes" son lentos, como una justificación, pero la verdad es otra. Un hombre joven tiene que tener la suficiente rapidez y dominar su peso, máxime cuando está entregado al ejercicio diario. Arturo Godoy que pesaba más de noventa kilos, siempre, tenía una rapidez asombrosa, sobre todo en las piernas, y Joe Louis en las manos. Y así también otros pesos completos. Presentamos, en este arreglo, cuatro escenas de las peleas del viernes en el Caupolicán. En la primera, de izquierda a derecha, un pasaje del encuentro entre Eduardo Rodrigues y Francisco Negrone, cuando éste se agazapa demasiado para eludir el ataque del chileno. Luego, en la segunda foto, cuando, de bruces, Negrone escucha la cuenta fatal del árbitro señor Carlos Días. En seguida, vemos una escena del match entre Bischop y Rojas. Ambos semiagazapados en un clinch, y por último, una de las varias caídas que sufrió el argentino Juan Bischop, mientras el árbitro señor Paredes se apresta a retirar hacia un costado al campeón Rojas para iniciar la cuenta.

# Por los barrios y comunas

**EN LAS CANCHAS** de la Penitenciaría se efectuará hoy por la mañana un programa deportivo organizado por la audición radial "Sinopsis del Deporte", que dirije Raimundo Loezar. En básquetbol se enfrentarán los dos equipos del Estrella Polar y "Raimundo Loezar", de la Penitenciaría; en fútbol, actuarán Hacienda Lo Hermida con "Raimundo Loezar"; en hockey sobre patines, Colo Colo con Ferrobadminton. Además, el capitán de Carabineros Raúl Riveros hará una exhibición con otros cracks santiaguinos. Radio Prat, por su parte, presentará a todos sus artistas radiales, que serán acompañados por la banda del penal. Todos estos actos serán transmitidos por CB 97, Radio Prat.

—oOo—

**LOMA BLANCA**, de esta capital, se trasladará hoy a Maipú, a fin de intervenir en un campeonato pue ha organizado el Deportivo Maipú. Ambas instituciones se medirán con sus tres equipos adultos. La delegación del Loma partirá en microbús desde Plaza Bulnes, a las 12 horas. La cancha está ubicada en calle Colonia esquina Avenida Los Pajaritos, paradero 35.

—oOo—

**SE HALLA de duelo el Club Liverpool Wanderers con motivo del fallecimiento del señor Luis Arcos Ortiz, padre de los jugadores de esta institución, Luis y Sergio Arcos Donoso. Sus funerales se efectuaron ayer, partiendo el cortejo desde Escanilla 1145.**

—oOo—

**SE EFECTUO** ayer el festival de la coronación de S. M. Norma I organizado por el Club "Domingo Basora" en homenaje a los jugadores del primer equipo de fútbol que se tituló campeón de la audición "Mundo Deportivo".

—oOo—

**WALTER MULLER enfrentará esta tarde, en su estadio, al Deportivo Andarivel El Monte, en su primer encuentro por puntaje del Campeonato Provincial de Fútbol de la Asociación Santiago. El partido tendrá lugar a las 15.30 horas.**

—oOo—

**EN EL ESTADIO** Nacional se efectuará hoy a las 9.30 horas, la competencia atlética que han pactado los clubes Atlético Royal y Atlántida, con las siguientes pruebas: 400 metros, lanzamiento de la bala, 5.000 metros y posta de 4x100.

—oOo—

**MAÑANA SE DARA** comienzo en el gimnasio de Universidad Católica, al campeonato cuadrangular juvenil, en el que participarán equipos de Puerto Montt, Ferroviarios, Universidad de Chile y Universidad Católica. **Esta competencia de básquetbol juvenil se ha organizado aprovechando la venida que hará el seleccionado de Puerto Montt, que viaja a la capital y Valparaíso, bajo los auspicios del Intendente de esa ciudad sureña, señor Mario Marchant.**

—oOo—

**CON MOTIVO** de celebrar su primer aniversario, Torino Juniors ha preparado el siguiente programa para hoy: 9 horas, misa de campaña; 9.45 horas, bendición de la cancha; 10.30 horas, carreras pedestres para infantiles; 14.30 horas, partido de fútbol infantil; 15.30 horas, fútbol entre solteros y casados; 18.30 horas, repartición de premios a socios destacados, y 19 horas, coctel.

—oOo—

**DEPORTIVO "JUAN Ramsay" enfrentará con su equipo de rayuela al Deportivo Frike, en la cancha de Nataniel 1910, a las 15 horas.**

—oOo—

**EN ASAMBLEA** general del club de rayuela "Población Lourdes", se eligió la nueva directiva, quedando formada por las siguientes personas: presidente, señor Alfredo López; vicepresidente, señor Pedro Martínez; secretario, señor Luis Catalán; prosecretario, señor Luis Neira; tesorero, señor Celedonio Alvarez; protesorero, señor José Ramírez; directores, señores Eduardo Pérez, Desiderio Valenzuela, Ricardo Valenzuela; capitán, Urbano Rodríguez. La correspondencia debe dirigirse a Isabel Riquelme 617.

—oOo—

**EN LA CANCHA 2 del Estadio Nacional se enfrentarán hoy a las 14.15 horas, los equipos adultos de los clubes "González Videla" y Maiza, por la competencia del Melquiades Echaiz. En serie "A" va de puntero el Bernardo O'Higgins, con 4 puntos, mientras que en serie "B" encabezan Unión Milán e Isabel Riquelme, con 3 puntos cada uno.**

## FUNERALES DE ASCARI

MILAN, (UP).— Miles de aficionados al automovilismo y muchos que jamás asistieron a una carrera, acudieron hoy en un día gris y nublado a seguir al campeón Alberto Ascari a su última morada.

La policía tendió un cordón por las calles del centro de la ciudad y desvió el tránsito con objeto de dar paso libre a la procesión funeral del ex campeón mundial del automovilismo, que murió en un accidente en la pista de Monza, hace dos días.

La iglesia de San Carlo al Corso, con sus columnnas enlutadas, tenía hoy una enorme inscripción: "en la línea de la última meta, recibe oh Dios, el alma de Alberto Ascari".

Los mecánicos de la Casa Lancia se alternaron durante la noche, en la vigila mantenida al lado del ataúd, lleno de claveles rojos. Una imagen del Jesús en marmol blanco, yaciendo muerto sobre las rodillas de su madre —conocida como Nuestra Señora de la Piedad— se distinguía a la débil luz de los seis velones que rodeaban el feretro.

El rostro pálido de Ascari, envuelto en el sudario, podía verse a través de la ventanilla de cristal abierta en el ataúd.

Toda la noche se oró por el campeón muerto, hasta que comenzó la procesión esta mañana para conducir el cuerpo de Ascari al Cementeio de Milán, donde descansará al lado del de su padre, que murió en un accidente casi idéntico, exactamente hace 30 años.

Entre las personas que concurrieron al sepelio se notó la presencia del cónsul argentino de Milán, que lo hizo en representación del Presidente, Juan D. Perón; los automovilistas Roberto Mieres, de argentina y Eugenio Castellotti, Piero Taruffi, Umberto Maglioli, Chico Landi y Sergio Montovani, todos italianos.

Fangio envió una corona de rosas rojas, no pudiendo asistir a la ceremonia fúnebre, por encontrarse en Alemania.



**TRIUNFO DEL RUGBY CHILENO.**— El grabado muestra una escena del partido en que el equipo de rugby del Country Club de esta capital, venció a un combinado de Montevideo. Se ve en la fotografía cuando Jan Campbell, apertura del cuadro chileno, abre el juego después de salir de un "scrum" para iniciar un avance de los forwards, mientras Sargent y Méndez, observan la jugada. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción".

# INDEPENDIENTE-BOCA

**Juegan en Avellaneda dos viejos rivales y legítimos aspirantes al título de campeón de fútbol argentino.**

BUENOS AIRES, (U. P).— (Por Bernardo Rabinowitz).— El primer choque del año entre dos legítimos aspirantes a campeones se producirá mañana cuando se midan en Avellaneda, Independiente y Boca Juniors, durante el desarrollo de la quinta fecha del torneo de fútbol profesional. Ambos y River Plate comparten el primer puesto. Los tres, además, marchan invictos y tienen méritos bastante parejos. Cada uno de ellos ha ganado tres partidos y empatado el restante.

**Boca fue campeón de 1954 e Independiente subcampeón.**

A la luz de la realidad son las dos fuerzas más poderosas del momento. Lo mejor de Independiente es su famosa línea de ataque. La base de Boca es su defensa. Con la suma de los dos equipos se integra en sus dos terceras partes la selección nacional. River, el tercero en discordia, quizá no saque muchas ventajas del resultado del match Independiente-Boca. Por sí mismo deberá afrontar el más difícil de todos los rivales que le han salido al paso hasta ahora. Es Huracán que en todos los tiempos le ha planteado luchas implacables, y que en las presentes circunstancias hará todo lo posible por derrotarlo. Huracán marcha último junto con Chacarita Juniors con haberes de un punto. Su inoperante actividad en el campeonato hasta ahora, impondrá al adversario de River Plate jugar el todo por el todo. Solamente le podrá hacer salir de su desdorosa situación una victoria de características sensacionales, y River es un nombre tentador para esos fines.

Quien puede sacar el mejor provecho de las difíciles luchas de los tres primeros es Racing, que les sigue a un punto. Racing está jugando notablemente bien y causando asombro con su línea de ataque formada por cinco nuevos elementos. El mayor de ellos, Adalberto Rodríguez, Tiene 22 años de edad y, el menor, Antonio Angelillo, 17. Las edades de los tres restantes oscilan entre los 18 y los 21 años.

Racing debe jugar como visitante contra Lanús un match en el que se pondrá a prueba la verdadera capacidad de sus notables forwards que amenazan empañar la fama de los "cinco diablos" de Independiente, pues deberán batirse en un medio adverso y áspero. El repunte que experimentó el domingo pasado San Lorenzo correrá mañana el riesgo de no poder continuar. Su inmediato compromiso le llevará a jugar en la ciudad Eva Perón contra Estudiantes que, en su cancha, resulta sumamente poderoso. Lo peor para San Lorenzo es que no podrá disponer de su centro-half titular Saba, quien acaba de ser suspendido por dos fechas a raíz del incidente que sostuvo en el partido que jugó contra Platense con el delantero Héctor López.

Los equipos de Rosario tendrán por igual serios adversarios. Newell's Old Boys recibirá a Gimnasia y Esgrima. Rosario Central tendrá que desafiar la aflictiva situación de Chacarita Juniors. Platense sostendrá un endemoniado partido contra el recio Vélez Sarsfield y Ferrocarril Oeste intentará ganar el primer match del campeonato en el partido aparentemente fácil que sostendrá contra Tigre.

# TENIS

PARIS.— (UP).— En la segunda vuelta de caballeros del torneo internacional de tenis de Francia, los chilenos Luis Ayala y Arturo Hammersley derrotaron a los franceses Jacques Mey y Xavier Perreau-Saussine, por 6|2, 6|4, 6|0.

El venezolano E. Pimentel y el uruguayo A. Motolko fueron vencidos por los franceses Robert Halliet y Henri Pelizza por la anotación de 6|2, 6|2, 6|3.

En la cuarta jornada de sencillos de caballeros, el argentino Enrique Morea fué derrotado por el sueco Sven Davidson por 6|2, 6|3, 6|3.

Davidson jugó con gran inteligencia y se aprovechó esperando los errores del argentino. El servicio y el juego en la red de Morea fueron muy deficientes. Estuvo completamente desconcertado por la táctica de su adversario.

# Deporte EXTRANJERO

MOSCU, 28.— (UP).— El equipo de básquetbol del ejército soviético, "Bourevestnik" derrotó al cuadro argentino "Villa del Parque" por 58 a 35.

El primer tiempo había terminado 22 a 13 en favor de los rusos.

—000—

**DETROIT, 28.— (UP).— Por causa de un temporal de lluvia y viento se aplazó hoy la tercera vuelta del torneo abierto de golf para damas, llamado Wolverine, que se disputa en los Links del Forest Lake Country Club. Los dirigentes del club dijeron que esa vuelta será jugada mañana, y los 18 finales el lunes.**

**Entre las participantes en el torneo Wolverine está la jugadora uruguaya Fay Crocker.**

—000—

**ANCONA CERVIA, Italia, 28.— (UP).— Giuseppe Minardi, de Legnano, ganó la décimocuarta etapa de la vuelta ciclista de Italia.**

**Pierino Baffi, de Nivea-Ruchs, llegó en segundo lugar, y Vicenzo Zucconelli, de Legnano, en tercero.**

**Las otras posiciones correspondieron a los siguientes:**

**4.o Sergio Ferrando (Welter). 5.o Luciano Pezzi (Atala). 6.o Hugo Koblet (Suiza).**

**Minardi, hizo la etapa en cuatro horas, 19 minutos y 16 segundos. Baffi, Zucconelli y Ferrando siguieron al ganador en el mismo tiempo, y Luciano Pezzo la cumplió en 4 horas, 21 minutos y 56 segundos. Hugo Koblet y el resto de los ciclistas lo hicieron en 4 horas, 22 minutos y 6 segundos.**

**El francés Raphael Gemiani, todavía lleva la ventaja en la clasificación general.**

# Básquetbol

**Destacados equipos femeninos de básquetbol actuarán esta tarde en el festival, que se llevará a efecto en la cancha del Francisco Arellano, ubicada en Toro Mazzote 175.**

**Dávila Baeza, que acaba de regresar invicto de una prolongada jira por canchas argentinas, actuará en el lance principal enfrentando al Pedro Montt, campeón de primera división, que esta temporada debutará en división de honor.**

**Sergio Gálvez, que hace poco realizó una meritoria campaña en canchas del norte, enfrentará al Francisco Arellano, que viene de obtener dos meritorios triundos en Los Andes.**

**El programa completo de esta tarde, en la cancha del Francisco Arellano, es el siguiente:**

15.30 horas, Estrella Polar con Olimpia Ritz, femeninos.

16.30 horas, Olimpia Ritz con Estrella Polar, masculinos.

17.30 horas, Sergio Gálvez con Francisco Arellano, femeninos.

18.30 horas, Dávila Baeza con Chile Brasil, 2.os femeninos.

19.30 horas, Pedro Montt con Dávila Baeza, femeninos.

20.30 horas, Indesa con Clarín, femeninos.

21.30 horas, Clarín con Francisco Arellano, masculinos.

Dávila Baeza, en esta oportunidad, formará con las siguientes jugadoras: Amalia Villalobos, Luisa Pinto, Carmen González, Luisa Caroca, Lucila Mercado, Nancy Encalada y Consuelo Olea.

Sergio Gálvez frente al Francisco Arellano, formará con: Gabriela Inostroza, Mercedes Martínez, Silvia Acevedo, Irma Sagredo, Teresa Silva, Irma Bravo, Julia Leal, Julieta Juárez y Presia González.

# FERNANDO FORNES

**Corrió los 400 metros en 52'7", en la primera etapa del torneo atlético de la "U", que no registró otras marcas de calidad.**

**Sin ese interés que era característico en los torneos estudiantiles, en que las diversas facultades rivalizaban por anotar el mayor número de inscripciones, se realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional, la primera etapa del torneo para todo competidor de la Universidad de Chile, que debido también a su lento desarrollo terminó casi en plena oscuridad.**

**De todas maneras, vale la iniciativa de competir, que puede ser de provecho para mejorar aptitudes.**

**En cuanto a las marcas obtenidas, no las hubo de calidad, y estuvieron a tono con el clima en que se cumplió el programa, tanto el de damas como el de varones.**

**LO MEJOR: 52,7" EN 400 METROS.** — Bien impresionó el joven atleta del Físico Fernando Fornés que se exhibió en condiciones muy promisorias para esta distancia, anotando ese tiempo que debe mejorar si mantiene un constante trabajo.

**OTROS RESULTADOS.** — Hernán Figueroa, derrochando energías como siempre, ganó el salto con garrocha, al pasar 3,40 metros en impecable forma, aunque no pudiendo hacerlo sobre 3,50 metros, y se adjudicó también los lanzamientos de bala con 12,54 metros y del dardo, con 49,35 metros, su mejor rendimiento de la tarde, y superando a Víctor Sala, que debió ser el ganador por antecedentes. Hugo De la fuente, de Farmacia, corrió los 100 metros finales en 11,5"; Samuel Guerra los 5.000 metros, con holgura, en 16'42,6"; Héctor Henríquez, de Ingeniería, los 110 metros vallas en sólo 17" y Rogelio Campusano, de Economía, los 1.500 metros, en 4'17,8". En salto largo, Eduardo Peragallo, del Chunchito llegó a 6,37 metros, y los entusiastas alumnos de la Escuela de Carabineros, se impusieron en la posta de 4x100 metros, con 47,2".

**LAS DAMAS.** — Fueron ganadoras: Teresa Venegas, del Físico, en 100 metros, con 13,5"; Marta Gatica, en salto alto, con 1,29 metros que tampoco dicen nada, y los lanzamientos de la bala y dardo, por Eliana Bahamondes y Bernardita Labra, del Físico, ambas, con 10,92 metros y 28,69 metros, respectivamente.

**EL TORNEO FINALIZA HOY.** — El programa con que termina el torneo, esta mañana, es el siguiente:

# CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

**ESTOS HOMBRES**, que parecen hechos de una madera especial, difícilmente aceptan morir en la cama. Es tan grande su pasión que, conociendo los riesgos, sabiendo que están coqueteando con la muerte desde la primera vez que se inscriben en una carrera, nada puede alejarlos de su suicida oficio. Enamorados de la velocidad, no pueden vivir sin ella. Si vuelcan, si un acidente los quiebra, la advertencia de nada les sirve. No bien salen del hospital, montan en sus pequeños y veloces automóviles y se van a los circuitos, hambrientos de nuevos peligros. Son así y nadie podrá cambiarlos. Nadie, ni nada.

Juan Manuel Fangio sufrió hace unos años un terrible accidente. No bien se curó, volvió a empuñar el volante, igual que si nada le hubiera sucedido. Luigi Villoresi, igual Alberto Ascari, cuando estuvo a un centímetro de la muerte, en la Gavea, en el lecho del hospital donde se curaba, expresó, sonriendo: "No fue en ésta, pero será en otra". Aceptaba su destino sin inmutarse. De algo hay que morir. En Mónaco, su sangre fría y sus condiciones de nadador, lo salvaron. Todavía le dolían y le molestaban las heridas sufridas en el accidente, pero igual quiso probar la máquina de un amigo. Tenía 37 años vigorosos, valientes y optimistas.

Si no fue en ésta, será en otra. Fue en ésta.

**EL DURO OFICIO** les da fortuna y honores. Los hace conocer el mundo, ampliar sus horizontes, vivir plenamente. Pero no se conforman. Ellos no corren ni por la fortuna, ni por los honores. Corren porque necesitan hacerlo, porque la velocidad es para ellos tan imprescindible como el oxígeno. Porque el peligro es su vicio y el motivo de sus vidas. Ascari no necesitaba seguir corriendo, el automovilismo no podía darle más de lo que ya le dió: dinero y gloria. Era riquísimo y había sido campeón del mundo. ¿Por qué seguía? Porque, sin las emociones de las grandes competencias, la vida no tenía para él razón de ser.

Le han dicho muchas veces a Fangio que se retire.

—No, ha dicho. Primero tengo que correr en Indianápolis con una buena máquina. Cuando haya cumplido este anhelo, volveré al camino.

¿Al camino? El hombre de Balcarce no habla de dejar el automovilismo. Habla de dejar los circuitos, de volver a los grandes premios de ruta, al ajetreo de las largas competencias, con todos sus encantos.

—El circuito lo conoce uno a la primera vuelta. En el camino, siempre hay sorpresas, cada kilómetro es una novedad...

—:O:—

**SON ASI** y nadie ni nada podrá cambiarlos. Saben que, detrás de cada curva, puede estarlos esperando la muerte. Pero no se afligen. De algo tiene uno que morirse.

# O'Higgins

**Tiene la oportunidad de consagrarse esta tarde, si vence a Palestino, en el match de fondo de la reunión doble que se hará en el Estadio Nacional.— Audax-Ferro, a las 13.30 horas.— Escuti jugará en Viña.— Rangers-Unión Española, en Talca, completan la 3.a fecha.**

**Se completa hoy la tercera fecha del campeonato profesional de fútbol, en cuyo programa se consultaba el Clásico Universitario, pero que fue diferido para el término de la primera rueda. Esta tarde, en el Estadio Nacional, se hará reunión doble, con Audax Italiano-Ferrobadminton, a las 13.30 horas, y Palestino con O'Higgins, en el match de fondo. En Viña Everton espera la visita de Colo Colo, y en Talca Rangers tendrá como huésped a Unión Española.**

**Audax, el equipo más parejo de las dos jornadas** que van cumplidas del torneo, que ha lucido un fútbol del bueno, está favorito en su confrontación con los aurinegros, quienes vienen de perder ante O'Higgins por 2-3. Los rancagüinos afrontan un duro compromiso ante Palestino, conjunto que se ha visto bien armado y con magnífica organización. Le hizo tres goles a los albicelestes, luego de rendir una halagadora performance. Con todo, el cuadro que prepara Francisco Hormazábal debe constituirse en un adversario de riesgo para el de colonia. La inclusión de Fernández y Gagliardo le ha dado más peso, más jerarquía, a la ofensiva de O'Higgins, que puede esta vez hacer pasar un mal rato a Donoso, el eficiente meta de Palestino.

**Ayer se nos aseguró que Escuti estará en el arco frente a Everton. O sea, el problema que se le había presentado a Colo Colo dejó de ser tal, al quedar a firme la intervención del crack albo, luego del examente médico a que fue sometido. Everton lleva buen handicap, actuando en su cancha y con su público, aparte de que sorprenderá a un Colo Colo que afrontará este compromiso oficial a sólo tres días del encuentro que disputó con River Plate, en Buenos Aires.**

**En Talca es bien difícil ganarle a Rangers. Unión Española** tendrá que superarse, si no quiere dejar los dos puntos en poder del team sureño. Rangers empató con Audax, haciendo un gran partido, antecedente que hay que tomar en cuenta para cualquier pronóstico.

Los árbitros designados para hoy son los siguientes: Danor Morales, para Audax-Ferro; Raúl Iglesias, para Palestino-O'Higgins; Carlos Robles, para Everton-Colo Colo, y José L. Silva, para Rangers-U. Española.

## 78) OCUPACIONES BUSCAN

### a) Artes y oficios diversos

PRACTICO agrícola se ofrece administrador fundo de cultivos generales, huerto frutal, planta de embalajes. 22 años práctica extensiva en huertos de importancia. Dirigirse a E. F. B. Cas. 6-D, Los Angeles. (78-a) 29-5 P.

TECNICO alemán arregla radios a domicilio, precios módicos. Llamar 491285. (78-a) 30-5 P.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

### a) Artes y oficios diversos

MAESTRO carpintero competente, se necesita. Alameda 815, piso 6.o. (79-a) 30-5 P.

MAESTROS cerrajeros, para ventanas de fierro doble contacto y rejas, necesito. Indispensable certificados competencia y libreta. Santa Elena 1986. (79-a) 29-5 P.

APARADORAS domicilio, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 30-5 P.

DOY PIEZA ligera a cambio cuidado parcela chica, Marruecos. Tratar, Serrano 215. (79-a) 29-5 P.

NECESITAMOS forradoras de cajas de cartón. Obra chica, a domicilio. A. Rufín y Cía., Libertad 1334. (79-a) 31-5 P.

NIÑO aseo y mandados, fábrica calzado, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 30-5 P.

ARMADORES calzado, necesitamos. Avenida Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (79-a) 30-5 P.

### c)—Profesionales y empleados

JEFE bodega. Necesito persona enérgica y capacitada, acostumbrada a mandar gente, para puesto jefe de bodega. Indicar referencias personales de trabajos efectuados a gerente, casilla 2081, Santiago. (79-c) 24, 26, 29-5 P.

## 86) PROPIEDADES COMPRAN

CON SOLICITUD aprobada Caja Bancaria, operación inmediata, compro bungalow hasta $ 1.600.000, sector Gran Avenida, 3 dormitorios living-comedor, dependencias, baño completo, buen patio. Escribir a M. Jerez B.— Casilla N.o 117, Santiago. (86) 30-5 P.

COMPRO al contado casita cerca de locomoción, hasta $ 230.000. Calle Julio Montebruno 382, Los Guindos. (86) 30-5 P.

## 89) PROPIEDADES VENDEN

GRAN oportunidad, propiedad con 2 locales comerciales, vendo. Un real negocio. Usted compra una propiedad de 2 pisos, 10x23 metros, con 2 locales comerciales, en la mejor cuadra comercial de calle Franklin 720-724, por $ 4.900.000, el mismo valor de lo que usted tendría que pagar sólo por un local en una calle menos comercial que Franklin. Con el subarriendo del segundo local usted tiene una renta permanente y perspectivas para construir más departamentos en el mismo terreno, que le darán más renta, tratándose de un barrio muy comercial. Si usted desea comprar, diríjase a su dueño, en San Diego 636, teléfono 81182. (89) 29-5 P.

## 92) RADIOS FONOGRAFOS

TECNICO en radio repara su radio en taller y a domicilio. Inglaterra 1480. (93) 29-5 P.

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien Independencia 2020. (92) H|O. C

FERRILO EL AUTOMATA — Por J. Lobos




## 92) RADIOS FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos Sta. Rosa 114 (92) H|O C

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C.

## 93) RELOJES

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel", San Pablo 1517 (93) H|O C

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño Huérfanos 1241 (93) H|O C

RELOJERIA Omega", Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin Franklin 953-A (93) H|O C.

## 94) REMATES

REMATE DEL MENAJE DE CASA DE la señora María Vergara Blanco de Salas.— Mañana domingo, a las 11 horas y 15 horas, en Avenida Suecia 136, y voluntarios de los señores: A. Henríquez, C. Ovalle, R. Velozo, M. García Huidobro, M. Sotomayor, M. Simpson, A. Ruiz de Valdés, M. Guevara, C. Castaños, C. C. de Larraín, G. Larraín, E. Figueroa, J. de Sabal, F. Larraín, Mons. M. Larraín, M. Fuenzalida, C. Flesh, J. Ferreire, T. Mac Clure, C. Izquierdo B., J. Vargas de Reyes, M. Mackenna, D. Matus B., E. Montes de Smart, A. Jullian, L. Tagle J., O. Vera, A. Aldunate, M. L. de Ortúzar, J. Ramírez de Vial, M. B. de Lazcano, F. Karl. (94) 29-5 C.

REMATE.— ANTE EL ARBITRO DON Sergio Montero Fuenzalida, que conoce de las particiones de bienes de doña Cristóbalina Reyes y doña Clorinda Alvarez viuda de Reyes, en la notaría de San Antonio, de don Emilio Guerrero, edificio de la Gobernación de Barrancas, se rematará el día martes 21 de junio, a las 16 horas, la propiedad ubicada en el puerto de San Antonio, Barrancas, calle Maestranza N.os 1541 al 1551, la que se subastará en dos lotes independientes, teniendo cada lote un mínimum de $ 100.000. Precio de la subasta de cada uno de los lotes se pagará con la mitad al contado y el saldo a tres meses plazo, con 12 o|o interés anual y 15 o|o en caso de mora. Impuestos, gastos y 2 o|o comisión corredor, por cuenta adjudicatario. Boleta garantía o dinero efectivo del 10 o|o mínimum. Bases y antecedentes, en Huérfanos 1147, oficina 738, teléfono 85022, de 18 a 20 horas, y en la oficina de propiedades de don Mario Montero Fuenzalida, calle Arzobispo Casanova N.o 160, teléfono 103, de Llolleo.— Raúl Guevara Reyes, actuario. (94) 30-5 P.

# AGENDA

SANTOS DE HOY — PENTECOSTES

MAÑANA — SAN FERNANDO

## EL TIEMPO

(Emitido a las 20 horas del día 28 de mayo de 1955)

Se observó buen tiempo, con nublados y nieblas locales, desde Arica hasta Chiloé. Más al sur se registraron precipitaciones que fueron declinando. En la cordillera central se produjo nevada ligera.

APRECIACION GENERAL.— Se espera buen tiempo, con nublados locales y nieblas matinales, a través de todo el territorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Probables nieblas matinales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Algo nuboso. Nieblas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Nieblas matinales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Probables nieblas. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevada, declinando.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.— Temperatura del aire (día 28).— Máxima: 16,7 grados C, a las 17 horas.— Mínima: 4,4 grados C, a las 7 horas 45 minutos.

Humedad relativa del aire (día 28).— Máxima: 94 por ciento, a las 8 horas 15 minutos.— Mínima: 60 por ciento, a las 15 horas.

Sol (día 29).— Salida a las 7 horas 37 minutos.— Puesta, a las 17 horas 43 minutos.

Luna (día 29).— Salida a las 13 horas 34 minutos.— Puesta a las 2 horas 9 minutos, del día 30.

Fase: Luna llena el día 5 de junio.

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Bueno. Probable niebla matinal.

## GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Espesanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

## TURNO DE FARMACIAS

De 28 de mayo a 4 de junio

DIRECCION.— Independencia 2698. —Sevilla 1505. — Avda. Balmaceda 330.— Gamero 2296.— El Salto 3027. —Recoleta 1307.— San Pablo 2699.— Rosas 2003. — Chacabuco 64. — Carrascal 4598.— San Pablo 4101.—San Pablo 3855.— J. J. Pérez 6010.—Av. B. O'Higgins 2842.— Bascuñán 1401. — Avenida Viel 1906.— Bandera número 502.— Arturo Prat 901. —San Diego 1601.— Lira 201.— Vicuña Mackenna 4675.— Santa Rosa 3890.— Gran Avenida 6201.—Salvador 9.— Renato Sánchez 3725.— Los Leones 2006. — Malaquías Concha 0295. — Carmen Covarrubias 476. — Irarrázaval 5701.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente). — San Francisco 75 (Permanente).— Buzeta 470 (Permanente).

## 94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEGO 205, orden José Jorrat, lunes 30, a las 11 y 17 horas. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 29-5 P.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZgado de Menor Cuantía, juicio Dujobne con Avila, remataré miércoles 1.o de junio, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, ropero, buffet.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 30-5 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZgado de Menor Cuantía, juicio Portuguez con Escobar, remataré miércoles 1.o junio, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, ropero, velador.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 30-5 C

REMATE.— ORDEN TERCER JUZgado de Menor Cuantía, juicio Chazana con León, remataré miércoles 1.o de junio, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, toilette.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 30-5 C.

## 94) REMATES

REMATE.— POR ORDEN DEL QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse en autos ejecutivos "Naranjo, Rubén, con Valenzuela, René", el 14 junio presente año, 15 horas, propiedad Camino Lo Espejo, sitio N.o 171, comuna La Cisterna, departamento San Bernardo. Mínimum: $ 286.650.— Garantía: $ 28.665.— Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribunal.— El secretario. (94) 31-5 P.

## 95) RESIDENCIALES

VALPARAISO. Residencial Reggio. Pedro Montt 2008, fono 93208, piezas, pensión, días y temporada in vierno. Precios convenientes. (95) 29-5 P.

RESIDENCIAL BERMEDO. Arriendo piezas con pensión a personas honorables, con o sin muebles. Dormitorios colectivos para colegiales. Rosas 1456. (95) 29-6 C.

## 95) RESIDENCIALES

CENTRALISIMA pieza pensión, matrimonio. San Francisco 111. (95) 31-5 P

RESIDENCIAL confortable, céntralísima, piezas c|s muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298 San Domingo 1457 (95) H O

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

## 96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavapiés con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts, cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H|O C.

## (97) — SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

MACHO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O. C.

MACHO, sastre Lleveie su casimir Huérfanos 801 Fono 397663. (97) H|O C

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

## (103) VARIOS

REJAS de fierro, se hacen. Victoria 417. (103) 5-6 P.

NIQUEL calugas, compro. Ofertas, 371745. (103) 1.o-6 P.

REGALO viruta. Traer saco. Nueva York 58. (103) 29-5 P.

## 104) VEHICULOS VARIOS

VENDO carretela con arneses en $ 35.000, y ruedas con eje y resortes para hacer otra. Población Zelada, Coruña N.o 4808. (104) 31-5 P.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS R.
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

# PUENTE ALTO

## 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

TALLER ciclista de Jorge Veas ha inaugurado su establecimiento en Eyzaguirre 216. Trabajos rápidos y garantidos. (PA. 27) 16-6 C.

## 34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 27-7 C.

## 46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGAS frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya. Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA. 46) 5-6 C.

## 51) IMPRENTA, GRABADOS

RUFINO Guzmán F., "Imprenta Puente Alto", Tocornal 290. Señor comerciante: se imprimen talonarios de la ley compraventa a precios convencionales. (PA 51) 28-5 C.

## 56) JUGUETES y CONEXOS

CASA "NELLY". Gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA. 56) 3-6 C.

## 69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, corte y confección, atendida por su propia dueña, se reciben hechuras para señoras y niñitos. José Luis Coo 392. (PA. 69) 5-6 C.

## 71) MUEBLES HOGAR

MUEBLERIA Ponce surtido de sillas, sillones, mesas, roperos, amoblados de dormitorios, comedor, vitrinas. Facilidades de pago. Concha y Toro 32. (PA. 71) 20-6 C.

## 76) NEGOCIO VENDEN

SE VENDE patente restaurante. Tratar con su dueño, Santa Elena 349. (PA. 76). 1.o-6 P.

VENDO negocio de paquetería y confecciones, con instalaciones completas. Concha y Toro 62, teléfono 226. (PA. 76) 2-6 C.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO operarias para máquinas de coser industriales, pantaloneras, camiseras, etc. Casa Mocarquer. Concha y Toro 115, teléfono 220. (PA. 79-b) 2-6 C.

## 96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A. - 96) 23-6 C.

# CALCETINES

60 — 65 — 75 — 80 — 90 — 100 — 120

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503. Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 39[illegible]

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

MUEBLERIA "ASTOR"

ROPEROS . . . $ 10.500.—
MESAS . . . . . 5.800.—
SILLAS, 1|2 doc. 4.500.—

Muebles estantes-camas, marquesas de madera, colchones Simmons, catres de bronce, cocinas.

CREDITOS
Sin pie a bancarios, Ejército, Carabineros
SAN DIEGO 945

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

# PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PARRAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento, en la calle A. PINTO, de la comuna de PARRAL:

a) 4.540 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 924 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor y diversas obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Parral el día martes 7 de junio de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Linares.

DANILO IVULIC YUGOVIC,
Director Subrogante.

FUERZA AEREA DE CHILE

# PROPUESTA PUBLICA

Se solicitan Propuestas Públicas por la provisión y ejecución de instalaciones eléctricas en las siguientes Unidades de la Base Aérea "El Bosque":

Brigada Aérea, Escuela de Aviación y Regimiento de Artillería Anti-Aérea.

Se consulta:

1)—Colocación de transformadores.
2)—Tendido de Líneas Aéreas sobre postación de concreto.
3)—Alumbrado de patios.

Las Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas, 3er. piso, Ministerio de Defensa Nacional.

Las Propuestas se abrirán el día martes 14 de junio de 1955, a las 11 horas en la oficina del señor Director de los Servicios, 2.o piso, Ministerio de Defensa Nacional. Oficina B-22, y deberán presentarse separadamente por cada Unidad.

SANTIAGO, 26 de mayo de 1955.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

FUERZA AEREA DE CHILE

# PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicita Propuestas Públicas por lo siguiente:

A)—ALA N.o 2 QUINTERO (CASINO SS. OO.)

1.—Calefacción.

2.—Agua caliente.

B)—SALON DE ACTOS Y CINE ESCUELA ESPECIALIDADES MECANICAS, BASE AEREA "EL BOSQUE".

1.—Calefacción.

Las Propuestas se abrirán en Santiago, el día martes 14 de junio de 1955, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de los Servicios de la Fuerza Aérea de Chile, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Oficina B-16.

Planos, Bases y Especificaciones podrán solicitarse en la Oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas, Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

## ARMAS

Pistolas calibre 22. Tipo especial $ 3.500 y $ 2.800. Revólveres calibres 22 de 7 tiros, marca Speed, $ 8.000

Reembolsos a provincias. Créditos en Santiago.
Armería Francesa
SANTA ROSA 442.

ARMERIA "SANTIAGO" OFRECE REVOLVERES Y PISTOLAS AUTOMATICAS MODELOS EXCLUSIVOS $ 3.000
Reembolsos a provincias
TENDERINI N.o 7 CREDITOS
ENTRANDO POR ALAMEDA

## AUTOS

TAXIMETROS
REPARACIONES Y REPUESTOS INSTALACIONES EN GENERAL.
RENE GAJARDO R.
Técnico autorizado por S O C O A.
CASTRO 40

CAMIONES
Lavados y engrases, atención rápida. El local más amplio de Santiago. Especialidad en máquinas grandes
CHACABUCO 848

## PARA EL

RENOVADORA de CAMISAS
CAMISAS Y PIJAMAS
SOBRE MEDIDA, CAMISAS SPORT, ARREGLOS COMPLETOS DE CAMISAS.
SE CAMBIAN PECHERAS
LIRA 58 FABRICA DE CAMISAS

## SERVICIOS DIVERSOS

FLECOTEX
FLECO CANELON MARABU ABRAZADERAS
DESCUENTO A TAPICEROS
BASCUÑAN GUERRERO 749 - FONO 90522

## AUTOS

TOLDOS PARA CAMIONETAS
y camiones, en lona impermeabilizada y armazones de cañería, con tirantes de fierro. Carpas para camiones y de excursión. Entrega inmediata. Impermeabilizo lonas, y recibo composturas. Fca. de Carpas "ORLANDO GILLIBRAND".
SAN DIEGO 1381
Teléfono 50361

## INDUSTRIAS VARIAS

PERSIANAS DE MADERA BARNOS
De rollo, celosías y automáticas. Solicite presupuesto al FONO 35551
MADRID 855
PRECIOS Y CALIDAD.

PERSIANAS CALVANESE
Despachos a provincias
ROLLO
Reparaciones en general. Precios sin competencia. Treinta años de prestigio.
AVENIDA MATTA 1136. FONO 50147.

## COMESTIBLES

PASTELERIA SUIZA
Fábrica da Pasteles, Baumkuchen y Confites. Especialidad en tortas para novios, etc.
IRARRAZAVAL 2380
TELEFONO 42497

## PARA NIÑOS

FCA. DE MUEBLES PARA NIÑOS
"El Ideal del Niño"
Alameda 295, fono 31851. Coches de paseo y muebles en general. Especialidad en sillas de comedor convertibles.

## IMPRENTAS

IMPRENTA MARION
FACTURAS GUIAS
Partes de matrimonio. Tarjetas de visitas. Vales de compra-venta $ 600 el mil.
SANTA ROSA 1873

## INDUSTRIAS VARIAS

Calderería y Mecánica ESPERANZA 949
Construcciones, montajes y reparaciones en calderas. Fabricamos estanques para distintos espacios y autoclaves. Soldaduras, eléctricas
E. CACERES E HIJO
Fono 93683

Fca. de MUEBLES para NIÑOS MIGUELITO
10 de Junio 1013
Ofrece marquesitas desde $ 890.-
Roperos, mudadores, corralitos, etc. Somos fabricantes

## MECANICA

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS
F. H.
F. HOJAS

"EMAS"
ESTABLECIMIENTO MECANICO ALEJANDRO SENZACQUA P.
JOTABECHE 142- TELEFONO 91925
• SANTIAGO DE CHILE •
Camisas para motores de todas marcas y tipos. Fundición propia
Sistema de fabricación autorizado por Society Automotive Engineers, Estados Unidos
Rectificación de motores

## PARA EL HOGAR

Fca. de MUEBLES PARA COCINAS
Instalaciones comerciales. Pida presupuesto sin compromiso.
Santa Rosa 329

FEDERAL
COCINAS Y ESTUFAS DIFERENTES MODELOS
CASA SIVIRAGOL SAN DIEGO 1999

MUEBLERIA SALVADOR
Mencione este aviso y con sólo $ 2.500 ENTREGAMOS muebles de comedor, dormitorio y living. Gran surtido de muebles sueltos, catres de bronce y marquesas.
SALVADOR SANFUENTES 2879, entre Bascuñán y San Alfonso.

FEDERAL
Cocinas y estufas a gas de parafina, cómprelas a su distribuidor. Sector Estación Central, surtido en artículos eléctricos.
MATUCANA 24-C.

¡¡¡CONTRA ROBO!!!
Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Fca. de Cortinas Metálicas. ITURRIAGA HNOS. San Diego 1842 Fono 50162

## PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS, ELECTRICOS MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER. EL MAS VASTO SURTIDO. LOS MEJORES PRECIOS
casa Garcia
Alameda esq. Avenida España

3 AÑOS GARANTIA FEDERAL
ESTUFA o GAS de PARAFINA
NO SE INFLAMA FEDERAL
MODELO SMF2
FEDERAL AHORRO EFECTIVO
MODELO VEDETTE
DEPOSITO GENERAL
MONJITAS 404

SALUD Baños de Vapor
Los cultores de Vida Sana lo recomiendan. Pídalo a: Carlos Recine MERCED 719 Tel. 36861
Envíos a provincia contra reembolso.

LLAVES RAPIDAS TODOS LOS TIPOS
SERVICIO a DOMICILIO COMPOSTURAS
ESPECIALIDAD CERRADURAS FINAS
COMPAÑIA 1249 GARCIA

## PARA ELLA

Abrigos, Chaquetones, Trajes Sastre
Confección de primera y excelentes facilidades de pago, ofrece:
"MODAS METRO"
Bandera 140-B (en el pasaje, frente al Teatro Metro) — Fono 85348

CASA Louis
CALZADO FINO HECHO a MANO medidas
GAMUZA NEGRA $ 2.120.- Y CHAROL
PORTUGAL 64 - STGO

MAISON DALILA
Ofrece como propaganda, solamente por este mes, hechuras de
trajes dos piezas $ 1.000
Batas .. .. .. .. .. 900
Faldas .. .. .. .. .. 400
AHUMADA 131, OFICINA 507. TELEFONO 62174.

Emperatriz Eugenia
ALAMEDA 1370 Fono 85776
Ofrece: trajes, sombreros, carteras, guantes, fantasías finas. Especialidad trajes de novia. Recibo hechuras sobre medidas. Abierto todo el sábado
CONCEDE CREDITOS

MANUFACTURA de CALZADO
"LA INEDITA"
M. Ramírez Pinto
24 años al servicio de los pies delicados. Calzado de medida con práctica ortopédica.
Avda. MATTA 241 TELEF. 34946

# GUIA DEL ESPECTADOR

## PROGRAMAS PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: Violetas imperiales, Invasores atómicos del Artico, 2a.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: El circo de la muerte, Kim de la India, El capitán Video, 15a.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45 horas: Atrapada, Laurel y Hardy en Falsa mímica, Dibujos.

EGAÑA.— 11 horas: matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas y Serial. A las 14.30 horas: El gran gorila, Invasores atómicos del Artico, 1a., El imperio submarino, 3a.

EL GOLF.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas y Serial. 15 horas: El gran gorila, Invasores atómicos del Artico, 1a.

METRO.— Matinal a las 11 horas: Cortos educativos, Dibujos y Noticiarios.

IMPERIAL.— Matinal a las 10.30 horas: El tesoro perdido, Laurel y Hardy, Dibujos.

NORMANDIE.— 14.15 horas: La mano justiciera, Vengador del más allá.

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: Francisquito entre faldas, Invasores atómicos del Artico, 2a., Nuevas aventuras de Jesse James, 10a.

PEDRO DE VALDIVIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas. A las 14.30 horas: El gran gorila, Invasores atómicos del Artico, 1a.

PORTUGAL.— Matinée a las 13 horas: El circo de la muerte, Kim de la India, El capitán Video, 15a., La tribu misteriosa, 8a.

REGINA.— Matinée a las 14 horas: Francisquito entre faldas, El árbol del dinero, Invasores atómicos del Artico, 2a.

SANTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores y Cómicas.

BOLIVAR.— Matinée a las 13.30 horas: Tarzán y su compañera, Mala Yerba, La diosa blanca, Cómicas.

CONTINENTAL.— Matinée: Robinson Crusoe y El diablo Bwana.

LIRA.— Matinée: La soga siniestra, Rodeo trágico y Serial.

ODEON.— Matinée: Rodeo trágico, El más valiente de Arizona, Rey del sabotaje.

VIENA.— Matinée: El cohete conquistador, Hermanos ante el peligro, Serial y Agregados.

AMERICA.— Matinal: Mi vida es mía, Espías, Serial, 10a.

APOLO.— Matinal a las 10.30 horas: Odio en la sangre, Dibujo, La tribu misteriosa.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: Jinetes del odio, Agregados y Dibujos.

MONUMENTAL.— Matinal a las 11 horas: El mar de los barcos perdidos, Mujer de fuego, Capitán Video, Cómicas.

NOVEDADES.— Matinée a las 13.30 horas: Mi amigo el ladrón, Amor, divino y perverso, Guardacosta alerta y Dibujos.

SATCH.— Matinée: Compañía de Patricia Morgan: Pinocho, el valiente.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Comedias cómicas, Descriptivas, Documentales, Deportivas y Noticiario Fox.

EL SALTO.— Matinée a las 13.30 horas: Dos pájaros bobos, Más allá del ancho río, y 7.o episodio de la serial Nuevas aventuras de Jesse James.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Comedias cómicas, Descriptivas, Deportivas, 11.o episodio de la serial El rey del sabotaje, Noticiario Metro.

MINERVA.— Matinal a las 10.30 horas: Más allá del ancho río, 4.o episodio de la serial Invasores atómicos, Dibujos en colores y Noticiario español.

NACIONAL (Puente Alto).— Matinal a las 11 horas: Los diablos del mar, 3er. episodio de la serial Invasores atómicos, Noticiario Fox, Agregados.
Matinée a las 13.30 horas: Diablos del mar, Infierno bajo cero, 3er. episodio de la serial Invasores atómicos, Noticiario Fox.

TALIA.— Matinal: Compañía de Títeres.

## TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: Una carta perdida.

ALHAMBRA.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresques N.o 2.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: ¿Quiere casarse conmigo?

MARU.— V. y N.: Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 21.15 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— V.: Lecho nupcial.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Alejandro Flores: El Baile.

SUR (Hotel Carrera).— V. y N.: Sí y No, de Kennet Horne.

TALIA.— V.: Santiago Little Theatre en The Glass Menagerie".

## CINES

ALAMEDA (Pantalla panorámica). R.: Tambores de la muerte, La novia modelo.

ALMAGRO.— R.: La bestia humana y O'Cangaceiro.

AMERICA.— R.: Todos lo hermanos eran valientes, El desmemoriado, Agárrame si puedes y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: Johnny Guitar (Mujer pasional), El espectro de la rosa.

AUDITORIUM.— R.: La marcha triunfal y Noticiarios.

ANDES.— R.: Agárrame si puedes, Marabunta, Todos los hermanos eran valientes.

APOLO.— R.: Murallas de silencio, Travesuras entre matrimonios, Lágrimas amargas.

ASTOR.— M., V. y N.: Jardín del mal, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Sin rastro del pasado, El mundo en peligro.

BANDERA.— M., V. y N.: La enemiga y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: La bestia humana, O'Cangaceiro.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— R.: Tin Tán en La Habana, Llévame en tus brazos.

BLANCO ENCALADA.— R.: Agárrame si puedes, Sin rastro del pasado, Agregados y Noticiarios.

BRASIL.— R.: La trama diabólica, La hora suprema.

BOLIVAR.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Un tranvía llamado deseo, Enredo amoroso.

CAPITOL.— R.: Los pequeños miserables, Marabunta, Por tierra al Pacífico.

CARRERA (Pantalla panorámica). — R.: Ciudad en tinieblas, El último minuto.

CENTRAL (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Adorables criaturas.

CERVANTES.— R.: Johnny Guitar: Mujer pasional.

CINELANDIA.— R.: La princesa que quería vivir y Agregados.

CITY.— R.: El circo fantasma.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: El charro y la dama, Reportaje, Noticiarios.

CONTINENTAL.— V. y N.: Robinson Crusoe y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Peluquero de señoras, Flor de pecado.

CHILE.— R.: Los pequeños miserables, Los tres mosqueteros, Por tierra al Pacífico.

DANTE (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Hogueras de odio, Noticiarios y Agregados.

DELICIAS.— R.: La historia de Joe Louis, Burlada y Agregados.

DIECIOCHO.— R.: Ríndete amor mío, Un beso en la noche, Noticiarios.

EGAÑA.— V. y N.: Adorables criaturas, El curandero.

EL GOLF (Pantalla panorámica). — V. y N.: Adorables criaturas.

EL SALTO.— R.: El valle de los caníbales, Cantando nace el amor.

ESMERALDA.— R. La bien pagada, Reportaje y Agregados.

FLORIDA.— R.: Violetas imperiales.

GRAN AVENIDA.— R.: Ciudad en tinieblas, El último minuto.

HOLLYWOOD.— R.: Las comadres quedan viudas, Riberas de heroísmo, El valle de los caníbales y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: Los tres mosqueteros, Magia negra, Por tierra al Pacífico.

IMPERIAL.— R.: Nunca me abandones, Las comadres quedan viudas, Sin rastro del pasado.

IRIS.— R.: Negro es mi pasado, Espionaje en Shanghai.

ITALIA.— R.: Agárrame si puedes, Marabunta, El gran aventurero.

LAS LILAS (Pantalla panorámica) — M., V. y N.: El profesor se divierte, Noticiarios y Agregados.

LIRA.— R.: El derecho de nacer, Corazones en fuga, La soga siniestra.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: La bestia humana O'Cangaceiro.

LO CASTILLO.— Próxima apertura.

LO FRANCO.— R.: Los pequeños miserables, Las comadres quedan viudas, Los tres mosqueteros.

LUX.— R.: Capitanes del mar, Patrulla indómita.

MAIPO.— R.: Ciudad en tinieblas, El último minuto.

MAJESTIC.— R.: Selinda, Francisquito entre faldas.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El último minuto, Ciudad en tinieblas.

MARCONI.— R.: Negro es mi pasado, Espionaje en Shanghai y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Rapsodia Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Mi secreto me condena, Su Majestad de los mares del Sur.

MINERVA.— R.: La danza inconclusa, Nunca me abandones y Serial.

MIRAFLORES.— R.: Agárrame si puedes, El bruja roja y Agregados.

MONUMENTAL.— R.: El charro y la dama, Reportaje, La bien pagada.

MODERNO.— R.: Los tres mosqueteros, La infame, Necesito dinero.

NACIONAL.— R.: La bien pagada, Reportaje y Agregados.

NACIONAL (Puente Alto). — R.: El peñón de las ánimas, Infierno bajo cero y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: Cuatro pasos en las nubes, El collar de la reina.

NOVEDADES.— R.: Nunca me abandones, Tromba, El árbol del dinero.

ÑUÑOA.— R.: Soy un prófugo, Los tres alegres compadres.

O'HIGGINS.— R.: La bestia humana, O'Cangaceiro.

ORIENTE (Pantalla panorámica) — V. y N.: Adorables criaturas.

ODEON.— R.: Madrugada infernal, El más valiente de Arizona, Cartas a mi amada.

PALACE OVALLE.— R.: La infame, El mundo en peligro, El vuelo trágico.

PACIFICO.— M., V. y N.: El profesor se divierte, Noticiarios y Agregados.

PRAT.— (Pantalla panorámica) R.: El charro y la dama, Reportaje, Música a tiros y Noticiarios.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Amar y morir, Diablos del mar y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Nosotros los caníbales y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El curandero.

PRINCIPAL.— R.: Recuerdos de Walt Disney: Fantasía, Serial y Noticiarios.

PRINCESA.— R.: Nunca es tarde para mar, La última patrulla, Cohete conquistador y Agregados.

PORTUGAL.— R.: Reportaje, El charro y la dama.

PROVIDENCIA.— R.: Riberas de heroísmo, El bruja roja, Bomba y los elefantes.

REAL.— M., V. y N.: Hogueras de odio, Noticiarios y Sinopsis.

RECOLETA.— R.: Todos lós hermanos eran valientes, Marabunta, El gran aventurero.

REGINA.— V. y N.: Johnny Guitar (Mujer pasional).

REPUBLICA.— R.: La danza inconclusa, Nunca me abandones, Serial.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y fantasía.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Johnny Guitar.

RIALTO.— R.: Negro es mi pasado, Espionaje en Shanghai.

ROXY.— R.: Los amantes de Villa Borghesse y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: Hombres o bestias, Cita en Honduras.

SAN ANTONIO.— R.: Grandioso festival cómico.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Adorables criaturas.

SANTIAGO.— M., S., V. y N. Si volvieras a mí.

SAO PAULO (Pantalla panorámica).— R.: El gran Houdini y Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Marabunta, Agárrame si puedes.

SAN MIGUEL.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Marabunta, Vuelo trágico.

SAN MARTIN.— R.: La princesa que quería vivir y Noticiarios.

SELECTA.— R.: México de mis amores, El circo de la muerte, Amor comprado.

VALENCIA.— R.: Agárrame si puedes, Marabunta, Vuelo trágico.

VICTORIA.— R.: El fantasma de la calle de la Morgue.

VIENA.— R.: Burlada, La soga siniestra, El cohete conquistador y Agregados.

YORK.— R.: El circo fantasma. Noticiarios y Agregados.

# *Ultimos días de "Las joyas están aquí" anuncian los carteles del Teatro Opera*

Quien, transitando por la calle Huérfanos, se detenga a mirar los carteles del Teatro Opera, verá que ya han comenzado a anunciarse las últimas representaciones de la afortunada producción de Eugenio Retes y Buddy Day, "Las joyas están aquí", que durante un buen número de semanas viene deleitando a los amantes del género frívolo, con sus sabrosos sketchs, imponentes desfiles de muchachas bonitas, números de danzas, y las dulces canciones de esa inefable barra de chocolate vivo que es Xiomara Alfaro.

"Las Joyas" tocan a su fin en cuanto a la distribución que han tenido en el escenario del Opera: pero seguirán resplandeciendo junto a otras nuevas y deslumbrantes, que aparecerán en la nueva revista de que son autores nada menos que el popular humorista Manolo González, y el dibujante Percy, la que ostentará el sugerente título de "Aquí, las líneas... son curvas".

En esta obra debutarán cinco atracciones internacionales, encabezadas por la "Venus de Buenos Aires", que es la famosa "vedette" Nélida Roca, la mujer cuyo cuerpo parece escapado de un grupo escultórico de Atenas, y que en los dos últimos años ha sido la estrella de los teatros Maipo y Nacional, de Buenos Aires. Vienen, asimismo, con ella, la pareja constituída por los primeros bailarines de la Compañía de Carmen Amaya, María de Aragón y Raúl Martín; los famosos equilibristas Hermanos Valenzuela; Miss Selva, un número de mucha originalidad, y el "as" de los humoristas de Chile, Manolo González. Todas estas luminarias, secundadas por el elenco estable de la Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum, darán a la revista "Aquí, las líneas... son curvas", una atracción inigualada.



Esta es Nélida Roca, la "vedette" que ha hecho más estragos que la bomba de hidrógeno entre los espectadores de los teatros Maipo y Nacional, de Buenos Aires, y que debe llegar a Santiago de un momento al otro, para incorporarse a las revistas del Teatro Opera. Los arqueólogos de nuestro país nos dirán cuál es la región de la tierra helénica de donde proceden las formas esculturales de esta artista, nacida en la Argentina; pero de indudable ascendencia griega

## Seguirá "Nido de ratas" en dos salas céntricas

Mañana reanudará su triunfal carrera de exhibiciones la película del sello Columbia "Nido de ratas", que fue premiada con ocho Oscares por la Academia de Hollywood y que tiene como protagonista a Marlon Brando, el más grande de los actores del cine americano, en un apasionante relato de intenso contenido humano. Quienes lo admiraron en "Un tranvía llamado deseo", luego en "Viva Zapata" y más tarde en "Julio César", tendrán ahora una nueva oportunidad de apreciar los múltiples valores histriónicos de este notable artista en "Nido de ratas", que desde mañana ocupará las pantallas de los cines Cervantes y Ritz

## El amor y la muerte en "Nuevo amanecer"

Un duelo implacable entre el amor y la muerte, a través de una noche interminable de angustia y terror, constituye el asunto de la película "Nuevo amanecer", que estrenará el cine Santiago el martes próximo, en su nuevo horario de funciones, a las 13, 15.30, 18.30 y 21.45 horas. Esta cinta recia y de fuertes contrastes está animada en sus papeles principales por Luis Aguilar, Gloria Marín, René Cardona, José Elías Moreno, Los Panchos, las Dolly Sisters y Lupita Palomero. Además de sus escenas dramáticas, recrean enormemente al espectador vistosos números coreográficos e inspiradas canciones.

## PARA QUIENES DESEEN VER HOY UNA COMEDIA

Las hay de todos los géneros y para todos los gustos. Echemos un vistazo a lo que se anuncia en las distintas salas que ofrecen espectáculo vivo:

—En el SATCH, a las 15 horas, hay una matinée especialmente dedicada a los niños. Y la Compañía de Cuentos Infantiles que dirige Patricia Morgan presenta "Pinocho el valiente".

—En el TALIA también hay espectáculo para niños. Aquí se trata de una Compañía de Títeres, que ofrece tres funciones: a las 11 a las 14.30 y a las 16 horas.

—En el SATCH, en vermut, a las 19 horas, y en noche, a las 22 horas, se hacen nuevas representaciones de "El Baile", de Edgar Neville, por la Compañía de Alejandro Flores, con Malú Gatica y Emilio Gaete.

—En el TALIA, únicamente en vespertina, a las 19 horas, el Santiago Little Theatre, bajo la dirección de Irene Santa Cruz, presenta, en lengua inglesa, la magnífica obra tragicómica de Tennessee Williams, "The glass menagerie" (El zoo de cristal).

—En el MARU el celebrado actor Américo Vargas, de vuelta de su escapada de dos días a Buenos Aires, sigue presentando, a las 19 y a las 22 horas, "Crimen perfecto", el drama policial que lleva dos años de permanencia en el cartel.

—En L'ATELIER la compañía que dirige y encabeza Sylvia Oxman presenta en vermut la comedia del húngaro Ladislao Fodor, "¿Quiere usted casarse conmigo?"

—En el PETIT REX, también únicamente en vermut, vuelve a representarse la comedia de Jan de Hartog "El lecho nupcial", que cuenta tan sólo con dos personajes, que son interpretados por Lilianette y Norman Day.

—En el OPERA, la aplaudida Compañía Bim-Bam-Bum da tres funciones con la revista "Las joyas están aquí". Los horarios de estas alegres tandas dan comienzo a las 18.30, a las 21.30 y a las 23.15 horas.

—En el ANTONIO VARAS, "Una carta perdida", comedia del autor rumano Ion Luca Caragiale, puede ser vista en matinée, a las 15, y en vespertina, a las 19 horas.

—Y por último, en el TEATRO SUR, la elegante sala del Hotel Carrera, inaugurada anoche por la mejor sociedad de Santiago, se representa, en tarde y noche, la chispeante comedia del escritor inglés Kenneth Horne, "Sí y no".

## Dos funciones en el Teatro del Hotel Carrera se dan hoy con la graciosa comedia "Si y no"

La mejor sociedad santiaguina y las figuras más representativas de nuestro ambiente artístico y literario se congregaron ayer en el segundo piso del Hotel Carrera, donde se hacía la inauguración oficial del Teatro Sur, una elegante sala de espectáculos destinada exclusivamente al cultivo del arte dramático.

La obra escogida para iniciar la labor de divulgación artística que se realizará en este teatro, es una comedia que lleva el sugestivo título de "Si y No", y de la que es autor el distinguido comediógrafo británico Kennett Horne. La pieza, por la fina comicidad que corre a través de sus escenas, conquistó de inmediato el beneplácito del público, que aplaudió sin reservas los finales del acto, y que en los intermedios formulaba entusiastas comentarios sobre los merecimientos de los artistas que la interpretan.

Lo que más llamó la atención de la concurrencia, es la homogeneidad del elenco, pues cada uno de sus integrantes realiza en su papel una labor que revela comprensión y perfecto ajuste a las réplicas del antagonista. Anita González ha compuesto su personaje con singular penetración del carácter y rasgos humanos, dándole notoria brillantez. Es también muy interesante la actuación de Teodoro Lowey, animando un pintoresco tipo de pastor protestante. Asimismo, resulta muy lucida la labor de las damas jóvenes Alicia Quiroga y Montserrat Julió; la de la actriz de carácter Delfina Puentes, y de los galanes Juan Arrieta y Tacho Sánchez, todos dando muestras de una notable desenvoltura.

La dirección de Pedro Mortheiru y la decoración de Guillermo Núñez ponen una vez más de manifiesto el talento y la destreza de ambos elementos invisibles para el espectador.

"Si y No" vuelve a representarse en vermouth, a las 19 horas, y en función nocturna, a las 22.

## Cantinflas en el Central, vestido a la última moda

Una nueva y genial creación cómica cumple Mario Moreno (Cantinflas) en su última y más graciosa película, "Caballero a la medida", que Columbia Pictures estrenará el martes simultáneamente en los teatros Central y Santa Lucía. Cantinflas, que siempre actuó con una indumentaria de atorrante, muestra ahora que sabe vestir elegantemente, y en sus tenidas de última moda tiene oportunidad de estar más gracioso y divertido que nunca.

## Dos películas de amor mañana en el cine Lux

Desde mañana lunes el cine Lux presentará un programa doble, exhibiendo atrayentes películas de amor. Nos referimos a "Una vida por otra", emocionante historia pasional entre Robert Taylor y Ava Gardner, y "Forja de valientes", cinta donde Richard Widmark y Elaine Stewart se conducen a punto de incendiar la pantalla con sus tórridas escenas amorosas

# CRONICA TEATRAL
### DE RENATO VALENZUELA

## "El Baile" desde el borde de la pista

Ahora que se acercan las últimas representaciones de la comedia "El Baile", original del escritor español Edgar Neville, y con la que la Compañía Alejandro Flores, en pleno mayo, está haciendo su agosto en el Teatro Satch, hay que reconocer que la obra "ha pegado fuerte", como se dice habitualmente en jerga teatral, para explicar un franco éxito. En Santiago, la pieza ha tenido una carrera tan afortunada como en Madrid, guardando —claro está—, las proporciones que median entre el número de espectadores teatrales que registran ambas ciudades. Allá, ir al teatro es una función vital, como la de alimentarse. Acá, es una golosina de lujo, que la mayoría de la gente sólo busca cuando está "empachada" de malas películas. "El Baile" se estrenó en Madrid a fines de septiembre del 52, y se mantuvo en el cartel durante toda una temporada, al cabo de la cual, el autor se marchó a representarla, con su propia compañía, a través de las provincias.

El año pasado tuvimos oportunidad de conocer esta obra en Buenos Aires, representada por un cuadro de artistas que encabezaba Luis Sandrini. La interpretación no logró convencernos. Se volvía notoria la pelea sorda que libraban, en el escenario, el carácter del personaje imaginado por Neville y la bufonería inevitable del aplaudido cómico argentino. Cabe reconocer que, aunque se representó un buen tiempo, "El Baile" no fue un connotado éxito, como se estila en Buenos Aires.

En nuestra capital, la comedia entró con el pie derecho, y aunque Alejandro Flores, cosa inexplicable en un actor experimentado como él, cayó en la trampa de asignarse el papel del marido, "El Baile" echó raíces en los comentarios favorables del público. Estampamos la observación, por estar convencidos de que el popular actor habría obtenido mayor lucimiento encarnando el amigo del matrimonio, papel que parece cortado a medida de sus facultades.

En cuanto a los valores que el crítico siempre busca en el fondo de toda producción de arte dramático, no los hay de proporciones en esta obra. Sin embargo, aunque no ofrece novedad en su factura, ni en la substancia de su asunto, agrada y hasta deleita y conmueve a ratos, por el fino y ágil trazado de su buen humor y las suaves pinceladas emotivas. Hace veinte años estuvo en boga en España clasificar algunas comedias como "juguete cómico". Dentro de tal nomenclatura, designaríamos a "El Baile", sin asomos de "arriere pensée".

No obstante que nuestras preferencias, en materias teatrales, están por encima del contenido de esta amable pieza de Edgar Neville, estimamos que la tarea de haberla dado a conocer al público santiaguino es digna de aplauso. En una sala abiertamente popular, como la de la Sociedad de Autores, hay que ir ganando adeptos a la causa del teatro, con obras como ésta, que recrean el ánimo de toda clase de espectadores. Dejemos que las piezas para la "élite" tengan su cultivo, indispensable, por cierto, en los teatros de cámara que, por fortuna, abundan más y más cada día en Santiago; y démosle, mientras tanto, a la masa de espectadores, estos platos corrientes, pero bien condimentados, en la seguridad de que los paladares se irán refinando, hasta llegar a pedir ese equivalente al caviar, que envasan, en sus producciones dramáticas, Tennessee Williams en los Estados Unidos, Christopher Fry en Inglaterra, Ugo Betti en Italia y un Paul Claudel, en Francia.

R. V.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 15.—

# LA NACION

DOMINGO 29 DE MAYO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

De FRANCOIS MAURIAC

# EL EXAMEN DE LOS TITULOS

PARIS, abril 1955. — Si he de dar fe a lo que dice Le Figaro Littéraire, M. Jules Romains ha propuesto a la Academia francesa el retorno al uso antiguo del examen de los títulos de cada candidato. La aprobación ha sido unánime, a lo que parece. Pero nuestro colega haría mal en fiarse. Que me perdone que lo ponga en guardia, porque todavía es joven académicamente. He aquí que hace veintidós años vengo estudiando las costumbres de esta irreemplazable asamblea: es un largo plazo en la vida de un hombre, durante el cual recuerdo haber observado algunas veleidades y vueltas y revueltas a esta discusión sobre las candidaturas. Ocurre esto de ordinario después de una de esas elecciones de las que los académicos tenemos el secreto, que suscita diversos movimientos de opinión o, como vulgarmente se dice, cuando nos cantan los oídos.

Pero un escándalo de la Academia pasa pronto. Ese nuevo inmortal que entre los candidatos —al menos a los ojos de algunos— pasa por un intruso, entra, de golpe y porrazo, en una gloria colectiva donde las aureolas se confunden. Todos los tomos apilados de los "Hommes de bonne volonté", no pesan aquí una onza más que el más ligero de los bagajes, aunque sea también el más dudoso.

¿Qué digo? Ese nuevo inmortal, apenas entronizado lleva ventaja al propio M. Jules Romains, porque va a engrosar las filas del partido más fuerte, el que alimenta contra los escritores auténticos y contra las obras dignas de tal nombre una desconfianza de la que siempre he creído, en una compañía como la nuestra, que era una forma del instinto de conservación. Imaginad lo que habría sido de la Academia francesa si el general De Gaulle hubiese introducido en ella de oficio, al otro día de la Liberación, como yo lo había deseado cándidamente, a Gide, Eluard, Aragón, Maritain, Bernanos, Malraux... Se hubiera estremecido hasta en sus cimientos de albergar bajo su cúpula esas substancias explosivas. Es más; se ha estremecido ante mis propios ojos, en la persona de mis colegas reunidos en torno al general. No olvidaré nunca el temblor indignado de algunas barbas.

El misterio académico reside en esta ciencia secreta, que, a decir verdad, es más bien un instinto que una ciencia: el veneno es necesario, pero a dosis si no homeopática, al menos sumamente vigilada. Al decir el veneno, quiero decir el escritor auténtico. Y no es que entre tantas otras personalidades ilustres de la Iglesia, del ejército, de la diplomacia, de la política y del mundo nos hayan faltado nunca escritores. Poco numerosos, aislados, ocupados además, en su trabajo y en sus creaciones, son las figuras decorativas de la galera, que le sirven en cierto modo de enseña y que no estorban apenas a la maniobra. ¿A qué maniobra? Volveremos sobre ello.

El examen de los títulos no tendría sentido más que en el caso de que nos llegásemos a entender sobre lo que hace una candidatura deseable o temible. Pero no es bastante decir que no existe acuerdo sobre este punto. Lo cierto es que no reina una armonía aparente en la Academia, entre hombres tan diferentes por su origen, por su medio, por su educación y por las disciplinas recibidas, que a condición de no tratar jamás abiertamente ningún problema, de no discutir nunca otra cosa que el orden del día. Echamos sobre el abismo —sobre los abismos— que nos separa la pasadera inestable y siempre amenazada de la cortesía. Todo se hace en conciliábulos, entre bastidores. Los bastidores, hoy día, son sobre todo el teléfono. Durante esos veintidós años de que hablé han consistido en el auricular de nuestro llorado colega André Chaumeix.

He dicho abismo. ¿Qué abismo? El público admite que existen en la Academia francesa una izquierda y una derecha. Y en cuanto a la derecha no se equivoca. Esta es acaso la última de las "altas esferas" francesas donde subsiste una derecha auténtica. Y no es exagerado decir que es donde la derecha se encuentra en estado puro. En cuanto a la izquierda... "¡Un comunista todavía!", suspiró el mariscal Petain, cuando Georges Duhamel fue proclamado electo. Con ello está todo dicho.

Pero hasta en esta forma benigna, niego yo que exista una izquierda en la Academia. Hay en ella algunos escritores que desearían (sin que ese deseo les turbe el sueño) hacer entrar en ella a otros escritores. Pero no obedecen a ningún plan concertado y, por indiferencia o por pereza, o por alguna otra razón secreta, los más recalcitrantes en apariencia le hacen a menudo el juego al adversario. El adversario, sí, existe. Durante esos veintidós años ha estado encarnado en un estratega consumado, en el gran táctico académico, ante el cual me quito el sombrero, ahora que ya no está allí, André Chaumeix, porque él, al menos, no traicionó nunca su misión.

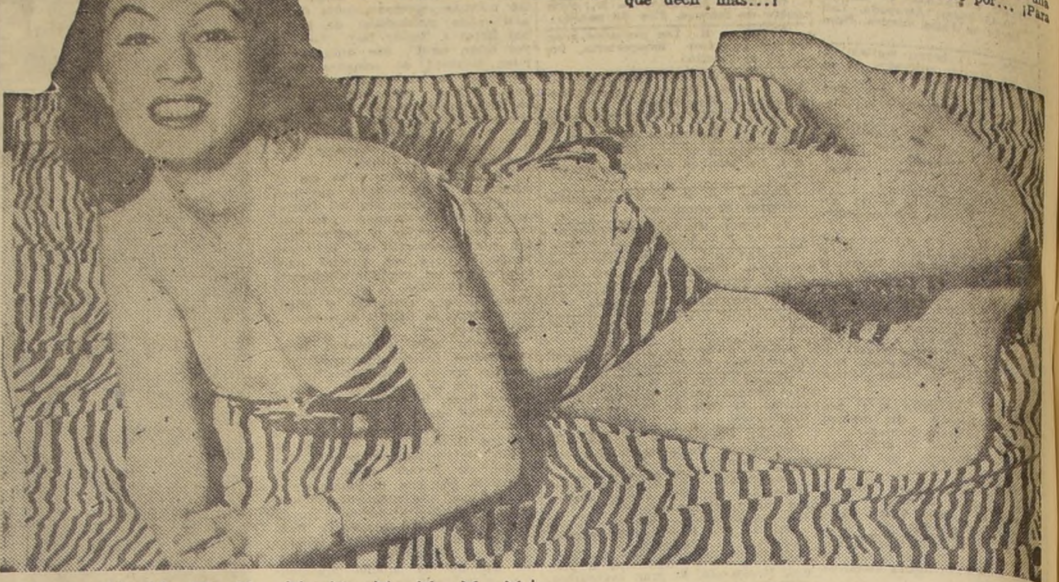
— Francois Mauriac (de la Academia Francesa).

(Copyright by "Le Fígaro". — "Prensa Intercontinental").



De regreso de una larga jira por el extranjero, el artista Pierre Dudán reapareció en París el 13 de mayo. Para demostrar que no es supersticioso, Dudan se colocó un gran número 13 en el pecho, sentado bajo una escala sobre la cual hay un paraguas abierto, mientras rompe un espejo, y un gato negro está por caerle en sus espaldas. Para completar el cuadro, hay un salero derramado en su pierna derecha y un ramo de claveles atado a la escalera.- (Foto Intercontinentale)

¡PARA QUE MAS!— No necesitamos más sino saber que se llama Marilyn y que puede competir con las grandes Marilyns que han aparecido en el mundo de hoy. Y para que más ropas, sino que ese bikini ultraexistencialista, ella puede hundirse en las aguas del goloso océano y entregar su cuerpo a las caricias del viejo sol, que tuesta su piel en las playas de Long Beach. Ella es una estrella fulgurante de la revista norteamericana, pero merecía ser no solamente una estrella normal. Debía ser una estrella de cometa, porque tiene una cauda de admiradores más larga que la cola del cometa Halley. Y lo merece por... ¡Para que decir más...!



## LA VIDA EN Hollywood

POR MARINA CISTERNAS

"MARTY".— Gran alegría ha causado el hecho que la película "MARTY", filmada por una compañía cinematográfica de capital pequeño (Hecht-Lancaster), ganó el Premio Internacional en el Festival de Cinema de Cannes, en contraste con otras producciones enviadas por estudios que giran con capital que sube a cifras astronómicas.

Es algo así como David y Goliat. Lo que demuestra que no es el oro la base del arte.

"BLACKBOARD JUNGLE".— Dicen que la película de "MGM" "Blackboard Jungle", está destinada a demostrar la delincuencia de los adolescentes.

Sin duda alguna lo demuestra, y tanto, que muy bien puede servir de vehículo inflamatorio para la juventud.

"Blackboard Jungle" (¿qué nombre llevará en castellano?) está basada en novela de Evan Hunter y dirigida por Richard Brooks, que contrató bandadas de adolescentes de tan espantosa apariencia, que con sólo mirarles se pone la carne de gallina.

Esos son los muchachos que forman las "manadas de lobos" perpetrando toda clase de atrocidades encabezados por Vic Morrow, Sidney Poitier, el estudiante negro, y Rafael Campos el portorriqueño.

"Blackboard Jungle", no es obra que solucione el problema del vicio entre los adolescentes. Hay otros sistemas mejores; mucho mejores.

## LAS LATAS DE MI ABUELO

O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS

POR PERCEVAL

### LAS SEÑORAS DAMAS

—Las damas de Santiago tenían tan curiosas ideas por ese 1905 que trataremos de describirlas antes de seguir en la materia política.

—Más importante, lo hemos dicho varias veces, es saber cómo vive la gente que el hecho de conocer a quien los gobierne.

—Una dama de esos tiempos tomaba flojamente su desayuno en la cama.

—Un desayuno irracional, de una inmunda taza de café con leche y un pan con mantequilla.

—Después se lavaba.

—Es decir, se lavaba "las partes pertinentes".

—El revés de todas las bisagras del cuerpo, como, por ejemplo, debajo de los brazos y otros sitios, pero no detrás de las rodillas.

—La "policía" de los dedos de los pies se hacía a mano.

—Esta dama en camisa de dormir y con una bata adornada con "marachut" se lavaba las manos y la punta de la nariz.

—Luego se peinaba, se peinaba incansablemente una larga cola de caballo.

—No siempre natural.

—"Que aquel blanco y carmín de doña Elvira..."

—Ya habían entrado en la estupidez de las cremas, y se pasaban una pomada grasosa y otra llamada "Crème du Mont Blanc".

—La Crema del Harem, hoy tan buscada, quedaba relegada a las sirvientas.

—Y la Crema de Lechuga, a las subchinas.

—Usaban un perfume atuticón y pesado, que se llamaba Chevalier Dorsay.

—Esta señora se ponía unas medias de seda o de hilo,

—Negras como las medias del Pope Julio.

—Luego se ponían los calzones con blondas.

"Si quieres que te quiera
Debes darme antes
Aretes y sortijas,
Blondas y guantes..."

—Sobre los calzones venía el refajo.

"Le rajo el refajo
De arriba hasta abajo".

—Usaban una camisa y un corpiño, para sujetarse y aplanar los senos de Abraham, de que se habla en la Historia Sagrada.

—Si estos senos:

"Tendrás los senos tristes de amamantar tus hijos",

—Se ponían una almohadilla.

"En Sevilla
Con almohadilla,
Una pulgada más".

—Muchas coplas hemos traído a cuento, porque las coplas en la tradición cantada; luego, la primitiva historia del pueblo.

—¿Qué es la Biblia, qué la Ilíada, qué la Odisea?

—Coplas y más coplas, consejos y genealogías, recetas médicas y refranes.

### EL GRAN MOMENTO

—Ya casi ensillada la señora, llegaba el gran momento del corset.

—Un corset con barbas de ballena.

—Se usaban los talles de avispa.

—El New Look, o sea, el cuerpo en forma de reloj de arena, era de gran atracción.

—En todas las revistas venían avisos de unas "Píldoras Orientales" para los senos.

—Pero no había ninguna para adelgazar la cintura.

—Para algo existía el corset.

—Entonces, si la señora era casada con algún oficial, podía lucir un lindo talle.

"La Conchita se ha casado
Con un joven militar,
Que es un galán muy guapo,
Y aunque dicen que es polaco,
Yo quisiera otro así hallar..."

—La afición a los botones dorados, tan de sirvienta, era en las damas algo muy justificado.

—Todo oficial tenía un asistente.

—Y este asistente se empleaba siempre como mozo gratuito en la casa.

—Mejor para el roto era estar a las órdenes de una patrona algo molesta, que recibir en las posaderas las brutales patadas del sargento.

—Una de sus misiones era llegar a la hora del corset.

—Entonces le apoyaba el grueso bototo en "salve sea la parte" a la señora, y tiraba, tiraba con desesperación las cuerdas del corset, hasta que sus músculos se rendían, y la señora quedaba de un sofocón con talle de avispa.

"Voy corriendo a la botica de Palacio
Voy corriendo por el agua de Melisa,
Pues mi reina y mi señora María Luisa
Se ha caído desmayada en un sofá".

—Cómo no se iban a desmayar las pobres con ese terrible corset.

—Milagro es si podían respirar, y si algún alimento les pasaba de la cintura para abajo.

—Con razón eran desmayadizas.

—Romanticonas de hambre, como Rocinante.

—"Metafísico estás", le dice el Rucio al caballo de Don Quijote.

—"Y es que no como", tal como el caballo de Don Quijote, podía contestar la señora santiaguina del 1905, romántica y sucia.

## CABLES de hoy

### Una moderna Torre de Babel sería muy práctica para estudios de idiomas

LOS ANGELES, 29. (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— El multimillonario Kid Money, que hizo su fortuna imprimiendo diccionarios trilingües, donó cuatro mil billones de dólares a la universidad de California, con el objeto de que se construya en ella una moderna Torre de Babel.

En el acto de donación, mister Money expresa: "Creo, firmemente, que la paz mundial nunca será interrumpida cuando los hombres de todas las nacionalidades hablen los idiomas de los distintos países que existen en el mundo. Para que los jóvenes aprendan con facilidad las lenguas extranjeras, nada mejor que estudien en una moderna Torre de Babel".

Las autoridades universitarias comenzarán a edificar la torre a la bravedad posible. Se espera que quienes la ocupen como sala de clases, confundirán sus lenguas, como ocurrió en la Babel bíblica, y aprendan, sin darse cuenta, una serie de nuevos idiomas.

De resultar esta experiencia, se proyecta edificar en las principales ciudades de la Unión enormes babeles. Expertos en política internacional creen que si el experimento tiene éxito, inmediatamente los rusos levantarán sus propias babeles.

## NINGUN AVION SOSPECHOSO PUEDE ESCAPAR A LAS REDES DE RADAR DE DEFENSA: USA

COLORADO SPRINGS, Colorado, A.F.P. (Intercontinentale).— Cualquier avión sospechoso que se acercase a los confines de América del Norte aparecería inmediatamente en la inmensa pantalla de plexiglás azulado de la "Operations Board" del "Continental Air Defense Command", organismo de la defensa aérea estadounidense.

Ese mando, cuyo cuartel general se halla en Colorado Springs, en las Montañas Rocosas, es de reciente creación, pues data solamente de este año. Está constituído por elementos altamente capacitados de la Aviación, del Ejército y de la Marina de los Estados Unidos, encargados de hacer frente, con medios considerables que se incrementan sin cesar, a toda amenaza aérea eventual contra Estados Unidos y el conjunto del continente norteamericano.

Ciento veinte estaciones de radar, escalonadas entre el corazón de Estados Unidos y el extremo norte del país, permiten descubrir a distancia todo avión que surja de improviso. Las líneas avanzadas de esos puestos de vigilancia se sitúan, por el momento, en la frontera Estados Unidos-Canadá. Se trata de la "Pine-Tree Line". Dentro de unos meses, la "Mid Canada Line" podrá funcionar mil kilómetros más al norte. En fin, dentro de tres o cuatro años, al borde del círculo ártico, se erigirá la línea "D.E.W." (Distant Early Warning, red de radar de primer alerta), que podría, en principio dar la alarma a los Estados Unidos tres horas antes de que un raid transpolar amenazase las ciudades y las instalaciones norteamericanas.

La línea "D.E.W." costará más de mil millones de dólares. Según las previsiones actuales, sus estaciones de guardia podrán funcionar poco más o menos al mismo tiempo que las famosas "Texas Towers", cuya construcción fue anunciada por el Pentágono el otoño pasado. Se trata de una veintena de verdaderas islas artificiales (a doscientos kilómetros de las costas orientales del Canadá y de Estados Unidos), sustentadas por pilotes reforzados, que las protegen contra cualquiera tempestad. También las "Torres de Texas" estarán dotadas de potentes pertrechos de detección manejados por consumados técnicos.

VOLUNTARIOS, CAÑONES, COHETES Y AVIONES.— Una quincena de millares de "observatorios de tierra", con 350.000 civiles norteamericanos voluntarios, colaboran al propio tiempo con el "Air Defense Command". Esos voluntarios se han comprometido a escrutar el cielo durante cierto número de horas diarias o semanales, y la defensa aérea cuenta con ellos, sobre todo, para descubrir a los aparatos enemigos que hubiesen salvado la vigilancia de los radares, volando a ras de los tejados o al amparo de cualquiera niebla o incidente técnico.

Por otra parte, de los 120.000 militares del "Air Defense Command", 40.000 pertenecen a las instalaciones antiaéreas de los Estados Unidos. La mitad de éstos trabaja en las pistas de lanzamiento de los cohetes "Nike", cerca de los centros urbanos importantes. Ese proyectil teledirigido es el más importante del Ejército de tierra estadounidense. "Nike" alcanza casi de modo instantáneo una velocidad supersónica, y se abalanza sobre su objetivo, cualesquiera que fueren las maniobras del avión perseguido para escapar a su ojo electrónico. Recientes documentales cinematográficos del Departamento de Defensa han evidenciado que bombarderos sin piloto quedan hechos añicos en pleno vuelo con el disparo de un solo proyectil "Nike".

Otros veinte mil hombres de las formaciones "A.A." (antiaircraft, contra aviones) integran el personal de las baterías de D.C.A., dotadas en su gran mayoría con cañones de 90 milímetros, guiados por radar, del tipo "Sky-Sweeper" (literalmente: barredor del cielo), armas también de alta precisión y de intensa potencia de tiro.

Pero el arma esencial del "Air Defense Command" la constituyen, sin duda alguna, sus cincuenta escuadras de cazas. Los 1.500 aparatos de intercepción que componen dichas formaciones son exclusivamente reactores ultramodernos. Sus dotaciones se hallan en estado de alerta permanente, a unos pasos de sus aparatos, mecánicamente dispuestos para el despegue en cualquier momento.

Unas diez veces por día, sobre todo el territorio norteamericano, los "jets" del "Air Command" se lanzan al aire en unos segundos, respondiendo a la señal de alarma provocada casi siempre por el descuido de un aviador civil, al que se le olvidó comunicar a las autoridades su plan de vuelo antes de sobrevolar un centro neurálgico. En el momento en que el avión sospechoso aparece en la pantalla de radar, en la pista de despegue de la base alertada se arma una verdadera "melée de marcha". Los pilotos, vestidos permanentemente con sus atuendos de vuelo, se precipitan sobre sus aparatos, cuyos reactores ya han empezado a rugir. Los cazas se lanzan sobre su presa a la velocidad del sonido, y casi ni frenan para cercarla, rozarla en todos los sentidos, hasta obligar al imprudente aviador a aterrizar sobre un campo militar, en donde queda bajo la custodia de los "jeeps" de la "Air Police".

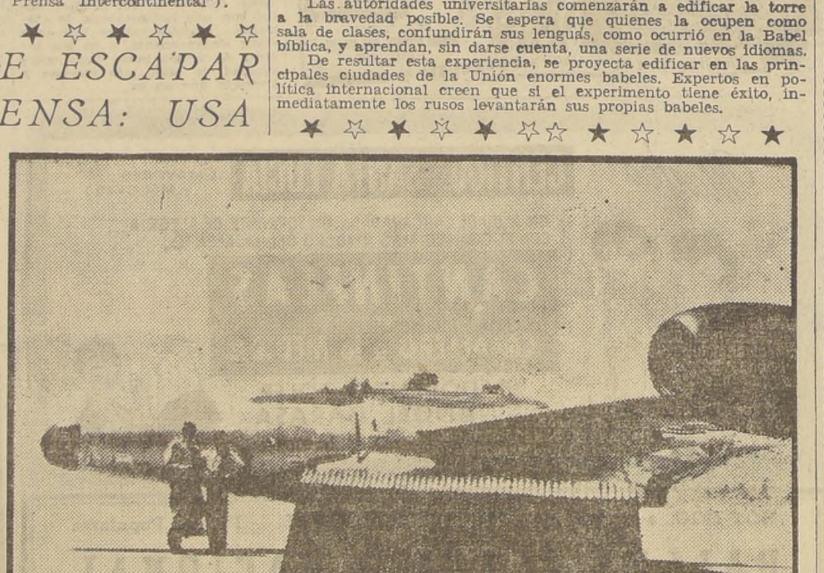
Ese incidente no es más que el pacífico bosquejo de lo que ocurriría, si un enemigo real amenazase súbitamente el espacio norteamericano.

ALARMA POR TODO EL PAIS EN DOS MINUTOS.— Las pruebas realizadas han permitido comprobar que el Presidente Eisenhower, el Pentágono, los comandantes en jefe del "Air Defense" y del "Strategic Air Command" —aviación atómica pesada encargada de las represalias instantáneas— quedarían advertidos en dos minutos de cualquier accidente.

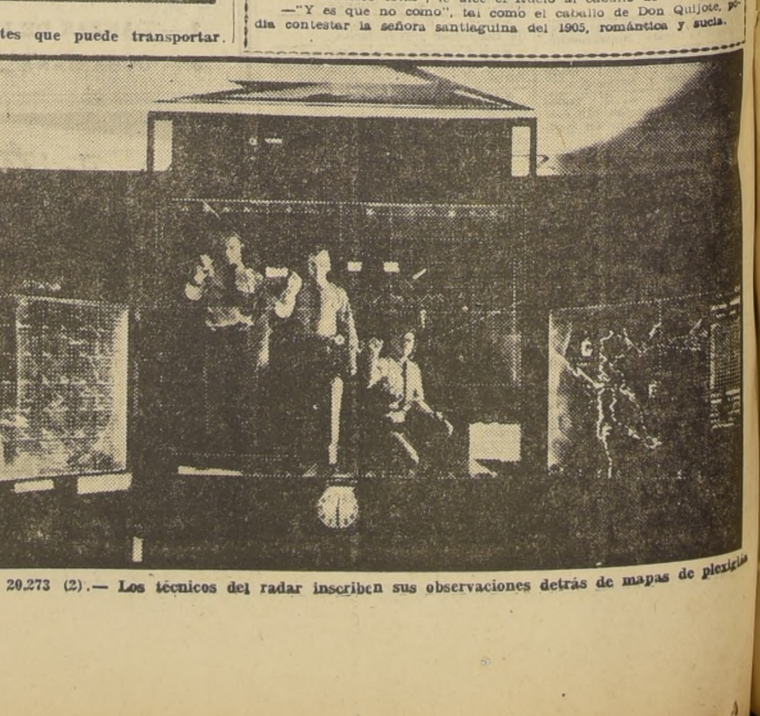
Así, los jefes militares estarían inmediatamente dispuestos a obedecer a las órdenes que dictaría la situación al Presidente, comandante supremo de las Fuerzas Armadas.

Mas, por precisa que fuera la advertencia por radar, por mortíferas que fueren las armas electrónicas antiaéreas, no se cree que los norteamericanos o los rusos puedan antes de unos años hacer frente a los proyectiles teledirigidos intercontinentales que se habrán fraguado para entonces. Antes de cinco años, esos artefactos podrán atravesar los océanos con la velocidad del rayo. Cargados con explosivos termonucleares, cada uno de ellos podría aniquilar centros urbanos de millones de habitantes, transformándolos en verdaderos cráteres lunares.

Por tal razón, numerosos expertos piensan que el temor de la devastación ilimitada acarreada por las "super-armas" modernas acabará por brindar al mundo una de sus mejores perspectivas de paz duradera.



N.o 20.273 (1).— Un F-89 "Escorpión" y la mitad de los 104 cohetes que puede transportar.



N.o 20.273 (2).— Los técnicos del radar inscriben sus observaciones detrás de mapas de plexiglás.

## NUEVAS OREJAS

La ciencia ya puede fabricar verdaderas orejas de carne. Un niño que, al nacer, le falte una o las dos orejas puede convertirse en un ser normal sin acudir a materiales sintéticos. De acuerdo con un informe presentado a la Asociación Americana de Cirugía Plástica, la operación se realiza así: se obtiene cartílago del propio cuerpo del paciente o por medio de un "banco" de cartílagos; se corta en pequeños pedazos que son colocados en un molde en forma de oreja, fabricado con vitalium, un metal especial; se fija el molde a la piel del vientre del paciente y se deja allí cinco meses. El cartílago toma la forma del molde y se rodea de tejido vivo. Cuando se retira el molde, ha quedado formada una verdadera oreja, que puede ser injertada en el lugar correspondiente de la cabeza del niño.

## ¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Vea en la página 10, las respuestas de las siguientes preguntas:

1.—¿Cómo se castigaba el robo de animales en la colonia?
2.—¿Cuál es la temperatura media de Arica, Valparaíso y Punta Arenas?
3.—¿Dónde está Padre las Casas?
4.—¿Dónde está el pueblo de Villarrica?
5.—¿Qué significa "Ñuble"?.

## Efemérides de hoy

MAYO 29.—

1453.—Los turcos se apoderan de Constantinopla. Esta fecha se estima como el término de la Edad Media.

1813.—Ramón Freire se apodera de Talcahuano.

1906.—Empieza a funcionar el Instituto de Educación Física.

1949.—En Cannes, Francia, se casan Rita Hayworth y Alí Khan.

1953.—El coronel Hundt, inglés, el neozelandés Hillary y el guía Tenzing, escalan el Everest.

SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 45 | **LA NACION** | EJEMPLAR GRATUITO

AÑO XXXIX — DOMINGO 29 DE MAYO DE 1955 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 120.950 EJEMPLARES

# Cómo Sucedió




PUEDO recordar algunas cosas de esa noche muy claramente, y otras en forma vaga, como sueños interrumpidos. Por eso es tan difícil contar una historia coherente. No recuerdo qué me llevó a Londres ni qué me hizo regresar tan tarde. Este recuerdo está mezclado con todas mis otras visitas a Londres. Sin embargo, desde que salí de la estación todo está claro en mi mente. Puedo vivir de nuevo... cada instante.

Recuerdo haber caminado por el andén y haber alzado el rostro hacia el reloj iluminado, que me dijo que eran las once y media de la noche, y haberme preguntado si podría estar de regreso en mi casa antes de las doce. Luego el gran automóvil, con sus potentes focos y un destello de acero que me esperaba. Era el Robur nuevo, que me había sido entregado ese mismo día. Recuerdo, también, haberle preguntado a Perkins, mi chofer, cómo era, y que él me contestó que creía que excelente.

—Yo manejaré —dije, subiendo al asiento del conductor.

—Los cambios no son los mismos, señor; será mejor que me deje conducir a mí.

—No; deseo probarlo —respondí.

Mi viejo automóvil tenía los cambios donde deben estar, abajo. Este era tan diferente, pero fácil de aprender, y pronto creí dominar su manejo... Era absurdo, comprendo, empezar a aprender un nuevo sistema en la oscuridad, pero a menudo se cometen cosas absurdas y no siempre se paga por ello un alto precio. Todo marchó perfectamente hasta llegar a Claystall Hill. Es uno de los peores cerros de Inglaterra, de milla y media de largo, con tres curvas cerradas.

Cuando llegamos a la cumbre empezaron las dificultades. Iba en primera velocidad y pisé el embrague para pasar a segunda. Los cambios se atascaron y tuve que volver a meter primera. Por ese entonces el vehículo había tomado gran velocidad, de modo que apoyé el pie en el freno, pero la velocidad no aminoró. Alargué el brazo al freno de mano y lo extendí hasta el límite, sin obtener resultado. Un frío sudor me invadió. Por ese entonces íbamos prácticamente cuesta abajo. Las luces eran brillantes y logré dar la primera curva. Luego la segunda, aunque muy cerrada. Ante mí se extendía una milla de camino recto y... la tercera curva, seguida de una extensión plana y la reja del parque. Si lograba llegar allí todo marcharía bien, pues la pequeña cuesta que subía hasta la casa aminoraría la velocidad del automóvil.

Perkins se mostró muy tranquilo, quiero dejar constancia de ello. Estaba frío y alerto. Al principio había pensado estrellar el coche; pareció adivinar mis pensamientos:

—No lo haría, señor. A esta velocidad, no tendríamos ninguna expectativa de salvación.

Tenía razón. Alcanzó el botón de contacto y lo apagó. Pero aun así marchábamos a gran velocidad. Mantuvo las manos en el volante.

—Lo mantendré derecho si desea arriesgarse y saltar. Jamás lograremos pasar esa curva. Será mejor que salte, señor.

—No —le respondí—. Si usted quiere saltar, hágalo.

Si hubiera sido mi viejo coche, habría dado marcha atrás para ver qué sucedía. Podría haberse cortado o destruído la caja de cambios, o cualquier cosa, pero habría habido una posibilidad. Como estaban las cosas, no la había. Las ruedas giraban como un poderoso ventarrón y la carrocería gemía y crujía con el esfuerzo. Pero las luces eran brillantes. Recuerdo haber pensado qué espectáculo, a la vez majestuoso y pavoroso, sería para cualquiera que se interpusiera en nuestro camino. Era un camino angosto y era una muerte dorada, rugiente e inmensa para el que viniera en dirección contraria.

Llegamos a la curva con una rueda elevada un metro. Pensé que teníamos que volcarnos; pero, después de una vacilación, el vehículo continuó su marcha. Era la tercera y última curva. Ahora sólo quedaba la puerta de la verja. Pero no estaba directamente frente a nosotros, sino un poco a la izquierda. Tal vez pude lograrlo, pero el volante no giraba fácilmente. Vi la puerta abierta a mi izquierda. Dí vuelta el volante con toda la fuerza de mis brazos. Perkins se abrazó a mí, y al instante siguiente, a tremenda velocidad, la parte derecha de mi automóvil chocó con el pilar izquierdo de mi propia verja. Escuché el ruido. Tuve conciencia de volar por el espacio, y luego... y luego...

Cuando recobré el conocimiento me encontraba en medio de unos arbustos a un lado del camino. Un hombre estaba de pie a mi lado. Al principio creí que era Perkins, pero cuando miré de nuevo vi que era Stanley, un amigo del colegio por el cual sentía genuino afecto. Para mí siempre existió una simpatía muy especial hacia Stanley, y me sentía orgulloso de pensar que ejercía sobre él cierta influencia. Me sorprendió verlo en ese instante, pero era como un sueño, y me

(PASA A LA PAGINA II)




# COMO SUCEDIO... (De la 1.a pág.)

sentía preparado para enfrentarme con cualquier cosa.

—¡Qué choque! —exclamé—. ¡Dios mío, que terrible choque!

Asintió y a un en la penumbra pude ver que sonreía, con esa sonrisa tan suave y llena de sabiduría que lo caracterizaba.

Me sentía incapaz de moverme. En realidad, no deseaba hacerlo; pero mis sentidos estaban alertos. Vi los restos del automóvil a la luz de las linternas y pequeños grupos de personas que murmuraban en voz baja. Ahí estaban el jardinero y su mujer y otros más. De pronto escuché un grito de dolor.

—El peso está sobre él; levántenlo con cuidado —exclamó alguien.

—En la pierna —dijo una voz que reconocí como la de Perkins—. ¿Dónde está el patrón?

—Aquí —contesté, pero no me oyeron. Todos estaban inclinados sobre una forma inmóvil frente al vehículo.

Stanley colocó la mano sobre mi hombro, y el gesto fue una caricia. Me sentí ligero y feliz, a pesar de todo.

—¿No sientes dolor, naturalmente? —me preguntó.

Una ola súbita de asombro se apoderó de mí. ¡Stanley! ¡Stanley! ¡Si Stanley había muerto en la guerra contra los bóers!

—¡Stanley! —grité, y las palabras parecieron agolparse en mi garganta—. ¡Stanley, tú estás muerto!

Me miró con su sonrisa suave y sabia.

—Tú también —me replicó.

A. C. D.

# GRANOS DE OR

La más importante contribució de la ciencia química en favor d la humanidad son las rubias.— Balzac.

El que lleva pluma fuente, u encendedor automático, vive en c sa de departamentos y aprende amor por libros, "no escribe, fuma, ni come ni besa".— Tristá Bernard.

El hombre reflexiona con el c garrillo, la mujer con el espejo.— Remy de Gourmont.

Cuando un hombre dice que n es difícil saber si se está alaba do o excusando.— Carmen Cylva

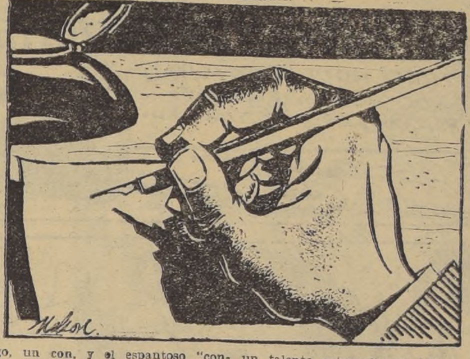
De BENJAMIN SUBERCASEAUX

# Escribir o no escribir

CADA VEZ QUE me doy a tratar un tema literario (y éstos deberían aparecer aquí más a menudo, por tratarse de un "Suplemento Literario"), siento como un frío en el alma: un temor invencible; un deseo de huir y perderme, porque sé de antemano lo que me sucederá.

Sin embargo, hay que hacerlo, aunque nadie me obligue a ello, como no sean mis deberes de conciencia para con el oficio y para con mi propio país. Porque la verdad es que en Chile, el escribir es una suerte de fiebre contagiosa y peligrosa. Lo hemos dicho tantas veces, que ya resulta majadería repetir las causas y razones. Además, me crea un ambiente más pesado que aquél en que me muevo como escritor.

Me incita a ello, sin embargo, una razón no ya negativa, ni de crítica desfavorable, sino todo lo contrario: el ver tanto talento mal aprovechado y peor empleado, que podrían surgir y ser una gloria de nuestras letras, de no ser que se resisten a toda enseñanza y se dan a publicar con una premura excesiva.



Así, San Fernando, ciudad que he alabado más de una vez por su progreso y limpieza, posee, además (y de ello no hemos dicho nada aún), un centro literario de valor: "Los Afines", semejante al de "Los Inútiles", que en Rancagua es ya un nombre ilustre, unido al de la histórica ciudad. La provincia no se duerme, en este aspecto, y hay valores e inquietudes que se muestran allá más fecundas, a veces, que las propias instituciones santiagueñas de la misma índole. Estos "Afines" celebran reuniones, propician conferencias pagadas, hecho muy impresionante, y publican a menudo en prosa y verso.

Mario Dazán es uno de sus poetas, conocido en los más altos ambientes literarios, por su finura y méritos innegables. Como él hay otros. Un prosista, que podría ser excelente, y cuyo nombre omito para no colaborar con él en su propia ruina, acaba de enviarme un libro suyo, de cuentos. La dedicatoria es deliciosa: **"para que me dé su opinión, aunque ésta llegue el día antes de mi Premio Nobel"**. Nunca habrá pensado él que podía llegar tan pronto, por la prensa, y tan encubierta y malévola. Aunque mi intención sea muy otra. Ya lo dije: es un autor de mérito, decidido a cavar su propia tumba literaria. Yo no ayudo en ese tipo de excavaciones; sin embargo, lo que aquí digo, podrá servir también a otros. Todo se resume en una suerte de To be or not to be; de escribir o no escribir. Porque si ha de hacerse lo primero, es preciso poseer algunas nociones elementales. Estuve tentado de tomar el tren, después de leer el libro, llegar a San Fernando y decirle a mis buenos "Afines": "Señores, no vengo a enseñarles a escribir, porque para ésto no se ha encontrado todavía una receta. Vengo a enseñarles simplemente **cómo no se debe escribir**. Su colega X.X., ha escrito un cuento admirable, que tituló modestamente **"La ambición de Chencho"**. Rara vez vi un tema de mayor emoción, más humano, lancinante, hermoso por donde se lo mire. Desgraciadamente, totalmente malogrado, por la impericia del autor, por su lenguaje doméstico, burdo, y por el final prosopopéyico e inútil. El cuento versa sobre "el tonto del pueblo". Tema tierno, triste, que el autor comienza por tratar como el vulgo: en chunga. Error de tono. "Ave sin nido dormía por aquí y por allá. Cuando despertaba se convertía en vago. Sus finanzas permanecían estacionarias". Esas "finanzas", ese "cuando", esa falta de comas después de "nido", son irritantes. Es un escribir como cae. ¡Y qué decir de un: "Atrozmente burlaríanse de su ambición". Sí, es atroz. Más allá, los pueblerinos: "se fanatizaron por el fútbol". Es un lenguaje de bar, a la hora del aperitivo. El gesto típico de la araña por el techo, el autor lo describe: "...insinuando con sus gordiflonas manos una nacional grosería". Luego, más allá: "No conformes con ofender con palabras"; en lugar de: "No bastándoles ofender con palabras", lo que suprime, desde luego, un con, y el espantoso "conformes".

Hay también faltas de observación directa: "Pese a estar idiotizado, los corpúsculos de hombre se arrastraban por su sangre". Queriendo decir, supongo: "A pesar de ser un idiota, había arrestos de hombre que corrían por su sangre" Los tales corpúsculos, mi amigo, no se "arrastran", corren o se deslizan. En otra parte, la multitud lanza al pobre tonto unas cáscaras de fruta, "que rebotan sonoramente sobre su pobre humanidad". Las cáscaras no son sonoras cuando rebotan. Es una falta absoluta de observación. Toda la construcción de las frases es intolerable, como en ésta: "Su sonrisa se amplió hasta la exageración al percibir **los no decayentes vítores**".

Vuelvo a repetirlo: no estoy haciendo mofa aquí de un escritor capaz de escribir un cuento notable, como es esa "Ambición de Chencho". Rara vez he leído algo más hermoso y con más emoción... y —lo repito—, más malogrado a pesar de todo. Olvidó el tono, olvidó el estilo, olvidó la nomenclatura y la adjetivación adecuados, olvidó los olores, colores, el frío y el calor. Los sentimientos no se intelectualizan, ni explican en profundidad. Es el cuento escrito por un niño de cinco años, provisto de un talento extraordinario. Esto es muy sensible. Y "ésto" es el producto de la idiosincrasia de nuestro Chile, donde la gente cree haber nacido sabiendo, y lo que es peor, negándose tercamente a que les enseñen. Creen que hay un complejo de inferioridad en aprender. Creen que **los que arriban** lo han hecho por una fácil disposición innata o una injusta distribución de los dones del Eterno. Y ésto los irrita en sumo grado.

No, mis amigos. Todo ésto nos ha costado "lágrimas, sudor y sangre". Y lo peor es que no hemos terminado con la lucha; porque, cuando ya lo hemos adquirido, hay que luchar ahora con los que lo niegan, los que no reconocen, los que falsean y tergiversan, con los que se irritan porque las cosas suenan bien... Con los que nos odian, porque conseguimos hacer algo, aunque sea modesto..." Aquí terminaría mi discurso a "Los Afines".

¡Ah, cuán grandes escritores tendríamos... si éstos quisieran someterse a esa humillación de aprender, como todo el mundo! **B. S.**

De MARIO ESPINOSA

# CRONICA LITERARIA



COCKE

**HISTORIA DE CHILE VERSUS AUTOBIOGRAFIA.—** Lamento tener que aburrir al público con un hombre que se aburre..., pero el domingo 15 de mayo de 1955 Alone dijo en "El Mercurio": "Acaba de salir a luz el tercer tomo del Resumen de la Historia de Chile, por don Francisco Encina, que ha hecho, con la maestría que se sabe, **el insigne literato y humanista español don Leopoldo Castedo, uno de los hombres de cultura más amplia que ha actuado últimamente en nuestro medio intelectual**". No discutiré los elogios a Castedo: no sé si esa afirmación es verdad, pero es, de todas maneras, encantadora. El, Castedo, merece mucho. Hay un ligero error: Castedo es chileno. Dice a continuación el académico-periodista: "Se anuncia, al mismo tiempo, la tercera o cuarta edición de las memorias personales de Coke, tituladas "Yo soy tú", rememoración amenísima **de cuarenta años de vida chilena, o mejor, santiaguina, en torno a una personalidad** que posee el arte delicado de burlar de su existencia sin abrumarnos con la majestad del yo". La obra de Coke —muy amena— recuerda algunos aspectos de su vida santiaguina, la de sus amigos y la de algunos políticos que caricaturizó con su lápiz.

"Entre ésta y aquélla existen algunos nexos que, a primera vista, no se notan; pero que sugieren la misma reflexión. Las dos obras son sumamente caras, mucho más caras de lo general: ambas se han vendido prodigiosamente en poco tiempo, y una y otra salieron ilustradas de un modo que en la primera es admirable desde el punto de vista documental, y en la segunda por la gracia, la intención, el arte del dibujo, contribuyendo esto, en los dos casos, a aumentar el interés de su lectura".

**EXITO EDITORIAL.—** Tenemos, pues, que para el ilustre académico, la Historia de Chile y la vida de Coke tienen peligrosa proximidad editorial, y, además, los monos aumentan el interés de la lectura. ¿Sugiere que esa ha sido la causa de la venta? Se olvida de a) La historia original de Encina no tiene monos, y ha sido un record editorial no superado por Castedo ni por nadie. Nueva ediciones de los veinte tomos, con cinco mil ejemplares cada tomo, lo atestiguan en forma fehaciente; b) Del libro de Castedo se han vendido o editado once mil ejemplares, en total; del de Coke, aproximadamente, 15 mil; c) Se olvida el académico-periodista de que la historia patria interesa a todo chileno siempre; d) Se olvida el académico que él dedicó media página de elogios de "El Mercurio" a "Yo soy tú", lo cual equivale a unos $ 50.000 gastados en propaganda. Y, probablemente, más, ya que el artículo lo firmaba Alone, cronista con treinta años de esfuerzo continuado. ¿Quiere arrepentirse ahora de sus elogios, y atribuir el éxito a los monos? Pero llega más lejos: "Conocemos a Steinbeck (dice citando a De Torre), pero ¿Capp? ¿Quién es Capp? ¿En qué reside su genio? Pues, es el autor incansable de una de las miles y miles de "tiras cómicas", de esas historietas dibujadas, tipo Don Fausto de que Estados Unidos está inundado y que desbordan, como Krazzy Cat, Mickey Mouse, Donald Duck, Tarzán, etc., torrencialmente populares".

**HISTORIA DE CHILE: TIRA COMICA.—** "No deseamos de ninguna manera menoscabar los méritos de Castedo y Jorge Délano; les hemos rendido, a su turno, pleno homenaje, y expresado el placer y el provecho de su lectura; **pero no cabe duda de que las ilustraciones excepcionalmente copiosas de sus textos han contribuído o difundirlos en la masa lectora**. Alguien nos hacía, a propósito de uno de ellos, esta confidencia significativa:

—Los capítulos desfilan. Se cree que ha leído mucho y, en realidad, no es tanto; es que las ilustraciones pasan rápidamente.

**Gran verdad".**

Esto no se puede decir de Castedo, ya que tiene extensos capítulos y la Historia de Chile está llena de incidentes dilatados. Pero se olvida el cronista-académico de que, dado el carácter chauvinista del chileno, amante, además, de todas sus tradiciones, la historia patria es leída siempre con avidez, con o sin monos o ilustraciones. Y vincular la Historia de Chile y la obra de Coke con las tiras cómicas me parece falto de seriedad, impropio y grosero desde el punto de vista intelectual. El éxito de ambos se explica por otras razones, algunas de las cuales ya aclaré.

**ICONOGRAFIA Y DIBUJO POLITICO.—** Doble ofensa ha realizado el periodista-académico, debido a su entusiasmo juvenil por las comparaciones ingeniosas: 1) Relacionar el concienzudo y responsable trabajo de Castedo con el periodismo gráfico y político de Coke, y con las "tiras cómicas" de Capp; 2) Relacionar la agudeza política de Coke, su sátira fina y plástica, su propósito educativo y formador, con dibujos como los de Tarzán y otros, que sólo tienen por objeto entretener el público. Coloca así a Coke en una posición inadecuada frente a Castedo, y falsifica su verdadero valor, que es de otra clase. El esfuerzo es esencialmente, diferente. Olvida el académico-cronista del respetable decano, que la iconografía forma parte de la ciencia histórica, y que [illegible]

(PASA A LA PAGINA 17)

# *En los orígenes de nuestra civilización*

**Por V. GORDON CHILDE. Editorial Fondo de Cultura Económica. México 1954.**

EL sitial de privilegio que ocupa el hombre ante los demás seres se debe a su capacidad de acumulación y elaboración de experiencias, que va desde el descubrimiento del fuego hasta la bomba nuclear. La denominación conceptual de todo este desarrollo afinca en eso que llamamos progreso y que tantas polémicas ha suscitado en el terreno de la filosofía y sociología contemporáneas. La noción aquí planteada enraíza sólo en el nexo que existe entre individuos y sociedad, prescindiendo de su filiación lógica estricta, como también de sus alcances axiológicos; es decir, se menciona más bien con carácter de sentido común que filosófico.

Gordon Childe nos la coloca al comienzo de esta obra, en la cual examina la prehistoria y parte de la historia propiamente dicha. Señala que este concepto ha recibido duros golpes después de la primera guerra mundial y de las crisis subsiguientes. Es natural que esto haya sucedido si consideramos al progreso en sus aspectos económicos y conexiones exteriores con la civilización. Pero su contenido estricto en el orden filosófico permanece aún, y con mayores reclamos para un ahondamiento sereno ,principalmente en el orden histórico-cultural, por el hecho de que en este apartado reside lo específicamente humano del problema, como es la cuestión del "espíritu objetivado".

No es del caso analizar ahora las diferencias que el progreso entraña para los rubros de cultura y civilización, pero sí conviene indicar que Gordon Childe generaliza el concepto, aplicándolo indistintamente al "hacer" y a la relación acumulada de experiencias en el orden histórico con acusadas derivaciones materialistas, aunque ésta no sea su posición ideológica. En síntesis, el investigador británico no intenta distinguir entre civilización —que es lo exterior— y lo cultural —específicamente humano—, y con profundas conexiones axiológicas (1).

Childe trata de reconstruir el pasado del hombre, remontándose a unos 340 mil años. En este intento se revela su profunda seriedad y objetividad de trabajo. En rigor, no especula, avanza cautelosamente, con elementos de juicio siempre ajustados a las posibilidades. Al lindar con la prehistoria, se da a la tarea de buscar un puente entre la historia y las ciencias naturales, especialmente la zoología, paleontología y geología. Asimismo, con un criterio muy propio y pregnado de valiosos aportes utilizables en otras disciplinas culturales, nos complementa la clasificación tradicional de épocas con las "revoluciones", es decir, los cambios visibles y estructurales que han determinado un nuevo modo de vida, a saber: la revolución neolítica, la urbana, y la del conocimiento.

Analiza todos los procesos operados en las diversas zonas de civilización y cultura hasta llegar a la escritura, y comprende también los capítulos de las invenciones, los orígenes mágico-prácticos de las matemáticas, de las artes, la medicina en Mesopotamia y Egipto, como así todos los progresos de los sumerios, hititas, indúes, las manifestaciones cretomicénicas, etc.

Su aporte es fundamental para el esclarecimiento, en primer término, de la noción de progreso, y para quienes busquen mayores antecedentes inobjetables para la historia, filosofía de la cultura, arqueología, etnografía, sociología e historia de la filosofía.

Por otra parte, Childe ha tratado de comprender y utilizar los procesos naturales y seguir con ellos las manifestaciones esenciales y creadoras del hombre hasta la madurez inicial de nuestra historia, señalando siempre que la magia y la religión son valiosos elementos para ahondar en lo cultural y científico.

Es justo señalar que en esta obra no encontramos términos confusos, y siempre se trata de mostrar cómo algunas sociedades, dentro del proceso de ajuste a su medio ambiente, se vieron compelidas a crear Estados y ciencias matemáticas.

"Los Orígenes de la Civilización" es una fuente de investigación indispensable para comprender a esta humanidad del siglo XX, cuando surge precisamente la cuarta revolución.

La objetividad y el espíritu estrictamente científico de Childe lo colocan en un sitial preeminente entre los investigadores modernos de la disciplina histórica.

**A. HOPPE BOOCK.**

(1) Para tener nociones más claras y distintas sobre el progreso es indispensable remitirse a Kant, en su obra "Idee zu einer allgemeinen Geschichte der Menschheit"; a Eucken en "Geistige Strömungen der Gegenwart", y además a Leibniz y Comte, de manera especial.




# CRONICA LITERARIA... (De la página III)

recopilar 1.737 grabados o dibujos constituye esfuerzo de años. Olvida que resumir las 12.000 páginas del texto de Encina en 2.165 páginas es obra de un mérito excepcional.

**HISTORIA DE CHILE Y CINE.—** Pero el académico insiste: "En las obras de ambos hay sustancia suficiente. No son, para facilidad ni pretexto para descansar la mente. El señor Castedo ha puesto al alcance de un gran número, en tres tomos, los veinte de don Francisco Encina, añadiéndole una cinta cinematográfica retrospectiva. Coke anima sus recuerdos personales con dibujos animados. Pero, sin duda, han estimulado su éxito las aficiones del espectador enviciado con ese opio mental que es el cine.

Esto, señores míos, no es admisible como juicio. Es una impropiedad y es una impiedad. Si Alone quiso destacar el éxito editorial de ambos, lo hizo mal. Si quiso desdecirse de la media página de "El Mercurio" dedicada a Coke, es inoportuno y engañoso. Si quiso elogiar el talento del gerente editorial de Zig Zag, don Ramón Zañartu, fue inadecuado. Y, por último, creo que sólo un entusiasmo excesivo puede llevar a tales opiniones. Entusiasmos de esta naturaleza no son permisibles en un hombre que lleva treinta años en la crónica literaria; menos aún son permisibles en quien tiene esa responsabilidad en el gran decano del periodismo chileno, quiera él aceptarlo o no. Menos permisible es en un miembro de la Academia Chilena de la Lengua y, me parece, de la Historia. Esta manera de mirar el esfuerzo intelectual conduce a la anarquía y a la destrucción de nuestras más caras instituciones. Castedo y Coke han realizado respetabilísima labor. Es irrespetuoso tratarlos así.

NOTA.— Toda correspondencia a esta Sección debe ser enviada a Huérfanos 1463, departamento 12.

M. E.

# *Pensamientos lapidarios*

Sólo después de haber dado pan a los huérfanos, será lícito honrar la memoria de los muertos; y sólo después de haber cumplido con los muertos, podrá recompensarse a los vivos — **Emilio Vázquez Gómez.**

* * *

Tener verdadera ilustración acerca de nuestros deberes, formar ideas exactas de la justicia, y ponerlas en práctica con resolución, con las bases del sólido patriotismo.— **Juan Bautista Morales.**

* * *

Espero que preferiréis todo género de infortunios y desastres al vilipendio y al oprobio de perder la independencia, o de consentir que extraños vengan a arrebataros vuestras instituciones y a intervenir en nuestro régimen interior.— **Benito Juárez.**

* * *

El territorio de México, celebrado con infinitas ponderaciones, merecerá algún día la fama que tiene de opulento. Rebeldes como son hijos, los recursos naturales del país no podrán desarrollarse sino cuando las esquiveces del medio sean dominadas a fuerza de empeñosa constancia.— **Carlos Ferreyra.**

DE ABRAHAM GRIMBERG VILLARROEL Corresponsal Especial).—

# En la tierra que fue de los incas

LIMA.— Ahora tiene algo más de un millón de habitantes. Es de las ciudades que se quedan en el alma del viajero. Posee esa compleja e indefinida atracción que se respira agradablemente y que no puede confudirse con ninguna otra. Así, París, Marsella, Ginebra.

Es grato ir por los jirones limeños. Si de noche, el de la Unión es arteria rutilante con platerías en los escaparates y vida jovial en las aceras. El cielo ha estado abierto en estos días y todas las horas han tenido aliento primaveral. En los prados, frente al Palacio de Justicia, un grupo escultórico de cuatro llamas, es belleza de paz traída desde los tiempos del Imperio de los Incas.

Pasada la medianoche, cuando madura el silencio, el alma de la Perricholi y la del Virrey Amat, colocan flores sin presencia ante la tumba de Francisco Pizarro.

EL CALLAO. — "Los marineros pasan y se van..." Al Callao llegan barcos desde todos los confines. Como Valparaíso, sabe de los hombres de mar que bajan a tierra y se hartan de vino y mujeres. Ha crecido El Callao. El tiempo le ha vaciado acero y cemento. Pero todavía le quedan callejuelas retorcidas salpicadas de bares con olor a brea y humedad salada, en los que el alcohol desata jaurías en celo, gestadas en travesías de océanos.

El Callao tiene olor de cardúmenes varados y de guaneras. Tiene rumor de anclas y gritos de sirenas de buques. Y marineros borrachos buscando besos con vaivén de mar gruesa. Es un puerto to remember for eves, porque a él llega gente de mar que besa y se va.

AREQUIPA.— La llaman la Ciudad Blanca, porque la hicieron con piedras de ceniza. Una manada de volcanes le suministró materiales de construcción. Es un pueblo acogedor, diáfano, amable. Todo en él tiene el sabor de su excelente cerveza, prestigio de la tierra peruana. Los arequipeños se sienten orgullosos, con razón, de sus fuentes termales; de sus iglesias millonarias de oro y alcurnia; de su historial político, audaz y vehemente. Con todo eso y el Misti, Arequipa, la segunda ciudad del Perú, mira desde lo alto a núcleos tan importantes como Trujillo, Chiclayo, Cajamarca, Puno, Cuzco. El Misti es el jefe de una numerosa familia de volcanes de espectacular geometría. Tiene una estatura imponente que le permite colocarse bufandas de nubes. En las noches despejadas, cuando el cielo muestra su mejor colección de bolitas de cristal, el Misti destaca su magnífica silueta de gigante feliz de saberse dueño y señor de la Ciudad Blanca.

EL CUZCO.— El Cuzco tuvo esplendor de oro, poder y gloria. La noble estirpe incaica le hizo grandiosas estructuras de granito, con moles ajustadas con pasta de congruencias. Fueron levantadas allí con más fervor que en ningún otro lugar del vasto Tahuantinsuyo, porque El Cuzco fue la capital del sol. Tupac-Yupanqui, Huaina Capac, Atahualpa, lo veneraron en esos templos monumentales.

El Cuzco se proyectó hacia todos los puntos cardinales del laborioso imperio, llevando organización comunitaria. A través de valles y sierras, por caminos más admirables que los hechos por los Césares, entregó vida grande y limpia. Aquel mundo extraordinario en que había pureza y paz fué feliz hasta que llegaron los invasores que buscaban oro y trajeron deslealtad.



Al Cuzco de hoy, estampa de oriflama vencida, llegan manadas de turistas que escriben postales con signos de admiración y se marchan aburridos. Ni siquiera miran en la calles milenarias la expresión de belleza elegante, suave, serena, plena de dignidad y dulzura, que las llamas ofrecen en sus ojos incomparables. En los ojos de las llamas se refugió la plenitud tranquila de la civilización que murió por creer que la palabra empeñada era también, ley para los hombres de la raza invasora.

MACCHU PICCHU.—Por una senda, entre montañas, que serpentea siguiendo el viaje de una cinta de agua clara, se va desde El Cuzco hacia Macchu Picchu, en un trencito de Pascua. Después se asciende a lomo de mula hasta la cima en donde estuvo, junto al cielo, el más inexpugnable nido de cóndores que puede imaginarse atrevidamente, la ciudad escondida de los incas.

La energía gastada en las pirámides de los Faraones, los castillos del medioevo y las catedrales de la cristiandad, es poca cosa comparada con lo que debió ser la creación de esa maravilla de esfuerzos, prendida en un picacho altísimo.

Mirando la ronda de abismos de la que emerge Macchu Picchu es imposible explicarse cómo pudieron ser llevados hasta la cumbre los bloques de toneladas de durísima piedra. Obra del Perú incaico alzada muchísimos codos sobre las de Roma imperial.

El viento sopla majestad y misterio de mundos en Macchu Picchu. Seguramente, cuando los atardeceres se van, se oye el lamento de Atahualpa encarnecido en Cajamarca por las hordas que, buscando oro, mancharon de crueldad la pródiga y bella tierra del sol.

LIMATAMBO.— Así se llama el amplio, cómodo y hermoso aeropuerto de la capital peruana. Es, sin duda alguna, el mejor del Pacífico de la América Latina. Tiene limpieza, claridad y magnitud abundantes.

Nuestro avión despega pasada la raya de la medianoche. Por un momento los fanales de sus alas les hacen señas a la joyería desparramada de la Ciudad de los Reyes. Después, le transmiten a las estrellas el runruneo de gatos contentos, dormitando en cuatro motores.

En las copas del espacio, las distancias beben sorbos de tiempo mientras llega Guayaquil.

Riobamba, Ecuador, mayo de 1955.

A. G. S.

DE CARLOS SANDER (Corresponsal en viaje)

# EL CONSUL ANTONIO ALFAGEME

ESTAMOS EN ESPAÑA. Un sol tibio y de primavera en diapasón, nos ha recibido en la dársena de Vigo. Quedó atrás América con sus puertos tropicales. Santos, Río de Janeiro, Récife, seguirán lanzando su sórdida sangre hacia el rostro de los caminantes y de los que buscan sus puertos perdidos.

Hemos dejado muy lejos nuestras noches marinas, los paseos en la cubierta de la nave, la contemplación de las estrellas y de la luna ecuatorial.

Vigo nos muestra su bella cara de varón gallego. Nos da la bienvenida con sus barcos y sus casas blancas, con sus pescadores y sus mujeres bellas.

Caminamos a través de la ciudad. Vemos sus casas antiguas, sus plazas silenciosas, sus barriadas humildes y cenicientas. En los cafés tiembla ya el espíritu de España. Allí están los hombres conversando pausadamente, degustando un café renegrido, reunidos en su "peña" tradicional. Las pequeñas tabernas o tascas, envían su aroma peculiar. En las vitrinas lucen su pequeño cuerpo los pescados más variados, los mariscos más exquisitos.

Vigo tiene para nosotros una efigie humana. Es el Cónsul de Chile, don Antonio Alfageme, de quien es preciso hablar muy largamente. Al hacerlo, España y Chile, Vigo y Santiago del Nuevo Extremo, entremezclan sus aguas, engarfian sus raíces.

Alto y de pelo negro. Delgado y de cara angulosa. Amable y sonriente. Desde sus ojos parte siempre un brillo especial, que parece venir de un crepúsculo marino, de esos que se pueden contemplar junto a las rías de Galicia y que tienen un sabor de guitarras acuosas.

Desciende de árabes. Seguramente un antepasado suyo tuvo un castillo moro, con jardines y fontanas, con mujeres amantes y melancólicas, en Granada, en Córdoba o en Sevilla. Mirando su rostro, se descubren los rasgos de la heroica raza, y en sus actividades campea siempre el fervor y la pericia arábiga, esa que construyó una España poderosa e imbatible.

Ha vivido casi siempre en Vigo. Es un constructor cuyo sólo nombre es una piedra de toque, para todo español. Es el actual dueño de la fábrica de conservas más poderosa de este puerto, de la factoría más moderna de España. Sus pequeños barcos se hacen a la mar, en las albas gallegas, y caminan por todas las sendas marinas, tras el producto que él trabajará con amor en su fábrica, que está junto al mar.

Él ha introducido nuevas modalidades en la fabricación del pescado y su industria ha podido sobrepasar todas las expectativas y [illegible] de gran prestigio la firma que su abuelo fundara hace ya muchos lustros.

A pesar de su condición de español, de gran esp[illegible] el Cónsul de Chile en Vigo [illegible] largos años. Con un [illegible] que tiene parigual, [illegible] por a nuestra [illegible] constituido en un [illegible] pueblo de Chile, a [illegible] un afecto que emociona.



A LA IZQUIERDA de la foto, aparece el Cónsul de Chile en Vigo, don Antonio Alfageme, acompañado por el autor de esta crónica.

En atención a sus condiciones relevantes y a todo lo que ha hecho, el Gobierno de Chile lo condecoró, en 1951, con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins".

Antonio Alfageme me ha recibido con su cordialidad ancestral. Ha sido mi amable guía a través de la ciudad.

En su compañía he podido visitar su fábrica de conservas. Todo allí es riente: las instalaciones, las maquinarias, los galpones soleados y las pupilas de las obreras que trabajan.

Su industria realiza un definitivo aporte a la economía conservera de Galicia y hoy es la más destacada de todas.

Ahora caminamos junto al mar. Hemos subido a los cerros de lomas suaves. La bahía, una de las más bastas y más amplias del mundo, ofrece un espectáculo magnífico. Abajo, las casas y los barcos parecen minúsculos juguetes de cuentos de hadas. Nuestras voces se hermanan junto a la tarde.

En Antonio Alfageme se puede comprobar cuán unidos están Chile y España, y de qué modo corre savia común por nuestras venas espirituales.

Estamos silenciosos. El véspero gallego nos coge en sus manos invisibles y sentimos en el alma una emoción extraña. Con voz velada, Antonio Alfageme dice: "Chile está muy lejos. A veces, por las tardes, mi imaginación va hacia esa tierra de canelos y copihues, que conquistaran nuestros antepasados. Esa tierra donde el sol y la nieve han construído altares y donde los hombres son aguerridos y buenos y las mujeres, bellas y altivas. Yo tengo que ir cualquier día. He conocido a tantos chilenos, que llegaban a este puerto, para recabar de España su sonrisa y su comprensión. Sé que soy un chileno por el intenso amor que le profeso y porque al servirlos y guiarlos en sus primeros pasos, es como si guiara a un hermano a quien hubiera esperado mucho. Yo sé que algún día no lejano arribaré a sus costas, miraré la cara de sus gentes y estrecharé sus manos tibias y fraternas. Entonces me sentiré más Cónsul de Chile, este puesto honorario que es mi mejor honor, que es en mi existencia de luchador, un pergamino que me hace noble y me hace rey".

Hemos seguido callados. Las palabras de Antonio Alfageme se han metido muy adentro de nuestro corazón y un sollozo de terribles nostalgias ha pugnado por estremecer nuestro pecho. Para hurtar a la emoción del momento hemos

(PASA A LA PAGINA VIII)

# BUSQUE AQUI SU HOROSCOPO

POR ARIT SOHAMM

**Nacidos entre el 22 de mayo y el 22 de junio:**

CARACTERISTICAS PREDOMINANTES: Carácter impulsivo, ambicioso y anhelante; mentalidad romántica, cambiable e inspirada; personalidad activa, alegre y efusiva; temperamento imaginativo, ingenioso y voluntarioso; sentimiento expresivo, simpático y atrayente; capacidad inventiva, intuitiva y diversa; disposición impaciente y amistosa; actitud inquisitiva y jovial; expresión elocuente y florida; afectos apasionados e idealistas; espíritu tolerante, mente abierta a las innovaciones; corazón vibrante y lleno de energía; generoso, estudioso, inquieto, cambiable e irritable.

SENTIDO MISTICO: La amistad tiene la virtud de despertar en usted los sentimientos más puros y hacer que su corazón sea todo ternura.

TELEPATIA: La tiene bastante desarollada para sintonizarse con los pensamientos de personas jóvenes.

OMNISCIENCIA: La ciencia de los números puede ayudarle a desentrañar las más curiosas incógnitas, con especialidad las que tiendan al regocijo del ánimo. Conviene que se sirva de ella a menudo, pero con preferencia cuando la Luna ocupa el signo Géminis o se le ve con claridad la cara que muestra al estar Llena.

HOROSCOPO BIBLICO: El aspecto negativo se halla en el Cap. 49, vers. 27 del Génesis; el positivo, en el Cap. 33, vers. 12 de Deuteronomio. Piedra de nacimiento: Aguamarina y berilo. Color favorito, anaranjado y amarillo brillante. Perfume favorable: Madreselva, alelí y canela. Signo zodiacal en que ha nacido: Géminis Planeta regente: Mercurio, Dios de la Sabiduría y mensajero celeste.

LA SALUD: Más que en ninguna otra, la mente tiene una influencia preponderante en el bienestar físico de estas personas, pudiendo decirse que la salud o la enfermedad son más bien obra de las ideas que alimentan, que de los cuidados que disfrutan. Llevar una existencia de placidez mental, en la que el entusiasmo sea constantemente renovado y cada día traiga una esperanza de vida ascendente, puede hacer más por la conservación o recuperación de la salud, que las comodidades o los tratamientos médicos a que se sometan. Aunque al carecer de ese ambiente propio, las afecciones pueden manifestarse en múltiples formas, fundamentalmente las que padecen los nacidos bajo el signo de Géminis tienen su origen en un agotamiento del sistema nervioso, habiendo únicamente dos medios para contrarrestarlas, uno de ellos el ya mencionado de la atención a la parte moral y el otro consistente en disfrutar de un sueño reparador. La pleuresía, afecciones a los pulmones, eczemas, enfermedades de la sangre, escorbuto y las alteraciones en la digestión y evacuación son las modalidades más corrientes en que se manifiesta su excesiva sensibilidad nerviosa.

LA OCUPACION: La que mejores probabilidades ofrece es una que requiera un constante empleo de ingenio, ya sea para realizar las labores materiales o simplificar las transacciones. El comercio, los inventos, las artes y las ciencias, tienen en estos nacidos auxiliares de gran mérito, y a su vez estas personas encuentran en dichos campos de actividad el elemento que necesitan para actualizar sus mejores disposiciones y cosechar debidas recompensas. En cualquier ocupación a que se dediquen, hay, sin embargo, el peligro de repetidas interrupciones, en unos casos porque el mismo entusiasmo con que trabajan los hace excederse en los esfuerzos, y en otros porque la depresión mental a que los conduce un ambiente negativo ocasiona en ellos crisis nerviosas que, además de desaliento en los empeños, trae afecciones físicas que requieren descanso o cambio de labores.

(Continuará en el próximo SUPLEMENTO)

# ¿POR QUE LA Venus de Milo NO TIENE BRAZOS?

Por EDUARDO CAMUS SEÑORET

EN un lugar de honor, al extremo de una larga galería de ese inmenso palacio, ahora llamado Museo del Louvre, cuya construcción se inició en el siglo XVI, por obra y gracia de Su Majestad Francisco I, el Rey galante que llevó a Francia a los Medicis, en la persona de doña Catalina, y que terminó el último de los Bonaparte, Napoleón III, y su Condesa de Montijo, importada del otro lado de los Pirineos...; ahí, en ese lugar de honor, la Venus de Milo recibe a los visitantes del Museo como miembro principal de ese recinto en que el arte y la historia se reúnen.

En un estilo lleno de noble jerarquía, la tranquila belleza de la Diosa Venus sugiere la grandeza del siglo de Fidias, cuatrocientos años antes de la era actual; obra escultórica de un artista anónimo que refleja y resume la d[ign]idad de la época con la expresión femenina y misteriosa de la diosa sin brazos, cuya mirada parece fijarse en algún punto más allá del tiempo y el espacio.

## Nació de la espuma de las olas

La mitología griega denominaba a la diosa, Afrodita. El nombre de Venus le fue asignado por los romanos, y representaba la Belleza y el Amor, bajo el símbolo de la paloma. Nació de la espuma de las olas en las riberas Fenicias, y en una concha marina fue transportada a Chipre; tema cantado por Homero en sus himnos a Afrodita, y magistralmente llevado a la pintura por Sandro Botticelli, a fines del siglo XV. En Siria y Caldea fue adorada bajo los nombres de Astarté y Mylitta, pero su reino en la tierra fue el islote de Citera, alcanzando su poder a la naturaleza entera, en que ella fecundaba la vida, y reinando sobre los corazones humanos, que podía a voluntad entregar a las mayores pasiones. Es a ella a quien se culpa de entregar a Helena en brazos de París, provocando la guerra de Troya; de la pasión loca y culpable de Pasifae, de Fedra, de Madea, pero no solamente inspiraba el amor, sino lo sentía, y se daba a él apasionadamente: primero, Adonis; después, Anquises, con quien tuvo por hijo a Eneas, príncipe troyano, héroe de Virgilio y antecesor mitológico del pueblo romano. Otro de sus hijos fue Eros, el Cupido de los latinos; casó con Psiquis (el alma), símbolo del poder del amor sobre el alma humana, asunto predilecto de los artistas y escritores griegos. A ella se liga la leyenda de Pigmalión, el escultor que hizo una estatua de marfil tan perfecta, que se enamoró de ella, y pidió a la diosa que le diera vida, naciendo así Galatea, con quien se casó y tuvo hijos...

Afrodita, la Venus romana y latina, da tema para muchas páginas de mitología y leyendas, y no hay ninguna cuyo tema central sea el amor y la belleza en que no se encuentre a la diosa en la historia de la humanidad, bajo ése u otro nombre, cualquiera que sea... Ahora, si la Venus de Milo se llamaba Afrodita, y no Venus, porque era griega y no romana..., no entra en el tema de que se trata y, desgraciadamente, el escultor no lo dejó establecido, como se hace ahora en cualquiera figurilla que se modele, en una placa grabada que conserve para la posteridad, título, nombre y fecha de la obra. Además, si perdió los brazos en la aventura con sus "rapto", que se relata más adelante, también podía haber perdido la placa..., y el misterio subsistiría.

## El descubridor de la famosa estatua

En el invierno del año 1820, un campesino de Castro, en la isla griega de Milo, araba su pedazo de tierra en las laderas de una colina. Este hombre se llamaba Yorgos Bottonis, y trabajaba con su hijo Antonio y un sobrino, cuando una herramienta de uno de ellos cayó en una abertura por donde se precipitó la tiera suelta de los lados. Los campesinos, en un esfuerzo común, agrandaron la cavidad y descubrieron una especie de cripta de albañilería, en la que penetraron. Al fondo de una gruta había una forma blanca que, por primera vez, desde hacía dos mil años, tal vez, recibía un rayo de luz.

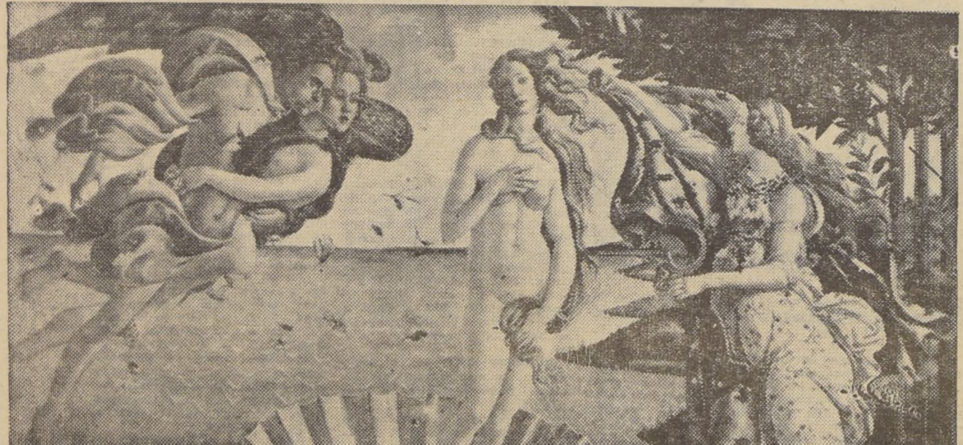
Era una estatua, más grande que el tamaño natural, cuyo busto estaba desnudo, y de la cintura a los pies cubierta de una envoltura que imitaba una tela, "sostenida en las caderas por la mano derecha, mientras el brazo izquierdo en alto, un poco doblado, tenía en la mano una pequeña esfera, no más grande que una manzana". A ambos costados de la estatua había dos figuras: "una cabeza de mujer y otra de hombre, de larga barba". Bottonis no ignoraba el interés de los extranjeros por cualquier pedazo o fragmento de piedra antigua, cuando recorrían la isla, y comprendió inmediatamente que su descubrimiento significaba una fortuna. Receloso de ser sorprendido, resolvió esconderla en su cabaña, situada a poca distancia; pero la labor era delicada y el mármol muy pesado.

Examinándola detenidamente el campesino, se dio cuenta de que la estatua estaba formada por dos bloques de mármol: uno sobre otro, y que sería posible transportar la parte superior, la menos pesada, más frágil y de mayor valor; de que, además, el brazo izquierdo podía separarse fácilmente del hombro, al que estaba fijado por una unión de fierro. Inmediatamente los tres pusieron manos a la obra con entusiasmo, y ya de noche, con sus manos callosas, agarraron el torso y, después de un esfuerzo, lo levantaron y transportaron, no seguramente sin golpearlo durante el trayecto, lo que es muy posible...

## Dos marinos franceses quieren comprarla

Algunas semanas más tarde, el 20 de abril, el barco francés "La Chevrette", en viaje a Constantinopla, hacía escala en la isla de Milo. A bordo se encontraban el teniente de navío Matterer y el joven insignia Dumont d'Urville, grandes admiradores ambos de la antigüedad, y con un gusto común por las obras de arte. Se informaron y supieron que un campesino había descubierto recientemente una estatua de mujer en mármol. Inmediatamente se pusieron en marcha a las ruinas de la antigua ciudad de Melos, en el alto de donde se dominaba la rada. Encontraron a Bottonis, que les hizo los honores de su gruta, donde aún se encontraba la parte inferior de la estatua sobre su base, y los llevó en seguida a su cabaña para mostrarles el torso.

Era un espectáculo sórdido ese tugurio lleno de humo, apenas iluminado por una ventanilla, en que una anciana hilaba su lana. Bottonis, ansioso, observaba la impresión de sus visitantes, mientras los dos oficiales mudos de admiración y respeto ante la estatua que emer-



EL NACIMIENTO DE VENUS, de Sandro Botticelli, existente en la Galería "Uffizi" de Florencia. Fue pintado alrededor del año 1490, por encargo de los hijos de Francisco de Medicis.

## EN TORNO DEL AMOR

El hombre necesita el amor, como la planta necesita de los rayos solares. Pero mejor que la dedicación ciega, es la alegría consciente en el amor.

El alma elevada por el poder ascendiente del amor, va amalgamándose con el alma universal. Cuanto más amplia y profundamente el amor se posesiona del corazón humano, tanto más amplio y profundo es su reconocimiento del ser prójimo y ajeno. Mientras la ciencia ilustra, ilumina el amor.

La llave del mundo tiene para la mujer la forma de la fe y de la experiencia amorosa; para el hombre, la laberíntica forma de la investigación y del experimento amoroso.



LA CABEZ[A] ...

gía su medio cuerpo del ... su mano derecha tocan[do] ... inmundicias, el brazo iz[quierdo] en alto, gracioso, radiante ... dico y albo como un lirio, ... ban extasiados moderada[mente] como convenía a las circ[unstan]cias. Pero a la mañana si[guien]te partían para Constant[inopla] y apenas desembarcados ... a la Embajada de Francia ... de daban cuenta al Emb[ajador] Marqués de Riviére, de ... cubrimiento.

## Zarpa una goleta en ... de la Venus

Fue tanto el entusiasmo ... insistencia de los oficiales ... Embajador encargó a su ... secretario, M. de Marce[llus] ...



LA VENUS DEL MILO ...



...famosa Venus.

...dirigirse sin tardar a Milo y adquirir la estatua a cualquier precio. Marcellus hizo las diligencias sin inquietarse demasiado, ya que Bottonis se había comprometido formalmente a esperar la conformidad de los oficiales antes de venderla. Pasó un mes antes de que la goleta "...afette", comandada por Robert, que llevaba al secretario ...jera de Constantinopla; y ...el 23 de mayo pudo fondear en la rada de Milo.

En el momento preciso: desde el puente, Marcellus observando la costa vio un grupo de [illegible] griegos o turcos que arrastraban una cosa blanca... ¡Qué desilusión! El enviado del Embajador comprende que la [illegible] maravillosa está ya perdida para Francia..., a menos que... En ese caso no se puede perder tiempo en reflexionar, y Marcellus, de acuerdo con el comandante Robert, .. salta a la chalupa al mando de los marineros que, forzando remos, llegan a tierra, y se lanzan a bastonazos y sablazos al ataque de los raptores de la Venus. El combate alrededor de la estatua es breve, y los turcos se retiran; pero como es posible que vuelvan con refuerzos, los franceses se ponen a la tarea de embarcar rápidamente la escultura. Desgraciadamente, durante la refriega se han roto las andas de madera, y el mármol está en el suelo bastante lejos de la costa todavía. Lo empujan a sacudones y cae de espaldas, entonces lo tiran con cuerdas arrastrándolo sobre su espalda blanca que golpea contra las piedras. Pero los marineros no se inquietan por ese detalle: recibieron orden de arrebatar esa cosa y lo hicieron con meritorio ímpetu. Deben llevarla a bordo rápidamente. Los pedazos que caen son recogidos para no perder nada y metidos en un saco...

## Aunque sin brazos, llega a su destino

La Diosa llegó a bordo y fue escondida en el entrepuente. No tiene brazos, pero los fragmentos están a su lado, y se podrá reconstruirlos más tarde. Lo esencial es tenerla, y la tienen..., pero no entera, sino solamente el torso, ya que la otra parte se encontraba ya embarcada en el "brick" turco a la llegada de los franceses. Después de dos días de entrevistas y parlamentos, amenazas, elocuencia... y dinero, Marcellus consiguió la cesión, y la Venus de Milo, en adelante posesión francesa, desembarcaba un mes más tarde en el puerto de Marsella.

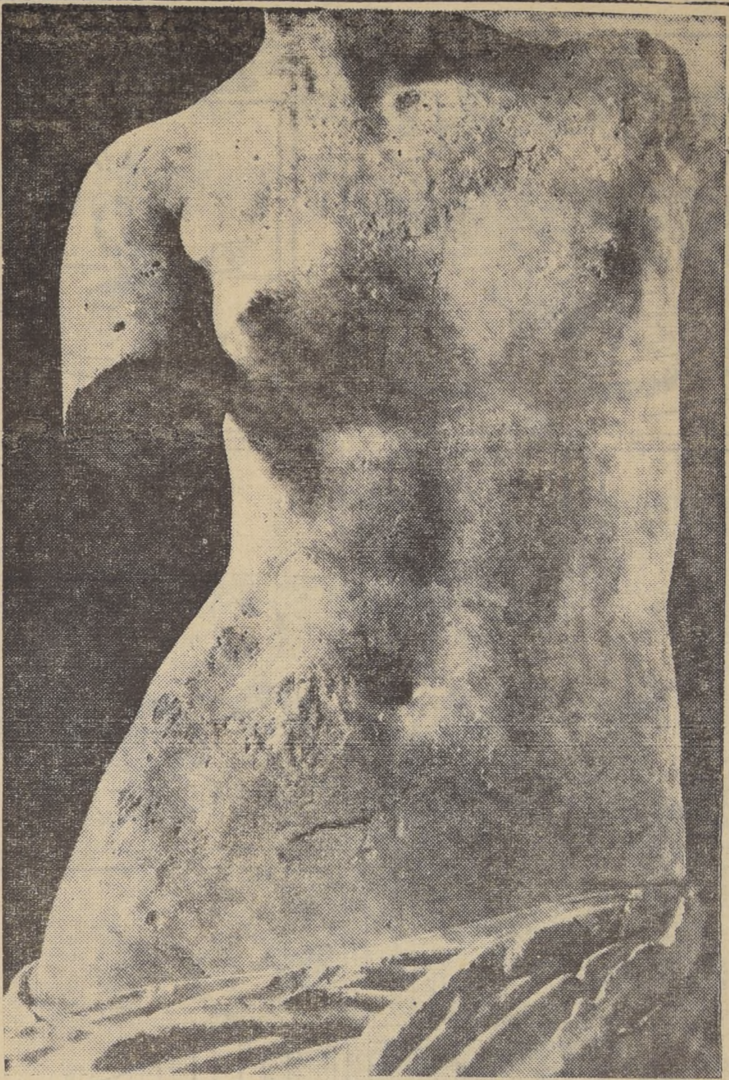
Desde que se expuso en el Louvre la admiración fue unánime; pero todos se preguntaban lo mismo: ¿Y los brazos...? Los brazos los tenían, pero en pedazos e incompletos por haber quedado trozos importantes tirados en la playa de Milo, olvidados o no vistos en el calor de la refriega. Además, el hombro izquierdo de Venus había quedado un poco maltratado, lo que impedía la reconstrucción tan deseada. Se dio libre curso a la imaginación y los eruditos acumularon suposiciones sobre hipótesis diferentes. Habría bastado para silenciarlos que Dumont d'Urville, Matterer y Marcellus relataran lo que habían visto; pero ello significaba revelar la manera un poco brusca como la estatua había sido conquistada...

## Posteriores investigaciones confirman los hechos

En 1872 Jules Ferry, entonces Embajador de Francia en Grecia, quiso conocer la verdad y emprendió viaje a Castro, encontrando todavía vivos al hijo y sobrino de Bottonis que en 1820 habían ayudado a sacar la estatua. Ambos la habían visto intacta y aseguraron que su brazo izquierdo se extendía y tenía una manzana en la mano. Jules Ferry envió al diario "Le Temps" la información de su excursión, después de averiguar detalles del combate, interrogando testigos oculares y recogiendo otras versiones tradicionales precisas sobre el hecho. Todos los habitantes de la isla estaban de acuerdo en que los franceses habían arrebatado la estatua a viva fuerza, y no la habían pagado hasta después de su victoria.

La "Revue Hebdomadaire" publicó en 1912 un artículo de Mr. Jean Aicard, revelando cómo el maravilloso mármol había sido arrancado de manos de los turcos por los marinos franceses. Historia singularmente movediza y complicada que denota claramente que si la Venus de Milo está entronizada hoy, imponente y soberbia, en el lugar de honor de la galería de la Antigüedad, no es sin haber pasado por pruebas duras y difíciles como se ganó ese sitio de definitivo y solemne reposo. Y si de algo debe extrañarse los visitantes que conocen la aventura, no es de que haya perdido ambos brazos, sino de que queden una cabeza un torso y piernas que admirar...

E. C. S.



EL TORSO de la Venus de Milo.

# Puntos de vista

### PRIVILEGIOS

La sencillez de gestos o de estilo es elegancia que sólo pueden gastar los grandes de verdad, como el viajar de incógnito es lujo que sólo a las celebridades está permitido.

### BAJO SIETE LLAVES

No una, siete máscaras llevamos, pero todavía nos asoma el hocico a veces.

### ENCRUCIJADA

Tan difícil le era resignarse a creer que Jesús de Nazaret fuese verdaderamente Dios, como resignarse a creer que fuese solamente un hombre.

### FISICA DEL BESO

Cosa blanduja e insignificante sería acaso el beso si detrás de los labios no estuviesen en acecho agudo los dientes.

### ESTO Y AQUELLO

Te digo en verdad que no es más difícil hallar un corazón de amor entre las profesionales del amor, que un corazón de poeta entre los profesionales de la poesía.

### LA ACTRIZ

La vida es una actriz trágica, pero siempre es una actriz...

### DEMASIADO HUMANO

No hay que renegar del dolor, ya que es inútil, pero cantarle loas, es una hipocresía humana, demasiado humana.



...en el Museo del Louvre.



VENUS VICTORIOSA



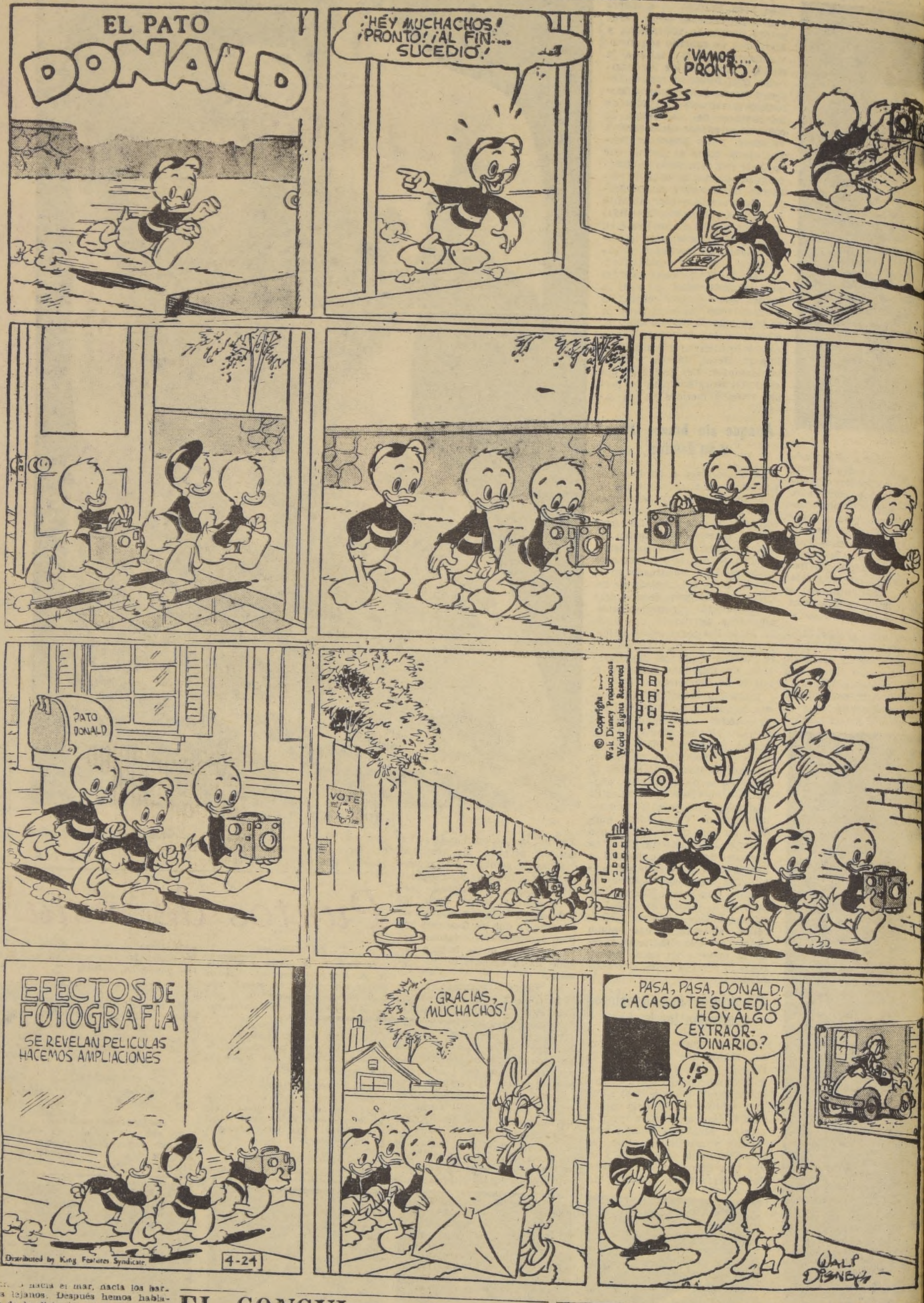
VENUS DEL CAPITOLIO



VENUS DE GNIDO



VENUS ANADYOMENA




m... hacia el mar, hacia los barcos lejanos. Después hemos hablado de la distante patria, de la breve tierra que empezó a crecer en forma prodigiosa en cuanto la abandonamos, que inició su perfección cuando perdimos sus costas y su efigie telúrica.

Cerca de la noche que ya ha nacido, caminamos por las calles céntricas de Vigo. Las avenidas modernas nos reciben con su luminosidad. Los cafés y las pequeñas tabernas están ahítas de gentes jubilosas, que conversan, hilvanan proyectos y están muchos de ellos, como meciéndose en un "Nirvana" delicioso.

Desde una vieja casa nos llega un canto gallego. Este rumor venido en una lengua antiquísima,

# EL CONSUL... (De la Pág. V)

parece una parábola nocturna. Su murmullo nos toma en su túnica y nos parece estar navegando por las rías de esta Galicia de sueño, ir caminando por La Coruña, por Orense o por Santiago de Compostela.

Nos despedimos junto a un portal obscuro de nuestro amigo el Cónsul de Chile, don Antonio Alfageme. Mañana ya estaremos en Madrid, la villa y corte del Oso y el Madroño. Pero desde ahora sabemos que todo irá bien, porque fuimos recibidos por el corazón mismo de la Hispanidad. Por un auténtico descendiente de un poeta musulmán, tal vez del Rey Motamid, aquel Rey Moro y trovador, que por amor a Itimad, llenó de almendros la Sierra de Córdoba. Al estrechar la mano de Antonio Alfageme, toda Galicia parece decirnos "hasta la vista". Los hombres y las mujeres de esta tierra están en la mirada tibia que Antonio Alfageme nos prodiga. Seguimos nuestro camino, jubilosos y serenos. Es que hemos estado con el alma de España, con el espíritu de Chile.

(Vigo, 1955) C. S.

# *LA INFIDELIDAD Y LA NARIZ POSTIZA*

En la frontera de Afganistán, en el norte de la India, se encuentra la región montañosa llamada Waziristán. La pueblan tribus güerreras que los británicos nunca lograron dominar completamente. Y han conservado los indígenas costumbres que los occidentales consideran muy crueles.

Por ejemplo, en el Waziristán, las mujeres infieles son sometidas a un terrible castigo desde los tiempos inmemoriales: les cortan la nariz.

Un comerciante europeo, enterado de ello, ideó un negocio provechoso. Hizo enviar a Bannu, donde está instalado, un cargamento de narices artificiales, cuyo uso se difundió rápidamente. Los maridos perdonaban a las esposas y consentían en que se pusieran el apéndice artificial.

Y el negocio prosperó, aunque las narices enviadas de Inglaterra eran de color de la piel del europeo y llamaban la atención en medio del rostro bronceado de las damas de Waziristán.

EL DR. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile)

# El pulmón de un perro salva una vida humana

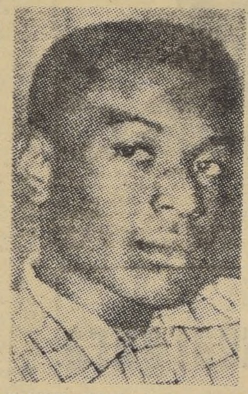
OS cirujanos de Minneápolis han estado obteniendo buenos resultados con su "técnica de circulación cruzada", cuando efectúan delicadas operaciones dentro del corazón, usando pulmones y corazón de ser humano vivo. En esta forma, durante la inter-ión quirúrgica, el campo operatorio está casi comple-nte libre de sangre y el cirujano realiza mejor su ta- Sin embargo, la persona que se presta para unir su lación sanguínea con la del operado arriesga su vida. Por qué no usar entonces corazón y pulmones mecá-, artificiales, ya empleados en circunstancias simila- Porque la sangre humana que circula a través de un ma mecánico oxigenante, sufre cambios misteriosos la deterioran.

semana pasada, estos res de la ciudad de eápolis lograron solucio- su complejo problema ante el pulmón de un pe-

lvín Richmond, mucha- de 13 años, quedó grave- herido al ser aplasta- or un camión, cerca del o de Pine Bluff. En las branas divisorias de las ades de su corazón se ron 3 agujeros a través s cuales la sangre re- en sentido opuesto a la lación normal generán- así una insuficiencia aca.

grupo de cirujanos de la rsidad de Minnesota alizados en corazón, cu- fe es el Dr. Clarence on Lillehei, necesitaban campo operatorio seco". el corazón sin sangre, poder intervenir con éxito.

colega canadiense, na- en Toronto, les ofreció ces el pulmón de un para obviar las dificul- Este colega, el Dr. Gilbert Campbell ya había usado estos pulmones en 100 operaciones experimentales realizadas en canes y en otros animales de experimentación.



**CALVIN RICHMOND, de 13 años, aplastado por un camión, y cuya vida se salvó gracias a la circulación sanguínea artificial, mediante una bomba mecánica y el pulmón de un perro.**

Una hora antes de operar al joven Calvín Richmond, los cirujanos anestesiaron a un perro de gran tamaño, para sacarle un pulmón intacto. A continuación el animal fue muerto suministrándole más anestésico. Los doctores colocaron ese pulmón dentro de un cilindro plástico, y lo conectaron a tubos plásticos y a una bomba mecánica.

Cuando fue abierto el tórax del joven Richmond, los doctores Lillehei y Richard Varco le pinzaron las grandes venas que llevan la sangre al corazón; insertaron un tubo y desviaron la corriente sanguínea hacia el pulmón del perro. Dentro de su cilindro, este pulmón se mantenía aprovisionado con oxígeno fresco. Mientras la sangre del muchacho operado circulaba a través del tejido pulmonar del perro, se desprendía de su bióxido de carbono y captaba oxígeno puro; en seguida caía al fondo del cilindro. Desde el charco ahí formado, otro tubo llevaba la sangre a una bomba que la devolvía a la arteria aorta del joven Richmond, para circular en todas las arterias de su magullado cuerpo.

Calvín Richmond estuvo conectado al pulmón del perro durante 20 minutos. Los cirujanos ocuparon 15 de éstos realizando el delicado trabajo de reparación dentro del órgano cardíaco, lo que habría sido imposible si hubieran estado operando dentro de una surgente poza de sangre.

Esta semana, el pequeño Calvín estaba sentado en su cama del hospital, liberado de su grave lesión cardíaca, con muy buen apetito, y recobrando fuerzas para poder reanudar sus estudios.

Dr. F. C.

De MADAME TOVARECH

# Ventana de la Moda



ESTE año se verán muchos los trajes de dos piezas en géneros gruesos, especialmente de tweed, para los días más fríos.

El modelo de hoy es de falda sumamente estrecha, con la línea más estrecha aún hacia abajo.

La chaqueta exactamente a la altura de las caderas, con cortes pra ajustar, y, como único adorno, un cuello amplio, tipo marinero. Los botones son forrados, con el centro de terciopelo, para hacer juego con la rosa central que lleva la terminación del cuello.

Sombrero de alas muy cortas, en terciopelo negro.

M. T.

VICTOR RUIZ

# Carlos Gardel en París

"EL MOROCHO" del Mercado de Abasto, Carlitos Gardel, como se le llamaba familiar y cariñosamente, había nacido en Francia y luego, de muy niño, había sido trasladado a la Argentina, que fue siem- nsiderada por él, y por todos, como su ver- patria. En realidad, por ese milagro de asi- n con la patria adoptiva de muchos extran- que han pasado por el mismo caso, Gardel, empezó a cantar y luego al llegar al pináculo fama, en el mundo entero —ya que alcanzó a ser uno de los artistas argentinos de renombre y actuación internacionales de mayor popularidad—, se caracterizó como el más genuino intérprete del alma arrabalera, sensiblera y sentimental, entendiéndose ese calificativo como "popular" o "multitudinario", de la urbe rioplatense. Ni antes ni después que él hubo nunca, ni probablemente lo habrá, ningún cantante que fuera tan profundo, natural y quintaesenciado exponente del sentimiento criollo, o criollista, que ha creado y universalizado la música y la letra del tango.

producto del medio en que desarrollarse, Carlos Gardel fruto peculiar inconfundible más infalsificable, de esa na cosmopolita formada por ión de seres humanos que , gracia a la amplia y sa- lica con que se atrajo al in- a la Argentina, y que ó vertiginosamente, por una de yuxtaposición de razas ueblos, a la metrópoli bona- Aluvión humano que, al y confundirse con el me- ial autóctono, se esforzaba, nte o instintivamente, por y mostrar las caracterís- predominantes del mismo, pa- entirse ni ser en realidad ro en él, y afianzar así su de permanencia y su afian- o definitivo en la tierra de ón elegida para cumplir su

al sentido, ningún artista o se reveló ni pudo ser ja- conocido como más "criolla- Carlos Gardel. Se había anciado tan intimamente canción criolla, que su sólo era, y sigue siendo, el más auténtico estandarte del tan- milonga.

a de esas predestinaciones de desentrañar, pero fácil comprobar en los hechos, voz de Carlos Gardel te- tonalidades que parecen ables para cantar, con to- abor dulciamargo, esas can- populares argentinas y, nomasia, latinoamericanas que en Estados Unidos o ion racionalmente consi- así—, y que, gracias preci- a su voz, a esa voz grave, a de matices, inconfundi- igualable del artista, se im- , triunfaron y popularizaron en todas partes, tanto por su actuación personal, que le valió ser aclamado en las principales ciudades del mundo, cuanto a través de sus muchas películas, que en su momento marcaron verdaderos sucesos dondequiera que fueron exhibidas.



CARLOS GARDEL

Fue por medio de ellas como también la simpática figura del cantante personalizó en sí el tipo del "compadrito" del arrabal porteño, así como el del niño bien "acriollado" que protagonizan siempre la letra llorona del tango, al extremo de que se puede decir que no nos imaginamos a lo que cabría llamar "el prototipo del héroe del tango" en otra forma que no sea la imagen de Carlos Gardel, ya sea vistiendo el traje del apache criollo, o "compadrito", con calañés caído sobre los ojos, pañuelo blanco al cuello, saco acinturado, pantalón bombacho de estrecho bocapie y zapatos de alto tacón, ya sea con su impecable smoking de "niño bien", tal como lo veíamos en los escenarios o en los films.

Indudablemente, Carlos Gardel fue un artista de excepción, un cantante de nota que logró jerarquizar de tal modo, con su personalísima interpretación, el tango, la milonga, la ranchera o cualquiera tonada argentina que él cantara, que les ganó un sitio de honor en el mundo y las hizo aplaudir al igual que la mejor música popular de cualquier otro país americano, europeo o asiático, dándoles alta cotización en el mercado artístico internacional.

A mí me tocó estar presente en París, en 1930, cuando Carlos Gardel hizo una presentación extraordinaria, como uno de los principales números de la velada, en la noche del "Grand Gala de les Lits Blancs" del Teatro de la Opera, función tradicional que se ofrece anualmente, con un despliegue de lujo espectacular, para recolectar fondos para los orfelinatos, y a la que asisten todas las autoridades del Gobierno, desde el Presidente de la República, el Cuerpo Diplomático extranjero en pleno y el "tout París" de las grandes ocasiones.

Me parece verlos todavía a Carlos Gardel y sus guitarristas, sobre la deslumbrante pasarela instalada en el teatro para el mejor lucimiento de los artistas, llamada "Pont d'Argent". Se presentaron vestidos de blanco, con el clásico "chiripá" y la corta chaqueta del gaucho en finísima seda que despedía reflejos metálicos al ser herida por las luces. Como estaba anunciado en el programa en forma elogiosísima, como una de las "sensaciones" de la "Soiree d'art", cuando apareció Gardel con sus acompañantes, fue saludado por una salva de aplausos, que él agradeció con su típica sonrisa tan cordial y atrayente que le captaba inmediatamente la simpatía del público. Alguien dijo, cerca de mí, traduciendo la impresión general de esos momentos:

—C'est ravissant!

Y luego, cuando cantó con voz cálida y melodiosa, con voz que llenaba con nuestra música americana, con nuestra música criolla, todo el ámbito de ese teatro, testigo de las glorias de Francia y donde habían resonado, en noches inmemoriales, las voces de los cantantes más famosos de todos los tiempos del mundo entero, fue tal el entusiasmo de la concurrencia que muchísima gente de la platea, y hasta de los palcos, aplaudía al artista y sus músicos puesta de pie. Tuvo que ofrecer varios bis y era impresionante el silencio que se hacía para oírlos después de las estruendosas ovaciones, un silencio en que vibraba de manera desconocida, casi humana, el contrapunto de los bordones y el agudo punteo de las primas. ¡Fue un triunfo inolvidable del gran cantante criollo!

Después todavía alcancé a oírlo otra vez en Buenos Aires, ¡la última vez!... Fue cuando Carcavallo, el popular empresario, luchando con disposiciones legales que prohibían denominar "Nacional" a nada que no fuese fiscal, rebautizó su conocido teatro de calle Corrientes con el nombre afrancesado de "National", para que siguiera llamándose Nacional pese a la prohibición gubernativa... Poco tiempo más tarde se produjo la tragedia de Medellín, en que Gardel perdió la vida, lo que motivó una verdadera conmoción en la Argentina, y creo yo que en toda América. Estuve también en el Luna Park cuando llegaron sus restos, recibidos con una manifestación popular pocas veces habida, y en su entierro, que igualmente resultó una demostración de dolor colectivo tal vez sólo comparable a la que se vió después en las exequias del ex Presidente don Hipólito Irigoyen. Y finalmente asistí a la inauguración del monumento funerario erigido a Carlos Gardel, por suscripción popular, en un tiempo récord, en el Cementerio de la Chacarita. Pero, de todos esos recuerdos, el que conservo más vivo, el más patente, es el de aquella noche triunfal de París.

V. R.

CHARLAS DE TEATRO

De N. YAÑEZ SILVA

# Recuerdos de Simó Raso

ESTE ACTOR tenía una personalidad muy especial, y hacía un teatro reidero, con la misma seriedad artística, que si interpretase grandes obras de la escuela realista. Gozaba en España de un gran prestigio desde hacía varios años, antes de 1917, en que vino a Chile. Se presentó en el Teatro de la Comedia, con una obra cómica de Muñoz Seca y García Alvarez, titulada "El Ultimo Bravo", que fue interpretada por el actor, no sólo con muchísima gracia, sino también con una seriedad artística admirable.

Era un maestro para caracterizarse. Como un pintor, se valía de una pequeña paleta de porcelana, puesta sobre una cajita. En esta paleta estaban los colores para unir pelucas a la carne, para evitar el pase molesto entre la tela artificial y la piel. No sólo podía decirse de él que sabía pintarse, sino que también sabía pintar, porque su rostro era en estos casos una especie de tela en blanco, en la cual se iban llenando huecos, abocetando líneas para que apareciese el tipo que el autor ideó en su mesa de trabajo. Una noche llevé yo la charla a la época de sus primeros pasos en el teatro, y me dijo:

—Trabajé desde muy pequeño al lado de mi padre. A la edad de tres años hice un papelito de alguna importancia en la obra "El Maestro de hacer comedias". Mi padre era muy estricto para aquel trabajo de mis primeros años. Gustaba de que yo me cuidara de los detalles, del respeto al público. Imagínese usted exigirle eso a un muchacho de esa edad. Por aquel tiempo, como los niños hijos de los actores de la compañía éramos muchos, hicimos "El Tenorio" —es de advertirle que ya tenía yo un poco de más edad—, un acto tan sólo, porque lo demás habría sido aburrir al público: demasiada precocidad en una sola noche. Yo hacía el Don Juan con una utilería en miniatura, apropiada a nuestra talla. Una noche, sabiendo que faltaba mi padre en el teatro, me propuse disparar yo mismo el tiro que hiere al Comendador, disparo que se hacía siempre "entre cajas" para evitar accidentes desgraciados. Voy a la utilería, pido las pistolas, y me guardo la cargada. ¡Qué ilusión tenía yo por disparar ese pistoletazo! Ya íbamos a comenzar, cuando el que hacía de director de escena, me ruega que deje la pistola cargada y coja otra de utilería. Yo me opuse. Se me había puesto disparar. "Si se me quita la pistola cargada, no trabajo", dije, y fue necesario que unas señoras amigas, asistentes a la función, me convencieran con promesas de dulces, para que no echara al otro mundo al Comendador, que lo interpretaba una muchachita apropiada para ese papel. Es de advertirle a usted que luego, nunca en la vida, se ha necesitado convencerme con dulces, para que yo no haga un crimen escénico... Me han salido espontáneos —concluye sonriente el artista.

Y luego me agrega:

—Trabajé después con don Pedro Delgado, que habría sido uno de los cómicos más grandes de la España moderna, si no le ocurre la desgracia de perder un ojo. (Se cuenta que el personaje protagonista de "Nena Teruel", el viejo cascarrabias, fue tomado por los Quintero, de don Pedro Delgado.). Tuve también de maestro a don Julián Romea, ese coloso del teatro, el temperamento más amplio como artista, pues era actor, músico, poeta, libretista y director de escena. ¿Recuerda usted "La hija del Barba"? Es obra de él, y en ésta hacía yo un tipo que habla desde la orquesta, un tipo calvo. A los 19 años me ponía yo peluca. Estuve 15 años alejado de Madrid, y al presentarme de nuevo allí con "Los dos pilletes", era como un debut. Una de las obras que yo hacía con más agrado por ese tiempo, era "La divisa", de Arniches, porque me encantaba interpretar ese jorobado. En lo cómico, he tenido fortuna, pero hago con más agrado lo serio, por ser propicio a una interpretación más varia de matices.

Al indicarle yo su amor por el teatro, me responde:

—Tengo por él una gran ilusión. En todas partes estudio tipos, en la calle, en el café; y para luego reproducirlos con estas tierras de colores, que son ceniza o polvo, y que, sin embargo, son todo. La observación de más provecho, es la que se hace directamente de la vida, y no la cómoda mirándonos al espejo del camarín.

Este gran actor cómico se fue desconsolado de Chile, porque tuvo la desgracia de tener, a los siete días de debut, la competencia de la Compañía Pawlova en el Municipal, estando él en la Comedia, que en esos tiempos era teatro de gente bien.

Hizo todo el repertorio de los autores cómicos de actualidad en Madrid, en particular de Muñoz Seca, y alguna que otra obra seria, como "La Sombra del Padre", de Martínez Sierra, en la que Simó Raso estaba eminente de emoción y de fuerza penetrante.

De la Comedia, pasó al teatro Royal, desconsolado, y ahí en ese escenario celebró su beneficio, con la obra exótica titulada "Los Hijos del Sol Naciente". Yo temblaba esa noche de miedo, a que no se llenara el teatro. Pero, afortunadamente,



RICARDO SIMO RASO.

el público de Santiago quiso hacer un desagravio al artista, y le llenó la salita del Royal (hoy Miami), a lo que correspondió el beneficiado, haciendo una labor, dentro de un tipo de raza amarilla, admirable de detalles y de profundidad psicológica.

Pero el consuelo llegó un poco tarde, porque el gran artista se llevó de estas tierras, como de la Argentina, la impresión de no haber sido comprendido.

Tenía razón. Su repertorio, salvo pocas obras, había sido desvirtuado con estrenos hechos por actores medianos, y así entonces, pocas fueron las personas, que comprendieron la labor exquisita seria y profunda del gran Simó Raso.

El año 1930, lo volvía a ver en Madrid, en el teatro "Fontalba", en compañía de Carmen Díaz, estrenando el "Sigfrid", de Giraudoux, y entré a su camarín a darle un abrazo de admirador y de amigo.

N. Y. S.

De MARTIN CERDA C.

# Breve meditación nocturna

SON las dos de la madrugada.

El viejo reloj familiar ha golpeado ligeramente en el silencio enorme de la noche. Silencio enorme que, desde la lontananza de los tiempos, se nos cuela en nuestra intimidad, suscitándonos la callada desesperación de no ser nada fijo e inmutable, como le ocurre ser a la piedra, cuyo "destino" indigente es el de rodar sumisamente como tal piedra hasta su consumisión. Una muchedumbre de otros rumores se desliza en la profundidad de nuestro contorno enmudecido. Es el rumor último de las cosas al ir afincándose en el mundo del silencio. Su quejido postrero al perder su costra utilitaria. Son las dos de la madrugada. Prisionero del insomnio, nosotros escribimos apurados por el instante que sigue.

¡Dramática suerte la nuestra de tener irremisiblemente que ocuparnos en cada instante con el instante que viene inmediato! Es



éste el lote humano. De allí que andemos por el mundo siempre preocupados. Que la vida nos resulte ser radical "pre-ocupación". Es decir: ocupación anticipada con el futuro, que no siendo "aún" nos apremia "ya" en nuestra íntima radicalidad. Porque arrojados en una existencia que nos ha sido "dada" como tarea, no tenemos otro expediente que nos la ir haciéndola menesterosamente en indesmayado e irremisible trato con el momento que sigue. Con la realidad "desocupada" de nuestro futuro, que menester es ocuparlo de alguna manera para vivir. Pues la gran paradoja del hombre es la de ser "substancialmente" nada substancial. La de no ser nada fijo e inmutable. Pues, quiérasele o no, el hombre no es sino aquello que él mismo se hace. El repertorio de sus haceres, de sus "quehaceres". Porque todo hacer nuestro es, por lo pronto, un "quehacer" nuestro. Es decir: algo que es menester que hagamos para... ¡para vivir! De allí de pronto desesperemos de no ser nada fijo e inmutable. Que seamos presa de un vértigo "existencial" y desesperemos de nuestra condición humana. Que, en suma, nos dejemos arrastrar por la tentación de la Nada.

En la noche nos descargamos de las tareas que el día nos impone obligadamente. Dejamos de comerciar con nuestro contorno. En su mudez se nos ha vuelto éste "inhospitalario", se nos ha vuelto tétrico. Entonces, fatigados por la lidia diurna, nos retiramos en el reposo de la enigmática realidad del sueño. En la noche nos quedamos a solas con nuestra intimidad. Desesperados peregrinamos por sus senderos inéditos, buscando menesterosamente la tierra firme donde levantar la pobrísima arquitectura de nuestra vida. ¡Búsqueda infortunada! ¡Pobre afán que se nos cae en un sendero...! Siempre caemos más abajo, en un enorme vacío pavoroso. Caemos sin tener en nuestra caída a qué aferrarnos, ni dónde poder alojar nuestra existencia. Es en ella misma que caemos como en un hueco enorme... Y cuando nos creemos irremisiblemente perdidos, desde el vacío pavoroso de nuestra intimidad se suscita temblorosa la realidad de Dios.

M. C. C.

DE CARLOS PRENDEZ SALDIAS

# Un novelista de la amargura

Está patente en mí la impresión que me produjera hace años ese tan doloroso libro que es "Los hombres obscuros", de Nicomedes Guzmán. Cuando uno lo compara a "Vidas mínimas", de José Santos González Vera, tan desvaído y tan ajeno a la desventura del ambiente que pinta, aprecia mejor lo que aquél significa como novela realista en las letras chilenas.

Es más sobrio, indudablemente, Baldomero Lillo, y no hay en "Sub-Terra" las procacidades inútiles que dañan la obra de Guzmán. Pero cruza las páginas de "Los hombres obscuros" un trágico viento de miseria que sobrecoge el espíritu y hace pensar en los grandes novelistas que dio la Rusia de los Zares.

No es un libro criollista, de resonancia limitada, de esa escuela que desde hace medio siglo tiene abierto un paréntesis de majadería en las letras nacionales. Posee, al contrario, contornos de universalidad, y por eso ha recorrido en triunfo todos los pueblos de América.

Traigo también al recuerdo esa estremecida novela que es "La sangre y la esperanza", y pienso que algunos de los cuentos de "Una moneda al río", editado recientemente en Estados Unidos de Norteamérica, no desmerecen de los dos libros de Guzmán que he citado.

Alguien dijo por ahí que es más complicada la técnica del cuento que la de la novela, y que en el dominio de la narración corta entra más la intuición que el conocimiento de la artesanía.

No creo en la exactitud de tal aserto, como me parecería también sin sentido el afirmar que es más difícil escribir un buen romance que un soneto perfecto.

Nicomedes Guzmán conoce a la perfección la estructura de ambos géneros, y cualquiera que posea cierta cultura literaria no podrá discutirle sus cualidades de prosista. Se dirá que es arbitrario, demasiado líricas algunas de sus imágenes, o que se detiene en minucias que bien poco significan para fijar ambientes o caracteres. Pero negar el admirable vigor de sus narraciones y su sencillo dramatismo, sería situarse voluntariamente en la legión de los incomprensivos.

Para mí, el defecto más notorio en estos cuentos últimos del autor de "Los hombres obscuros" es su exceso de literatura. Ha perdido el claro donaire, la despreocupada sencillez que eran visibles en su obra anterior. Si ayer estaba frente a nosotros, antes que nada, un hombre, ahora asoma, y tal vez con excesiva frecuencia, el escritor de garra que hay en él, y que hace malabarismos, acaso un poco tropicales, con imágenes que dañan la fluidez de su prosa.

Simples anotaciones de buen lector, no sé si coincidiré con quienes hacen crítica literaria por oficio grato. Y aunque sea halagador para otros el contar con el asentimiento de la mayoría, a mí no me intranquiliza, demás está decirlo, una probable posición de solitario.

Mucho se han discutido esas características de escritor amargo que hacen de Nicomedes Guzmán una figura única en la literatura de Chile desconociéndose que son ellas el reflejo muy fiel de sus luchas bravías y permanentes con la vida que lo cercara desde la infancia. Lo dice, con simpática franqueza, en el prólogo de este libro que tengo entre las manos: "Los urgentes menesteres hogareños obligáronme a enfrentarme a la visión de un mundo en mucho espantable, desconcertante y, sin embargo, ejemplarizador. Fuí acarreador de cajas en una fábrica de artículos de cartón, ayudante de chofer, mandadero, ayudante de tipógrafo y encuadernador, hasta que pasé a



NICOMEDES GUZMAN

ocupar el más humilde puesto en una modesta oficina de corretaje de propiedades". Y nos dice más adelante: "Por esta época ya no enceraba el piso de la oficina ni salía a pegar carteles de alquiler a las calles".

A quien ha sufrido, como Guzmán, las durezas del destino, y conoce la vida en sus más ásperos vericuetos, no puede exigírsele que nos entregue en cada cuento o en cada novela una historia romántica o los superficiales aspectos de lo criollo fatigante. Si fue perseguido por el apremio diario de una lucha sin tregua, y supo el lento aprendizaje de la amargura, sin llegar a ser jamás un resentido, hay que tener para su mensaje de noble sinceridad la acogida que préstamos a quienes, al margen de toda escuela literaria, escriben con sangre, como quería el autor de "Zaratustra".

Tal vez no se ha reparado con estricta justicia en lo que representa para nuestra literatura sin tradiciones la obra de Nicomedes Guzmán. Tan absurda es la postura del lector criollo, que pide ver en cada novelista chileno el genio de un Gorki y en cada poeta que aparece el vuelo inigualable de un Darío. Olvida que se están levantando los cimientos de una literatura, que los que a ella se dedican conocen con antelación el ingrato porvenir que les aguarda, y hace, por añadidura, el parangón descabellado de nuestras letras con las de otros pueblos milenarios.

En fin, allá ese lector criollo y sus exigencias desatinadas.

Para mí, apasionado reflexivo de cuanto hay de belleza en las narraciones literarias, Nicomedes Guzmán cumple lo que pide Edmond Jaloux: "Un gran novelista, ante todo, tiene el deber de ser vulgar, porque la vida es vulgar y los hombres son vulgares, y porque la pretensión del novelista es la de reproducir la vida. Esta vulgaridad es, exactamente, la que falta en Inglaterra a Virginia Woolf, o, en Francia, a Jean Giraudoux; pero es la cualidad fundamental de Balzac, de Dickens y de Dostoiewski".

C. P. S.

# En pocas palabras

Es verdad que hay hombres que a los 30 años no parecen de más de 40. Pero ¿de qué les sirve?

* * *

Es inteligente el hombre que sabe parecer estúpido a ratos, siempre que no sea demasiado rato.

* * *

Hay gente que es desagradable porque no tiene otra manera de llamar la atención.

* * *

Los hombres son como los ríos: mientras más profundos, menos ruidos hacen.

* * *

La urbanidad no cuesta nada y, sin embargo, logra cosas que no se obtienen con todo el oro del mundo.

* * *

Los hombres inteligentes cambian de opinión a menudo; los tontos no tienen nada qué cambiar.

* * *

Tratando de extender su influencia, las mujeres generalmente la destruyen.

* * *

Hay hombres que se cansan de muerte tratando de evitarse trabajo.

* * *

¿Ha conocido usted a alguna persona que no se queje de que la suerte no la favorece?

# Se rendirá homenaje al maestro argentino don Roberto F. Giusti

**EN los primeros años de este siglo, exactamente en 1905, se inició en la crítica literaria un joven escritor argentino, quien iba a cumplir una labor sobresaliente: Roberto F. Giusti. La llevó a cabo desde la cátedra y el libro y, muy particularmente, desde las páginas de la revista "Nosotros", que fundó en 1907 con Alfredo Bianchi. Esta publicación de cultura general fue en sus dos épocas una de las expresiones más altas y duraderas de la vida intelectual argentina, y Giusti ejerció en su país durante todo este medio siglo un auténtico magisterio literario.**

**El significativo aniversario encuentra al doctor Giusti en la plenitud de su vida y de su obra, y un grupo de amigos, admiradores y discípulos ha resuelto festejarlo. El homenaje consistirá en la edición de un libro que ha de contener una selección de sus mejores páginas. El volumen no será puesto a la venta, sino que estará destinado exclusivamente a los suscriptores, que deberán abonar la suma de cuarenta pesos argentinos, o dos dólares.**

**Las inscripciones se reciben en la sede de la Sociedad Argentina de Escritores, México 524, Buenos Aires.**

De DORA PUELMA

# EL ESCULTOR VICTORIO MACHO HACE RECUERDOS DE AMERICA

NOMBRE de triunfador, nombre rotundo y sonoro, con recia calidad de forjador. Cabeza leonada, de rebeldes cabellos plateados; ojos penetrantes hechos para escrutar los misterios de la vida; manos fuertes y vigorosas, nacidas para dominar madera, piedras y mármoles; para plasmar héroes, para crear bellezas eternas. Formidable prestancia de hombre rebelde y dominador.

Tal fue la impresión que me produjo al visitarlo en su casa de la calle Marqués de Urquijo, 10, la mañana que llegué hasta allí para saludarlo. Me recibió en su estudio, situado en el octavo piso, desde donde se domina toda la ciudad de Madrid, el Escorial, hasta las Sierras de Guadarrama.

Valiosa biblioteca con libros desordenados. En los espacios libres de los muros, recios y potentes dibujos de lejanos tiempos, hechos en la Academia de San Fernando. Sobre sencillos pedestales de madera, la estupenda cabeza de Ramón y Cajal y el busto de Ramón del Valle Inclán.

Rápida y vibradora, Macho inicia la charla, recordando mi rápida visita, hace algunos años, a su taller de Lima, en ese barrio antiguo de Magdalena Vieja, que Bolívar llamara Pueblo Libre.

A mi vez, recordé el retrato de su madre, colocado en el centro de su taller: obra maravillosa, para realizar la cual, sus manos enérgicas parecen haberse suavizado para modelar con caricias.

Al hablar de esa obra, Macho se exalta, se transfigura y brotan aladas sus palabras: "Está sentada —dice— con su sencillo traje de tesa, que semeja un hábito monacal, frente a Dios y al tiempo; con su noble cabeza castellana de blancos cabellos y una súplica en sus marmóreos labios".

Recordé también la estatua yacente de su hermano Marcelo: "Joven —dice él— de noble y esbelta figura, consumido por largas fiebres, de tanto imaginar quimeras.

Le pregunto sobre su vida. Quiero saber cómo ha llegado a lo que es.

—Nací en Palencia —dice—, tierra de hombres inmortales, tierras de Castilla, donde los Berruguetes convertían en santos a los campesinos de Paredes de Nava. Allí aprendí a modelar en barro, a darle vida, mezclando con la tierra algo de mi propio espíritu. ¿Cuándo nací? Poco importa. Yo tengo quince siglos, como puede tenerlos cualquier artista español. La edad en los hombres, especialmente en los artistas, no cuenta. El espíritu es el que vive; crea, sueña y tiene vida eterna...

—Tenía yo 16 años cuando llegué a Madrid con una pensión anual de setecientas pesetas, con las cuales apenas tenía para comer. Fueron mis años de heroica bohemia, en un pequeño estudio de la calle Jorge Juan. Luego eché a andar por los caminos de diferentes provincias, a caballo, en burro, a pie, como podía. Y estudiando la corteza mineral y vegetal de los campos ibéricos, modelados por la tierra, el sol y el aire, me hice escultor. Ellos fueron mis modelos. Nunca los tuve pagados. Tal vez por eso, cuando expuse mi obra por primera vez en el Museo de Arte Moderno, fue considerada como el mensaje estético que la meseta castellana enviaba a Madrid. Se dijo que mis retratos, Valle Inclán, Pérez Galdós, Tomás Morales, tenían algo de la mitología antigua.

—Después de presentar mis obras en Sala Personal, en la Bienal de Venecia, viajé a París, donde ejecuté algunos monumentos para Puerto Rico y Colombia. Con mi madre y mi hermana, fui a Bogotá invitado para la inauguración del monumento a Uribe y después, pasé a la ciudad de los Virreyes, para realizar el inmenso monumento al Almirante Grau. Allí permanecí doce años trabajando con verdadero frenesí. Realicé también el gran monumento al Libertador Bolívar, que usted conoce".

Al preguntarle por su grupo yacente "Los amores de Bolívar", que en esa época estaba terminando en Lima, me dice que está ya colocado en la Catedral de Caracas.

Y mi pensamiento va a esas tres figuras tendidas, los padres y la esposa del Libertador, cobijadas por el espíritu de Bolívar que abarca entre sus brazos, los cuerpos de sus tres amores.

El artista continúa después de una pausa evocadora:

—En Lima perdí a mi madre y a mi hermana... Regresé a Madrid, trayendo conmigo sus restos y todas mis obras ejecutadas en el Perú. Se me hizo un recibimiento triunfal, que creo merecer. He adquirido una casa en Toledo, en lo alto de la roca Tarpeya, con un magnífico estudio, donde estoy formando un museo de todas mis obras y las réplicas de aquellas realizadas en América. Quiero que todo lo mío quede en mi país, en ese Toledo que tanto amo, y que es la síntesis de toda España.

—Desde hace dos años, no he tomado mis herramientas de trabajo. Me guardo para después. Deseo renovarme y resucitar en mi casa de Toledo. Quiero eliminar toxinas, defectos, para comenzar de nuevo, puro y limpio, como un recién nacido. Pero... estoy mintiendo: en una ocasión hice la cabeza de una joven de veinte años, postrada en cama por una falla en la columna vertebral. Fue algo de amor y de ternura.

Se hace el silencio un momento.

Al observar el maestro cómo miro sus libros y al preguntarle sobre sus lecturas, contesta:

—Leo mucho. Creo ser el artista que más lee. Siempre me doy tiempo para ello. El Quijote, lo leo y lo releo. A veces soy Quijote, a veces soy Sancho. Yo me entiendo muy bien con los escritores. Casi todos mis amigos son escritores. Con los pintores y escultores, en general, no congenio mucho. Son muy "creídos", se sienten superiores. Los escritores son más sencillos. Ahí tiene usted al Dr. Marañón, una eminencia; y, por añadidura, gran escritor, y es el hombre más sencillo del mundo. Creo que un artista debe ser como los demás, sin rarezas ni extravagancias. Es un hombre cualquiera. Si posee talento, eso es cosa aparte. A mí no me apetece ni me agrada la bohemia ni la juerga. Amo la libertad. No estoy afiliado a ninguna sociedad.

Entra en ese momento una joven bella y agraciada. Es Zoila Barros, su mujer, nacida en Lima. La conversación gira sobre Chile y América del Sur.

—Amo a América —dice Macho. Me he entregado por entero a ella, y me ha correspondido dándome su cariño...

Este es Victorio Macho, el escultor castellano, de quien dijera Gaya Nuño, estas palabras: "Ultimo de los tradicionales y primero de los novísimos, tan genial para traer al decálogo del realismo, cualquiera sapiencia de los vanguardias; tan tocado por el sentido de la monumentalidad, como si heredase todas las verticalidades y horizontalismos de todas las arquitecturas del mundo".

D. P.



**A la izquierda de la foto puede verse la silueta del gran escultor Victorio Macho, trabajando en su monumental cabeza de Bolívar.**

# *Los veinte libros de lectura indispensable*

LOS cientos de cartas que diariamente recibimos, remitidas por lectores de diferentes puntos del país, son la prueba más elocuente del enorme interés que ha despertado este concurso, cuyo término hemos fijado para la próxima semana.

Por lo tanto, los cupones que lleguen a nuestra Redacción después del domingo 5 de junio, no serán tomados en cuenta.

Recorte, pues el respectivo cupón, y envíelo, junto con la libra de obras que Ud. elija, a Agustinas 1269, casilla 81-D, Santiago, Concurso "LOS VEINTE LIBROS DE LECTURA INDISPENSABLE". No olvide indicar el autor de cada obra.

Como es sabido, habrá tres premios. Un primero de $ 5.000; un segundo de $ 3.000, y un tercero de $ 2.000, los cuales se sortearán entre aquellos concursantes cuya lista envida incluya los veinte libros que obtengan el mayor número de votos o, en su defecto, entre quienes se aproximen más.

VALE POR CIEN VOTOS
CONCURSO "LOS 20 LIBROS DE LECTURA INDISPENSABLE"

NOMBRE DEL CONCURSANTE ..........................................

DIRECCION ..........................................

CIUDAD ..........................................

Adjunto lista de los 20 libros cuya lectura considero indispensable.

De GUILLERMO VIVIANI

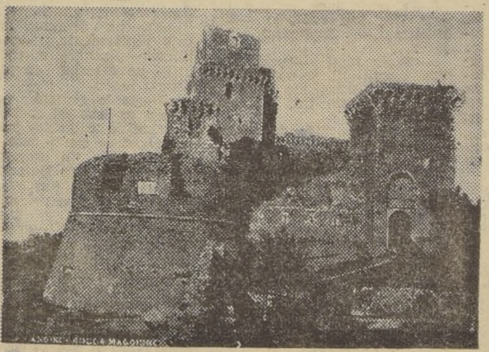
# Asis, ciudad medieval encantadora

EN EL CENTRO de Italia el valle de la Umbría es de una belleza extraordinaria y sugerente que inspira a los poetas y causa la admiración de los artistas. El valle es fértil y se abre entre dos cadenas de bajas y sinuosas montañas. En tiempos pasados fue un bosque impenetrable donde merodeaban los bandidos; hoy es pradera verde, muy bien cultivada, que se pierde en el gris del horizonte. En una altura, mirando al valle está Asís, ciudad que se yergue con gran señorío medieval. Su castillo tallado en piedra, la "Roca Mayor", destruido en parte, fue testigo de hazañas de príncipes y luchas cuerpo a cuerpo de mesnadas que se disputaron el dominio del valle. Asís conserva todavía las características típicas de su glorioso pasado. Sus calles son estrechas y tortuosas, sus casas de pidra, rígidas y severas, con ventanas altas y alargadas; y entre los diferentes planos de edificación se abren sinuosas callejuelas y escalas incrustadas en la roca. De trecho en trecho una pequeña plaza irregular termina en un mirador hacia el valle

El turista se deleita con esta ciudad rigurosamente medieval que sólo rompe su estilo con las dos grandes Basílicas de San Francisco y Santa Clara, colocadas a un extremo y a otro de la ciudad, en las cuales triunfan las líneas y el arte del Renacimiento italiano.

¿Por qué Asís seduce tanto y produce en el viajero que la visita el deseo de volver a visitarla? ¿Qué encanto hay en ese ambiente silencioso y recogido, en esas piedras brujas y en esas escalas caprichosas? ¿Por qué atrae como un imán la gente de esa tierra sencilla y trabajadora, que teje finamente y nos mira curiosa a través de los estrechos ventanales de sus casas?

Es difícil explicarse la atracción turística de este pueblo sin atribuirla a un misticismo deslumbrante sintetizado por Francisco y Clara de Asís, almas gemelas impregnadas de una vida espiritual extraordinaria. Ellas cantaron a la vida en una forma nueva y afrontaron el riesgo, único en su tiempo, de cumplir el Evangelio a la letra. Francisco y Clara viven todavía en Asís con un halo de magnífica e inagotable poesía. Las tardes luminosas del valle umbro rememoran la abnegación sin límites de esas dos almas privilegiadas cuyos cuerpos reposan en esa ciudad feudal. Nos parece ver a Francisco, desposado con la Pobreza, conversando con su hermano Sol que va a esconderse tras las brumas del lejano horizonte; o bien discurriendo con su hermanita el agua, fácil y asequible, que corre ligera entre los peñascos de la montaña, o con el hermano fuego, voluble y peligroso, tan necesario para calentarse en las frías noches de invierno. Un misticismo expansivo y sonriente que se eleva a Dios cantando a las criaturas cánticos de amor es el alma viva de Francisco de Asís, alma que palpita en el ambiente de su ciudad natal a través de Santa María de los Angeles, San Damián y le "Carceri".



ASIS.— El Castillo de Roca Mayor.

El turista siente en estas tierras un soplo de exquisita espiritualidad que no lo agobia ni tortura con la sombría imagen del pecado, sino que lo levanta y enriquece con vida trascendente y superior. Tanto Francisco como Clara son modelos de virtud, impregnados de amor y comprensión, son almas abiertas a todos los horizontes de la vida en su forma más alta y sublime. Por eso arrastran y seducen con infinita dulzura como Jesús. Y millares de personas con las más variadas ideologías llegan a Asís en busca de paz y consuelo para sus corazones agitados por la angustia de este siglo inquieto y corrompido. Y la estructura medieval de esta ciudad mágica y el valle inmenso y silenciosos envuelven sus almas en una paz deliciosa y encantadora.

G. V.

# *La Actualidad Científica*

**ELECTRICIDAD PROVENIENTE DE LA ENERGIA DEL ATOMO.—** Tanto los Estados Unidos como Gran Bretaña están construyendo ya, plantas productoras de energía a toda escala que emplearán la energía atómica para rendir energía eléctrica.

Con el tiempo, las plantas de ese tipo podrán suministrar potencia barata y abundante hasta el último rincón del globo. Eso, al menos, esperan miles de hombres de ciencia del mundo libre, quienes están consagrados a la tarea de apresurar el perfeccionamiento de usos benéficos y pacíficos para la energía atómica.

Gran Bretaña, probablemente obtenga una cuarta parte del total de su consumo de electricidad mediante la energía atómica dentro de 20 años. Significaría una economía de veinte millones de toneladas de carbón anualmente. En última instancia —dice el informe técnico— toda la electricidad que consumen las islas podría provenir de plantas generadoras a base de la energía atómica.

**GRAN RESISTENCIA AL CALOR TIENE UNA NUEVA ALEACION DE METALES.—** El perfeccionamiento de una nueva aleación, que a la larga podrá llegar a ser "casi tan abundante como el hierro", ha sido anunciado por el Laboratorio de Artillería Naval de los Estados Unidos.

Se emplea en ella el aluminio y el hierro, y se llama "Thermenol".

Puede emplearse en artículos que van desde las tostadoras eléctricas de pan hasta los impulsores a chorro. Es en extremo liviana y tiene altísima resistencia al calor, la oxidación y la corrosión causada por substancias químicas.

El Thermenol será particularmente valioso en razón de que en su composición no entran metales relativamente escasos, tales como el cobaldo, el níquel o el cromo, constituyentes de otras aleaciones resistentes a las altas temperaturas.

Además, su "sensibilidad a la electricidad", es aproximadamente mayor en 50 % que la de la aleación de cromo-níquel actualmente en uso en los elementos térmicos que producen el calor en los aparatos eléctricos. Esta característica hará más valiosa a la nueva aleación al permitir el perfeccionamiento de artículos tales como las tostadas de pan, asadores "a la plancha", cafeteras y cocinas eléctricas.

**NUEVA MEDICINA ATOMICA VIENE EN CAPSULAS.—** El yodo radioactivo —producto pacífico de la energía atómica que se emplea en la medicina— se vende ahora en forma de cápsulas fáciles de ingerir. Las prepara Abbot Laboratories en Chicago, Estado de Illinois, y sirven para el tratamiento de enfermedades de la glándula tiroides.

En algunos casos en que la enfermedad se debe a mal funcionamiento de esa glándula endocrina, las cápsulas han evitado las operaciones.

También es útil esta droga en el tratamiento de la angina pectoris, dolorosa enfermedad al corazón, y otras cardíacas.

Es la primera vez que una substancia de radioactividad peligrosa —sub-producto de la liberación de la energía del átomo— se expende en forma que elimina todo peligro para el uso del médico o del paciente corrientemente.

# LA BOTELLA ENCANTADA

por F. ANSTEY



(CONTINUACION)

MUY bien, señor esto es lo que quería saber —dijo la señora al cerrar la puerta tras de sí...

En seguida, Horacio se dirigió a su oficina, con bastante buen humor, y amablemente dispuesto, aún para con el Genio. A pesar de todos sus defectos, era un pobre viejo de índole excelente, y por todos conceptos muy superior a su colega que el pescador de Las Mil y Una Noches encontró en la botella respectiva.

—Noventa y nueve genios entre ciento, pensaba Horacio, me habrían dado al diablo viendo todos sus beneficios, uno después de otro, rehusados en esta forma. Lo que más le aplaudo a Fakrash, es su buena voluntad para deshacer lo hecho, cuando se le convence de sus errores. Ahora ya habrá entendido perfectamente, que ya no están de moda sus prestidigitaciones orientales; y que ahora las gentes no pueden ver a un pobre diablo repleto de riquezas, sin averiguar el origen de semejante cambio. No supongo que me moleste mucho más en lo sucesivo. Ni siquiera me disgustaría verlo de cuando en cuando, siempre que adoptara una forma menos estrambótica de presentarse. Si subiera las escaleras como todo el mundo, disfrazado de banquero o de obispo, el obispo de Bagdad, como si dijéramos, nada tendría que criticarle... Pero eso de entrarse por la chimenea o por las paredes, cuando uno menos lo piensa... Se lo haré comprender la primera vez que lo vea... Y el pobre viejo me ha hecho un servicio efectivo. El me envió a Mr. Wackerbath... Ahora estará, mi opulentísimo cliente, examinando mis dibujos, y espero le habrán agradado".

Se hallaba, Horacio, en su bufete recapitulando algunas ideas sobre la decoración de los salones de recibo en la casa proyectada, cuando Bevor entró.

—Nada tengo que hacer en este momento —dijo—; así he venido a dar un vistazo a sus planos, si ellos están ya en estado de serme exhibidos...

Ventimore hubo de explicar que aquel examen no era posible, por haber ya despachado los dibujos a su cliente la noche anterior.

—¡Bah! —dijo Bevor ...—. Se trataba, entonces, de un trabajo sencillo...

—No lo creo así... Me ha costado quince días de fatigosa labor.

—Ud. debió darme oportunidad de echarle un vistazo a su obra. Yo siempre le muestro todo cuanto hago.

—Para decirle la verdad pura, amigo mío, yo no estaba muy seguro de que mi dibujo agradara a Ud., y temía que llegara su opinión a hacer vacilar mi confianza en mí mismo. Además, Mr. Wackerbath, estaba ya ansioso por ver sus planos...

—¿Piensa Ud. que estará él satisfecho?

—Debe estarlo. No soy vanidoso, pero me siento seguro de haberle proyectado una casa superior a sus propios deseos.

—Algo fantástico y nunca visto, sin duda alguna. Bien puede que eso no desagrade a su cliente, pero cuando Ud. tenga mi experiencia, sabrá qué pájaro tan difícil de contentar es un cliente.

—Yo sabré satisfacer el mío —dijo Horacio alegremente—. Tendrá una jaula que llenará su corazón de entusiasmo.

—Es Ud. un muchacho inteligente —observó Bevor—, pero para realizar una obra como esa le hace falta un poco de lastre.

—Para lastre sobra con el que Ud. está dispuesto a proporcionarme. Vamos, amigo, ¿Está Ud. molesto porque he enviado mis planos sin mostrárselos? Luego me los devolverán, y entonces podrá Ud. divertirse en criticarlos, todo cuanto quiera... Y si quiere ayudarme..

—Bien —dijo Bover—, Ud. se ha lanzado demasiado lejos, solo y por su propia cuenta. Salga del paso como Dios se lo dé a entender... Tenga sí entendido que aún no ha ganado usted el derecho de ser tan altanero... Los colegas merecemos alguna consideración. No porque le haya caído un encargo de sesenta mil libras.... debe mirarme tan de alto abajo...

"¡Pobre Bevor! —pensó Horacio— un tanto arrepentido. Se ha molestado. Debí mostrarle mis planos. Después de todo ¡puede que le hubieran agradado!... No importa. Haré mis paces con él, después del lunch. Le pediré su opinión... ¡No, qué demonios...! Su opinión no... La amistad tiene sus límites".

Al volver del lunch, Ventimore sintió el ruido de un altercado, dentro de su propia oficina, y al acercarse pudo discernir perfectamente el acento de Bevor.

—Señor mío —iba diciendo—. Ya le he manifestado que este negocio no me corresponde...

—Pero yo le pregunto a Ud., señor —decía otra voz—, como a un colega del otro, si le parece racional...

—Como colega —repuso Bevor en el momento en que Ventimore abría la puerta—, como colega debo excusarme de dar mi opinión... Pero aquí está el señor Ventimore en persona.

Horacio entró, dándose de manos a boca con Mr. Wackerbath, rojo y descompuesto bajo un violento acceso de cólera.

—Así, señor —comenzó— así señor... y la rabia le impidió continuar.

—Parece haber una mala inteligencia, querido Ventimore —repuso Bevor con estudiada corrección, apenas menos injuriosa que un franco grito de triunfo—. Mejor es que lo deje a Ud. con este caballero, para que se entiendan Uds. tranquilamente...

—¡Tranquilamente! —exclamó Mr. Wackerbath, dando un bufido— ¡tranquilamente!

—No tengo idea de por qué está Ud. tan exaltado —dijo Horacio...— Explíquese, por favor...

—¡Explicarme! —rugió Mr. Wackerbath—. Si yo pronunciase una sola palabra, me sucedería algo... Dígaselo Ud. Mr. Bevor...

—No conozco todos los hechos —dijo el aludido suavemente—. Por lo que he podido comprender, este caballero entiende que, dada la importancia del trabajo que le ha encargado a Ud., amigo Ventimore, se ha tomado, para ejecutarlo, menos tiempo del que podía esperarse. Yo ya le he dicho que no tengo por qué mezclarme en este asunto, el cual debe ser discutido con Ud...

Dichas estas palabras, Bevor se retiró a su propia oficina, cerrando la puerta con la misma irreprochable discreción, tras de la cual se adivinaba que si no le sorprendía lo ocurrido, era demasiado caballero para darlo a entender...

—Bien Mr. Wackerbath —comenzó Horacio cuando estuvieron solos—. Así que usted ha sufrido un desengaño con la casa proyectada...

—¡Un desengaño! —dijo Mr. Wackerbath con furia—. Estoy irritado... furioso...

Horacio se sintió desfallecer. ¿No era él acaso sino un loco presuntuoso? ¿Había juzgado Bevor, con más exactitud que él mismo, lo pobre de sus aptitudes...?. Y sin embargo..., él seguía creyéndolo, su obra no era mala...

—Siento mucho, señor, no haber tenido la suerte de agradarle —dijo...—. Hice, por mi parte, cuanto pude, para realizar las instrucciones de Ud...

—Brava manera de recibir mis instrucciones... —dijo Mr. Wackerbath... ¡Adelante...!

—Procuré terminar mi trabajo rápidamente, —continuó Horacio—, porque entendí que usted no deseaba se perdiera tiempo...

—Nadie lo acusará por supuesto de lentitud... Desearía, sí, saber cómo diablos pudo usted terminar tan pronto...

—Trabajé sin descanso, de día en día—, dijo Horacio... Y este es el modo con que usted me dá las gracias por mi laboriosidad.

—¿Las gracias? —gruñó Mr. Wackerbath—, uster, un insolente... un charlatán... ¿usted esperaba las gracias?...

—Modérese, Mr. Wackerbath —dijo Horacio que comenzaba a amortazarse—. No estoy acostumbrado a que se me trate de esa suerte, ni tengo humor para permitirlo ahora... Dígame, si quiere, con calma y en un lenguaje conveniente, el motivo de su desagrado...

—Encuentro detestable, insensato el trabajo todo entero, señor mío... No lo acepto en ninguna de sus partes. Es la obra de un loco furioso... es una casa que ningún caballero inglés que se respete a sí mismo, y sepa guardar su situación en el país, consintiera en ocupar, siquiera por una hora...

—Por tanto —dijo Horacio—, en el colmo del abatimiento, sería inútil sugerir modificaciones...

—Absolutamente inútil —repuso Mr. Wackerbath...

—Muy bien, —dijo Horacio—, entonces nada más tenemos que hablar. Nada le costará a usted encontrar otro arquitecto, que sea más feliz, en realizar sus deseos. Mr. Bevor, el caballero que acaba de salir, añadió, no sin amargura, puede ser su hombre... Si alguien sale perjudicado en este negocio, soy yo... No veo qué daño le haya causado a usted... Así, con su permiso, me retiro...

—¡Ningún daño! —exclamó Mr. Wackerbath... ¿Y qué hago yo en su infernal edificio, ya construído?...

—¿Construído?... —dijo Horacio...

—Sí, señor, construído... Lo ví con mis propios ojos, desde mi coche, esta mañana, al salir de la estación... El cochero y el lacayo lo veiron también... Mi mujer, mis hijos... todos lo vimos.

Horacio comprendió. El infatigable Genio, estaba de por medio en el asunto... Por supuesto, para Fakrash, aquello había sido, como él mismo decía, un negocio sencillísimo. Ahora recordaba que el viejo demonio, había dado un vistazo a los planos, y pedídole algunas explicaciones al respecto, y sin duda, para ahorrarle quebraderos de cabeza, con carpinteros y albañiles, se había tomado la molestia de levantar el edificio en una sola noche...

Era ésta por cierto una idea bien intencionada y generosa, pero ella colocaba al infortunado arquitecto en una situación nada envidiable...

(CONTINUARA)